UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXVIII.] PRICE 6d. PRETORIA, 15 OCTOBER 15 OKTOBER 1954. PRYS 6d. [No. 5355.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

Proclamation.

✱ 192. Election of a Senator for the Province of the Orange Free State 1

Government Notices.

DEPARTMENT OF IRRIGATION:

✱ 2095. Amendments to the Regulations for the Hire of Government Water Boring Machines promulgated under Government Notice No. 1029, dated 9th July, 1937 1

✱ 2096. Amendments to the Regulations for the Hire of Government Water Boring Machines promulgated under Government Notice No. 967, dated 10th May, 1946 2

DEPARTMENT OF FINANCE:

✱ 2083. Merchant Shipping (Certificates of Competency) Act, 1925: Boards of Examiners 2

✱ 2084. Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th September, 1954 3

✱ 2087. Customs Act, No. 35 of 1944: Amendment to Annexures I and III to Government Notice No. 526 of 18th March, 1949, as amended 5

DEPARTMENT OF POLICE:

✱ 2098. Promotions 15

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:

† 2007. Employees' Staff Regulations: Schedule of Amendment 15

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:

✱ 2081. South African Citrus Scheme: Withdrawal of Prohibition on Sale of Lemons other than Lemons Exported in Cases (*G.G.E.* No. 5352).

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

✱ 2074. Maximum Prices of Spare Parts for Agricultural Implements and Machinery (*G.G.E.* No. 5352).

✱ 2075. Maximum Prices of Replacement Parts (Spares) or Accessories for Motor Vehicles and Internal Combustion Engines (*G.G.E.* No. 5352).

✱ 2076. Maximum Prices of Groceries: Sugar (*G.G.E.* No. 5352).

✱ 2091. Amendment of the Compulsory Standard Specification for the Manufacture, Production, Processing or Treatment of Footwear 17

DEPARTMENT OF INTERIOR:

✱ 2097. Application for Registration of Name: The Cave Research Group of South Africa 17

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

Proklamasie.

✱ 192. Verkiesing van 'n Senator vir die Provinsie Oranje-Vrystaat 1

Goewermentskennisgewings.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING:

✱ 2095. Wysiging van die Regulasies vir die Huur van Staatswaterboormasjiene afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1029 van 9 Julie 1937 1

✱ 2096. Wysiging van die Regulasies vir die Huur van Staatswaterboormasjiene afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 967 van 10 Mei 1946 2

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

✱ 2083. Koopvaardij (Certifikaten van Bekwaamheid) Wet, 1925: Rade van Eksaminatore 2

✱ 2084. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 30 September 1954 3

✱ 2087. Doeanewet No. 35 van 1944: Wysiging van Aanhangsels I en III van Goewermentskennisgewing No. 526 van 18 Maart 1949, soos Gewysig 5

DEPARTEMENT VAN POLISIE:

✱ 2098. Bevorderings 15

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS:

† 2007. Personeelregulasies vir Werksmanne: Wysigingslys 15

DEPARTEMENT VAN LANDBOU:

✱ 2081. Suid-Afrikaanse Sitrusskema: Terugtrekking van Verbod op Verkoop van Suurlemoene uitgesonderd Suurlemoene wat in Kassies Uitgevoer word (*B.S.* No. 5352).

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

✱ 2074. Maksimum Pryse van Onderdele vir Landbougereedskap en Masjinerie (*B.S.* No. 5352).

✱ 2075. Maksimum Pryse van Onderdele (Reserwedele) of Toebehore vir Motorvoertuie en Binnebrandmotore (*B.S.* No. 5352).

✱ 2076. Maksimum Pryse van Kruideniersware: Suiker (*B.S.* No. 5352).

✱ 2091. Wysiging van die Verpligte Standaardspesifikasie vir die Vervaardiging, Produksie, Bewerking of Behandeling van Skoeisel 17

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

✱ 2097. Aansoek om Registrasie van Naam: The Care Research Group of South Africa 17

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

Government Notices (continued).

No		PAGE
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 2077.	Industrial Conciliation Act, 1937: Macaroni Manufacturing Industry (*G.G.E.* No. 5353).	
* 2078.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Macaroni Manufacturing Industry (*G.G.E.* No. 5353).	
* 2079.	Industrial Conciliation Act, 1937: Fruit and Vegetable Canning Industry (*G.G.E.* No. 5354).	
* 2080.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Fruit and Vegetable Canning Industry (*G.G.E.* No. 5354).	
* 2099.	Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship: Witwatersrand Food (Butchery) Apprenticeship Committee	17
* 2103.	Industrial Conciliation Act, 1937: Application for Registration of The European Textile Workers' Union of South Africa	19
* 2104.	Sugar Manufacturing and Refining Industry, Natal: Proposed Designation of Trade and Prescription of Conditions of Apprenticeship	20
* 2105.	Industrial Conciliation Act, 1937: Jewellery and Precious Metal Industry	25
* 2106.	Industrial Conciliation Act, 1937: Extension of the Period of Operation of the Agreement for the Baking and Confectionery Industry, Pretoria	28
	DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:	
* 2092.	Amendment of Tariffs in respect of Inter-territorial Telegrams	28
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 2100.	Cancellation of Exemption from the Pass Laws	28
	DEPARTMENT OF MINES:	
* 2085.	Reclassification of Uncontrolled Registered Mines to Controlled Registered Mines	29
* 2086.	Appointment of Acting Mining Commissioner, Bloemfontein	32
* 2093.	Ground Declared Open to Pegging of Claims, Mining District of Barberton	32
* 2094.	Ground Declared Open to Pegging of Claims, Mining District of Pilgrim's Rest	33
* 2101.	Proposed Exemption of the Surface of an Area of Land situated on the Farm Turffontein No. 19, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg	33
* 2102.	Reservation of Ground for Township Purposes: Portion of the Farm Ormonde No. 18, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg	33
	DEPARTMENT OF HEALTH:	
* 2090.	Rules regarding the Payment of Annual Fees by Chemists and Druggists	34
	DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 2088.	Cancellation of Registration Certificates of Crèches and Nurseries	34
* 2089.	Registration of Crèches and Nurseries ...	34

General Notices.

	DEPARTMENT OF LANDS:	
1022.	Crown Land Survey (Cape)	36
	STATE ADVANCES AND RECOVERIES OFFICE:	
* 1036.	Notice of Meeting of Creditors under the Farmers' Assistance Act, 1935 (Act No. 48 of 1935)	36
	MISCELLANEOUS:	
* 1030.	Sale of Goods: Customs, East London	36
* 1031.	Sale of Goods: Customs, Pretoria	37
* 1032.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Wodehouse, Barkly East, Herschel, Lady Grey, Aliwal North and Sterkstroom	37
* 1033.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Nelspruit, Barberton, Pilgrim's Rest and Lydenburg	38

(Continued on inside back cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 2077.	Nywerheid-versoeningswet, 1937: Macaroninywerheid (*B.S.* No. 5353).	
* 2078.	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Maraconinywerheid (*B.S.* No. 5353).	
* 2079.	Nywerheid-versoeningswet, 1937: Vrugte-en-groente-inmaaknywerheid (*B.S.* No. 5354).	
* 2080.	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Vrugte-en-groente-inmaaknywerheid (*B.S.* No. 5354).	
* 2099.	Intrekking en Voorskrywing van Leervoorwaardes: Witwatersrandse Komitee vir Vakleerlingskap in die Voedselnywerheid (Slagtery)	17
* 2103.	Nywerheid-versoeningswet, 1937: Aansoek om Registrasie: The European Textile Workers' Union of South Africa	19
* 2104.	Suikervervaardiging en Raffineernywerheid, Natal: Voorgenome Aanwysing van 'n Ambag en Voorskrywing van Voorwaardes vir Vakleerlingskap	20
* 2105.	Nywerheid-versoeningswet, 1937: Juwele en Edelmetaalnywerheid	25
* 2106.	Nywerheid-versoeningswet, 1937: Verlenging van Tydperk van Toepassing van die Ooreenkoms vir die Bak- en Banketnywerheid, Pretoria	28
	DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE:	
* 2092.	Wysiging van Tariewe ten opsigte van Interterritoriale Telegramme	28
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 2100.	Intrekking van Vrystelling van Paswette	28
	DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
* 2085.	Herklassifisering van Ongekontroleerde Geregistreerde Myne tot Gekontroleerde Geregistreerde Myne	29
* 2086.	Aanstelling van Waarnemende Mynkommissaris, Bloemfontein	32
* 2093.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar, Myndistrik Barberton	32
* 2094.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar: Myndistrik Pelgrimsrus	33
* 2101.	Voorgenome Vrystelling van die Oppervlakte van 'n Stuk Grond geleë op die Plaas Turffontein No. 19, Distrik Johannesburg, Myndistrik Johannesburg ...	33
* 2102.	Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes: Gedeelte van die Plaas Ormonde No. 18, Distrik Johannesburg, Myndistrik Johannesburg	33
	DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:	
* 2090.	Reëls betreffende die Betaling van Jaarlikse Bedrae deur Aptekers	34
	DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:	
* 2088.	Kansellering van Registrasie Sertifikate van Crèches en Kleuterskole	34
* 2089.	Registrasie van Crèches en Kleuterskole	34

Algemene Kennisgewings.

	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
1022.	Opmeting van Kroongrond (Kaap)	36
	KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE:	
* 1036.	Kennisgewing van Vergadering van Skuldeisers kragtens die Boere Bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935)	36
	DIVERSE:	
* 1030.	Veiling van Goedere: Doeane, Oos-Londen	36
* 1031.	Veiling van Goedere: Doeane, Pretoria	37
* 1032.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Wodehouse, Barkly-Oos, Herschel, Lady Grey, Aliwal-Noord en Sterkstroom	37
* 1033.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Nelspruit, Barberton, Pelgrimsrus en Lydenburg	38

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

General Notices (continued).

No.		PAGE
	MISCELLANEOUS (continued):	
* 1034.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Oudtshoorn, Calitzdorp and Prince Albert	38
* 1035.	Notice of Escape	39
* 1037.	Reservation of Ground on the Farms Toronto No. 115 and Others, District Welkom, Mining District of the Orange Free State, for Road Purposes	40
* 1038.	Scholtzburg River Board: Election	40
* 1039.	Health Bulletin No. 40 of 1954	40
* 1040.	Bursaries Issued by the Department of Agriculture and Control Boards	41
* 1041.	Companies Registered	43
	Tenders	63
	Vacancy for Chef: State Alluvial Diggings, Alexander Bay	76
	Vacancy for Medical Officer: State Alluvial Diggings, Alexander Bay	77
	Vacancies: Inspector of Schools (Transvaal Education Department)	78
	Vacant District Surgeoncy, District of Grootfontein, South West Africa	78
	Vacant District Surgeoncy, District of Keetmanshoop, South West Africa ...	78
	Vacant District Surgeoncy, District of Tsumeb, South West Africa	79
	Public Service Vacancies	79
	Official Publications Issued during September, 1954	81
	House of Assembly Debates, etc.	81

LEGAL ADVERTISEMENTS.

	Business Notices	82
	Company Notices	88
	Lost Documents	94
	Orders of the Court, etc.	98
	Sale in Execution	99
	Change of Name	102
	General Notices	103
	Estate Notices	107
	Naturalization Notices	131

Algemene Kennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DIVERSE (vervolg):	
* 1034.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Oudtshoorn, Calitzdorp en Prins Albert	38
* 1035.	Kennisgewing van Ontvlugting	39
* 1037.	Uithou van Grond op die Plase Toronto No. 115 en Andere: Distrik Welkom, Myndistrik Oranje-Vrystaat, vir Paddoeleindes	40
* 1038.	Rivierraad van Scholtzburg: Verkiesing	40
* 1039.	Gesondheidsbulletin No. 40 van 1954 ...	40
* 1040.	Beurse Uitgereik deur die Departement van Landbou en Beheerrade	41
* 1041.	Maatskappye Geregistreer	43
	Tenders	63
	Vakature vir Sjef: Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai	76
	Vakature vir Mediese Beampte: Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai	77
	Vakatures: Inspekteur van Skole (Transvaalse Onderwysdepartement)	78
	Vakante betrekking vir Distriksgeneesheer, Distrik Grootfontein, Suidwes-Afrika	78
	Vakante betrekking vir Distriksgeneesheer, Distrik Keetmanshoop, Suidwes-Afrika	78
	Vakante betrekking vir Distriksgeneesheer, Distrik Tsumeb, Suidwes-Afrika	79
	Staatsdiensvakatures	80
	Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1954	81
	Debatte van die Volksraad, ens.	81

WETLIKE ADVERTENSIES.

	Besigheidskennisgewings	82
	Maatskappy-kennisgewings	88
	Verlore Dokumente	94
	Orders van die Hof, ens	98
	Geregtelike Verkope	99
	Naamsveranderings	102
	Algemeen	103
	Boedelkennisgewings	107
	Naturalisasiekennisgewings	131

Union of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union

2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie

2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

The Government Printer, Pretoria.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 192, 1954.]

ELECTION OF A SENATOR.

Whereas a vacancy has occurred in the representation of the Province of the Orange Free State in the Senate by reason of the death of Senator the Honourable Johannes Hendrikus Brand Reitz;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-paragraph (2) of paragraph 2, sub-paragraph (1) of paragraph 5, and paragraph 34 of the regulations governing the Joint Election of Senators, made under the provisions of section *twenty-five* of the South Africa Act, 1909, and published under Government Notice No. 2011 of the 8th November, 1920, as amended by Government Notices No. 155 of the 25th January, 1921, No. 1574 of the 14th September, 1928, and No. 1493 of the 9th September, 1938, I do hereby declare as follows:—

(1) that a vacancy exists in the representation of the Province of the Orange Free State in the Senate;

(2) that a sitting of members of the House of Assembly elected for that Province and of members of the Provincial Council of the said Province shall be held on Tuesday, the second day of November, 1954, at 11 o'clock in the forenoon in the Chamber of the Provincial Council, Bloemfontein, for the purpose of electing a Senator to fill the said vacancy;

(3) that Mr. Johannes Hoffman, Clerk-Assistant of the Provincial Council of the Province of the Orange Free State, is hereby appointed to be the assistant returning officer at the election to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twelfth day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 192, 1954.]

VERKIESING VAN 'N SENATOR.

Aangesien 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging van die Provinsie Oranje-Vrystaat in die Senaat weens die afsterwe van Senator die Edele Johannes Hendrikus Brand Reitz;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (2) van paragraaf 2, subparagraaf (1) van paragraaf 5, en paragraaf 34 van die regulasies betreffende die Gesamentlike Verkiesing van Senatore, opgestel kragtens artikel *vyf-en-twintig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2011 van 8 November 1920, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 155 van 25 Januarie 1921, No. 1574 van 14 September 1928 en No. 1493 van 9 September 1938, hierby as volg verklaar—

(1) dat daar 'n vakature in die verteenwoordiging van die Provinsie Oranje-Vrystaat in die Senaat bestaan;

(2) dat 'n sitting van lede van die Volksraad wat vir gemelde Provinsie gekies is en van die lede van die Provinsiale Raad van gemelde Provinsie op Dinsdag, die tweede dag van November 1954, om 11-uur in die voormiddag in die Provinsiale Raad saal, Bloemfontein, sal plaasvind, met die doel om 'n Senator ter aanvulling van gemelde vakature te kies;

(3) dat mnr. Johannes Hoffman, Klerk-assistent van die Provinsiale Raad van die Provinsie Oranje-Vrystaat, hierby as assistent-kiesbeampte by die verkiesing om gemelde vakature te vul, benoem word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ No. 2095.] [15 October 1954.

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE HIRE OF GOVERNMENT WATER BORING MACHINES PROMULGATED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 1029, DATED 9TH JULY, 1937.

It is hereby notified that with effect from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, the following amendments have been made to the regulations for the hire of Government water boring machines promulgated under the above-mentioned Government Notice:—

Regulation 15 is deleted and the following new regulation substituted:—

15. (*a*) A working day shall consist of $8\frac{1}{2}$ hours.
(*b*) Saturday shall be a half-day consisting of $5\frac{1}{2}$ working hours.
(*c*) No work shall be done on Sundays, Good Friday and Christmas Day.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

✱ No. 2095.] [15 Oktober 1954.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE HUUR VAN STAATSWATERBOORMASJIENE AFGEKONDIG BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1029 VAN 9 JULIE 1937.

Hierby word bekendgemaak dat die regulasies vir die huur van Staatswaterboormasjiene soos afgekondig by bogenoemde Goewermentskennisgewing, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* as volg gewysig is:—

Regulasie 15 word geskrap en deur die volgende nuwe regulasie vervang:—

15. (*a*) 'n Werkdag bestaan uit $8\frac{1}{2}$ uur.
(*b*) Saterdag is 'n halfdag met $5\frac{1}{2}$ werkure.
(*c*) Geen werk word op Sondae, Goeie Vrydag en Kersdag verrig nie.

✱ No. 2096.] [15 October 1954.

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE HIRE OF GOVERNMENT WATER BORING MACHINES PROMULGATED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 967, DATED 10TH MAY, 1946.

It is hereby notified that with effect from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, the following amendments have been made to the regulations for the hire of Government water boring machines promulgated under the above-mentioned Government Notice:—

Regulation 15.—Sub-regulations (1) (*a*) and (1) (*b*) are deleted and the following new sub-regulations are substituted:—

(1) (*a*) A working day shal consist of 8½ hours.
(*b*) Saturday shall be a half-day consisting of 5½ working hours.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 2083.] [15 October 1954.

MERCHANT SHIPPING (CERTIFICATES OF COMPETENCY) ACT, 1925.—BOARDS OF EXAMINERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sub-sections (1) and (3) of section *five* of the Merchant Shipping (Certificates of Competency) Act, 1925 (Act No. 45 of 1925), to approve of the nomination of the following Boards of Examiners in place of the Boards previously nominated:—

1. *For the Examination of Candidates for Certificates of Competency as Masters and Mates.*

At Durban.
Richard Gerald Gardner, with effect from 1st May, 1953.
Robert Kenny, as alternate to R. G. Gardner.
James Ellis.
William George Powel Robinson, as alternate to J. Ellis.

At Cape Town.
Robert Kenny, with effect from 1st May, 1953.
Richard Gerald Gardner, as alternate to R. Kenny.
Frank Dunstan Wilkinson, with effect from 1st March, 1953.
Reginald Postle Jackson, as alternate to F. D. Wilkinson.
Cornelius Albert Edwin Deacon, as alternate to R. P. Jackson.

2. *For the Examination of Candidates for Certificates of Competency as Skippers and Second Hands.*

At Durban.
Richard Gerald Gardner, with effect from 1st May, 1953.
Robert Kenny, as alternate to R. G. Gardner.
Frank Dunstan Wilkinson, as alternate member of the Board.
James Ellis.
William George Powell Robinson, as alternate to J. Ellis.

At Cape Town.
Robert Kenny, with effect from 1st May, 1953.
Richard Gerald Gardner, as alternate to R. Kenny.
Frank Dunstan Wilkinson, with effect from 1st March, 1953, as alternate member of the Board.
Reginald Postle Jackson, as member or alternate member of the Board.
Cornelius Albert Edwin Deacon, as alternate to R. P. Jackson.

3. *For the Examination of Candidates for Certificates of Competency as First and Second Class Engineers (Steam or Motor).*

At Durban.
Harold Norman Elliott Whiteside.
Arthur Mervyn Clark.

✱ No 2096.] [15 Oktober 1954.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE HUUR VAN STAATSWATERBOORMASJIENE AFGEKONDIG BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 967 VAN 10 MEI 1946.

Hierby word bekendgemaak dat die regulasies vir die huur van Staatswaterboormasjiene soos afgekondig by bogenoemde Goewermentskennisgewing, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* as volg gewysig is:—

Regulasie 15.—Subregulasies (1) (*a*) en (1) (*b*) word geskrap en deur die volgende nuwe subregulasies vervang:—

(1) (*a*) 'n Werkdag bestaan uit 8½ uur.
(*b*) Saterdag is 'n halfdag met 5½ werkure.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 2083.] [15 Oktober 1954.

KOOPVAARDIJ (CERTIFIKATEN VAN BEKWAAMHEID) WET, 1925.—RADE VAN EKSAMINATORE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikels (1) en (3) van artikel *vyf* van die Koopvaardij (Certifikaten van Bekwaamheid) Wet, 1925 (Wet No. 45 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die benoeming van ondergenoemde Rade van Eksaminatore in die plek van die Rade wat voorheen benoem is:—

1. *Vir die eksaminering van kandidate vir sertifikate van bekwaamheid as kapteins en stuurmanne.*

In Durban.
Richard Gerald Gardner, met ingang van 1 Mei 1953.
Robert Kenny as plaasvervanger van R. G. Gardner.
James Ellis.
William George Powell Robinson as plaasvervanger van J. Ellis.

In Kaapstad.
Robert Kenny, met ingang van 1 Mei 1953.
Richard Gerald Gardner as plaasvervanger van R. Kenny.
Frank Dunstan Wilkinson, met ingang van 1 Maart 1953.
Reginald Postle Jackson as plaasvervanger van F. D. Wilkinson.
Cornelius Albert Edwin Deacon as plaasvervanger van R. P. Jackson.

2. *Vir die eksaminering van kandidate vir sertifikate van bekwaamheid as skippers en tweede stuurmanne.*

In Durban.
Richard Gerald Gardner, met ingang van 1 Mei 1953.
Robert Kenny, as plaasvervanger van R. G. Gardner.
Frank Dunstan Wilkinson as plaasvervangende lid van die Raad.
James Ellis.
William George Powell Robinson as plaasvervanger van J. Ellis.

In Kaapstad.
Robert Kenny, met ingang van 1 Mei 1953.
Richard Gerald Gardner as plaasvervanger van R. Kenny.
Frank Dunstan Wilkinson, met ingang van 1 Maart 1953, as plaasvervangende lid van die Raad.
Reginald Postle Jackson as lid of plaasvervangende lid van die Raad.
Cornelius Albert Edwin Deacon as plaasvervanger van R. P. Jackson.

3. *Vir die eksaminering van kandidate vir sertifikate van bekwaamheid as masjiniste, klas I en II (stoom of motor).*

In Durban.
Harold Norman Elliott Whiteside.
Arthur Mervyn Clark.

John Howard Cosnett, as alternate to A. M. Clark.
At Cape Town.
Harold Norman Elliott Whiteside, with effect from 1st July, 1954.
Henry Thomas Victor Horner.
John Langham, as alternate to H. T. V. Horner.

4. *For the Examination of Candidates for Certificates of Competency as Engineers or Drivers of Fishing Boats.*

At Durban.
Harold Norman Elliott Whiteside.
Arthur Mervyn Clark, as member of the Board or as alternate to H. N. E. Whiteside.
John Howard Cosnett, as alternate member of the Board.
At Cape Town.
Harold Norman Elliott Whiteside, with effect from 1st July, 1954.
Henry Thomas Victor Horner, as member of the Board or as alternate to H. N. E. Whiteside.
John Langham, as member of the Board or as alternate to either H. N. E. Whiteside or H. T. V. Horner.
Cleopas William Hitchings, as alternate member of the Board.
At Port Elizabeth.
Hugh McRobert.
Alfred Edgar Francis Stacey.
At East London.
Eric Selwyn Green.
Robert Anderson.

The following Government Notices are hereby repealed:—

No. 60 of the 12th January, 1951.
No. 997 of the 27th April, 1951.
No. 1267 of the 6th June, 1952.
No. 1774 of the 8th August, 1952.
No. 825 of the 24th April, 1953.
No. 979 of the 15th May, 1953.
No. 2798 of the 18th December, 1953.

✱ No. 2084.] [15 October 1954.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th September, 1954.
Treasury, Pretoria.

John Howard Cosnett as plaasvervanger van A. M. Clark.
In Kaapstad.
Harold Norman Elliott Whiteside, met ingang van 1 Julie 1954.
Henry Thomas Victor Horner.
John Langham as plaasvervanger van H. T. V. Horner.

4. *Vir die eksaminering van kandidate vir sertifikate van bekwaamheid as masjiniste of masjienwerkers van vissersbote.*

In Durban.
Harold Norman Elliott Whiteside.
Arthur Mervyn Clark as lid van die Raad of as plaasvervanger van H. N. E. Whiteside.
John Howard Cosnett as plaasvervangende lid van die Raad.
In Kaapstad.
Harold Norman Elliott Whiteside, met ingang van 1 Julie 1954.
Henry Thomas Victor Horner as lid van die Raad of as plaasvervanger van H. N. E. Whiteside.
John Langham as lid van die Raad of as plaasvervanger van of H. N. E. Whiteside of H. T. V. Horner.
Cleopas William Hitchings as plaasvervangende lid van die Raad.
In Port Elizabeth.
Hugh McRobert.
Alfred Edgar Francis Stacey.
In Oos-Londen.
Eric Selwyn Green.
Robert Anderson.

Ondergenoemde Goewermentskennisgewings word hierby herroep:—

No. 60 van 12 Januarie 1951.
No. 997 van 27 April 1951.
No. 1267 van 6 Junie 1952.
No. 1774 van 8 Augustus 1952.
No. 825 van 24 April 1953.
No. 979 van 15 Mei 1953.
No. 2798 van 18 Desember 1953.

✱ No. 2084.] [15 Oktober 1954.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 30 September 1954.
Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of September. *Maand September.*		Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.*	
		1954.	1953.	1954.	1953.
		£	£	£	£
Exchequer Balance, 31st March, 1954	Skatkissaldo, 31 Maart 1954	—	—	1,700,159	—
Exchequer Balance, 31st August, 1954	Skatkissaldo, 31 Augustus 1954	410,271	—	—	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*				
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	4,951,816	*4,674,693*	29,303,210	*26,956,115*
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	1,651,500	*1,575,135*	11,599,802	*10,725,911*
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	8,216,821	*8,738,029*	57,219,066	*61,621,598*
		14,820,137	*14,987,857*	98,122,078	*99,303,624*
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	123,000	*110,400*	698,100	*665,000*
National Road Fund	Nasionale Padfonds	531,552	*700,240*	3,109,085	*3,941,724*
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	112,757	*90,487*	555,088	*495,908*
		15,587,446	*15,888,984*	102,484,351	*104,406,256*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
Loan Recoveries	Terugbetaalde Lenings	1,259,331	*1,182,006*	5,628,631	*4,617,529*
Treasury Bills	Skatkisbiljette	28,148,659	—	123,736,442	—
Tax Redemption Certificates	Belastingdelgingsertifikate	807,253	—	3,490,528	—
Personal and Savings Fund	Persoonlike en Spaarfonds	—	—	2	—
Loan Levy (Income Tax)	Leningsheffing (Inkomstebelasting)	437,000	—	4,256,000	—
Stock raised:—	Effekte opgeneem:—				
Union of South Africa Inscribed Stock—	Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—				
4 Per Cent (Pension Funds)	4 Persent (Pensioenfondse)	2,033,700	—	8,931,500	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—				
4½ Per Cent, 1973	4½ Persent 1973	—	—	820,761	—
4½ Per Cent, 1974	4½ Persent, 1974	—	—	5,000,000	—
International Bank Loan—	Internasionale banklening—				
4¾ Per Cent (Transport Project), 1955–63	4¾ Persent (Vervoerskema), 1955–63	—	—	3,899,024	—
Other Receipts.	*Ander Ontvangste.*				
Surrenders, Revenue Votes, 1953–54	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1953–54	524,987	—	2,451,768	—
Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1953–54	Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1953–54	—	—	133	—
Surrenders, Loan Votes, 1953–54	Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1953–54	1,081,800	—	1,468,537	—
Temporary Investments in London withdrawn	Tydelike Beleggings in Londen teruggetrek	—	—	866,101	—
TOTAAL	TOTAL £	49,880,176	—	263,033,778	—
TOTAL (including Opening Balance)	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	50,290,447	—	264,733,937	—

ISSUES.—*UITBETALINGS.*

Service.	Dienste.	Estimates, *Begroting*, 1954–55.	Month of September. *Maand September.*		Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.*	
			1954.	1953.	1954.	1953.
		£	£	£	£	£
On Revenue Account.	*Op Inkomstebelasting.*					
1. H.E. the Governor-General	S.E. die Goewerneur-generaal	28,800	3,000	*1,500*	14,200	*16,300*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	10,000	833	*833*	5,000	*5,000*
2. Senate	Senaat	39,400	1,200	*2,050*	18,500	*11,900*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	68,200	5,000	*5,500*	32,250	*31,950*
3. House of Assembly	Volksraad	114,700	8,700	*7,600*	65,900	*42,200*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	207,300	17,200	*17,300*	103,200	*98,600*
4. Prime Minister and External Affairs	Eerste Minister en Buitelandse Sake	962,500	70,000	*67,000*	420,000	*402,000*
5. Treasury	Tesourie	205,000	17,000	*16,500*	103,000	*91,000*
6. Public Debt	Staatskuld	16,400,000	2,323,500	*2,166,000*	7,243,562	*7,049,262*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	650,000	—	—	385,000	*385,000*
7. Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	38,436,400	5,437,000	*4,852,000*	26,552,000	*26,207,000*
8. Miscellaneous Services	Diverse Dienste	15,138,000	1,000	*5,000*	74,000	*34,000*
9. High Commissioner in London	Hoë Kommissaris in Londen	199,000	16,500	*17,400*	99,000	*104,800*
10. South African Mint	Suid-Afrikaanse Munt	650,000	50,000	*60,000*	290,000	*370,000*
11. Pensions	Pensioene	27,223,000	2,090,000	*2,310,000*	16,740,000	*10,720,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	7,000	—	—	4,250	*3,500*
12. Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	1,100,000	120,000	*90,000*	558,000	*483,000*
13. Customs and Excise	Doeane en Aksyns	1,050,258	97,000	*101,000*	539,000	*517,000*
14. Audit	Ouditeursdepartement	262,100	23,000	*28,000*	142,000	*133,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	2,900	242	*208*	1,452	*1,250*
15. State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	132,000	11,200	*11,500*	62,200	*65,000*
16. Lands	Lande	601,800	40,000	*45,000*	250,000	*257,000*
17. Deeds	Registrasiekantoor	240,000	20,000	*21,000*	125,000	*122,000*
18. Surveys	Opmetings	295,000	28,000	*25,000*	154,000	*146,000*
19. Irrigation	Besproeiing	1,690,500	70,000	*200,000*	790,000	*800,000*
20. Justice	Justisie	297,000	25,000	*24,000*	147,000	*137,000*
21. Superior Courts	Hooggeregshowe	628,000	53,000	*52,000*	321,000	*324,000*
22. Magistrates and District Administration	Magistrate en Distriksadministrasie	1,900,000	165,000	*172,000*	1,041,000	*983,000*
23. Prisons and Gaols	Gevangenisse en Tronke	2,760,000	225,000	*240,000*	1,315,000	*1,280,000*
24. Police	Polisie	12,300,000	1,042,000	*955,000*	5,915,000	*5,570,000*
25. Transport	Vervoer	3,457,800	405,000	*300,000*	1,542,000	*1,271,000*
26. Agricultural (Administration and National Services)	Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	3,730,000	400,000	*250,000*	2,055,000	*2,050,000*
27. Agriculture (Regional Services and Education)	Landbou (Streekdienste en Onderwys)	1,520,000	120,000	*50,000*	680,000	*440,000*
28. Agriculture (General)	Landbou (Algemeen)	18,557,265	3,600,000	*1,200,000*	9,205,000	*10,046,000*
29. Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	5,164,300	75,000	*636,000*	3,253,000	*5,143,000*
30. Interior	Binnelandse Sake	1,226,000	98,000	*110,000*	611,000	*659,000*
31. Public Service Commission	Staatsdienskommissie	134,300	9,000	*10,000*	61,000	*50,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	8,300	691	*591*	4,150	*3,550*
32. Printing and Stationery	Drukwerk en Skryfbehoeftes	1,890,000	200,000	*80,000*	805,000	*870,000*
33. Defence	Verdediging	19,991,000	1,000,000	*1,700,000*	9,900,000	*9,500,000*
34. Labour	Arbeid	4,709,000	180,000	*190,000*	3,372,000	*3,340,000*
35. Public Works	Publieke Werke	6,714,000	690,000	*515,000*	3,175,000	*2,937,000*
36. Government Villages	Staatsdorpies	168,000	9,000	*13,000*	64,000	*60,000*
37. Forestry	Bosbou	500,000	40,000	*35,000*	240,000	*210,000*
38. Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	19,379,000	1,390,000	*1,467,000*	8,820,000	*8,252,000*
39. Native Affairs	Naturellesake	5,900,000	620,000	*520,000*	3,020,000	*2,735,000*
40. Bantu Education	Bantoe-onderwys	8,498,000	620,000	*690,000*	3,930,000	*3,855,000*
41. Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	6,358,000	201,100	*389,300*	3,762,500	*3,265,300*
42. Industrial Schools and Reformatories	Nywerheidskole en Verbeteringshuise	890,000	77,000	*76,000*	438,000	*412,000*
43. Social Welfare	Volkswelsyn	4,776,000	310,000	*400,000*	1,980,000	*2,145,000*
44. Health (Union)	Gesondheid (Unie)	4,904,000	400,000	*610,000*	2,404,000	*2,550,000*
45. Health (Union): Hospitals and Institutions	Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	4,000,000	325,000	*280,000*	1,900,000	*1,740,000*
46. Nutrition	Voeding	789,000	69,000	*20,000*	349,000	*125,000*
47. National Housing	Nasionale-Behuising	815,000	115,000	*105,000*	335,000	*290,000*
48. Mines	Mynwese	1,700,000	140,000	*130,000*	919,000	*799,000*
49. Additional Assistance to Pensioners and Other Persons	Aanvullende Bystand aan Pensioentrekkers en ander persone	1,200,000	—	—	—	—
Augmentation of Salaries, Wages and Allowances	Aanvulling van Salarisse, Lone en Toelaes	—	—	—	—	—
	*£	250,577,823	23,054,166	*21,270,282*	126,335,164	*119,182,612*
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds †	1,105,000	123,000	*110,400*	698,100	*665,000*
National Road Fund	Nasionale Padfonds †	6,400,000	531,552	*700,240*	3,109,085	*3,941,724*
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie ‡	1,050,000	112,757	*90,487*	555,088	*495,908*
	£	259,132,823	23,821,475	*22,171,409*	130,697,437	*124,285,244*
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*					
A. Railways and Harbours	Spoorweë en Hawens	21,158,000	4,537,442	*2,500,000*	13,686,465	*15,528,573*
B. Public Works	Publieke Werke	3,290,100	205,000	*200,000*	1,120,000	*1,216,000*
C. Telegraphs and Telephones	Telegraaf- en Telefoonwese	6,500,000	380,000	*830,000*	3,010,000	*3,740,000*
D. Lands and Settlements	Lande en Nedersettings	2,500,000	150,000	*170,000*	725,000	*1,170,000*
E. Irrigation	Besproeiing	5,478,000	400,000	*300,000*	2,120,000	*1,820,000*
F. Miscellaneous Loans and Services	Diverse Lenings en Dienste	8,526,500	—	*100,000*	10,500	*203,300*
G. Land and Agricultural Bank	Land- en Landboubank	750,000	—	—	—	—
H. Forestry	Bosbou	3,330,000	250,000	*250,000*	1,490,000	*1,450,000*
J. Agriculture	Landbou	1,790,000	175,000	*100,000*	545,000	*740,000*
K. State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	50,000	500	—	5,800	*5,000*
L. Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	6,663,000	—	*2,100,000*	559,000	*7,217,000*
M. National Housing	Nasionale Behuising	8,500,000	1,065,000	*800,000*	2,370,000	*2,640,000*
N. Transport	Vervoer	8,030,000	45,000	*27,000*	240,000	*542,000*
O. Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	287,000	41,000	*Cr. 4,000*	93,000	*77,000*
P. Native Affairs	Naturellesake	2,636,300	45,000	*115,000*	225,000	*400,000*
	£	79,488,900	7,293,942	*7,488,000*	26,199,765	*36,748,873*
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	338,621,723	31,115,417	*29,659,409*	156,897,202	*161,034,117*
Other Issues.	*Ander Uitbetalings.*					
Treasury Bills Repaid	Terugbetalings van skatkisbiljette	—	18,476,533	—	101,603,844	—
Tax Redemption Certificates Repaid	Belastingdelgingsertifikate afgelos	—	340,040	—	2,200,630	—
Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered	Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	—	4,763	—	31,793	—
Stock Redeemed:—	Effekte afgelos:—					
Local Registered Stock—	Plaaslike Geregistreerde Effekte—					
3½ Per Cent (12 year loan)	3½ Persent (12 jaar lening)	—	—	—	2,637,725	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	—	—	—	30,010	—
Issues, Revenue Votes, 1953–54	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1953–54	—	—	—	55,611	—
Issues, Loan Votes, 1953–54	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1953–54	—	2,629	—	59,956	—
Temporary Investments in London	Tydelike Beleggings in Londen	—	—	—	866,101	—
Exchequer Balances, 30th September, 1954	Skatkissaldo's, 30 September 1954	—	351,065	—	351,065	—
TOTALS	TOTALS £	—	50,290,447	—	264,733,937	—

* Comprises Annual Appropriations, £249,624,123 and Fixed Statutory Appropriations, £953,700.
* Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, £249,624,123 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £953,700.
† Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935, and Act No. 41 of 1925, as amended.
† Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
‡ In accordance with Section 15 of Act No. 3, of 1952.
‡ In ooreenstemming met Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.

CUSTOMS ACT No. 35 OF 1944.—AMENDMENT TO ANNEXURES I AND III TO GOVERNMENT NOTICE No. 526 OF 18TH MARCH, 1949, AS AMENDED

It is notified for general information that, under the powers vested in the Minister of Finance, by section *one hundred and sixty-two* of the Customs Act, No. 35 of 1944, Annexures I and III to Government Notice No. 526 of 18th March, 1949, as amended, are hereby further amended as follows:—

ANNEXURE I.

Tariff Items.		*Description.*	*Unit.*	*Additional Duties on Goods, the Origin of—*			*Remarks.*
Union.	*Southern Rhodesia.*			*U.K. and Colonies.* £ s. d.	*Dominions.* £ s. d.	*General.* £ s. d.	
Substitute for Tariff Items Union ex 75 (*a*) (1), Southern Rhodesia ex 76 (*c*) the following:—							
Ex 76 (*a*)	Ex 76 (*c*)	Cotton, woven or knitted (excluding calicos, drills, twill, sateen, towelling, knitted fabrics and other woven piece goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the free-on-board price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)—					
(i)		containing 50 per cent or more by weight of cotton but no rayon, the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard	*ad valorem*	—	The amount by which 20% exceeds	25%	
			ad valorem	—	10%	10%	Col. 2.—Excluding India and Pakistan.
					OR		
			per yard	—	0 0 1½	0 0 1½	Col. 3.—Countries in Annexure A.
			ad valorem	—	15%	15%	Col. 2.—India and Pakistan.
					OR		
			per yard	—	0 0 2	0 0 2	Col. 3.—Countries *not* in Annexure A.
					whichever is the greater.		
Substitute for Tariff Items Union ex 76 (*a*) (iii), Southern Rhodesia ex 76 (*a*) the following:—							
Ex 76 (*a*)	Ex 76 (*c*)	Cotton, woven or knitted (excluding calicos, drills, towelling, knitted fabrics, moquette and other woven piece goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material—					
(iii)		containing 50 per cent. or more by by weight of cotton, the f.o.b. price of which exceeds 2s. per yard	*ad valorem*	—	10%	15%	

Tariff Items.		Description.	Unit.	Additional Duties on Goods, the Origin of—			Remarks.
Union.	Southern Rhodesia.			U.K. and Colonies. £ s. d.	Dominions. £ s. d.	General. £ s. d.	
Insert the following:—							
Ex 76 (*a*) (ii)	Ex 76 (*c*)	Cotton (woven or knitted): (excluding calico, drill, twill, sateen, other woven piece goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)—					
		of cotton and rayon with or without other materials, containing 50 per cent or more by weight of cotton, the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard.	*ad valorem*	—	The amount by which 20% exceeds	25%	
			ad valorem	—	10%	10%	Col. 2.—Excluding India and Pakistan.
					OR		
			per yard	—	0 0 1½	0 0 1½	Col. 3.—Countries in Annexure A.
			ad valorem	—	15%	15%	Col. 2.—India and Pakistan.
					OR		
			per yard	—	0 0 3	0 0 3	Col. 3.—Countries not in Annexure A.
					whichever is the greater.		
Insert the following:—							
Ex 76 (*a*) (iii)	Ex 76 (*c*))	Uncut and semi-cut moquette:—					
		(1) the f.o.b. price of which exceeds 8s. per lb. by weight of material	*ad valorem*	—	The amount by which — exceeds	25%	
			ad valorem	—	—	10%	
					plus a suspended duty (in force) of—		
			ad valorem	—	—	10%	
Delete the following:—							
144 (*b*)	144 (*b*)	Tanks, other, of metal.....	*ad valorem*	—	—	2½%	Col. 3.—Countries in Annexure A.

ANNEXURE III.

Tariff Items.		Description.	Unit.	Additional Duties on Goods, the Origin of—			Remarks.
Southern Rhodesia.	Union.			U.K. and Colonies. £ s. d.	Dominions. £ s. d.	General. £ s. d.	
Substitute for Tariff Items Southern Rhodesia ex 76 (*c*), Union ex 76 (*a*) (i) the following:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (i)	Cotton (woven or knitted): calico drill, twill and sateen containing 50 per cent or more by weight of cotton but no rayon, the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard	*ad valorem*	5%	The amount by which 10% exceeds	10%	Col. 1.—United Kingdom only.
					OR		Col. 2.—Excluding India and Pakistan.
			per yard	—	0 0 1½	0 0 1½	Col. 3.—Countries in Annexure A.
					whichever is the greater plus a suspended duty (in force of		
			ad valorem	15%	15%	15%	
			ad valorem	10%	15%	15%	
					OR		
			per yard	0 0 1½	0 0 2	0 0 2	Col. 1.—Colonies only.
					whichever is the greater plus a suspended duty (in force) of—		Col. 2.—India and Pakistan.
			ad valorem	15%	20%	20%	Col. 3.—Countries not in Annexure A.
					and a special suspended duty (in force) of—		
			ad valorem	—	15%	15%	
			ad valorem	5%	exceeds 20%	25%	

Tariff Items. Southern Rhodesia.	Union.	*Description.*	*Unit.*	*U.K. and Colonies.* £ s. d.	*Dominions.* £ s. d.	*General.* £ s. d.	*Remarks.*
				Additional Duties on Goods, the Origin of—			
Insert the following:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (i)	Cotton (woven or knitted): Other woven (excluding fabrics printed on the face of the texture, but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes), the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material			The amount by which		Col. 1.—Colonies only.
			ad valorem	10%	—	—	Col. 2.—Excluding India and Pakistan.
					OR		Col. 3.—Countries in Annexure A.
			per yard	0 0 1½	0 0 1½	0 0 1½	
					whichever is the greater		
			ad valorem	—	15%	15%	
					OR		Col. 2.—India and Pakistan.
			per yard	—	0 0 2	0 0 2	Col. 3.—Countries not in Annexure A.
					whichever is the greater plus a special suspended duty (in force) of—		
			ad valorem	—	35%	35%	
					exceeds		
			ad valorem	5%	20%	25%	
Substitute for Tariff Items Southern Rhodesia ex 76 (*c*), Union ex 76 (*a*) (1), the following:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*)	Cotton (woven or knitted): (excluding calicos, drills, twill, sateen, towelling, knitted fabrics other woven piece goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)—					
	(i)	containing 50 per cent or more by weight of cotton but no rayon, the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard			The amount by which		Col. 1.—Colonies only.
			ad valorem	10%	—	—	Col. 2.—Excluding India and Pakistan.
					OR		Col. 3.—Countries in Annexure A.
			per yard	0 0 1½	0 0 1½	0 0 1½	
					whichever is the greater		Col. 2.—India and Pakistan.
			per yard	—	0 0 2	0 0 2	Col. 3.—Countries not in Annexure A.
					exceeds		
			ad valorem	5%	20%	25%	
Substitute for Tariff Items Southern Rhodesia ex 76 (*c*), Union 76 (*a*) (ii) the following:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (ii)	Cotton (woven or knitted): Calicos, drill, twill and sateen of cotton and rayon with or without other materials, containing 50 per cent or more by weight of cotton, the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard			The amount by which		Col. 1.—United Kingdom only.
			ad valorem	5%	10%	10%	Col. 2.—Excluding India and Pakistan.
					OR		Col. 3.—Countries in Annexure A.
			per yard	—	0 0 1½	0 0 1½	
					whichever is the greater plus a suspended duty (in force) of—		
			ad valorem	15%	15%	15%	
			ad valorem	10%	15%	15%	
					OR		
			per yard	0 0 1½	0 0 3	0 0 3	Col. 1.—Colonies only.
					whichever is the greater plus a suspended duty (in force) of—		Col. 2.—India and Pakistan.
			ad valorem	15%	20%	20%	Col. 3.—Countries not in Annexure A.
					and a special suspended duty (in force) of—		
			ad valorem	—	15%	15%	
					exceeds		
			ad valorem	5%	20%	25%	

Tariff Items. Union.	Description.	Unit.	Additional Duties on Goods, the Origin of— U.K. and Colonies. £ s. d.	Dominions. £ s. d.	General. £ s. d.	Remarks.
Southern Rhodesia.						
Insert the following:—						
Ex 76 (*c*) Ex 76 (*a*) (ii)	Cotton (woven or knitted): other woven piece goods (excluding fabrics printed on the face of the texture, but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes), the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material—	*ad valorem*	—	The amount by which 15% *OR*	15%	Col. 2.—India and Pakistan. Col. 3.—Countries not in Annexure A.
		per yard	—	0 0 3 whichever is the greater plus a special suspended duty (in force) of	0 0 3	
		ad valorem	—	35%	35%	
	of cotton and rayon with or without other materials, containing 50 per cent or more by weight of cotton the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard	*ad valorem*	10%	— *OR*	—	Col. 1.—Colonies only. Col. 2.—Excluding India and Pakistan. Col. 3.—Countries in Annexure A.
		per yard	0 0 1½	0 0 1½ whichever in the greater exceeds	0 0 1½	
		ad valorem	5%	20%	25%	
Insert the following:—						
Ex 76 (*c*) Ex 76 (*a*) (ii)	Cotton (woven or knitted): excluding calicos, drills, twill, sateen and other woven piece goods excluding fabrics printed on the face of the texture, but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material—	*ad valorem*	10%	The amount by which — *OR*	—	Col. 1.—Colonies only. Col. 2.—Excluding India and Pakistan. Col. 3.—Countries in Annexure A.
	of cotton and rayon with or without other materials, containing 50 per cent or more by weight of cotton the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard	per yard	0 0 1½	0 0 1½	0 0 1½	Col. 2.—India and Pakistan.
		per yard	—	0 0 3 exceeds	0 0 3	Col. 3.—Countries not in Annexure A.
		ad valorem	5%	20%	25%	
Substitute for Tariff Items Southern Rhodesia ex 76 (*c*), Union ex 76 (*a*) (iii) the following:—						
Ex 76 (*c*) Ex 76 (*a*) (iii)	Cotton (woven or knitted): calico, drill, twill and sateen containing 50 per cent or more by weight of cotton, the f.o.b. price of which exceeds 2s. per yard	*ad valorem*	10%	The amount by which 10% plus a suspended duty (in force) of—	10%	Col. 2.—Excluding India and Pakistan. Col. 3.—Countries in Annexure A.
		ad valorem	15%	15%	15%	
		ad valorem	—	15% plus a suspended duty (in force) of—	15%	Col. 2.—India and Pakistan. Col. 3.—Countries not in Annexure
		ad valorem	—	20% plus a special suspended duty (in force) of—	20%	
		ad valorem	—	15% exceeds	15%	
		ad valorem	5%	20%	25%	
Insert the following:—						
Ex 76 (*c*) Ex 76 (*a*) (iii)	Cotton (woven or knitted): other woven piece goods (excluding fabrics printed on the face of the texture, but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes), the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	*ad valorem*	10%	The amount by which 15% plus a special suspended duty (in force) of—	15%	Col. 2.—India and Pakistan. Col. 3.—Countries not in Annexure A.
		ad valorem	—	35% exceeds	35%	
		ad valorem	5%	20%	25%	

Tariff Items.		*Description.*	*Unit.*	*Additional Duty on Goods, the Origin of—*			*Remarks.*
Southern Rhodesia.	*Union.*			*U.K. and Colonies.* £ s. d.	*Dominions.* £ s. d.	*General.* £ s. d.	
Insert the following:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (iii)	Uncut and semi-cut moquette:	*ad valorem*	10%	The amount by which 15%	15%	Col. 2.—India and Pakistan. Col. 3.—Countries not in Annexure A.
	(i)	the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	*ad valorem*	10%	plus a suspended duty (in force) of— 10%	10%	
			ad valorem	—	plus a special suspended duty (in force) of— 35%	35%	
			ad valorem	5%	exceeds 20%	25%	
	(ii)	the f.o.b. price of which exceeds 8s. per lb. by weight of material	*ad valorem*	10%	The amount by which 15%	—	Col. 2.—India and Pakistan.
			ad valorem	10%	plus a suspended duty (in force) of— 10%	—	
			ad valorem	5%	exceeds 20%	—	
Substitute for Tariff Items Southern Rhodesia ex 76 (*c*), Union ex 76 (*a*) (iii) the following:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*)	Cotton (woven or knitted), excluding calicos, drills, twill, sateen, towelling, knitted fabrics, uncut and semi-cut moquette, and other woven piece goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material—					
	(iii)	containing 50 per cent or more by weight of cotton, the f.o.b. price of which exceeds 2s. per yard	*ad valorem*	5%	—	—	

[15 Oktober 1954.

★ No. 2087.]

DOEANEWET No. 35 VAN 1944.—WYSIGING VAN AANHANGSELS I EN III VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 526 VAN 18 MAART, 1949, SOOS GEWYSIG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid aan die Minister van Finansies verleen by artikel *honderd twee-en-sestig* van die Doeanewet, No. 35 van 1944, Aanhangsels I en III van Goewermentskennisgewing No. 526 van 18 Maart 1949, soos gewysig, hierby verder as volg gewysig word:—

AANHANGSEL I.

Tariefitem.		*Beskrywing.*	*Eenheid.*	*Addisionele Reg op Goedere, die Oorsprong van*			*Opmerkings.*
Unie.	*Suid-Rhodesië.*			*V.K. en Kolonies.* £ s. d.	*Dominiums.* £ s. d.	*Algemeen.* £ s. d.	
Vervang Tariefitems Unie ex 76 (*a*) (i), Suid-Rhodesië ex 76 (*c*) deur die volgende:—							
Ex 76 (*a*)	Ex 76 (*c*)	Katoen, geweef of gebrei (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn, handdoekgoed, gebreide stowwe en ander geweefde stukgoedere met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleurpreparate of verfstowwe bedruk is waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)—					
(i)		bevattende 50 persent of meer	*ad valorem*	—	Die bedrag waarmee 20%	25%	—
		katoen volgens gewig maar geen	*ad valorem*	—	10%	10%	Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistan.
		rayon nie, waarvan die vry-aanboord-prys hoogstens 2s. per jaart	per jaart	—	of 0 0 1½	0 0 1½	Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A. Kol. 2.—Indië en Pakistan.
		is	*ad valorem*	—	15%	15%	Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
			per jaart	—	of 0 0 2	0 0 2	
					na gelang van watter die hoogste is, oorskry		
Vervang Tariefitems Unie ex 76 (*a*) (iii), Suid-Rhodesië ex 76 (*c*) deur die volgende:—							
Ex 76 (*a*)	Ex 76 (*c*)	Katoen, geweef of gebrei (behalwe kaliko, dril, handdoekgoed, gebreide stowwe, trypferweel en ander geweefde stukgoedere met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleurpreparate of verfstowwe bedruk is waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)—					
(iii)		bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is	*ad valorem*	—	10%	15%	—

Tarifitem.		*Beskrywing.*	*Eenheid.*	*Addisionele Reg op Goedere, die Oorsprong van*			*Opmerkings.*
Unie.	*Suid-Rhodesië.*			*V.K. en Kolonies.* £ s. d.	*Dominiums.* £ s. d.	*Algemeen.* £ s. d.	
Voeg die volgende in:—							
Ex 76 (*a*) (ii)	Ex 76 (*c*)	**Katoen** (geweef of gebrei): (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn, ander geweefde stukgoedere met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. oorskry nie)—					
		van katoen en rayon met of sonder	*ad valorem*	—	Die bedrag waarmee 20%	25%	
		ander materiale, bevattende 50	*ad valorem*	—	10% of	10%	Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistan.
		persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is	per jaart	—	0 0 1½	0 0 1½	Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A.
			ad valorem	—	15% of	15%	Kol. 2.—Indië en Pakistan.
			per jaart	—	0 0 3 na gelang van watter die hoogste is, oorskry	0 0 3	Kol 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
Voeg die volgende in:—							
Ex 76 (*a*) (iii)	Ex 76 (*c*)	Ongesnyde en gedeeltelik gesnyde trypferweel:	*ad valorem*	—	Die bedrag waarmee —	25%	—
		(1) waarvan die vry-aan-boord-prys meer as 8s. per lb. volgens gewig van materiaal oorskry	*ad valorem*	—	— plus 'n opgeskorte reg (in werking) van—	10%	—
			ad valorem	—	— oorskry	10%	—
Skrap die volgende:—							
144 (*b*)	144 (*b*)	Tenke, ander, van metaal.....	*ad valorem*	—	—	2½%	Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A.

AANHANGSEL III.

Tariefitem.		*Beskrywing.*	*Eenheid.*	*Addisionele Reg op Goedere, die Oorsprong van*			*Opmerkings.*
Suid-Rhodesie.	*Unie.*			*V.K. en Kolonies.*	*Dominiums.*	*Algemeen.*	
Vervang Tariefitems Suid-Rhodesië ex 76, Unie ex 76 (*a*) (i) deur die volgende:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (i)	Katoen (geweef of gebrei): Kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig maar geen rayon nie, waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is	*ad valorem*	5%	Die bedrag waarmee 10% of	10%	Kol. 1.—Alleenlik V.K. Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistan.
			per jaart	—	0 0 1½ na gelang van watter die hoogste is	0 0 1½	Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A.
			ad valorem	15%	plus 'n opgeskorte reg (in werking) van— 15%	15%	
			ad valorem	10%	15% of	15%	
			per jaart	0 0 1½	0 0 2 na gelang van watter die hoogste is	0 0 2	Kol. 1.—Alleenlik Kolonies.
			ad valorem	15%	plus 'n opgeskorte reg (in werking) van— 20%	20%	Kol. 2.—Indië en Pakistan.
			ad valorem	—	en 'n spesiale opgeskorte reg (in werking) van— 15%	15%	Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
			ad valorem	5%	20% oorskry	25%	—

Tariefitem. Suid-Rhodesië.	Tariefitem. Unie.	Beskrywing.	Eenheid.	Addisionele Reg op Goedere, die Oorsprong van V.K. en Kolonies. £ s. d.	Addisionele Reg op Goedere, die Oorsprong van Dominiums. £ s. d.	Addisionele Reg op Goedere, die Oorsprong van Algemeen. £ s. d.	Opmerkings.
Voeg die volgende in:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (i)	Katoen (geweef of gebrei): Ander geweefde (met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleurpreparate of verfstowwe bedruk is), waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	*ad valorem*	10%	Die bedrag waarmee — of 0 0 1½ na gelang van watter die hoogste is	—	Kol. 1.—Alleenlik Kolonies. Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistan. Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A.
			per jaart	0 0 1½		0 0 1½	
			ad valorem	—	15% of 0 0 2 na gelang van watter die hoogste is plus 'n spesiale opgeskorte reg (in werking) van—	15%	Kol. 2.—Indië en Pakistan. Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
			per jaart	—			
			ad valorem	—	35%	35%	
			ad valorem	5%	20% oorskry	25%	
Vervang Tariefitems Suid-Rhodesië ex 76 (*c*), Unie ex 76 (*a*) (i) deur die volgende:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*)	Katoen (geweef of gebrei) (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn, handdoekgoed, gebreide stowwe, ander geweefde stukgoedere met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)—					
	(1)	bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig maar geen rayon nie, waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is	*ad valorem*	10%	Die bedrag waarmee — of 0 0 1½ na gelang van watter die hoogste is	—	Kol. 1.—Alleenlik Kolonies. Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistan. Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A.
			per jaart	0 0 1½		0 0 1½	
			per jaart	—	0 0 2	0 0 2	Kol. 2.—Indië en Pakistan. Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
			ad valorem	5%	20% oorskry	25%	
Vervang Tariefitems Suid-Rhodesië ex 76 (*c*), Unie 76 (*a*) (ii) deur die volgende:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (ii)	Katoen (geweef of gebrei): Kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn van katoen en rayon met of sonder ander materiale, bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is	*ad valorem*	5%	Die bedrag waarmee 10% of 0 0 1½ na gelang van watter die hoogste is plus 'n opgeskorte reg (in werking) van—	10%	Kol. 1.—Alleenlik V.K. Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistan. Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A.
			per jaart	—		0 0 1½	
			ad valorem	15%	15%	15%	
			ad valorem	10%	15% of 0 0 3 na gelang van watter die hoogste is plus 'n opgeskorte reg (in werking) van—	15%	Kol. 1.—Alleenlik Kolonies. Kol. 2.—Indië en Pakistan. Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
			per jaart	0 0 1½		0 0 3	
			ad valorem	15%	20% plus 'n spesiale opgeskorte reg (in werking) van—	20%	
			ad valorem	—	15%	15%	
			ad valorem	5%	20% oorskry	25%	

Tariefitem.		*Beskrywing.*	*Eenheid.*	*Addisionele Reg op Goedere, die Oorsprong van*			*Opmerkings.*
Suid-Rhodesië.	*Unie.*			*V.K. en Kolonies.* £ s. d.	*Dominiums.* £ s. d.	*Algemeen.* £ s. d.	
Voeg die volgende in:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (ii)	Katoen (geweef of gebrei): Ander geweefde stukgoedere (met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is), waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie—					
		van katoen en rayon met of sonder ander materiale bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is	*ad valorem*	—	Die bedrag waarmee 15% of	15%	Kol. 2.—Indië en Pakistan.
			per jaart	—	0 0 3 na gelang van watter die hoogste is plus 'n spesiale opgeskorte reg (in werking) van—	0 0 3	Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
			ad valorem	—	35%	35%	
			ad valorem	10%	— of	—	Kol. 1.—Alleenlik Kolonies.
			per jaart	0 0 1½	0 0 1½	0 0 1½	Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistan.
			ad valorem	5%	na gelang van watter die hoogste is 20% oorskry.	25%	Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A.
Voeg die volgende in:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (ii)	Katoen (geweef of gebrei): Met uitsondering van kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn en ander geweefde stukgoedere behalwe stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie—					
		van katoen en rayon met of sonder ander materiale, bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is	*ad valorem*	10%	Die bedrag waarmee — of	—	Kol. 1.—Alleenlik Kolonies.
			per jaart	0 0 1½	0 0 1½	0 0 1½	Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistand.
			per jaart	—	na gelang van watter die hoogste is 0 0 3	0 0 3	Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A. Kol. 2.—Indië en Pakistan.
			ad valorem	5%	20% oorskry	25%	Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie. —
Vervang Tariefitems Suid-Rhodesië ex 76 (*c*), Unie ex 76 (*a*) (iii) deur die volgende:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (iii)	Katoen (geweef of gebrei): Kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig waarvan die vry-aan-boord-prys meer as 2s. per jaart is	*ad valorem*	10%	Die bedrag waarmee 10% plus 'n opgeskorte reg (in werking) van—	10%	Kol. 2.—Uitsluitende Indië en Pakistan.
			ad valorem	15%	15%	15%	Kol. 3.—Lande in Aanhangsel A.
			ad valorem	—	15% plus 'n opgeskorte reg (in werking) van—	15%	Kol. 2.—Indië en Pakistan.
			ad valorem	—	20% plus 'n spesiale opgeskorte reg (in werking) van—	20%	Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
			ad valorem	—	15%	15%	
			ad valorem	5%	20% oorskry	25%	

13

Tariefitem.		*Beskrywing.*	*Eenheid.*	*Addisionele Reg op Goedere die Oorsprong van—*			*Opmerkings.*
Suid-Rhodesië.	*Unie.*			*V.K. en Kolonies* £ s. d.	*Dominiums.* £ s. d.	*Algemeen.* £ s. d.	
Voeg die volgende in:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (iii)	Katoen (geweef of gebrei): Ander geweefde stukgoedere (behalwe stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleurpreparate of verfstowwe bedruk is), waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	*ad valorem*	10%	Die bedrag waarmee 15% plus 'n spesiale opgeskorte reg (in werking) van— 35% 20% oorskry	15% 35% 25%	Kol. 2.—Indië en Pakistan. Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
			ad valorem	—			
			ad valorem	5%			—
Voeg die volgende in:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*) (iii)	Ongesnyde en gedeeltelik gesnyde trypferweel:—	*ad valorem*	10%	Die bedrag waarmee 15% plus 'n opgeskorte reg (in werking) van— 10% plus 'n spesiale opgeskorte reg (in werking) van— 35% 20% oorskry	15% 10% 35% 25%	Kol. 2.—Indië en Pakistan. Kol. 3.—Lande *nie* in Aanhangsel A nie.
		(i) waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	*ad valorem*	10%			
			ad valorem	—			
			ad valorem	5%			
		(ii) waarvan die vry-aan-boord-prys 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry	*ad valorem*	10%	Bedrag waarmee 15% plus 'n opgeskorte reg (in werking) van— 10% 20% oorskry	— —	Kol. 2.—Indië en Pakistan.
			ad valorem	10%			—
			ad valorem	5%			
Vervang Tariefitems Suid-Rhodesië ex 76 (*c*), Unie ex 76 (*a*) (iii) deur die volgende:—							
Ex 76 (*c*)	Ex 76 (*a*)	Katoen (geweef of gebrei), behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn, handdoekgoed, gebreide stowwe, ongesnyde en gedeeltelik gesnyde trypferweel, en ander geweefde stukgoedere behalwe stowwe wat op die voorkant bedruk is maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk waarvan die vry-aan-boord-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie—					
	(iii)	bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig waarvan die vry-aan-boord-prys 2s. per jaart oorskry.	*ad valorem*	5%	—	—	—

DEPARTMENT OF POLICE.

✱ No. 2098.] [15 October 1954.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve the deletion of the two ultimate paragraphs of Government Notice No. 1954 in *Government Gazette* No. 5345 of 24th September, 1954, and, in terms of section *five* of Act No. 14 of 1912, to approve the appointments of the undermentioned officers, with effect from the dates mentioned:—

As Major.

Captain James Archibald MacKenzie Mitchell, 18th September, 1954.

Captain Jacobus Nel Visagie, 24th September, 1954.

As Lieutenant.

16976 Detective Head Constable Hermanus Gerhardus Vandeweg Cilliers, 18th September, 1954.

14734 Detective Head Constable Matthys Hendrik Christiaan Dippenaar, 24th September, 1954.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

† No. 2007.] [1 October 1954.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 14*th May*, 1954.)

Regulation No. **147.**

Delete paragraph (5), renumber paragraphs (6), (7), (8), (9), (10) and (11) to read (9), (10), (11), (12), (13) and (14) respectively and insert the following new paragraphs (5), (6), (7) and (8):—

"(5) If an employee charged elects to avail himself of assistance at an inquiry of—

(i) an official of a staff association or trades union, representative of servants of which he is a member, or

(ii) a servant stationed at or near the place at which he is employed or at which the inquiry is to be held, who is willing to assist him,

he must, not less than six days before the date fixed for the inquiry, supply to the head or sub-head of his department or to the officer or officers holding the inquiry, full particulars of the person whom he desires to assist him.

(6) A servant assisting an employee at an inquiry will be paid for time necessarily spent at such inquiry, in terms of sub-section (2) of section *nineteen* of the Act.

The basis of pay will be as follows:—

Running Staff.

A servant whose appointment is classified in the Running Staff Pay Schedule, who attends a departmental inquiry for the purpose of assisting an employee, shall be credited with time as under:—

(*a*) where no duty is performed on the day upon which attendance at the inquiry takes place, ordinary time for the actual period of attendance, subject to a minimum of half a day and a maximum of one day;

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

✱ No. 2098.] [15 Oktober 1954.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die skrapping van die laaste twee paragrawe van Goewermentskennisgewing No. 1954 in *Staatskoerant* No. 5345 van 24 September 1954 en om die aanstelling van ondervermelde offisiere in die Suid-Afrikaanse Polisie, kragtens artikel *vyf* van Wet No. 14 van 1912, met ingang van vermelde datums goed te keur:—

As Majoor.

Kaptein James Archibald MacKenzie Mitchell, 18 September 1954.

Kaptein Jacobus Nel Visagie, 24 September 1954.

As Luitenant.

16976 Speurderhoofkonstabel Hermanus Gerhardus Vandeweg Cilliers, 18 September 1954.

14734 Speurderhoofkonstabel Matthys Hendrik Christiaan Dippenaar, 24 September 1954.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

† No. 2007.] [1 Oktober 1954.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag vanaf* 14 *Mei* 1954.)

Regulasie no. **147.**

Skrap paragraaf (5), hernommer paragrawe (6), (7), (8), (9), (10) en (11) onderskeidelik (9), (10), (11), (12), (13) en (14) en voeg die onderstaande nuwe paragrawe (5), (6), (7) en (8) in:

„(5) As 'n werksman teen wie 'n beskuldiging ingebring is, verkies om by 'n ondersoek gebruik te maak van die hulp van—

(i) 'n beampte van 'n personeelvereniging of vakunie wat dienare verteenwoordig en waarvan hy lid is, of

(ii) 'n dienaar gestasioneer by of naby die plek waar hy werk, of waar die ondersoek ingestel sal word, en wat gewillig is om hom by te staan,

moet hy minstens ses dae voor die bepaalde datum van die ondersoek volledige besonderhede van die persoon deur wie hy bygestaan wil wees, verstrek aan die hoof of onderhoof van sy departement of aan die amptenaar of amptenare wat die ondersoek instel.

(6) 'n Dienaar wat 'n werksman tydens 'n ondersoek bystaan, word kragtens subartikel (2) van artikel *negentien* van die Wet besoldig vir tyd noodsaaklikerwyse aan sodanige ondersoek bestee.

Die grondslag van besoldiging is as volg:

Treinpersoneel.

Aan 'n dienaar wie se betrekking in die Besoldigingslys vir Treinpersoneel geklassifiseer is en wat 'n departementele ondersoek bywoon om 'n werksman by te staan, word die volgende tyd toegestaan:

(*a*) as geen werk verrig word op die dag waarop die ondersoek bygewoon word nie: gewone tyd vir die werklike tydperk van bywoning, onderworpe aan 'n minimum van 'n halfdag en 'n maksimum van een dag;

(*b*) where duty is performed on the day upon which attendance at the inquiry takes place—

(i) if of less than seven and two-thirds or eight hours' duration, as the case may be, time for the actual period of attendance, subject to a maximum of half a day, which will be credited as under:

time which, with that actually worked, totals seven and two-thirds or eight hours, as the case may be: as ordinary time;
time in excess thereof: as straight time;

(ii) if in excess of seven and two-thirds or eight hours, as the case may be, straight time for the actual period of attendance, subject to a maximum of half a day.

All Other Employees.

The basis of pay in the case of all other employees will be one day's pay for each day so occupied excluding Sundays and public holidays unless the inquiry proceedings are held on such days.

(7) No allowance will be made for loss of overtime, piecework bonus earnings or other special payments ordinarily earned by a servant attending to assist an employee at an inquiry.

(8) No travelling expenses will be allowed."

Regulation No. **155.**

Delete paragraph (2) and insert the following new paragraphs (2), (3) and (4) in place thereof:—

"(2) A servant assisting an employee at an appeal will be paid for time necessarily spent at such appeal in terms of the provisions of sub-section (2) of section *nineteen* of the Act.

The basis of pay will be as follows:—

Running Staff.

A servant whose appointment is classified in the Running Staff Pay Schedule, who assists an employee at an appeal, shall be credited with time as under:—

(*a*) where no duty is performed on the day upon which he assists an employee at an appeal, ordinary time for the actual period of attendance, subject to a minimum of half a day and a maximum of one day;

(*b*) where duty is performed on the day upon which assistance is rendered at an appeal—

(i) if of less than seven and two-thirds or eight hours' duration, as the case may be, time for the actual period of attendance, subject to a maximum of half a day, which will be credited as under:

time which, with that actually worked, totals seven and two-thirds or eight hours, as the case may be: as ordinary time;
time in excess thereof: as straight time;

(ii) if in excess of seven and two-thirds or eight hours, as the case may be, straight time for the actual period of attendance, subject to a maximum of half a day.

All Other Employees.

The basis of pay in the case of all other employees will be one day's pay for each day so occupied, excluding Sundays and public holidays unless the appeal proceedings are held on such days.

(*b*) as werk verrig word op die dag waarop die ondersoek bygewoon word—

(i) indien minder as sewe en twee-derde of agt uur, na gelang van die geval: tyd vir die werklike tydperk van bywoning, onderworpe aan 'n maksimum van 'n halfdag, wat as volg toegestaan word—

tyd wat, tesame met tyd werklik gewerk, te staan kom op sewe en twee-derde of agt uur, na gelang van die geval: gewone tyd;
tyd in oorskryding daarvan: blote tyd;

(ii) indien in oorskryding van sewe en twee-derde of agt uur, na gelang van die geval: blote tyd vir die werklike tydperk van bywoning, onderworpe aan 'n maksimum van 'n halfdag.

Alle ander werksmanne.

Die grondslag van besoldiging vir alle ander werksmanne is een dag se besoldiging vir elke dag aldus bestee, met uitsondering van Sondae en openbare vakansiedae, tensy die ondersoekverrigtinge op sulke dae plaasvind.

(7) Geen toelating word gemaak vir verlies van oortyd, stukwerkbonus of ander spesiale besoldiging wat gewoonlik verdien word deur 'n dienaar wat 'n ondersoek bywoon om 'n werksman by te staan nie.

(8) Geen reisonkoste word toegelaat nie."

Regulasie no. **155.**

Skrap paragraaf (2) en voeg die onderstaande nuwe paragrawe (2), (3) en (4) in die plek daarvan in:

„(2) 'n Dienaar wat 'n werksman tydens 'n appèl bystaan, word vir tyd noodsaaklikerwyse by sodanige appèl deurgebring, besoldig kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *negentien* van die Wet.

Die grondslag van besoldiging is as volg:

Treinpersoneel.

Aan 'n dienaar wie se betrekking in die Besoldigingslys vir Treinpersoneel geklassifiseer is en wat 'n werksman by 'n appèl bystaan, word die volgende tyd toegestaan:

(*a*) as geen werk verrig word op die dag waarop hy 'n werksman by 'n appèl bystaan nie: gewone tyd vir die werklike tydperk van bywoning, onderworpe aan 'n minimum van 'n halfdag en 'n maksimum van een dag;

(*b*) as werk verrig word op die dag waarop bystand by die appèl verleen word—

(i) indien minder as sewe en twee-derde of agt uur, na gelang van die geval: tyd vir die werklike tydperk van bywoning, onderworpe aan 'n maksimum van 'n halfdag, wat as volg toegestaan word—

tyd wat, tesame met tyd werklik gewerk, op sewe en twee-derde of agt uur te staan kom, na gelang van die geval: gewone tyd;
tyd in oorskryding daarvan: blote tyd;

(ii) indien in oorskryding van sewe en twee-derde of agt uur, na gelang van die geval: blote tyd vir die werklike tydperk van bywoning, onderworpe aan 'n maksimum van 'n halfdag.

Alle ander werksmanne.

Die grondslag van besoldiging vir alle ander werksmanne is een dag se besoldiging vir elke dag aldus bestee, met uitsondering van Sondae en openbare vakansiedae, tensy die appèlverrigtinge op sulke dae plaasvind.

(3) No allowance will be made for loss of overtime, piecework bonus earnings or other special payments ordinarily earned by a servant attending to assist an employee at an appeal.

(4) No travelling expenses will be allowed."

† Republished as amended.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 2091.] [15 October 1954.

STANDARDS ACT, 1945.

AMENDMENT OF THE COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR THE MANUFACTURE, PRODUCTION, PROCESSING OR TREATMENT OF FOOTWEAR.

Under the powers vested in me by subparagraph (ii) of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Economic Affairs, acting on the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards, do hereby amend the Compultory Standard Specification for the Manufacture, Production, Processing or Treatment of Footwear, published under Government Notice No. 1427 of 27th July, 1952, by the insertion of the word " spikes " after the word " slippers " in paragraph 1.1 of Section A, with effect from the date two months after the publication of this notice.

ERIC H. LOUW,
Minister of Economic Affairs.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

✱ No. 2097.] [15 October 1954.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE CAVE RESEARCH GROUP OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary of the Cave Research Group of South Africa, Springs, has applied for the registration of the name of the association.

Any person affected or likely to be affected who desires to raise objection to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—The Cave Research Group of South Africa.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 2099.] [15 October 1954.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

WITWATERSRAND FOOD (BUTCHERY) APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I propose to—

(i) withdraw clauses Nos. 2 (2) and 3 (3) of Government Notice No. 328 of the 13th February, 1953;

(3) Geen toelating word gemaak vir verlies van oortyd, stukwerkbonus of ander spesiale besoldiging wat gewoonlik verdien word deur 'n dienaar wat 'n appèl bywoon om 'n werksman by te staan nie.

(4) Geen reisonkoste word toegelaat nie."

† Herpubliseer soos gewysig.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 2091.] [15 Oktober 1954.

WET OP STANDAARDE, 1945.

WYSIGING VAN DIE VERPLIGTE STANDAARD-SPESIFIKASIE VIR DIE VERVAARDIGING, PRODUKSIE, BEWERKING OF BEHANDELING VAN SKOEISEL.

Kragtens die bevoegdheid my verleën by subparagraaf (ii) van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), wysig ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Ekonomiese Sake, op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, hierby met ingang van die datum twee maande na die afkondiging van hierdie kennisgewing, die Verpligte Standaardspesifikasie vir die Vervaardiging, Produksie, Bewerking of Behandeling van Skoeisel, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1427 gedateer 27 Junie 1952, deur in paragraaf 1.1 van Afdeling 1 na die woord „ pantoffels " die woord „spykerskoene " in te voeg.

ERIC H. LOUW,
Minister van Ekonomiese Sake.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 2097.] [15 Oktober 1954.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE CAVE RESEARCH GROUP OF SOUTH AFRICA.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van The Cave Research Group of South Africa, Springs, aansoek gedoen het om registrasie van die vereniging se naam. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—The Cave Research Group of South Africa.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 2099.] [15 Oktober 1954.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

WITWATERSRANDSE KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE VOEDSELNYWERHEID (SLAGTERY).

VOORGENOME INTREKKING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek voornemens is om—

(i) klousules Nos. 2 (2) en 3 (3) van Goewermentskennisgewing No. 328 van 13 Februarie 1953 in te trek;

(ii) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the trade designated in the industry and area for which the Witwatersrand Food (Butchery) Apprenticeship Committee was established;

(iii) determine in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act that the condition of apprenticeship contained in clause 4 hereof, relating to the qualifying trade test, shall from the date hereof, apply in the industry and the whole of the area for which the said Committee was established, to apprentices who entered into contracts of apprenticeship upon or after the date of designation of the trades in which they are indentured and before the date hereof.

CONDITIONS.

1. Period of Apprenticeship.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be four years; provided that the period shall be reduced by the periods mentioned hereunder in the case of any prospective apprentice who has the qualifications specified, which would afford him the longest period of remission:—

(*a*) *Certificates.*

National Standard VII Certificate (Technical): 3 months.
National Technical Certificate, Part I: 5 months.
National Trades School Certificate: 6 months.
National Junior Certificate (Technical): 7 months.
National Technical Certificate, Part II: 8 months.
National Intermediate Certificate (Technology): 9 months.
National Technical Certificate, Part III: 10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption): 12 months.
Standard IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject: 9 months.

(*b*) *Workshop Practice.*

(i) *Allied or Related Trades.*—One month in respect of every 120 hours practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

(ii) *Semi-related Trades.*—One month in respect of every 240 hours practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution; provided that the variation in consequence hereof shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

2. Rates of Wages.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	£	s.	d.
First year	2	3	9
Second year	2	12	6
Third year	3	5	0
Fourth year	5	5	0

If an employer and a prospective major apprentice, before entering into a contract of apprenticeship, agree that wages higher than those contained in this clause shall be paid, such apprentice shall under such circumstances be paid at such higher rates of wages which shall be reflected in the contract.

3. Course of Training.

Every employer of an apprentice in the trade *Retail Butcher* shall give such apprentice the following practical training:—

First to Third Years.

Personal hygiene, cleanliness in the handling of meat; cleanliness of utensils and machinery; application of public health regulations.

Breaking quarters of beef and carcasses of all animals into their various cuts; cutting, boning and preparing all cuts that require such in the most economical way; killing of poultry; dressing of poultry and game; the values and selling of poultry and game; selection of meat and all ingredients used in the making, flavouring and preserving of sausages and boerewors; making of biltong and mincemeat.

(ii) ondergenoemde voorwaardes as leervoorwaardes voor te skryf in die ambag wat aangewys is in die nywerheid en gebied waarvoor die Witwatersrandse Komitee vir Vakleerlinge in die Voedselnywerheid (Slagtery) ingestel is;

(iii) ooreenkomstig subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet te bepaal dat die leervoorwaarde wat in klousule 4 vervat is en betrekking het op die kwalifiserende ambagstoets, met ingang van die datum hiervan in die nywerheid en die hele gebied waarvoor genoemde Komitee ingestel is, van toepassing is op vakleerlinge wat op of na die datum van aanwysing van die ambagte waarvoor hulle ingeskryf is en voor die datum hiervan, kontrakte aangegaan het.

VOORWAARDES.

1. Leertyd.

Behalwe in gevalle waar 'n verkorting van die leertyd deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd *vier* jaar; met dien verstande dat die leertyd van 'n voornemende vakleerling wat die gespesifiseerde kwalifikasies verwerf het, verminder moet word met dié tydperke, hieronder genoem, wat hom die langste korting sou gee:—

(*a*) *Sertifikate.*

Nasionale Standerd VII-sertifikaat, (Tegnies): 3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I: 5 maande
Nasionale Ambagskoolsertifikaat: 6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies): 7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II: 8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat, (Tegnologie): 9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III: 10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek): 12 maande.
Standerd IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is: 9 maande.

(*b*) *Werkwinkelpraktyk.*

(i) *Verwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

(ii) *Halfverwante ambagte.*—Een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarby die voornemende vakleerling ingeskryf gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het; met dien verstande dat die verandering ten gevolge hiervan nie meebring dat die leertyd met meer as twaalf maande verminder sal word nie.

2. Loonskale.

Lone teen die volgende skale is gedurende die jare soos gespesifiseer, weekliks aan vakleerlinge betaalbaar terwyl hulle hul leerlingskap dien:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	3	9
Tweede jaar	2	12	6
Derde jaar	3	5	0
Vierde jaar	5	5	0

As 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n vakleerlingskapkontrak ooreenkom dat hoër lone betaal moet word as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word, moet daar aan die vakleerling onder sulke omstandighede die hoër loon betaal word, en sodanige loon moet in die kontrak vermeld word.

3. Opleidingskursus.

Elke werkgewer van 'n leerling in die ambag *kleinhandelslagter* moet aan die vakleerling die volgende praktiese opleiding verskaf:—

Eerste tot derde jaar.

Persoonlike higiëne; sindelikheid by hantering van vleis; sindelikheid van gerei en masjinerie; toepassing van openbare gesondheidsregulasies.

Die verdeling van beeskwarte en karkasse van alle diere in die verskillende stukke; die opsny en voorbereiding van en die uithaal van bene uit alle stukke wat dit vereis, op die mees ekonomiese wyse; die slag van pluimvee; die skoonmaak van pluimvee en wild; hoe om pluimvee en wild te waardeer en te verkoop; die uitsoek van vleis en alle bestanddele, geursels en preserveermiddels gebruik by die maak van wors en boerewors; die maak van biltong en gemaalde vleis.

Displaying the various meats in the shop and in the window to the best advantage of the shop.
The use of refrigeration to learn *inter alia* the most suitable temperature that should be maintained in the storage chamber to ensure the successful storage of meat stocks so as to avoid loss by deterioration.
Salesmanship generally.
The use and care of all tools and equipment and sharpening of tools.
The application of price control regulations and the schedules thereto.
Elementary bookkeeping.

Fourth Year.
Revision.

4. QUALIFYINGG TRADE TEST.

(i) Every apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Departments of Labour and of Education, Arts and Science, in the theory and practice of the trade to which he is indentured, as nearly as practicable at the end of the penultimate year of his apprenticeship; provided that if an apprentice satisfies the Registrar that at that stage of his apprenticeship he has not received sufficient training, the Minister may exempt him from this requirement or may allow him to take a test at a later date.
(ii) An apprentice undergoing a qualifying trade test in terms of sub-clause (i) shall be exempt from the theoretical part of the test if at the date therof he is in possession of a National Technical Certificate, Part II, which includes the subject of trade theory for his trade, issued by the Department of Education, Arts and Science.
(iii) A fee of £4 shall be payable by the apprentice in respect of the qualifying trade test.
(iv) Every apprentice undergoing the trade test provided for in sub-clause (i) shall, in respect of the period spent at or in connection with the said trade test be paid his ordinary remuneration by his employer and such period of absence from work shall not be deemed to be time lost.
In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposal should be lodged with the Secretary of the Witwatersrand Food (Butchery) Apprenticeship Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

NOTE.—In terms of section *sixteen* (13) of the Act the contract of apprenticeship of any apprentice who passes the above qualifying test shall be deemed to be terminated by effluxion of time with effect from the date on which he passes the test or the date upon which the penultimate year of his period of apprenticeship expires, whichever is the later.

✱ No. 2103.] [15 October 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section *four* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration of the European Textile Workers' Union of South Africa, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.
Any registered trade Union having any objection to such registration is invited to submit such objection to me c/o Department of Labour, Laboria Building, Paul Kruger Street, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Trade Union.....	The European Textile Workers' Union of South Africa.
Date of application.....	24th July, 1954.
Interests in respect of which registration is desired	European employees engaged in the Textile Industry.
Area in respect of which registration is desired	Municipal area of Benoni.
Address of the applicant.....	Room 211, Argosy House, Germiston.

Any registered trade union submitting any objection to the granting of the proposed registration is hereby required in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me, in writing, in addition to any other material which it may wish to

Die vertoon van die verskillende soorte vleis in die slagtery en in die venster op die voordeligste manier.
Die aanwending van verkoeling om onder andere die geskikste temperatuur vas te stel wat in die koelkamer in stand gehou moet word ten einde vleisvoorrade so te bewaar dat daar geen verlies weens ontbinding gely word nie.
Die verkoopkuns in die algemeen.
Die gebruik en versorging van alle gereedskap en uitrusting en die skerpmaak van gereedskap.
Die toepassing van prysbeheerregulasies en die bylaes daarvan.
Elementêre boekhou.

Vierde jaar.
Hersiening.

4. KWALIFISERENDE AMBAGSTOETS.

(i) Elke vakleerling moet so na as moontlik aan die einde van die voorlaaste jaar van sy vakleerlingskap, 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departemente van Arbeid en van Onderwys, Kuns en Wetenskap afgeneem word, aflê in die teorie en praktyk van die ambag waarvoor hy ingeboek is; met dien verstande dat, as die vakleerling die Registrateur oortuig dat hy in daardie stadium van sy vakleerlingskap nog nie voldoende opleiding ontvang het nie, die Minister hom van hierdie vereiste kan vrystel of hom kan toelaat om die toets op 'n later datum af te lê.
(ii) 'n Vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets ingevolge subkloeule (i) aflê, word vrygestel van die teoretiese gedeelte van die toets indien hy op die datum van die toets reeds in besit is van 'n Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, wat die teorie van die ambag waarvoor hy ingeboek is, as vak insluit en wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik is.
(iii) 'n Bedrag van £4 is deur die vakleerling betaalbaar ten opsigte van die kwalifiserende ambagstoets.
(iv) Aan elke vakleerling wat die ambagstoets aflê waarvoor daar in subklousule (i) voorsiening gemaak word, moet ten opsigte van die tyd wat aan of in verband met genoemde ambagstoets bestee word, sy gewone besoldiging deur sy werkgewer betaal word, en sodanige afwesigheid uit sy werk mag nie as verlore tyd beskou word nie.
Ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogenoemde voorneme binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Witwatersrandse Komitee vir Vakleerlinge in die Voedselnywerheid (Slagtery), Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

LET WEL.—Ingevolge artikel *sestien* (13) van die Wet, word die leerkontrak van 'n leerling wat bogenoemde ambagstoets met welslae aflê, beskou as weens verloop van tyd beëindig vanaf die datum waarop hy in die toets slaag of die datum waarop die voorlaaste jaar van sy leertyd verstryk, na gelang die een of die ander die laaste plaasvind.

✱ No. 2103.] [15 Oktober 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge artikel *vier* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van „The European Textile Workers' Union of South Africa", waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.
Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen dié registrasie het, word uitgenooi om die beswaar skriftelik binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan my, p/a Departement van Arbeid, Laboriagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging.....	The European Textile Workers Union of South Africa.
Datum van aansoek.....	24 Julie 1954.
Belange ten opsigte waarvan aansoek om registrasie gedoen word	Blanke werknemers betrokke in die Tekstielnywerheid.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek om registrasie gedoen word	Die Munisipale gebied van Benoni.
Adres van die applikant.....	Kamer 211, Argosy-gebou, Germiston.

Van geregistreerde vakverenigings wat beswaar teen die toestaan van die voorgestelde registrasie indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, vereis om benewens ander gegewens wat hulle verlang om ter stawing van hul

advance in substantiation of its objections, the following information within a period of seven days from the expiration of the period of one month:—

(*a*) The number of members of the trade union in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;

(*b*) the number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the trade Union's constitution in the industry (or section) and area (or section) in respect of which objection is lodged as at the date mentioned in paragraph (*a*);

(*c*) the number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the trade Union's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*);

(*d*) the date to which the particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 2104.] [15 October 1954.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

SUGAR MANUFACTURING AND REFINING INDUSTRY, NATAL.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADE AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I propose to—

(i) designate the trade of *Boilermaker* in the industry and area for which the Apprenticeship Committee for the Sugar Manufacturing and Refining Industry, Natal, was established, as a trade to which the provisions of the Apprenticeship Act shall apply;

(ii) prescribe the undermentioned courses of training as a condition of apprenticeship in the undermentioned trades;

(iii) prescribe the conditions contained in clauses 1 and 4 of Government Notice No. 950 of the 28th April, 1950, relating to the qualification for commencing apprenticeship and to leave, and also the conditions contained in clauses 2, 3, 4 and 5 of Government Notice No. 311 of the 13th February, 1953, relating to period of apprenticeship, rates of wages, educational classes and payment of class, course and examination fees as conditions of apprenticeship in the trade of Boilermaker;

(iv) amend Government Notices Nos. 2087 of the 30th September, 1949, and 953 of the 28th April, 1950, by deleting the trades "coppersmith" and "plumber and sheetmetalworker".

TRADES.

1. Boilermaker.
2. Blacksmith.
3. Bricklayer and plasterer.
4. Carpenter.
5. Electrician.
6. Fitter and turner.
7. Moulder.
8. Motor mechanic.
9. Welder.

beswaar voor te lê, onderstaande inligting skriftelik binne 'n tydperk van sewe dae na verloop van een maand by my in te dien:—

(*a*) Die getal lede van die vakvereniging in die nywerheid en die gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word of in 'n afdeling van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervaldag van genoemde tydperk van sewe dae;

(*b*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet op die datum in paragraaf (*a*) genoem, binne die voordele van lidmaatskap gestel was in die nywerheid (of afdeling) en gebied (of afdeling) ten opsigte waarvan beswaar ingedien word;

(*c*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet op die datum in paragraaf (*a*) genoem, buite die voordele van die lidmaatskap gestel was;

(*d*) die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 2104.] [15 Oktober 1954.

WET OP VAKLEERLINGE No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

SUIKERVERVAARDIGING- EN RAFFINEERNYWERHEID, NATAL.

VOORGENOME AANWYSING VAN 'N AMBAG EN VOORSKRYWING VAN VOORWAARDES VIR VAKLEERLINGSKAP.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby kennis dat ek voornemens is om—

(i) die ambag *ketelmaker* in die nywerheid en gebied waarvoor die Komitee vir Vakleerlingskap in die Suikervervaardiging- en Raffineernywerheid, Natal, ingestel is, aan te wys as 'n ambag waarop die bepalings van genoemde Wet van toepassing is;

(ii) die onderstaande opleidingskursusse as leervoorwaarde vir vakleerlingskap in die ondervermelde ambagte voor te skryf;

(iii) die voorwaardes vervat in klousules 1 en 4 van Goewermentskennisgewing No. 950 van 28 April 1950, wat betrekking het op kwalifikasies vir die aangaan van vakleerlingskap, en op verlof, asook die voorwaardes vervat in klousules 2, 3, 4 en 5 van Goewermentskennisgewing No. 311 van 13 Februarie 1953, wat betrekking het op die leertyd, loonskale, onderwysklasse en betaling van klas, kursus- en eksamengelde, as voorwaardes ten opsigte van vakleerlingskap in die ambag ketelmaker, voor te skryf;

(iv) Goewermentskennisgewings Nos. 2087 van 30 September 1949 en 953 van 28 April 1950 te wysig deur die ambagte „Kopersmid" en „loodgieter en metaalplaatwerker" te skrap.

AMBAGTE.

1. Ketelmaker.
2. Grofsmid.
3. Messelaar en pleisteraar.
4. Timmerman.
4. Elektrisiën.
6. Passer en draaier.
7. Gieter.
8. Motorwerktuigkundige.
9. Sweiser.

COURSES OF TRAINING.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall—

(i) give the apprentice such practical training as indicated in column B of the table appended opposite the trade in which he is indentured; and

(ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in column C of the table opposite the trade in which he is indentured, to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under the regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which he is indentured.

OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens neem, moet—

(i) die vakleerling die praktiese opleiding gee wat aangedui word in kolom B van die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is; en

(ii) daarbenewens die vakleerling oplei, in die mate waarin geriewe in die werkgewer se inrigting bestaan, in die werksaamhede aangedui in kolom C van die tabel teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

'n Vakleerling moet sover moontlik onder die gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Column A.	Column B.	Column C. (Where Facilities Exist).
Boilermaker	*First year*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; instruction in the use of the tools applicable to the trade; reading of drawings and estimating quantities; use of pneumatic tools common to the trade; learning basic principles of the trade, viz., punching, shearing, drilling, rivetting, etc.; working of steel plates and sections $^1/_{16}$" and thicker, viz., cropping, caulking, assembling, marking off, developing and template making *Second to fourth years.*—General training in work on boilers; general training in working of steelplates and sections $^1/_{16}$" and thicker; more advanced training in developing, marking out from template or drawing; cutting, shearing, guillotining, forming, binding, seaming and rivetting; general training in forming and bending by means of hand tools *Fifth year.*—Revision	Use of the oxy-acetylene cutting torch; tacking by means of electricity and oxy-acetylene. — —
Blacksmith	*First year.*—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; at hearth with and without striker on work of a simple nature; learning the use of tools; quantities of materials required; reading of drawings; knowledge and properties of ferrous metals; basic principles of the trade, viz., heating, forge-welding, hardening, etc. *Second to fourth years.*—At hearth with striker on light general work; making and repairing tools; at small furnace or hearth on all classes of general work; case-hardening; at furnace on all classes of forge work; assisting at forge furnace; annealing of chains and hooks *Fifth year.*—Revision and independent work	— To work with steam hammer; in spring section on manufacture and repair of springs; learning to operate butt welding machines; on dropforging. —
Bricklayer and plasterer	*First year.*—Safety precautions and first-aid as applicable to the sugar refining industry; use and care of all hand-tools used in bricklaying and plastering, i.e. rule, measuring tape, plumb rule, level, straight-edges, lines, hammers, scutch, bolster, chisels, star drills, trowels, jointers, reeders, floats, groovers; knowledge of various types of bricks, i.e., slop, stock and facing, dimensions of bricks, types of bricks obtainable in different localities with reference to colour, texture and hardness; mixing of mortar by hand; types of sands and limes available in different localities; knowledge of bonds in brickwork, stretcher, header, English and garden wall bonds; brick walling up to 9" thick, working along the line; jointing of brickwork, flush, struck and hollow key joints *Second to fourth years.*—Continuation of work of first year; brickwalling up to 27" thick; flemish and diagonal bonds, cavity walling, brick piers; corners and intersections, squint quoins; finishing of mortar joints, including recessed, tuck and bastard tuck joints; fixing of concrete blocks and slabs and glass bricks; coping of walls and tiling of walls and floors; slate, brick and other similar paving; setting and pointing door and window frames, damp proofing; curved brickwork, kerbing, arches and vaults; raking and curved cutting to templets; fireplace work; mixing of mortar and concrete by machine; laying concrete floors and foundations; proportioning mortar and concrete for different purposes; general building repairs; underpinning; general plastering; granolithic floors, sills and thresholds, rough-casting and colourcreting; one and two-coat plastering; setting; curved plastering; erection of simple scaffolding; reading plans and specifications; working to drawings and setting out work *Fifth year.*—Revision and independent work	— Masonry work; facing work in slate, marble and composition; roof tiling, including bituminous work and asphalt sheeting; drainage, including caulking of earthenware and cement pipes; re-factory brickwork such as the lining of furnaces. —
Carpenter	*First year.*—Use, sharpening and upkeep of tools; uses of various types of timber plywoods and hard boards; timber defects; technical terms; use of ripsaw; hand sawing and planing; all types of joints; glueing, nailing, use of chisels; setting-out and making simple joinery *Second to fourth years.*—Setting-out and constructing simple wood and iron structures; door-frames; saw sharpening; bench-work on better class joinery, including doors and windows; trestles and bird-caging; making shuttering; working to drawings; general repairs to buildings; hanging doors and windows; door and window furniture; new buildings; setting out; erection and stripping of shuttering; templates; shoring; flooring, skirtings and picture rails; setting out and erection of roofs; roof construction for various coverings; use of steel square; new work of all types *Fifth year.*—Revision and independent work	Use of woodworking machinery. Mixing and placing concrete building and rebuilding of wooden vehicles. —

COLUMN A.	COLUMN B.	COLUMN C. (Where Facilities Exist).
Electrician.....	*First year.*—Safety first precautions and first-aid applicable to the trade; use of hand-tools; care of workshop equipment; general basic fitting, including filing, sawing, screw-cutting by stock and dies, elementary marking-off, drilling and tapping; simple installation; chasing, conduit and fittings, wiring and wire drawing, joints, soldering; methods of earthing; lighting circuits; single and two-way switching; distribution board, assembly and installation; bell circuits, including indicators (both battery and transformer supply) *Second to fourth years.*—Instruction in house wiring, connecting and earthing (with special reference to geysers, heaters, stoves and bathroom fittings); wiring of three heat switches and thermostats; continuity, insulation and earth testing; use of megger and various testing equipment; fault finding and repair; working to sketches and diagrams; power distribution boards; connecting measuring instruments and fittings; switchboard assembly, meters and controls; installation and maintenance of D.C. and single, two and three phase A.C. motors, generators, convertors, rheostats, switches, starters, press-button, reset and remote control connections; starters and motors; making-off of cables, boxes, earthing of boxes, materials used; installation, connecting of transformers, tap changing; installation, maintenance and repair of telephone and telegraph switchboards *Fifth year.*—Revision and independent work	— —
Fitter and turner.....	*First year.*—Safety precautions and first-aid as applicable to the trade; instruction in the handling and care of tools; at bench, learning use of hand tools, including chipping, filing, sawing, scraping, drilling (hand and machine), reaming, tapping and screwing; reading drawings and application thereof; knowledge of physical properties of metals; learning care and use of marking-off tools, internal and external calipers, micrometers and verniers; drilling and shelling of studs; elementary work on centre lathe; sharpening of tools *Second to fourth years.*—More advanced work on centre lathes; internal and external screw-cutting; use of screw-cutting dial; internal and external taper turning; use of face plate; turning bushes and sleeves for push, press and shrinking fits (at least 15 months should be spent on lathes); dismantling and overhauling of pumps, engines, boilers and auxiliaries, milling plant and other equipment used in the production of sugar; locomotive fitting; manufacture of simple parts according to drawings; cutting of external and internal keyways; general pipe fittings, flanging and jointing *Fifth year.*—Revision and independent work	— Instruction in the use of shaping, milling and boring machine. —
Moulder (training includes both iron and brass foundry practice)	*First year.*—Learning use of tools, appliances and materials, also reading of drawings; making all types of simple cores; mixing, moulding and core sands; venting, blacking and drying cores; making simple hand moulds, including coring, venting, blacking and drying operations; placing of runners and risers; plain jolter moulding followed by more advanced machinery moulding *Second to fourth years.*—More important and intricate hand and machine moulding work, including strickle and skeleton pattern work; close and cast own work; with furnaceman on cupola operation, also maintenance thereof, learning use of materials and control of same; to be taught use of various cast iron mixtures and calculations thereof; with furnaceman on brass melting units, learning operations and maintenance thereof; to be instructed on standard non-ferrous alloys and their uses; steel foundry practice with period on operation of converter; in reclamation plant under guidance of supervisor on non-ferrous metals and alloys *Fifth year.*—Revision and independent work	Learning safety precautions when moulding and during casting and feeding of metal. — annealing of steel castings. —
Motor mechanic.....	*First year.*—Handling and care of tools, shop equipment, motor vehicle parts and motor vehicles while under repair; instruction in general safety measures to be observed in workshops; assembly and dismantling of motor vehicle units, including engines, transmission and rear axle assemblies; simple repairs *Second to fourth years.*—Be fully conversant with theory and operation of internal combustion engines, carburetion, ignition, lubrication, brake and transmission system; the diagnosing and rectification of faults; repair, overhaul and testing of engines and component parts, transmission, gear boxes, steering, suspension, differential, wheels and brake systems; installation, alignment and adjustment of all components *Fifth year.*—Revision	Period on test bench work; oxy-acetylene welding as applicable to the trade; elementary machine shop experience; repairs to electrical equipment, and fuel injection systems. — —
Welder.....	*First year* (in welding shop).—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; instruction in the use of the tools and equipment applicable to the trade; reading drawings; oxy-acetylene and electric welding and cutting of a simple nature; learning the necessary care required for maintaining tools, equipment and material used in the trade, including regulators, cutters and torches *Second to fourth years.*—More advanced work (electric and oxy-acetylene); cutting, heating and welding various metals with oxy-acetylene; machine and straight line cutting and important hand cutting; chipping, preparing, welding and dressing and building up various metals; overhead welding, vertical welding (both up and down); welding aluminium and copper; brazing; technique of preheating, welding sequence, post heating and cooling, prevention of distortion and cracking *Fifth year.*—Revision and independent work	— — —

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C. (waar fasiliteite bestaan).
Ketelmaker.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos in hierdie ambag toegepas; opleiding in die gebruik van gereedskap wat in die ambag nodig is; die lees van tekenings en die skatting van hoeveelhede; die gebruik van drukluggereedskap wat algemeen in die ambag nodig is; onderrig in die basiese beginsels van die ambag, nl. ponsknip-, boor- en klinkwerk, ens.; bewerking van staalplate en profiele $^1/_{16}$″ en dikker, nl. afsny-, kaalfaat-, monteer-, afmerk- en ontwikkelingswerk en die maak van patrone *Tweede tot vierde jaar.*—Algemene opleiding in werk aan ketels; algemene opleiding in die bewerking van staalplate en profiele $^1/_{16}$″ en dikker; meer gevorderde opleiding in ontwikkelingwerk, afmerkwerk met behulp van patrone of tekenings, en sny-, knip-, valmes-, vorm-, bind-, naat- en klinkwerk; algemene opleiding in vorm- en buigwerk met gebruik van handgereedskap *Vyfde jaar.*—Hersiening	Die gebruik van die oksiasetileen-vlamsnyer; laswerk met elektrisiteit en oksiasetileen. — —
Grofsmid.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos in hierdie ambag toegepas; by die vuurherd, met en sonder voorslaner op werk van eenvoudige aard; onderrig in die gebruik van gereedskap; vasstelling van benodigde hoeveelhede materiaal; lees van tekenings; kennis van eienskappe van ysterhoudende metale; grondbeginsels van die ambag, nl. verhitting, smeelaswerk, verharding, ens. *Tweede tot vierde jaar.*—By vuurherd, met voorslaner op algemene ligte werk; maak en herstel van gereedskap; by kleinoond of vuurherd op alle klasse algemene werk; dopverharding; by oond op alle soorte smeewerk; verlening van hulp by smee-oond; uitgloeiing van kettings en hake *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk	— Werk met stoomhamer; in veerafdeling, die maak en herstel van vere; onderrig in die bediening van stuiksweismasjiene; op valhamersmeewerk. —
Messelaar en pleisteraar....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos in die suikerraffineernywerheid toegepas; gebruik en versorging van alle handgereedskap wat by pleister- en messelwerk gebruik word, nl. duimstok, meetlint, skietloodplank, waterpas, reihout, lyne, hamers, pikhamer, steenbeitel, beitels, sterbore, troffels, reiskawe, rifskawe, pleistertroffels en groefsysters; kennis van verskillende soorte stene, nl. ruwe, gewone en skoonwerkstene, afmetings van stene, soorte stene verkrygbaar in verskillende omgewings met betrekking tot kleur, tekstuur en hardheid; meng van dagha met die hand; soorte sand en kalk verkrygbaar in verskillende omgewings; kennis van verbande in steenwerk, nl. stryklaag-, koplaag-, Engelse en Vlaamse basterverband; steenmure tot 9″ dik; werk met behulp van 'n lyn; voeg van steenwerk; vlakvoeg, drupvoeg en hol gedrukte voeg *Tweede tot vierde jaar.*—Voortsetting van werk van eerste jaar; steenmure tot 27″ dik; Vlaamse en diagonale verband, holmure, steenpylers; hoeke, kruisings en skewe buitehoeke; afwerk van messelvoeë, met inbegrip van dipe-, rif- en basterrifvoeë; vassit van betonblokke en -blaaie en glasstene; afdek van mure en beteëling van mure en vloere; lei-, steen- en ander soortgelyke plaveisel; inmessel en voegstryking van deur- en vensterkosyne, en vogdigting; boogsteenwerk, randsteenwerk, boë en gewelwe; skuinsafwerking en boogafwerking volgens vormpatrone; vuurherdwerk; meng van dagha en beton met masjinerie; die lê van betonvloere en -fondamente; berekening van verhoudings van dagha en beton vir verskillende doeleindes; algemene bouherstelwerk; onderstutting; algemene pleisterwerk; granolitiese vloere, vensterbanke en drumpels; grintspat- en kleurbetonwerk; een en twee pleisterdeklae; verharding; boogpleisterwerk; oprigting van eenvoudige steierwerk; die lees van planne en spesifikasies; werk volgens tekenings, en die afmerk van werk *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk	— Klipmesselwerk; voorwerk in leiklip, marmer en komposisie; dakbeteëling, met inbegrip van bitumenwerk en asfaltplaatwerk; dreinering, met inbegrip van die kalfater van erde- en sementpype; vuurvaste steenwerk soos die uitvoering van oonde. —
Timmerman.....	*Eerste jaar.*—Gebruik, skerpmaak en versorging van gereedskap; gebruike van verskillende soorte timmerhout, laaghout en hardebord; gebreke van timmerhout; tegniese uitdrukkings; gebruik van kloofsaag; met die hand saag en skaaf; alle soorte lasse; vaslym, vasspyker, en gebruik van beitels; afmerk en eenvoudige skrynwerk *Tweede tot vierde jaar.*—Afmerk en oprig van eenvoudige hout- en ysterbouwerke; deurkosyne; skerpmaak van sae; bankwerk op skrynwerk van 'n beter gehalte, met inbegrip van deure en vensters; blokke en dwarsleerstutte; die maak van bekisting; werk volgens tekenings; algemene herstelwerk aan geboue; die hang van deure en vensters; deur- en vensterbeslag; nuwe geboue; afmerk; oprigting en stroop van bekisting; patrone muurstutwerk; vloermateriaal; spatlyste en prentelyste; afmerk en oprig van dakke; bou van dakke vir verskillende soorte bedekkings; gebruik van staalwinkelhaak; alle soorte nuwe werk *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk	Gebruik van houtwerkmasjinerie. Meng en gooi van beton; bou en herbou van houtvoertuie. —
Elektrisiën.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos in hierdie ambag toegepas; gebruik van handgereedskap; versorging van werkwinkeltoerusting; algemene basiese paswerk, met inbegrip van vyl- en saagwerk en die sny van skroefdrade met draadsnygereedskap, elementêre afmerkwerk en boor- en moerdraadsnywerk; eenvoudige installeerwerk, gleufkapwerk; leipype en toebehore, bedrading en trek van drade en las- en soldeerwerk; metodes van aarding; ligstroomkringe; een- en tweewegskakelaars; verdeelborde; montering en installasie; klokstroomkringe, met inbegrip van aanwysers (met sowel battery- en transformatorbron) *Tweede tot vierde jaar.*—Onderrig in die bedrading van huise; verbinding en aarding (met spesiale verwysing na waterverwarmers, verwarmers, stowe en badkamertoebehore); bedrading van driestandskakelaars en termostate; toets van ononderbrokenheid, isolering en aarding; gebruik van megger- en verskeie ander toetsapparaat; vind van foute en herstelwerk; werk volgens tekenings en diagramme; kragverdeelborde; verbinding van meetinstrumente en toebehore; skakelbordmontering; meters en beheerinrigtings; installering en onderhoud van gelykstroom- en een-, twee- en driefasige wisselstroommotore, generators, omsetters, reostate, skakelaars, druk-, knop-, herset- en afstandsverbindings; aansitters en motore; afwerking van kabelente, kaste, aarding van kaste, materiaal gebruik; installering, verbinding van transformators, verandering van aftakking; installering, onderhoud en herstel van telefoon- en telegraafskakelborde *Vyfde jaar.*—Hersiening en onafhanklike werk	— — —

KOLOM A.	KOLOM B.	KOLOM C. (waar fasiliteite bestaan).
Passer en draaier.....	*Eerste jaar.*—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp soos in hierdie ambag toegepas; onderrig in die hantering en versorging van gereedskap; by die werkbank; opleiding in die gebruik van handgereedskap, met inbegrip van beitel-, vyl-, saag-, skraap-, boor- (met die hand en masjien), ruim-, moerdraadsny- en skroefwerk; die lees van tekenings en die toepassing daarvan; kennis van fisiese eienskappe van metale; onderrig in die versorging en gebruik van afmerkgereedskap, binne- en buitemeetpassers, mikrometers en vernierpassers; boor en hulsafwerking van tapboute; eenvoudige werk by senterdraaibank; die skerpmaak van gereedskap	—
	Tweede tot vierde jaar.—Meer gevorderde werk by senterdraaibank; sny van binne- en buiteskroefdrade en gebruik van skroefsnywyserplaat; sny van binne- en buite-skuinskroefdrade; gebruik van kopplaat; draai van busse en hulse vir stoot-, druk- en krimppassings (minstens 15 maande moet met werk by draaibanke deurgebring word); uitmekaarhaal en nagaan van pompe, masjiene, stoomketels en hulptoestelle; freesinstallasies en ander toerusting wat by die produksie van suiker gebruik word, en lokomotiefpaswerk; vervaardiging van eenvoudige onderdele volgens tekenings; sny van binne- en buitespygleuwe; algemene pyppas-, flens- en laswerk	Onderrig in die gebruik van skaaf-, frees- en boormasjien.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk	—
Gieter (opleiding sluit sowel yster- en geelkopergietery-	*Eerste jaar.*—Onderrig in die gebruik van gereedskap; toestelle en materiaal, asook die lees van tekenings; die maak van alle soorte eenvoudige kernstukke en die meng en vorm van kernsandsoorte; die vorm van luggaatjies, aansit van swartsel en die droogmaak van kernstukke; die maak van kernstukke; die maak van eenvoudige handvorms, met inbegrip vam die voorbereiding van die kernstuk, die vorm van die luggaatjies, die aansit van swartsel en die droogmaakproses; die aanbring van gietgeute en stygkanale; eenvoudige stampvormwerk, gevolg deur meer gevorderde vormwerk met masjiene	Onderrig in veiligheidsmaatreëls by vorm- en gietwerk en die toevoer van metaal.
	Tweede tot vierde jaar.—Belangriker en ingewikkelder hand- en masjiengietwerk, met inbegrip van afstryk en skeletmodelwerk; eie werk opsluit en giet; met smeltoondwerker op koepeloondbediening, asook onderhoud daarvan; onderrig in die gebruik van materiaal en die beheer daarvan; onderrig in die gebruik van verskillende gietystermengsels en die berekening daarvan; met smeltoondwerker op geelkopersmelteenhede, onderrig in die bediening en onderhoud daarvan; onderrig in nie-ysterhoudendestandaardalloie en die gebruik daarvan; staalgieterypraktyk, met tydperk op bediening van omvormer; in herwinningsinstallasie onder leiding van opsiener by nie-ysterhoudende metale en allooie	— Uitgloeiing van staalgietwerk.
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk	—
Motorwerktuigkundige.....	*Eerste jaar.*—Hantering en versorging van gereedskap, werkwinkeltoerusting, motorvoertuigonderdele en motorvoertuie terwyl herstelwerk gedoen word; onderrig in algemene veiligheidsmaatreëls wat in werkwinkels nagekom moet word; inmekaarsit en uitmekaarhaal van motorvoertuigeenhede, met inbegrip van motore, transmissie en agterasinrigtings; eenvoudige herstelwerk	Tydperk aan toetsbankwerk; sweis met oksiasetileen soos in die ambag nodig is; elementêre kennis van werk in masjienwinkel; heelmaak van elektriese toerusting, en brandstofinjeksiestelsels.
	Tweede tot vierde jaar.—Moet ten volle vertroud wees met die teorie en werking van binnebrandmotore, vergassing, ontsteking, smering, rem- en transmissiestelsels; die opspoor en regmaak van defekte; herstel, nagaan en toets van motore en onderdele, transmissie, ratkaste, stuur- en veerewenaarsinrigtings, wiele en remstelsels; insit, stel en verstel van alle onderdele	—
	Vyfde jaar.—Hersiening	—
Sweiser.....	*Eerste jaar* (in sweiswinkel).—Veiligheidsmaatreëls en noodhulp soos in hierdie ambag toegepas; onderrig in die hantering van gereedskap en toerusting wat in die ambag gebruik word; die lees van tekenings; oksiasetileen- en elektriese sweiswerk en snywerk van 'n eenvoudige aard; onderrig in die nodige versorging en onderhoud van gereedskap, toerusting en materiaal wat in die ambag gebruik word, met inbegrip van reëlaars, straalpype en vlamsnyers	—
	Tweede tot vierde jaar.—Meer gevorderde werk (met elektrisiteit en oksiasetileen); sny, verhitting en sweis van verskillende soorte metale met oksiasetileen; die sny van reguit lyne en met 'n masjien, en belangrike snywerk met die hand; die afbeitel, voorbereiding, sweis, behandeling en opbou van verskillende soorte metale; oorhoofse, en vertikale sweiswerk (sowel op as af); sweis van aluminium en koper; hardsoldering; tegniek van voorverhitting, volgorde van sweiswerk, naverhitting, afkoeling, voorkoming van verwringing en krake	—
	Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk	—

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposals should be lodged with the Secretary, Apprenticeship Committee, P.O. Box 940, Durban, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

Kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogemelde voorstelle binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Komitee vir Vakleerlingskap, Posbus 940, Durban, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 2105.] [15 October 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto, and which relates to the Jewellery and Precious Metal Industry (hereinafter called the Amending Agreement), shall be binding from the second Monday after date of publication of this notice and for the period ending the 31st day of March, 1955, upon the employers' organisation and trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;

(*b*) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the said Amending Agreement shall be binding from the second Monday after date of publication of this notice and for the period ending the 31st day of March, 1955, upon the other employers and employees engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Nigel; and

(*c*) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Nigel and from the second Monday after date of publication of this notice and for the period ending the 31st day of March, 1955, the provisions contained in the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons in the said Industry as are not included in the definition of the expression "employee" contained in section *one* of the said Act.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL OF THE JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, between the

Transvaal Jewellers' Association

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' Organisation"), of the one part, and the

Jewellers' and Goldsmiths' Union

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union" of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Jewellery and Precious Metal Industry, to amend the agreement published under Government Notice No. 777, dated 23rd April, 1954, (hereinafter referred to as the Main Agreement), as follows:—

(1) *In sub-section* (1) (*B*) (*Artisan's Work*) *of section* 6 *of the Main Agreement.*—Delete the amount of £9. 10s. and substitute therefor the amount of £11.

(2) *Annexure F.*—Delete the Annexure F to the Main Agreement and substitute the following therefor:—

✱ No. 2105.] [15 Oktober 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

JUWELE- EN EDELMETALENYWERHEID.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae verskyn en op die Juwele- en Edelmetalenywerheid betrekking het (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem), vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op die 31ste dag van Maart 1955 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens subartikel (2) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op die 31ste dag van Maart 1955 eindig, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens in genoemde nywerheid in die magistraatsdistrikte, Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Nigel; en

(*c*) kragtens subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op die 31ste dag van Maart 1955 eindig, in die magistraatsdistrikte Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Nigel *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone in genoemde nywerheid wat nie by die woordomskrywing van die uitdrukking „werknemer", vervat in artikel *een* van genoemde Wet, ingesluit is nie.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE JUWELE- EN EDELMETALENYWERHEID.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tussen die

Transvaal Jewellers' Association

(hieronder „die werkgewers" of „die werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant en die

Jewellers' and Goldsmiths' Union

(hieronder „die werknemers" of „die vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye by die Nywerheidsraad vir die Juwele- en Edelmetalenywerheid is, om die ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 777, van 23 April 1954 (hieronder die Hoofooreenkoms genoem), soos volg te wysig:—

(1) *In subartikel* (1) (*B*) (*Ambagsmanswerk*) *van artikel* 6 *van die Hoofooreenkoms.*—Skrap die bedrag van £9. 10s. en vervang dit deur die bedrag van £11.

(2) *Aanhangsel F.*—Skrap die aanhangsel F van die Hoofooreenkoms en vervang dit deur die volgende:—

ANNEXURE F.
[Section 27 (4)].

THE SECRETARY, INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY.

Telephone 23–1763.
503 Empire Building,
Kruis Street, Johannesburg.

RETURN OF CONTRIBUTIONS TO THE INDUSTRIAL COUNCIL.

Date.....

Name of Firm and Address..... Phone.....

Contributions for the Month of..... 195.... Period from..... to.....

Employee's Council Letter Number.	NAME IN FULL. (in Block Letters.)		African's Reference Book No.	Classification of Employee.	WAGE.			CONTRIBUTIONS.							CONTRIBUTIONS.								EMPLOYEES.	
	Surname.	First Name.			Basic. £ s. d			C.O.L.A. £ s. d			WEEKS. 1st	2nd	3rd	4th	5th	TOTAL.	Employee. £ s. d.			Employer. £ s. d.			TOTAL. £ s. d.			Commenced.	Left.

N.B.—Under columns headed Employees Commenced—Left, please state date of new engagement or termination of employment occurring during month of this return.

TOTAL £....

Industrial Council Contributions and Deductions are:

Employees' Weekly Basic Wage.	*Employee.*	*Employer.*	*Total.*
Employees earning £2. 5s. basic wage.....	Nil	Nil	Nil
Employees earning over £2. 5s. and under £4. 10s.....	3d.	3d.	6d.
Employees earning over £4. 10s. and under £9. 15s.....	6d.	6d.	1s.
Employees earning over £9. 15s.....	1s.	1s.	2s.

Monthly wages and contributions = 4⅓ times the weekly.

Plus Employer's flat rate..... £ : 5 :

Total (for which cheque herewith)..... £ : :

Confirmed by Council.....

Duplicate as checked will be returned.

AANHANGSEL F.
[Artikel 27 (4)].

DIE SEKRETARIS, NYWERHEIDSRAAD VIR DIE JUWELE- EN EDELMETALENYWERHEID.

Telefoon 23-1763.
Empire-gebou 503,
Kruisstraat, Johannesburg.

Datum .....

OPGAWE VAN BYDRAES TOT DIE NYWERHEIDSRAAD.

Naam en adres van firma ..... Foon .....

Bydraes vir die maand ..... 195... Tydperk van ..... tot .....

Werknemer se raadsletternommer.	NAAM VOLUIT (in blok letters). Familienaam.	Voornaam.	Naturel se bewysboeknommer.	Indeling van werknemer.	LOON. Basies. £ s. d.	L.K.T. £ s. d.	BYDRAES. WEKE. 1ste	2de	3rde	4de	5de	TOTAAL.	BYDRAES. Werknemer. £ s. d.	Werkgewer. £ s. d.	TOTAAL. £ s. d.	WERKNEMERS. Begin.	Vertrek.

L.W.—Onder kolomme met opskrif Werknemers: Begin—Vertrek meld asb. datum van nuwe diensaanvaarding of diensbeëindiging wat tydens maand van hierdie opgawe geskied.

TOTAAL £

Nywerheidsraadbydraes en -aftrekkings is:

Werknemers se weeklikse basiese loon.	*Werknemer.*	*Werkgewer.*	*Totaal.*
Werknemers wat minder as £2. 5s. basiese loon verdien.....	Niks	Niks	Niks
Werknemers wat meer as £2. 5s. en minder as £4. 10s. verdien	3d.	3d.	6d.
Werknemers wat meer as £4. 10s. en minder as £9. 15s. verdien	6d.	6d.	1s.
Werknemers wat meer as £9. 15s. verdien.....	1s.	1s.	2s.

Maandelikse lone en bydraes = 4⅓ maal die weeklikse.

Plus werkgewer se eenvormige tarief... £ : 5 : 0

Totaal (waarvoor tjek hierby)..... £ : :

Deur Raad bekragtig .....

Duplikaat soos nagesien sal terugbesorg word.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties to the Council on this 2nd day of June, 1954.

J. FRIEDMAN, *Chairman.*
E. LAUFER, *Vice-Chairman.*
P. E. FARMER, *Secretary.*

Namens die partye by die Raad in Johannesburg op hede die 2de dag van Junie 1954 onderteken.

J. FRIEDMAN, *Voorsitter.*
E. LAUFER, *Ondervoorsitter.*
P. E. FARMER, *Sekretaris.*

2

✱ No. 2106.] [15 Oktober 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF THE PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE BAKING AND CONFECTIONERY INDUSTRY, PRETORIA.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 27th October, 1955, the periods referred to (*a*) in Government Notice No. 1989 of the 11th September, 1953, and (*b*) in Government Notice No. 1713 of the 20th August, 1954.

B. J. SCHOEMAN,
Misinter of Labour.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

✱ No. 2092.] [15 October 1954.

It is hereby notified for general information that with effect from 1st October, 1954, the tariffs which appear on pages 161 and 162 of the *Post Office Guide* in respect of the following interterritorial destinations should be amended as indicated below.

The minimum permissible prepaid reply charge to Southern Rhodesia, Bechuanaland Protectorate, Northern Rhodesia and Nyasaland is now 3s.

(*a*) *Ordinary (Plain and Secret Language) Telegrams.*

Address	Ordinary (Plain and Secret Language) Telegrams.	
	Rate per Word.	Minimum Charge.
	s. d.	s. d.
Southern Rhodesia and Bechuanaland Protectorate	0 3	3 0
Northern Rhodesia	0 3	3 0
Nyasaland Protectorate	0 3	3 0
Angola (including Cabinda), via Bulawayo	1 3½	7 9
French Equatorial Africa	1 1	6 6

Page 161.

(*b*) *Press Telegrams.*

Addressed to.	Ordinary.	
	Rate for every 8 Words.	Minimum Charge.
	s. d.	s. d.
Southern Rhodesia and Bechuanaland Protectorate	0 3	3 0
Northern Rhodeisa	0 3	3 0
Nyasaland Protectorate	0 3	3 0
Angola (including Cabinda), via Bulawayo	1 3½	7 9
Frence Equatorial Africa	1 1	6 6

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

✱ No. 2100.] [15 October 1954.

CANCELLATION OF EXEMPTION FROM THE PASS LAWS.

Under sub-section (2) of section *fourteen* of Proclamation No. 150 of 1934, as amended, I HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, order that the exemption granted to the undermentioned persons under Proclamation No. 150 of 1934 by the exemption certificates indicated opposite their names shall be and is hereby cancelled.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✱ No. 2106.] [15 October 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN TOEPASSING VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE BAK- EN BANKETNYWERHEID, PRETORIA.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperke vermeld (*a*) in Goewermentskennisgewing No. 1989 van 11 September 1953, en (*b*) in Goewermentskennisgewing No. 1713 van 20 Augustus 1954, tot 27 Oktober 1955.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

✱ No. 2092.] [15 Oktober 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die tariewe wat op bladsy 161 van die *Posgids* voorkom ten opsigte van interterritoriale telegramme na ondergenoemde bestemmings, met ingang van 1 Oktober 1954 gewysig word soos hieronder aangegee.

Die minimumkoste wat vir 'n vooruitbetaalde antwoord na Suid-Rhodesië, Betsjoeanaland, Noord-Rhodesië en Njassaland toegelaat word, is nou 3s.

(*a*) *Gewone telegramme (in gewone en geheime taal).*

Geadresseer na.	Gewone Telegramme in gewone en geheime taal).	
	Tarief per woord.	Minimum koste.
	s. d.	s. d.
Suid-Rhodesië en Betsjoeanaland-protektoraat	0 3	3 0
Noord-Rhodesië	0 3	3 0
Njassaland-protektoraat	0 3	3 0
Angola (met inbegrip van Cabinda) oor Bulawayo	1 3½	7 9
Frans-Ekwatoriaal-Afrika	1 1	6 6

(*b*) *Perstelegramme.*

Geadresseer na.	Gewone.	
	Tarief vir elke 8 woorde.	Minimum koste.
	s. d.	s. d.
Suid-Rhodesië en Betsjoeanaland-protektoraat	0 3	3 0
Noord-Rhodesië	0 3	3 0
Njassaland-protektoraat	0 3	3 0
Angola (met inbegrip van Cabinda), oor Bulawayo	1 3½	7 9
Frans-Ekwatoriaal-Afrika	1 1	6 6

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 2100.] [15 Oktober 1954.

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE PASWETTE.

Kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van Proklamasie No. 150 van 1934, soos gewysig, gelas ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, dat die vrystelling wat kragtens Proklamasie No. 150 van 1934 aan ondergenoemde persone verleen is by die vrystellingsertifikate wat teenoor hul name gemeld word, hierby ingetrek word.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Name.	Exemption Certificate No.
Jan J. Conco	36757/188.
Alcott. S. Gwentshe	140/31.
Alfred Moeketsi	11935.
Paul Mbongwe	17452/188.
Amon Nkelebeni	1239/180.
Alfred Radebe	23447/188.
Phineas Sibiya	224/218.
Anderson Thangeni	210/20.
David Vilakazi	412/218.
Gideon Vilakazi	673/49.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 2085.] [15 October 1954.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the Silicosis Act, 1946 (Act No. 47 of 1946), as amended, that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (3) of section *twenty-seven* of the said Act, has reclassified the undermentioned coal mines which have been declared uncontrolled registered mines as from the 1st January, 1954, as controlled registered mines with effect from the 1st November, 1954:—

(1) The mine which is being worked by The Albion Collieries, Limited, on the farm Middeldrift No. 133, in the Magisterial District of Bethal, Province of Transvaal.

(2) The mine which is being worked by Alpha Anthracite Company, Limited, on the farm Driefontein No. 151, in the Magisterial District of Vryheid, Province of Natal.

(3) Alpha mine which is being worked by African Exploration, Mining and Finance Corporation, Limited, on the farm Vlakfontein No. 50, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(4) The following mines which are being worked by Amalgamated Collieries of South Africa, Limited, and which are being regarded as one mine for the purposes of the said Act:—

(i) Cornelia Colliery which is being worked on the farm Leeuwkuil No. 81, in the Magisterial District of Vereeniging, Province of Transvaal, and on the farms Bankfontein No. 9, Zandfontein No. 259 and Rietfontein No. 152, in the Magisterial District of Heilbron, Province of Orange Free State.

(ii) Schoongezicht Colliery which is being worked on the farm Hartebeestfontein No. 127, in the Magisterial District of Middelburg, Province of Transvaal.

(5) Greenside Colliery which is being worked by Apex Mines, Limited, on the farm Groenfontein No. 73, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(6) The mine which is being worked by Bellevue Colliery Company (Proprietary), Limited, on the farms Buhrmannstafelkop No. 23 and Vanoudtshoornstroom No. 15, in the Magisterial District of Ermelo, Province of Transvaal.

(7) The mine which is being worked by Blesbok Colliery, Limited, on the farm Blesbokvlakte No. 409, in the Magisterial District of Middelburg, Province of Transvaal.

(8) The mine which is being worked by Carnarvon Anthracite Coal Mines (Proprietary), Limited, on the farm Carnarvon No. 4264, in the Magisterial District of Dundee, Province of Natal.

(9) The following mines which are being worked by The Clydesdale (Transvaal) Collieries, Limited, and which are being regarded as one mine for the purposes of the said Act:—

(i) Coalbrook Colliery which is being worked on the farms Taaiboschspruit No. 205 and Rietfontein No. 150, in the Magisterial District of Heilbron, Province of Orange Free State.

(ii) New Clydesdale Colliery which is being worked on the farm Vaalkranz No. 24, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(10) The mine which is being worked by Consolidated Collieries, Limited, on the farms Schaapkraal No. 7, Bankfontein No. 14, Hartebeestfontein No. 20 and Smutsoog No. 143, in the Magisterial District of Ermelo, Province of Transvaal.

Naam.	*Vrystellings-sertifikaat No.*
Jan J. Conco	36757/188.
Alcott. S. Gwentshe	140/31.
Alfred Moeketsi	11935.
Paul Mbongwe	17452/188.
Amon Nkelebeni	1239/180.
Alfred Radebe	23447/188.
Phineas Sibiya	224/218.
Anderson Thangeni	210/20.
David Vilakazi	412/218.
Gideon Vilakazi	673/49.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 2085.] [15 Oktober 1954.

Hierby word ingevolge subartikel (2) van artikel *negee-en-twintig* van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946), soos gewysig, bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *sewe-en-twintig* van genoemde Wet, ondervermelde steenkoolmyne wat met ingang van 1 Januarie 1954 ongekontroleerde geregistreerde myne verklaar is, met ingang van 1 November 1954 herklassifiseer het as gekontroleerde geregistreerde myne:—

(1) Die myn wat deur The Albion Collieries, Limited, ontgin word op die plaas Middeldrift No. 133 in die magistraatsdistrik Bethal, Provinsie Transvaal.

(2) Die myn wat deur Alpha Anthracite Company, Limited, ontgin word op die plaas Driefontein No. 151 in die magistraatsdistrik Vryheid, Provinsie Natal.

(3) Alpha-myn wat deur African Exploration Mining and Finance Corporation, Limited, ontgin word op die plaas Vlakfontein No. 50 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(4) Ondergenoemde myne wat deur Amalgamated Collieries of South Africa, Limited, ontgin word en wat vir die toepassing van genoemde Wet as een myn beskou word:—

(i) Cornelia-steenkoolmyn wat ontgin word op die plaas Leeuwkuil No. 81 in die magistraatsdistrik Vereeniging, Provinsie Transvaal, en op die plase Bankfontein No. 9, Zandfontein No. 259 en Rietfontein No. 152 in die magistraatsdistrik Heilbron, Provinsie Oranje-Vrystaat.

(ii) Schoongezicht-steenkoolmyn wat ontgin word op die plaas Hartebeestfontein No. 127 in die magistraatsdistrik Middelburg, Provinsie Transvaal.

(5) Greenside-steenkoolmyn wat deur Apex Mines, Limited, ontgin word op die plaas Groenfontein No. 73 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(6) Die myn wat deur Bellevue Colliery Company (Proprietary), Limited, ontgin word op die plaas Buhrmannstafelkop No. 23 en Vanoudtshoornstroom No. 15 in die magistraatsdistrik Ermelo, Provinsie Transvaal.

(7) Die myn wat deur Blesbok Colliery, Limited, ontgin word op die plaas Blesbokvlakte No. 409 in die magistraatsdistrik Middelburg, Provinsie Transvaal.

(8) Die myn wat deur Carnarvon Anthracite Coal Mines (Proprietary), Limited, ontgin word op die plaas Carnarvon No. 4264 in die magistraatsdistrik Dundee, Provinsie Natal.

(9) Ondergenoemde myne wat deur The Clydesdale (Transvaal) Collieries, Limited, ontgin word en wat vir die toepassing van genoemde Wet as een myn beskou word:—

(i) Coalbrook-steenkoolmyn wat ontgin word op die plase Taaiboschspruit No. 205 en Rietfontein No. 150 in die magistraatsdistrik Heilbron, Provinsie Oranje-Vrystaat.

(ii) New Clydesdale-steenkoolmyn wat ontgin word op die plaas Vaalkranz No. 24 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(10) Die myn wat deur Consolidated Collieries, Limited, ontgin word op die plase Schaapkraal No. 7, Bankfontein No. 14, Hartebeestfontein No. 20 en Smutsoog No. 143 in die magistraatsdistrik Ermelo, Provinsie Transvaal.

(11) The mine which is being worked by Consolidated Marsfield Collieries, Limited, on the farms Vogelfontein No. 4, Waterval No. 18, Klipfontein No. 144 and Hartebeestfontein No. 20, in the Magisterial District of Ermelo, Province of Transvaal.

(12) Kromdraai Colliery which is being worked by The Coronation Collieries, Limited, on the farms Kromdraai No. 81, Nooitgedacht No. 12, Hartebeestspruit No. 9, Kleinwater No. 57, Grootvallei No. 10 and Elandsfontein No. 8, in the Magisterial District of Middelburg, Province of Transvaal.

(13) The mine which is being worked by Douglas Colliery, Limited, on the farm Boschmanskrans No. 156, in the Magisterial District of Middelburg, Province of Transvaal.

(14) Burnside Colliery which is being worked by The Dundee Coal Company, Limited, on the farms Davels Vlakte No. 8464, Davelsberg No. 3286, Oribi Vlakte No. 6534, No. 7826, No. 7826 and No. 7830, Vlei Poort, Mission Ebenezer No. 8113, Burnside No. 3287, Roseneu No. 3212 and Uithoek No. 1335, in the Magisterial District of Dundee, Province of Natal.

(15) The mine which is being worked by The Durban Navigation Collieries, Limited, on the farms Rocky Spruit No. 8842, Cornwall No. 8420, Boyskraal No. 7792, No. 7793 and No. 8945, Cardwell Hoek No. 3859, Extension No. 5946, Kliprugh No. 4092, East Heslerton No. 6783, Sweetwaters No. 8748 and Droogmynkeel No. 4093, in the Magisterial District of Newcastle, Province of Natal.

(16) The mine which is being worked by Enyati Colliery, Limited, on the farms Langkrans No. 367, Vredehof No. 299 and Bloemendal No. 698, in the Magisterial District of Vryheid, Province of Natal.

(17) The mine which is being worked by The Kendal Colliery Company (Proprietary), Limited, on the farms Heuvelfontein No. 48, Schoongezicht No. 33 and Zondachsvlei No. 83, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(18) The mine which is being worked by Klippoortje Collieries, Limited, on the farm Klippoortje No. 79, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(19) The mine which is being worked by Koornfontein Colliers, Limited, on the farm Koornfontein No. 102, in the Magisterial District of Middelburg, Province of Transvaal.

(20) The mine which is being worked by Natal Ammonium Collieries (1946), Limited, on the farm Riversdale No. 372 in the Magisterial District of Vryheid, Province of Natal.

(21) The mine which is being worked by Natal Anthracite Colliery, Limited, on the farms Boschhoek No. 156, Wintershoek No. 295 and Aloeboom No. 254, in the Magisterial District of Vryheid, Province of Natal.

(22) The following mines which are being worked by The Natal Cambrian Collieries, Limited, and which are regarded as one mine for the purposes of the said Act:—

(i) Cambrian Section which is being worked on the farms Klipkuil No. 7995, Try Again No. 8674, Frede No. 3741 and Cronje's Flat No. 7506, in the Magisterial District of Newcastle, Province of Natal.

(ii) Ballengeich Section which is being worked on the farm Ballengeich No. 3299, in the Magisterial District of Newcastle, Province of Natal.

(23) The mine which is being worked by Natal Coal Exploration Company, Limited, on the farms Knowesley No. 8926 and Cecilia No. 7766, in the Magisterial District of Newcastle, Province of Natal.

(24) Northfield Colliery which is being worked by The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, on the farms Henning No. 8240, Celle No. 8671, Ulzen No. 8419, Double Kraal No. 6754, Northfield No. 8515, Falkenberg No. 8430 and Schroeder's Hope No. 8865, in the Magisterial District of Dundee, Province of Natal.

(25) Kilbarchan Colliery which is being worked by The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, on the farm Kilbarchan No. 2669, in the Magisterial District of Newcastle, Province of Natal.

(11) Die myn wat deur Consolidated Marsfield Collieries, Limited, ontgin word op die plase Vogelfontein No. 4, Waterval No. 18, Klipfontein No. 144 en Hartebeestfontein No. 20 in die magistraatsdistrik Ermelo, Provinsie Transvaal.

(12) Kromdraai-steenkoolmyne wat deur The Coronation Collieries, Limited, ontgin word op die plase Kromdraai No. 81, Nooitgedacht No. 12, Hartebeestspruit No. 9, Kleinwater No. 57, Grootvallei No. 10 en Elandsfontein No. 8 in die magistraatsdistrik Middelburg, Provinsie Transvaal.

(13) Die myn wat deur Douglas Colliery, Limited, ontgin word op die plaas Klippoortje No. 79 in die magistraatsdistrik Middelburg, Provinsie Transvaal.

(14) Burnside-steenkoolmyn wat deur The Dundee Coal Company, Limited, ontgin word op die plase Davels Vlakte No. 8464, Davelsberg No. 3286, Oribi Vlakte No. 6534, No. 7826, No. 7829 en No. 7830, Vlei Poort, Mission Ebenezer No. 8113, Burnside No. 3287, Roseneu No. 3212 en Uithoek No. 1335 in die magistraatsdistrik Dundee, Provinsie Natal.

(15) Die myn wat deur The Durban Navigagtion Collieries, Limited, ontgin word op die plase Rocky Spruit No. 8842, Cornwall No. 8420, Boyskraal No. 7792, No. 7763 en No. 8945, Cardwell Hoek No. 3859, Extension No. 5946, Kliprugh No. 4092, East Heselerton No. 6783, Sweetwaters No. 8748 en Droogmynkeel No. 4093 in die magistraatsdistrik Newcastle, Provinsie Natal.

(16) Die myn wat deur Enyati Colliery, Limited, ontgin word op die plase Langkrans No. 367, Vredehof No. 299 en Bloemendal No. 698 in die magistraatsdistrik Vryheid, Provinsie Natal.

(17) Die myn wat deur The Kendal Colliery Company (Proprietary), Limited, ontgin word op die plase Heuvelfontein No. 48, Schoongezicht No. 33 en Zondachsvlei No. 83 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(18) Die myn wat deur Klippoortje Koolmyne, Beperk, ontgin word op die plaas Klippoortje No. 79 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(19) Die myn wat deur Koornfontein Koolmyne, Beperk, ontgin word op die plaas Koornfontein No. 102 in die magistraatsdistrik Middelburg, Provinsie Transvaal.

(20) Die myn wat deur Natal Ammonium Collieries (1946), Limited, ontgin word op die plaas Riversdale No. 372 in die magistraatsdistrik Vryheid, Provinsie Natal.

(21) Die myn wat deur Natal Anthracite Colliery, Limited, ontgin word op die plase Boschhoek No. 156, Winterhoek No. 295 en Aloeboom No. 254 in die magistraatsdistrik Vryheid, Provinsie Natal.

(22) Ondergenoemde myne wat deur die Natal Cambrian Collieries, Limited, ontgin word en wat vir die toepassing van genoemde Wet as een myn beskou word:—

(i) Cambrian-gedeelte wat ontgin word op die plase Klipkuil No. 7995, Try Again No. 8674, Frede No. 3741 en Cronje's Flat No. 7506 in die magistraatsdistrik Newcastle, Provinsie Natal.

(ii) Ballengeich-gedeelte wat ontgin word op die plaas Ballengeich No. 3299 in die magistraatsdistrik Newcastle, Provinsie Natal.

(23) Die myn wat deur Natal Coal Exploration Company, Limited, ontgin word op die plase Knowesley No. 8926 en Cecilia No. 7766 in die magistraatsdistrik Newcastle, Provinsie Natal.

(24) Northfield-steenkoolmyn wat deur The Natal Navigation Colleries and Estate Company, Limited, ontgin word op die plase Henning No. 8240, Celle No. 8671, Ulzen No. 8419, Double Kraal No. 6754, Northfield No. 8515, Falkenberg No. 8430 en Schroeder's Hope No. 8865 in die magistraatsdistrik Dundee, Provinsie Natal.

(25) Kilbarchan-steenkoolmyn wat deur The Natal Navigation Colleries and Estate Company, Limited, ontgin word op die plaas Kilbarchan No. 2969 in die magistraatsdistrik Newcastle, Provinsie Natal.

(26) The mine which is being worked by Natal Steam Coal Company, Limited, on the farms Stein Coal Spruit No. 1171, Doone No. 5566, Williamsdale No. 1241 and Kleinfontein No. 1262, in the Magisterial District of Klip River and on Ruigtefontein No. 1179, in the Magisterial District of Dundee, Province of Natal.

(27) The mine which is being worked by New Largo Colliery, Limited, on the farm Klipfontein No. 98, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(28) The mine which is being worked by The Newcastle-Platberg Colliery, Limited, on the farms Platberg No. 1241, Blanerne No. 1045 and Elands Spruit No. 5523, in the Magisterial District of Klip River, Province of Natal.

(29) The mine which is being worked by Phoenix Colliery, Limited, on the farms Klipplaat No. 47, Steenkoolspruit No. 46 and Kromfontein No. 76, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(30) The following mines which are being worked by South African Coal Estates (Witbank), Limited, and which are regarded as one mine for the purposes of the said Act:—

(i) Navigation Section which is being worked on the farm Blaauwkrans No. 62, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(ii) Landau Section which is being worked on the farm Klipfontein No. 60, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(31) The mine which is being worked by South African Torbanite Mining and Refining Company, Limited, on the farm Mooifontein No. 287, in the Magisterial District of Ermelo, Province of Transvaal.

(32) The mine which is worked by Springbok Colliery, Limited, on the farm Enkeldebosch No. 295, in the Magisterial District of Middelburg, Province of Transvaal.

(33) Sigma Colliery which is being worked by S.A. Coal, Oil and Gas Corporation, Limited, on the farms Saltberry Plain No. 137 and Roseberry Plain No. 250, in the Magisterial District of Parys, Province of Orange Free State.

(34) The mine which is being worked by Springfield Collieries, Limited, on the farm Consolidated Farm Grootvlei No. 366, in the Magisterial District of Heidelberg, Province of Transvaal.

(35) The mine which is being worked by South Witbank Coal Mines, Limited, on the farms Blesbokfontein No. 130 and Frischgewaagd No. 12, in the Magisterial District of Bethal, Province of Transvaal.

(36) The mine which is being worked by Tavistock and Uitspan Collieries, Limited, on the farms Hartebeestfontein No. 134 and Blesbokfontein No. 130, in the Magisterial District of Bethal, Province of Transvaal.

(37) The mine which is being worked by The Tshoba Coal Syndicate, Limited, on the farm Welgevonden No. 287, in the Magisterial District of Vryheid, Province of Natal.

(38) The mine which is being worked by Tweefontein United Collieries, Limited, on the farms Tweefontein No. 69, Waterpan No. 68, Vlaklaagte No. 71, Kleinkopjes No. 45 and Klipplaat No. 47, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(39) The mine which is being worked by The Transvaal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, on the farm Vlaklaagte No. 35, in the Magisterial District of Bethal, Province of Transvaal.

(40) Van Dyks Drift Colliery which is being worked by Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, on the farm Van Dyks Drift No. 77, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(41) The mine which is being worked by Union Collieries, Limited, on the farms Smutsoog No. 143 and Bankfontein No. 14, in the Magisterial District of Ermelo, Province of Transvaal.

(42) The mine which is being worked by Utrecht Collieries, Limited, on the farms Politiek No. 67 and Zwartkop No. 91, in the Magisterial District of Utrecht, Province of Natal.

(26) Die myn wat deur Natal Steam Coal Company, Limited, ontgin word op die plase Stein Coal Spruit No. 1171, Doone No. 5566, Williamsdale No. 1241 en Kleinfontein No. 1262 in die magistraatsdistrik Kliprivier en op Ruigtefontein No. 1179 in die magistraatsdistrik Dundee, Provinsie Natal.

(27) Die myn wat deur New Largo Colliery, Limited, ontgin word op die plaas Klipfontein No. 98 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(28) Die myn wat deur The Newcastle-Platberg Colliery, Limited, ontgin word op die plase Platberg No. 1241, Blanerne No. 1045 en Elands Spruit No. 5523 in die magistraatsdistrik Kliprivier, Provinsie Natal.

(29) Die myn wat deur Phoenix Colliery, Limited, ontgin word op die plase Klipplaat No. 47, Steenkoolspruit No. 46 en Kromfontein No. 76 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(30) Ondergenoemde myne wat deur South African Coal Estates (Witbank), Limited, ontgin word en wat vir die toepassing van genoemde Wet as een myn beskou word:—

(i) Navigation-gedeelte wat ontgin word op die plaas Blaauwkrans No. 62 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(ii) Landau-gedeelte wat ontgin word op die plaas Klipfontein No. 60 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(31) Die myn wat deur South African Torbanite Mining and Refining Company, Limited, ontgin word op die plaas Mooifontein No. 287 in die magistraatsdistrik Ermelo, Provinsie Transvaal.

(32) Die myn wat deur Springbok Colliery, Limited, ontgin word op die plaas Enkeldebosch No. 295 in die magistraatsdistrik Middelburg, Provinsie Transvaal.

(33) Sigma-steenkoolmyn wat deur S.A. Coal, Oil and Gas Corporation, Limited, ontgin word op die plase Saltberry Plain No. 137 en Roseberry Plain No. 250 in die magistraatsdistrik Parys, Provinsie Oranje-Vrystaat.

(34) Die myn wat deur Springfield Collieries, Limited, ontgin word op die plaas Consolidated Farm Grootvlei No. 366 in die magistraatsdistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal.

(35) Die myn wat deur South Witbank Coal Mines, Limited, ontgin word op die plase Blesbokfontein No. 130 en Frischgewaagd No. 12 in die magistraatsdistrik Bethal, Provinsie Transvaal.

(36) Die myn wat deur Tavistock en Uitspan Collieries, Limited, ontgin word op die plase Hartebeestfontein No. 134 en Blesbokfontein No. 130 in die magistraatsdistrik Bethal, Provinsie Transvaal.

(37) Die myn wat deur The Tshoba Coal Syndicate, Limited, ontgin word op die plaas Welgevonden No. 287 in die magistraatsdistrik Vryheid, Provinsie Natal.

(38) Die myn wat deur Tweefontein United Collieries, Limited, ontgin word op die plase Tweefontein No. 69, Waterpan No. 68, Vlaklaagte No. 71, Kleinkopjes No. 45 en Klipplaat No. 47 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(39) Die myn wat deur The Transvaal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, ontgin word op die plaas Vlaklaagte No. 35 in die magistraatsdistrik Bethal, Provinsie Transvaal.

(40) Van Dyks Drift-steenkoolmyn wat deur Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, ontgin word op die plaas Van Dyks Drift No. 77 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(41) Die myn wat deur Union Collieries, Limited, ontgin word op die plase Smutsoog No. 143 en Bankfontein No. 14 in die magistraatsdistrik Ermelo, Provinsie Transvaal.

(42) Die myn wat deur Utrecht Collieries, Limited, ontgin word op die plase Politiek No. 67 en Zwartkop No. 91 in die magistraatsdistrik Utrecht, Provinsie Natal.

(43) The mine which is being worked by Vryheid Coronation, Limited, on the farms Diepkloof No. 152, Makaluzi No. 245, Veelsgeluk No. 171 and Vrede No. 154, in the Magisterial District of Vryheid, Province of Natal.

(44) Hlobane Colliery which is being worked by Vryheid (Natal) Railway Coal and Iron Company, Limited, on the farms Hlobane No. 506 and Vrede No. 154, in the Magisterial District of Vryheid, Province of Natal.

(45) The mine which is being worked by Vierfontein Colliery (Proprietary), Limited, on the farm Groenfontein No. 313, in the Magisterial District of Viljoenskroon, Province of Orange Free State.

(46) The following mines which are being worked by Witbank Colliery, Limited, and which are regarded as one mine for the purposes of the said Act:—

(i) The mine which is being worked on the farm Witbank No. 61, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(ii) The mine which is being worked on the farm Wolvekranz No. 44, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(47) The mine which is being worked by Witbank Consolidated Coal Mines, Limited, on the farms Zaaiwater No. 74 and Klipportje No. 79, in the Magisterial District of Witbank, Province of Transvaal.

(48) The mine which is being worked by Zuinguin Natal Collieries, Limited, on the farm Nooitgedacht No. 388, in the Magisterial District of Vryheid, Province of Natal.

M.M. 60/125.

✱ No. 2086.] [15 October 1954.

It is hereby notified for general information that Thomas Moll has been appointed to act as Mining Commissioner, Bloemfontein, with effect from the 6th December, 1954, during the absence on leave of Willem Adriaan van der Walt.

M.M. Staff 4/26.

✱ No. 2093] [15 October 1954.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 3rd day of November, 1954.

M.M. 22/5/7(54).

(43) Die myn wat deur Vryheid Coronation, Limited, ontgin word op die plase Diepkloof No. 152, Makalusi No. 245, Veelsgeluk No. 171 en Vrede No. 154 in die magistraatsdistrik Vryheid, Provinsie Natal.

(44) Hlobane-steenkoolmyn wat deur Vryheid (Natal) Railway Coal and Iron Company, Limited, ontgin word op die plase Hlobane No. 506 en Vrede No. 154 in die magistraatsdistrik Vryheid, Provinsie Natal.

(45) Die myn wat deur Vierfontein Colliery (Proprietary), Limited, ontgin word op die plaas Groenfontein No. 313 in die magistraatsdistrik Viljoenskroon, Provinsie Oranje-Vrystaat.

(46) Ondergenoemde myne wat deur Witbank Colliery, Limited, ontgin word en wat vir die toepassing van genoemde Wet as een myn beskou word:—

(i) Die myn wat ontgin word op die plaas Witbank No. 61 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(ii) Die myn wat ontgin word op die plaas Wolvekranz No. 44 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(47) Die myn wat deur Witbank Consolidated Coal Mines, Limited, ontgin word op die plase Zaaiwater No. 74 en Klippoortje No. 79 in die magistraatsdistrik Witbank, Provinsie Transvaal.

(48) Die myn wat deur Zuinguin Natal Collieries, Limited, ontgin word op die plaas Nooitgedacht No. 388 in die magistraatsdistrik Vryheid, Provinsie Natal.

M.M. 60/125.

✱ No. 2086.] [15 Oktober 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Thomas Moll met ingang van 6 Desember 1954 aangestel is om as Mynkommissaris, Bloemfontein, op te tree gedurende die afwesigheid, met verlof, van Willem Adriaan van der Walt.

M.M. Staf 4/26.

✱ No. 2093.] [15 Oktober 1954.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 3de dag van November 1954 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/5/7(54).

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—*MYNDISTRIK BARBERTON.*

Lic. No. Lis. *No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	Total No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram Number. *Kaart Nommer.*	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELEMETAALKLEIMS.*					
10424	Unnumbered (*Ongenommer*)	30	—	I. M. Cunningham, Kaapsche Hoop	Government (*Goewerment*).
11235	„ „	100	—	R. A. Lewis, Kaapsche Hoop	„ „
11236	„ „	100	—	W. L. Parsons, Kaapsche Hoop	„ „
11237	„ „	100	—	J. C. Parsons, Kaapsche Hoop	„ „
11238	„ „	100	—	L. G. Dalton, Kaapsche Hoop	„ „
11239	„ „	100	—	G. W. Wills, Kaapsche Hoop	„ „
11263	„ „	100	—	E. R. Andrews, Kaapsche Hoop	„ „
11265	„ „	100	—	J. V. B. Robson, Kaapsche Hoop	„ „
11266	„ „	100	—	W. M. Williamson, Kaapsche Hoop	„ „
11583	„ „	12	—	A. W. Carlin, Kaapsche Hoop	„ „
11704	„ „	100	—	E. C. Murray, Barberton	„ „
12056	„ „	1	—	H. S. Webb, Barberton	„ „
12071	„ „	100	—	P. Harper, Barberton	„ „

✱ No. 2094.] [15 October 1954.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Pilgrim's Rest, Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 3rd day of November, 1954.

M.M. 22/6/7(54).

✱ No. 2094.] [15 Oktober 1954.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims, geleë in die myndistrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die 3de dag van November 1954 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/6/7(54).

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF PILGRIM'S REST.—*MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Aantal kleims.*	Diagram Number. *Kaart-nommer.*	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
	PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*				
16761	Unnumbered (*Ongenommer*)	1	—	J. F. van Staden, Berlyn No. 458.....	Government (*Goewerment*).
16777	„ „	1	—	F. J. Coetser, Berlyn No. 458.....	„ „
16778	„ „	1	—	M. S. Erasmus (widow/*weduwee*), Berlyn No. 458	„ „
16798	„ „	1	—	C. J. Furstenburg, London No. 16.....	T.G.M.E., Limited.
16799	„ „	1	—	C. J. Furstenburg, Berlyn No. 458.....	Governemnt (*Goewerment*).
16804	„ „	3	—	C. J. Furstenburg, Berlyn No. 458.....	„ „
16812	„ „	6	—	T. M. Quinlan, Natalshoop No. 14.....	M. J. Erasmus.
	BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELEMETAALKLEIMS.*				
3396	Unnumbered (*Ongenommer*)	8	—	H. M. van Staden, Graskop No. 27.....	Government (*Goewerment*).
3397	„ „	45	—	J. A. van Heerden, Graskop No. 27.....	„ „
3406	„ „	1	—	J. F. van Staden, Graskop No. 27.....	„ „
3462	„ „	4	—	J. F. van Staden, Kimberley No. 447.....	„ „

✱ No. 2101.] [15 October 1954.

PROPOSED EXEMPTION OF THE SURFACE OF AN AREA OF LAND SITUATED ON THE FARM TURFFONTEIN No. 19, DISTRICT JOHANNESBURG, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *thirty bis* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to exempt for a period of 99 years from all the provisions of Chapter IX of the said Act, the surface of an area of land situate on the farm Turffontein No. 19, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province (excluding all proclaimed townships and portions of proclaimed townships falling within the said area).

The area is defined by Diagram S.G. No. A.5428/52, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2129.

M.M. 108/55.

✱ No. 2102.] [15 October 1954.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM ORMONDE No. 18, DISTICT JOHANNESBURG, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended, has reserved for town-

✱ 2101.] [15 Oktober 1954.

VOORGENOME VRYSTELLING VAN DIE OPPERVLAKTE VAN 'N STUK GROND GELEË OP DIE PLAAS TURFFONTEIN No. 19, DISTRIK JOHANNESBURG, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *dertig bis* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), voornemens is om die oppervlakte van 'n stuk grond geleë op die plaas Turffontein No. 19, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal (uitsluitende alle geproklameerde dorpe en gedeeltes van geproklameerde dorpe wat in gemelde gedeelte val), vir 'n tydperk van 99 jaar van alle bepalings van Hoofstuk IX van gemelde Wet, vry te stel.

Die grond word aangetoon op Kaart S.G. No. A.5428/52, waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2129 bewaar word.

M.M. 108/55.

✱ No. 2102.] [15 Oktober 1954.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS ORMONDE No. 18, DISTRIK JOHANNESBURG, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „ Townships Amendment Act ", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig,

ship purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 2·3 morgen, situate on the farm Ormonde No. 18, District Johannesburg, Mining District Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Crown Mines, Limited, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Offices, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2073.

M.M. 17/2178.

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 2090.] [15 October 1954.

RULES REGARDING THE PAYMENT OF ANNUAL FEES BY CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Under the powers conferred upon him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), the Minister of Health has approved of the following amendment of the rule regarding the payment to the South African Pharmacy Board of annual fees by chemists and druggists, published under Government Notice No. 340 of 22nd February, 1952, by the substitution for the words „1st day of April" of the words "1st day of February".

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ No. 2088.] [15 October 1954.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (7) of section *thirty-nine bis* of the Children's Act, No. 31 of 1937, as amended by Act No. 25 of 1944, that the undermentioned institutions have surrendered their certificates of registration in terms of sub-section (5) of section *thirty-nine bis* of the said Act:—

EUROPEAN INSTITUTIONS.

Natal.

Bunny Rabbit Day Nursery, Durban.

NON-EUROPEAN INSTITUTIONS.

Cape Province.

Holy Cross Creche, Matatiele.

✱ No. 2089.] [15 October 1954.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (7) of section *thirty-nine bis* of the Children's Act, No. 31 of 1937, as amended by Act No. 25 of 1944, that the undermentioned institutions have been registered as institutions for the reception of children, in terms of section *thirty-nine bis* of the said Act:—

EUROPEAN INSTITUTIONS.

Cape Province.

Green Point Creche, 27 High Level Road, Green Point, Cape Town.

Deutscher Kindergarten, 50 Park Lane, East London.

Transvaal.

The S.A. Legion of the B.E.S.L. Nursery School, End Street Park, Johannesburg.

Baumann Creche, Welfare House, 168 Fox Street, Johannesburg.

Berea-Yeoville Kindergarten, 5 Becker Street, Yeoville, Johannesburg.

Katie Kagan Nursery School, 147 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg.

Garden Nursery School and Kindergarten, 183 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg.

Happy Days Play School, 18 Trilby Street, Oaklands, Johannesburg.

'n sekere stuk geproklameerde grond, ongeveer 2·3 morg groot, geleë op die plaas Ormonde No. 18, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Crown Mines, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2073 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het.

M.M. 17/2178.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 2090.] [15 Oktober 1954.

REËLS BETREFFENDE DIE BETALING VAN JAARLIKSE BEDRAE DEUR APTEKERS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), het die Minister van Gesondheid sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die reël vir die betaling van jaarlikse bedrae deur aptekers aan die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, gemaak en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 340 van 22 Februarie 1952, deur die woorde „1ste dag van April" deur die woorde „1ste dag van Februarie" te vervang.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ No. 2088.] [15 Oktober 1954.

Hierby word kragtens subartikel (7) van artikel *nege-en-dertig bis* van die Kinderwet, No. 31 van 1937, soos gewysig by Wet No. 25 van 1944, vir algemene inligting bekendgemaak dat die inrigtings hieronder genoem hul registrasiesertifikate ingevolge subartikel (5) van artikel *nege-en-dertig bis* van genoemde Wet teruggegee het:—

BLANKE INRIGTINGS.

Natal.

Bunny Rabbit Kleuterskool, Durban.

NIE-BLANKE INRIGTINGS.

Kaapprovinsie.

Holy Cross Créche, Matatiele.

✱ No. 2089.] [15 Oktober 1954.

Hierby word kragtens subartikel (7) van artikel *nege-en-dertig bis* van die Kinderwet, No. 31 van 1937, soos gewysig, by Wet No. 25 van 1944, vir algemene inligting bekendgemaak dat die inrigtings hieronder genoem, as inrigtings vir die ontvangs van kinders ingevolge artikel *nege-en-dertig bis* van genoemde Wet, geregistreer is:—

BLANKE INRIGTINGS.

Kaapprovinsie.

Green Point Créche, High Levelweg 27, Green Point, Kaapstad.

Deutscher Kindergarten, Parklaan 50, Oos-Londen.

Transvaal.

Die S.A. Legioen van die B.E.S.L. Kleuterskool, Endstraat Park, Johannesburg.

Baumann Créche, Welfare House, Foxstraat 168, Johannesburg.

Berea-Yeoville Kindergarten, Beckerstraat 5, Yeoville, Johannesburg.

Katie Kagan Kleuterskool, Bouquetstraat 147, Rosettenville, Johannesburg.

Garden Kleuterskool en Kindergarten, Jan Smutslaan 183, Rosebank, Johannesburg.

„Happy Days Play School", Trilbystraat 18, Oaklands, Johannesburg.

Corrylyn Creche, 218 Proes Street, Pretoria.

Zonneschyn Nursery School, 150 Flower Street, Capital Park, Pretoria.

Auntie's Play School, 69 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg.

Montessori Day Nursery, 14 Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg.

Savoy Play School, 2 Aintree Avenue, Savoy Estate, Johannesburg.

Stepping Stones Play School, 79 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg.

Crosby Nursery School, Dunboyne Avenue, Crosby, Johannesburg.

Kindergarten, 89 Pondora Road, Kensington, Johannesburg.

Forest Town Nursery School, 3 Tarlton Road, Forest Town, Johannesburg.

Brixton Kindergarten, 108 Fulham Road, Brixton, Johannesburg.

Busy Bee Kindergarten, 25 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg.

Kondwera Nursery School, 21 Meyer Street, Oaklands, Johannesburg.

S.R. Nursery Preparatory School, 384 Louis Botha Avenue, Maryvale, Johannesburg.

Mrs. Van Niekerk's Kindergarten, 36 Twelfth Avenue, Parktown North, Johannesburg.

Panda Play Centre, 251 Rifle Range Road, Haddon, Johannesburg.

Shady Lawns Creche, 42 Victoria Street, Oaklands, Johannesburg.

The Children's Corner Nursery School, 49 Burn Street, Waverley, Johannesburg.

Children's Paradise, 21 Walton Avenue, Auckland Park, Johannesburg.

Craighall Park Day Nursery, 53 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg.

Parkview Kindergarten, corner of Roscommon and Tyronne Roads, Parkview, Johannesburg.

The Sunshine Day Nursery, 4 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg.

Tiny Tots' Play School, 26 Lancaster Road, Craighall Park, Johannesburg.

Sunnyridge Creche, 7 Pitt Avenue, Sunny Ridge, Germiston.

Natal.

Greengates Day Nursery, 541 Berea Road, Durban.

Busy Bee School, 478 Ridge Road, Durban.

Strathdon Play School, 157 Gray Park Road, Brighton Beach.

Peter Pan Private Nursery School, 1 Drake Road, Amanzimtoti.

NON-EUROPEAN INSTITUTIONS.

Cape Province.

Cradock Red Cross Creche, 16 Cawood Street, Cradock.

Transvaal.

Western Township Bantu Creche, Western Native Township, Johannesburg.

Dikonyaneng Nursery School, Orlando, Johannesburg.

St. Nichola's Creche, Orlando, Johannesburg.

Vivian Barry Creche, Orlando, Johannesburg.

Margaret Porter Creche, Orlando, Johannesburg.

Orlando Bantu Creche, Orlando, Johannesburg.

Orlando West Bantu Creche, 7564 Orlando West, Johannesburg.

Alexandra Bantu Creche, 62 Second Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

Thabong Nursery School, 74 Ray Street, Sophiatown, Johannesburg.

Pimville Bantu Creche, Pimville Native Township, Johannesburg.

Corrylyn Créche, Proesstraat 218, Pretoria.

Zonneschyn Kleuterskool, Flowerstraat 150, Capital Park, Pretoria.

„ Auntie's Play School ", Dorothyweg 69, Norwood, Johannesburg.

Montessori Kleuterskool, Tregoningstraat 14, Linksfield, Johannesburg.

„ Savoy Play School ", Aintreelaan 2, Savoy Estate, Johannesburg.

„ Stepping Stones Play School ", Avondalestraat 79, Sydenham, Johannesburg.

Crosby Kleuterskool, Dunboynelaan, Crosby, Johannesburg.

Kindergarten, Pondoraweg 89, Kensington, Johannesburg.

Forest Town Kleuterskool, Tarltonweg 3, Forest Town, Johannesburg.

Brixton Kindergarten, Fulhamweg 108, Brixton, Johannesburg.

„ Busy Bee " Kindergarten, Marciastraat 25, Cyrildene, Johannesburg.

Kondwera Kleuterskool, Meyerstraat 21, Oaklands, Johannesburg.

„ S.R. Nursery Preparatory School ", Louis Bothalaan 384, Maryvale, Johannesburg.

Mev. van Niekerk se Kindergarten, Twaalfdelaan 36, Parktown-Noord, Johannesburg.

„ Panda Play Centre ", Rifle Rangeweg 251, Haddon, Johannesburg.

„ Shady Lawns " Créche, Victoriastraat 42, Oaklands, Johannesburg.

„ The Children's Corner " Kleuterskool, Burnstraat 49, Waverley, Johannesburg.

„ Children's Paradise ", Waltonlaan 21, Auckland Park, Johannesburg.

Craighall Park Kleuterskool, Hamiltonlaan 53, Craighall Park, Johannesburg.

Parkview Kindergarten, hoek van Roscommon en Tyronneweg, Parkview, Johannesburg.

„ The Sunshine " Kleuterskool, Dieringstraat 4, Kenilworth, Johannesburg.

„ Tiny Tots' Play School ", Lancasterweg 26, Craighall Park, Johannesburg.

Sunnyridge Créche, Pittlaan 7, Sunny Ridge, Germiston.

Natal.

Greengates Kleuterskool, Bereaweg 541, Durban.

" Busy Bee " Skool, Ridgeweg 478, Durban.

„ Strathdon Play School ", Gray Parkweg 157, Brighton Beach.

Peter Pan Privaat Kleuterskool, Drakeweg 1, Amanzimtoti.

NIE-BLANKE INRIGTINGS.

Kaapprovinsie.

Cradock Rooikruis Créche, Cawoodstraat 16, Cradock.

Transvaal.

„ Western Township Bantu Creche ", Western Native Township, Johannesburg.

Dikonyaneng Kleuterskool, Orlando, Johannesburg.

St. Nichola's Créche, Orlando, Johannesburg.

Vivian Barry Créche, Orlando, Johannesburg.

Margaret Porter Créche, Orlando, Johannesburg.

Orlando Bantu Créche, Orlando, Johannesburg.

Orlando Wes Bantu Créche, Orlando-Wes 7564, Johannesburg.

Alexandra Bantu Créche, Tweedelaan 62, Alexandra, Johannesburg.

Thabong Kleuterskool, Raystraat 74, Sophiatown, Johannesburg.

Pimville Bantu Créche, Pimville, Johannesburg.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 1022 OF 1954.

The following notice is published for general information.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 6th December, 1954, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
6797/54.....	The farm/*Die plaas* Morbay.	Bounded by Portion No. 2 of Lot No. 26 Woodstock a, Morgan Bay Local Area, the high water mark of the Indian Ocean and Forest Reserve/ *Begrens deur Gedeelte No. 2 van Perseel No. 26, Woodstock a, die Plaaslike Gebied van Morgansbaai, die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan en die Bosreservaat*	Komga.....	41·1764 morgen/*morg.*

8-15-22-29

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 1022 VAN 1954.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 6 Desember 1954 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
6797/54.....	The farm/*Die plaas* Morbay.	Bounded by Portion No. 2 of Lot No. 26 Woodstock a, Morgan Bay Local Area, the high water mark of the Indian Ocean and Forest Reserve/ *Begrens deur Gedeelte No. 2 van Perseel No. 26, Woodstock a, die Plaaslike Gebied van Morgansbaai, die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan en die Bosreservaat*	Komga.....	41·1764 morgen/*morg.*

8-15-22-29

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 1036 OF 1954.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935 (Act No. 48 of 1935), for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

P. DE WAAL,
Acting Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Casper Johannes Coetzer, Klipkop, P.O./*Pk.* Werkmet-Lus, Brits	Office of the Magistrate, Brits/*Kantoor van die Magistraat, Brits*	30 November 1954, at 10 a.m. 30 *November* 1954 *om* 10 *vm*

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 1036 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935), 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

P. DE WAAL,
Waarnemende Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Casper Johannes Coetzer, Klipkop, P.O./*Pk.* Werkmet-Lus, Brits	Office of the Magistrate, Brits/*Kantoor van die Magistraat, Brits*	30 November 1954, at 10 a.m. 30 *November* 1954 *om* 10 *vm*

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 1030 OF 1954.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS, EAST LONDON.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the Queen's Warehouse, East London, at 10 a.m. on Wednesday the 27th October, 1954.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application by the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 16, East London.

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 1030 VAN 1954.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, OOS-LONDEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, afgestane en verbeurdverklaarde goedere om 10 vm. op Woensdag, 27 Augustus 1954, by die Staatspakhuis, Oos-Londen, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag van die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 16, Oos-Londen, verkry word.

✱ NOTICE No. 1031 OF 1954.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS, PRETORIA.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the Queen's Warehouse, Pretoria, at 10 a.m. on Wednesday, the 17th November, 1954.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 376, Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 1031 VAN 1954.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, PRETORIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, afgestane en verbeurdverklaarde goedere om 10 vm. op Woensdag, 17 November 1954, by die Staatspakhuis, Pretoria, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, sal op aansoek deur die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 376, Pretoria, verskaf word.

✱ NOTICE No. 1032 OF 1954.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Wodehouse, Barkly East, Herschel, Lady Grey, Aliwal North and Sterkstroom, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before 4th December, 1954.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 1st October, 1954.

SCHEDULE.

Dordrecht, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd November, 1954.
Rossouw, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 5th November, 1954.
Barkly East, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 8th November, 1954.
Rhodes, Barkly East Co-op. Stores, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th November, 1954.
Palmietfontein, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 12th November, 1954.
Blikana, Store in Estate H. Phoenix, from 11 a.m. to 1 p.m., 15th November, 1954.
Sterkspruit, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 16th November, 1954.
Herschel, Messrs. Mitchell Bros'. Store, from 10 a.m. to 12 noon, 18th November, 1954.
Lady Grey, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 19th November, 1954.
Aliwal North, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd, 23rd and 24th November, 1954.
Jamestown, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 30th November, 1954.
Sterkstroom, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd December, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 1032 VAN 1954.

WET OP MATEN EN GEWIGHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Wodehouse, Barkly-Oos, Herschel, Lady Grey, Aliwal-Noord en Sterkstroom, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 4 Desember 1954 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 1 Oktober 1954.

BYLAE.

Dordrecht, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 2 November 1954.
Rossouw, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 5 November 1954.
Barkly-Oos, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 8 November 1954.
Rhodes, Barkly-Oos-koöpwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 November 1954.
Palmietfontein, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 1 nm., 12 November 1954.
Blikana, Boedel H. Phoenix se winkel, van 11 vm. tot 1 nm., 15 November 1954.
Sterkspruit, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 16 November 1954.
Herschel, Die firma Mitchell-broers se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 18 November 1954.
Lady Grey, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 19 November 1954.
Aliwal-Noord, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 22, 23 en 24 November 1954.
Jamestown, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 30 November 1954.
Sterkstroom, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 3 Desember 1954.

✱ NOTICE No. 1033 OF 1954.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Nelspruit, Barberton, Pilgrim's Rest and Lydenburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 11th December, 1954.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 1st October, 1954.

SCHEDULE.

Nelspruit, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd November, 1954.
Kaapsehoop, G. Lutz's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th November, 1954.
Barberton, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 9th November, 1954, *and* from 9 a.m. to 1 p.m., 10th November, 1954.
Noordkaap, Consort Stores, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th November, 1954.
Louw's Creek, Mountain View Stores, from 11 a.m. to 12 noon, 16th November, 1954.
Kaapmuiden, A. & A. Hollmann's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th November, 1954.
Hectorspruit, L. H. Anderson's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 17th November, 1954.
Komatipoort, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 19th November, 1954.
White River, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 23rd November, 1954.
Sabie, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 26th November, 1954.
Graskop, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 29th November, 1954.
Pilgrim's Rest, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 30th November, 1954.
Ohrigstad, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 2nd December, 1954.
Lydenburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th December, 1954, *and* from 9 a.m. to 12 noon, 7th December, 1954.
Mooihoek, D. R. Scott's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 8th December, 1954.
Steelpoort, Steelpoort Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 9th December, 1954.
Magnet Heights, J. L. Kier's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 10th December, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 1033 VAN 1954.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte, Nelspruit, Barberton, Pelgrimsrus en Lydenburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 11 Desember 1954 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 1 Oktober 1954.

BYLAE.

Nelspruit, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 3 November, 1954.
Kaapsehoop, G. Lutz se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 8 November 1954.
Barberton, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 9 November 1954 *en* van 9 vm. tot 1 nm., 10 November 1954.
Noordkaap, Consort-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 15 November 1954.
Louw's Creek, Mountain View Stores, van 11 vm. tot 12 middag, 16 November 1954.
Kaapmuiden, A. & A. Hollmann se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 17 November 1954.
Hectorspruit, L. H. Anderson se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 17 November 1954.
Komatipoort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 nm., 19 November 1954.
Witrivier, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 23 November 1954.
Sabie, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 26 November 1954.
Graskop, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 29 November 1954.
Pelgrimsrus, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 30 November 1954.
Ohrigstad, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 2 Desember 1954.
Lydenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 6 Desember 1954 *en* van 9 vm. tot 12 middag, 7 Desember 1954.
Mooihoek, D. R. Scott se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 8 Desember 1954.
Steelpoort, Steelpoortwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 9 Desember 1954.
Magneetshoogte, J. L. Kier se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 10 Desember 1954.

✱ NOTICE No. 1034 OF 1954.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of

✱ KENNISGEWING No. 1034 VAN 1954.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die

Oudtshoorn, Calitzdorp and Prince Albert, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 26th November, 1954.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 1st October, 1954.

SCHEDULE.

Armoed, A. J. Fourie, from 2 p.m. to 3 p.m., 2nd November, 1954.
Wynandsrivier, Hoofwegstoor, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 3rd November, 1954.
Langverwag, J. J. Ferreira, from 12 noon to 1 p.m., 3rd November, 1954.
Janfourieskraal, L. J. Terblanche, from 7 p.m. to 2.30 p.m., 3rd November, 1954.
Calitzdorp, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 4th November, 1954.
Kruisriver West, J. P. Bekker, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 5th November, 1954.
Matjiesrivier, H. D. Terblanche, from 12.30 p.m. to 1 p.m., 5th November, 1954.
Caveview, C. M. van Wassenaar, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 5th November, 1954.
Schoemanshoek, Schoeman Bros., from 9.30 a.m. to 10 a.m., 8th November, 1954.
Kammanassieloop, Jurgens Schoeman, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 8th November, 1954.
Hazenjacht, C. J. du Plessis, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 9th November, 1954.
Dysselsdorp, M. Barron, from 11.30 a.m. to 12 noon, 9th November, 1954.
De Rust, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 10th November, 1954.
Le Roux, L. J. Snyman, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 11th November, 1954.
Fraserburg Road, Court House, from 2 p.m. to 3 pm., 16th November, 1954.
Prince Albert, Court House, from 9 a.m. to 12 noon, 17th November, 1954.
Klaarstroom, Police Station, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 18th November, 1954.
Oudtshoorn, Girls' Industrial School, Physical Training Bldgs, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd to 25th November, 1954.

✱ NOTICE No. 1035 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of £3 (three pounds) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermention convict:—

PHILEMON BANDENI.

Escaped from Barberton Prison; date of escape, 21st September, 1954; tribal name, Bandeni; father's name, Bandeni; birthplace, Maguda, P.E. Africa; race, Shangaan; calling, labourer; age, 29 years; height, 5 ft. 5 in.; hair,

magistraatsdistrikte Oudtshoorn, Calitzdorp en Prins Albert, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 26 November 1954 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 1 Oktober 1954.

BYLAE.

Armoed, A. J. Fourie, van 2 nm. tot 3 nm., 2 November 1954.
Wynandsrivier, Hoofwegstoor, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 3 November 1954.
Langverweg, J. J. Ferreira, van 12 middag tot 1 nm., 3 November 1954.
Janfourieskraal, L. J. Terblanche, van 2 nm. tot 2.30 nm., 3 November 1954.
Calitzdorp, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 4 November 1954.
Kruisrivier-Wes, J. P. Bekker, van 11 vm. tot 11.30 vm., 5 November 1954.
Matjiesrivier, H. D. Terblanche, van 12.30 nm. to 1 nm., 5 November 1954.
Caveview, C. M. van Wassenaar, van 2.30 nm. tot 3 nm., 5 November 1954.
Schoemanshoek, Gebr. Schoeman, van 9.30 vm. tot 10 vm., 8 November 1954.
Kammanassieloop, Jurgens Schoeman, van 2.30 nm. tot 3 nm., 8 November 1954.
Hazenjacht, C. J. du Plessis, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 9 November 1954.
Dysselsdorp, M. Barron, van 11.30 vm. tot 12 middag, 9 November 1954.
De Rust, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 10 November 1954.
Le Roux, L. J. Snyman, van 10 vm. tot 10.30 vm., 11 November 1954.
Fraserburgweg, Hofgebou, van 2 nm. tot 3 nm., 16 November 1954.
Prins Albert, Hofgebou, van 9 vm. tot 12 middag, 17 November 1954.
Klaarstroom, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 2.30 nm., 18 November 1954.
Oudtshoorn, Liggaamsopleidingsgebou vir Meisiesnywerheidskool, van 9 vm. tot 4 nm., 22 tot 25 November 1954.

✱ KENNISGEWING No. 1035 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondergenoemde bandiet:—

PHILEMON BANDENI.

Ontvlug uit Barberton-gevangenis; datum van ontvlugting, 21 September 1954; stamnaam, Bandeni; vader se naam, Bandeni; geboorteplek, Maguda, P.O.-Afrika; ras, Shangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 29 jaar; lengte,

black woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; built, slender; mouth, medium; nose, flat; ears, small; chin, sharp; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape.—Tunic, blue duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; hat, broad-brimmed hat; marked broad arrow.

Other distinguishing marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Circuit Court at Sabie on 24th January, 1953, for housebreaking with intent to steal and theft to indeterminate sentence.

5 vt. 5 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, skraal; mond, middelmatig; neus, plat; ore, klein; ken, skerp; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting.—Baadjie, blou seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; hoed, breërand; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonnis.—Deur Rondgaande Hof te Sabie op 24 Januarie 1953 weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal tot onbepaalde vonnis.

✱ NOTICE No. 1037 OF 1954.

DEPARTMENT OF MINES.

RESERVATION OF GROUND ON THE FARMS TORONTO No. 115 AND OTHERS, DISTRICT WELKOM, MINING DISTRICT OF THE ORANGE FREE STATE, FOR ROAD PURPOSES.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), as applied to the Province of the Orange Free State by the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), the Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State, at Bloemfontein, has reserved for road purposes certain strips of proclaimed land held under mining title, situate on the farms Toronto No. 115, Vlakplaats No. 125, St. Helena No. 42 and The Prairie No. 93, District Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, and as shown on plans, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, at Bloemfontein, under R.M.T. Nos. 53 and 54.

M.M. 99/248.

✱ KENNISGEWING No. 1037 VAN 1954.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

UITHOU VAN GROND OP DIE PLASE TORONTO No. 115 EN ANDERE, DISTRIK WELKOM, MYNDISTRIK ORANJE-VRYSTAAT, VIR PADDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos op die Provinsie Oranje-Vrystaat toegepas by die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), sekere stroke geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word, geleë op die plase Toronto No. 115, Vlakplaats No. 125, St. Helena No. 42 en The Prairie No. 93, distrik Welkom, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat, en soos aangetoon op sketskaarte waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, te Bloemfontein, onder R.M.T. Nos. 53 en 54 bewaar word, vir paddoeleindes uitgehou het.

M.M. 99/248.

✱ NOTICE No. 1038 OF 1954.

SCHOLTZBURG RIVER BOARD.

ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that a nomination court will be held in the Court Room, Modder River, at 10 a.m. on Wednesday, 10th November, 1954, for the nomination of a member to fill the vacancy on the Board caused by the death of Mr. J. F. Nel.

If the number of persons nominated is more than one, a poll will be taken by the undersigned between the hours of 8 a.m. and 11.30 a.m. on Wednesday, 24th November, 1954.

The person elected will hold office for the unexpired period of Mr. Nel's term of office, namely until the 2nd April, 1957.

F. R. STAPLES,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Kimberley, 6th October, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 1038 VAN 1954.

RIVIERRAAD VAN SCHOLTZBURG.

VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat 'n nominasiehofsitting om 10 vm. op Woensdag, 10 November 1954, in die Hofsaal, Modderrivier, gehou sal word om 'n lid te nomineer in die vakature wat weens die afsterwe van mnr. J. F. Nel in die Raad ontstaan het

Indien die getal persone wat genomineer word, meer as een is, sal 'n verkiesing tussen 8 vm. en 11.30 vm. op Woensdag, 24 November 1954, deur die ondergetekende gehou word.

Die persoon wat gekies word, sal die amp beklee vir die onverstreke deel van mnr. Nel se ampstermyn, nl. tot 2 April 1957.

F. R. STAPLES,
Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Kimberley, 6 Oktober 1954.

✱ NOTICE No. 1039 OF 1954.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 40 OF 1954, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 7TH OCTOBER, 1954.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

✱ KENNISGEWING No. 1039 VAN 1954.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 40 VAN 1954 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 7 OKTOBER 1954.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague.—Nil.
Cholera in Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan); Calcutta (India);
Smallpox in Bombay, Calcutta (India); Moulmein (Burma); Nhatrang, Phanthiet, Saigon-Cholon (Viet-Nam).
Typhus Fever in Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.
Cholera in Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan); Kalkutta (Indië).
Pokkies in Bombaai, Kalkutta (Indië); Moulmein (Birma); Nhatrang, Phanthiet, Saigon-Cholon (Viet-Nam).
Tifuskoors in Kaïro (Egipte.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✻ NOTICE No. 1040 OF 1954.

BURSARIES ISSUED BY THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND CONTROL BOARDS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the bursaries which are specified in the attached Schedule and which will be awarded for study in the Union at such institutions as may be directed by the Secretary for Agriculture, Pretoria.

2. Candidates must be—

(*a*) in possession of matriculation or equivalent certificates and such other qualifications as are mentioned in the Schedule;
(*b*) fully bilingual;
(*c*) South African citizens; or
(*d*) citizens of other Commonwealth countries; or
(*e*) citizens of the Republic of Ireland; and

must have resided in the Union of South Africa or in the Territory of South West Africa for a period of at least three years. The number of years successfully completed at a recognised University towards any of the degrees mentioned in the Annexure, will be a recommendation.

3. The successful applicants will be called upon to—

(*a*) proceed and return, at their own expense, to and from the relative universities or institutions selected by the Secretary for Agriculture;

(*b*) follow the necessary courses of study at such institutions or universities in order to obtain the prescribed degrees—with the prescribed major subjects—within the prescribed periods;

(*c*) enter into contracts with the Department, or the relative control boards by whom the bursaries are provided, to serve the Department of Agriculture of the Government of the Union of South Africa, or the control boards, if called upon to do so, for minimum periods equivalent to the periods covered by the bursaries, but in any case for not less than two years, and at the salaries and scales of pay applicable to the posts to which they may be appointed, or against which they may be employed upon the successful completion of their courses of study, or the posts in which they are already employed or to which they may be transferred or promoted; and

(*d*) provide two sureties, to the satisfaction of the Department or the relative control boards by whom the bursaries are awarded, for the refund of all moneys paid to them, plus interest at the rate of 6 per cent per annum, should they fail by their own default to complete their courses of study satisfactorily, or should they wilfully or negligently violate any of the conditions of their agreements with the Department or the said boards, or should they on the completion of their courses of study refuse to enter into or remain in the service of the Department of Agriculture or the boards concerned as stipulated in paragraph 3 (*c*).

4. The Department or control boards by whom the bursaries are issued reserve the right to terminate the bursaries at any time in the event of the students' misconduct or their failure to make satisfactory progress in

✻ KENNISGEWING No. 1040 VAN 1954.

BEURSE UITGEREIK DEUR DIE DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BEHEERRADE.

Aansoeke om die beurse wat in onderstaande Bylae vermeld word en toegeken sal word vir studie in die Unie by sodanige inrigtings as wat deur die Sekretaris van Landbou, Pretoria, aangewys mag word, word van behoorlik gekwalifiseerde kandidate ingewag.

2. Kandidate moet—

(*a*) in besit wees van die matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat en sodanige ander kwalifikasies in die Bylae genoem;
(*b*) ten volle tweetalig wees;
(*c*) Suid-Afrikaanse burgers; of
(*d*) burgers van 'n ander Statebondsland; of
(*e*) burgers van die Republiek Ierland wees; en

vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die gebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het. Die aantal jare wat 'n applikant reeds aan 'n erkende Universiteit ter verkryging van enige van die grade gemeld in die Bylae met goeie gevolg deurloop het, sal 'n aanbeveling wees.

3. Van die suksesvolle kandidate sal verwag word om—

(*a*) op eie koste te reis na en van die betrokke universiteite of inrigtings wat die Sekretaris van Landbou mag aanwys;

(*b*) die nodige studiekursusse aan sodanige universiteite of inrigtings te volg ten einde die voorgeskrewe grade—met die voorgeskrewe hoofvakke—binne die voorgeskrewe tydperke te verwerf;

(*c*) kontrakte met die Departement of die betrokke beheerrade wat die beurse toeken, aan te gaan om, indien dit van hulle verwag word, die Departement van Landbou van die Regering van die Unie van Suid-Afrika of gemelde rade te dien vir tydperke minstens gelykstaande aan die tydperke van die beurse, maar in elk geval vir nie korter as twee jaar nie, teen die salarisse en salarisskale wat van toepassing is op die poste waarin hulle na suksesvolle voltooiing van die studiekursusse aangestel, of waarteen hulle in diens gehou mag word, of die poste waarin hulle werksaam is of waarna hulle oorgeplaas of bevorder mag word;

(*d*) tot tevredenheid van die Departement of die betrokke beheerrade deur wie die beurse toegeken word, twee borge te verskaf vir die terugbetaling van alle gelde wat aan hulle betaal is, plus rente teen die koers van 6 persent per jaar, ingeval hulle deur eie toedoen in gebreke bly om die studiekursusse op bevredigende wyse te voltooi, of met opset of deur nalatigheid 'n voorwaarde van hul ooreenkoms met die Departement of genoemde beheerrade verbreek, of indien hulle na voltooiing van hul studiekursusse weier om in die diens van die Departement van Landbou of die betrokke beheerrade te tree of daarin te bly soos in paragraaf 3 (*c*) aangedui.

4. Die Departement of beheerrade deur wie die beurse toegestaan word, behou die reg voor om die studiebeurse op enige tyd in te trek indien die studente hulle aan wangedrag skuldig maak of nie bevredigende vordering

their studies; provided that if such failure is certified by the authorities of the relative universities or institutions not to be due to neglect or indifference on the part of these students, no liability shall attach to the students or their sureties to refund any moneys paid by the Department or the control boards to the students in question.

5. Applications which must be made on form U.A.D. 64 (obtainable from the Secretary for Agriculture, Pretoria) should be forwarded to reach the Secretary for Agriculture on a date not later than the 1st January, 1955. Candidates should enclose with their applications—

(*a*) original testimonials issued by responsible persons;
(*b*) satisfactory medical certificates issued by properly registered medical practitioners;
(*c*) original birth or pabtismal certificates;
(*d*) certified copies of their highest educational and academical or professional certificates;
(*e*) statements of previous experience, if any; and
(*f*) certificates issued by the registrars of universities indicating the subjects followed by them and the marks gained in each subject.

6. If a candidate desires to apply for more than one bursary, the separate courses of study should be clearly indicated on the application form.

7. Should a bursary be awarded to a suitably qualified permanent officer in the Professional Division (Higher Branch), Department of Agriculture, he may be granted, upon the recommendation of the Public Service Commission, special study leave on a 50:50 basis for the purpose of enabling him to avail himself of the award.

8. The maximum monetary value of the bursaries is as follows:—

(*a*) Baccalaureus degree: £200 per annum.
(*b*) Magister and doctor's degree: £300 per annum.

9. No applications will be considered unless the forms are fully completed and accompanied by the documents mentioned in paragraph 5 hereof.

ANNEXURE.

The Department of Agriculture and various control boards, viz., Mealie Industry Control Board, Livestock and Meat Industry Control Board, Tobacco Industry Control Board, South African Wool Board and Egg Control Board are awarding bursaries for the baccalaureus, magister and doctors degrees in the undermentioned directions. Applications born in the Orange Free State and whose parents are permanently resident in that Province may be considered for bursaries in terms of the provisions of the Orange Free State Act, No. 34 of 1909, as amended. (Applicants who are interested in the study of tobacco should mention it on their application forms.):—

Agricultural engineering.
Animal husbandry.
Animal nutrition.
Botany.
Chemistry (biochemistry, agricultural chemistry, soil chemistry).
Dairying.
Economics (economics or commerce).
Entomology.
Field husbandry (agronomy).
Home economics (not dietetics).
Horticulture.
Microbiology.
Pasture research (study of grass).
Plantbreeding (genetics).
Plant pathology.
Plant physiology.
Poultry.
Sheep and wool.
Spectrography.
Statistics (biometry).
Viticulture.

in hul studies maak nie; met die verstande dat, as die owerhede van die betrokke universiteite of inrigtings sertifiseer dat sodanige onbevredigende vordering nie aan die studente se nalatigheid of onverskilligheid te wyte is nie, daar geen aanspreeklikheid op die studente of hul borge sal rus vir die terugbetaling van gelde wat deur die Departement of die beheerrade aan die betrokke studente betaal is nie.

5. Aansoeke, wat op vorm U.A.D. 64 (verkrygbaar by die Sekretaris van Landbou, Pretoria) ingedien moet word, moet die Sekretaris van Landbou nie later as 1 Januarie 1955 bereik nie. Kandidate moet die volgende dokumente by hul aansoeke insluit:—

(*a*) Oorspronklike getuigskrifte deur verantwoordelike persone uitgereik;
(*b*) bevredigende geneeskundige sertifikate uitgereik deur behoorlik geregistreerde praktiserende geneeshere;
(*c*) oorspronklike geboortesertifikate of doopseëls;
(*d*) gesertifiseerde afskrifte van hul hoogste onderwys- en akademiese of professionele sertifikate;
(*e*) opgawe van vorige ondervinding, indien enige; en
(*f*) sertifikate deur die registrateurs van universiteite uitgereik en waarop aangedui word watter vakke hulle geneem en watter punte hulle in elke vak behaal het.

6. Indien 'n kandidaat om meer as een studiebeurs aansoek wil doen, moet die afsonderlike studierigtings duidelik op die aansoekvorm aangedui word.

7. Ingeval 'n beurs aan 'n behoorlik gekwalifiseerde permanente amptenaar in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak), Departement van Landbou, toegeken word, kan daar op aanbeveling van die Staatsdienskommissie, spesiale studieverlof op 'n 50:50-basis aan hom toegestaan word ten einde hom in staat te stel om die aanbod te aanvaar.

8. Die maksimum geldwaarde van die beurse is soos volg:—

(*a*) Baccalaureusgraad: £200 per jaar.
(*b*) Magister- en doktorsgraad: £300 per jaar.

9. Geen aansoeke sal oorweeg word nie tensy die vorms volledig ingevul en vergesel is van die dokumente wat in paragraaf 5 hiervan vermeld word.

BYLAE.

Die Departement van Landbou en verskillende beheerrade, naamlik Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, Suid-Afrikaanse Wolraad en die Eierbeheerraad stel beurse beskikbaar vir die baccalaureus-, magister- en doktorsgrade in die ondergemelde studierigtings. Kandidate wat in die Oranje-Vrystaat gebore is en wie se ouers permanent in gemelde Provinsie woonagtig is, kan vir beurse in aanmerking kom ooreenkomstig die bepalings van die Oranje-Vrystaat Wet, No. 34 van 1909, soos gewysig. (Applikante wat in die studie van tabak belangstel, moet dit uitdruklik in hul aansoeke meld.):—

Akkerbou.
Chemie (biochemie, grondchemie, landbouchemie).
Dierevoedingsleer.
Ekonomie (ekonomie of handel).
Huishoudkunde (nie dieetkunde nie).
Insektekunde.
Landbou-ingenieurswese.
Mikrobiologie.
Plantfisiologie.
Plantkunde.
Plantpatologie.
Planteteelt (erflikheidsleer).
Pluimvee.
Skaap en wol.
Spektrografie.
Statistiek (biometrie).
Suiwelbereiding.
Tuinbou.
Veeteelt.
Weidingsnavorsing (studie van gras).
Wynbou.

✱ NOTICE No. 1041 OF 1954.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No 46 of 1926), as amended, during the month of August, 1954.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 1041 VAN 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Augustus 1954 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/1956	Randle B. Williams & Company (Proprietary), Limited, 302 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£100	2/8/54
54/1957	Cantegril (Proprietary), Limited, "Lusikisiki", Robinson Avenue, Claremont	£100	2/8/54
54/1958	Samuel Osborn Mushet Tools (Africa) (Proprietary), Limited, 225 Church Street, Pietermaritzburg	£20,000	2/8/54
54/1959	Life Savers (South Africa), Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg	£50,000	2/8/54
54/1960	Pretoria Diesel Services and Repair (Proprietary), Limited, 306 Central House, Central Street, Pretoria	£100	2/8/54
54/1962	C. F. de Wet & Kie (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 305/308, Markstraat 76, Johannesburg	£100	3/8/54
54/1963	L. J. Marlton's (Proprietary), Limited, 237 Pine Street, Durban	£800	3/8/54
54/1964	Winburg Produce Company (Proprietary), Limited, 237 De Villiers Street, Winburg, O.F.S.	£1,000	3/8/54
54/1965	Rebore Supplies (Proprietary), Limited, 31 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban	£10,000	3/8/54
54/1966	Northern Investment Company (Proprietary), Limited, 66/67 Anglo Africa House, Smith Street, Durban	£5,000	3/8/54
54/1967	A.B.C. Flats (Proprietary), Limited, 66/67 Anglo African House, Smith Street, Durban	£10,000	3/8/54
54/1968	Chequer Outfitters (Bloemfontein) (Proprietary), Limited, 301/305 Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria	£100	3/8/54
54/1969	Chequer Outfitters (Pretoria) (Proprietary), Limited, 301/305 Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria	£100	3/8/54
54/1970	Josfel Court (Proprietary), Limited, 716 Geneva House, Parliament Street, Cape Town	£1,000	3/8/54
54/1971	J. J. Matthysen (Proprietary), Limited, 17 Laingsnek Street, Volksrust	£5,000	3/8/54
54/1972	Vitamol Products (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg	£100	3/8/54
54/1973	Venezia Ice Cream Company (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	3/8/54
54/1974	Dromedaris Butchery (Proprietary), Limited, Barny's Building, Koeberg Road, Brooklyn, Cape	£100	3/8/54
54/1975	Agterdam Farms (Proprietary), Limited, Agterdam Farm Windmill, Agter Paarl, Cape Province	£40,000	3/8/54
54/1976	Albion Panel Beaters (Proprietary), Limited, c/o Cecil Nathan & Company, Change Lane, Pietermaritzburg	£2,000	4/8/54
54/1977	Lexicon Investments (Proprietary), Limited, 521 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	4/8/54
54/1978	Elgin House Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, United Building, cor. of Voortrekker Street and Amthill Avenue, Benoni	£1,500	4/8/54
54/1979	G. & C. Motor Spares (Proprietary), Limited, 140 Burger Street, Rustenburg, Transvaal	£1,500	4/8/54
54/1980	The Kaiapoi Trading Company (Proprietary), Limited, 41 Parliament Street, Cape Town	£20,000	4/8/54
54/1981	Fauna Trading Company (Proprietary), Limited, Room 7, 58 Yamorna Street, Tzaneen	£100	4/8/54
54/1982	Dicta Investments (Proprietary), Limited, c/o Kaplan & Co., 419 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria	£100	4/8/54
54/1983	Reitzburg Garage (Eiendoms), Beperk, Morgenzon No. 799, Distrik Reitzburg, Reitzburg, O.V.S.	£20,000	4/8/54
54/1984	Steyn's Sand (Eiendoms), Beperk, Herculesstraat 108, Roseville, Pretoria	£100	4/8/54
54/1985	Maritzburg Canvas Company (Proprietary), Limited, c/o Dudley D. Croudace, Natal Building Society Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg	£5,000	4/8/54
54/1986	Radzyn Investments (Proprietary), Limited, 608/610 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	4/8/54
54/1987	Maderon Properties (Proprietary), Limited, c/o Bodel & Pollock, Central House, Central Street, Pretoria	£100	4/8/54
54/1988	Leyton Investments (Proprietary), Limited, 8A Paterson Road, Port Elizabeth	£1,500	4/8/54
54/1989	F. P. Naude (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£3,000	5/8/54
54/1990	West African Exploration Company (Proprietary), Limited, c/o Mendel Levin & Sandler, 301/307 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	5/8/54
54/1991	Fine Feathers (Proprietary), Limited, 131 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	5/8/54
54/1992	Jeryls (Proprietary), Limited, 131 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	5/8/54
54/1993	Selby Cash Stores (Proprietary), Limited, 119 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	5/8/54
54/1994	Scheiding Street Properties (Proprietary), Limited, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	6/8/54
54/1995	Angel Investments (Proprietary), Limited, 1/4 Beckett's Building, President Street, Johannesburg	£1,000	6/8/54
54/1996	Hutton Motors (Proprietary), Limited, 70 Stamford Hill Road, Durban	£5,000	6/8/54
54/1997	Helpmekaar Motorhawe Eiendoms, Beperk, Erwe Nos. 342/393, Van der Merwestraat, Rosendal	£5,000	6/8/54
54/1998	Redelinghuys Transport (Eiendoms), Beperk, 462 Hoofstraat, Noorder Paarl	£2,000	6/8/54
54/1999	Haddon Trust (Proprietary), Limited, 62 Field Street, Durban	£2,000	6/8/54
54/2000	Automatic Electrical Products (Proprietary), Limited, 25 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg	£100	6/8/54
54/2001	Brikor Investments (Proprietary), Limited, 402 United Buildings, Ampthill Avenue, Benoni	£300	6/8/54
54/2002	Blumberg Trust (Proprietary), Limited, c/o Clarke & Patterson, 81 Security Buildings, Johannesburg	£100	6/8/54
54/2003	Bellevue Court (Proprietary), Limited, Room No. 501, 8 Darling Street, Cape Town	£1,000	6/8/54
54/2004	Power Parts (O.F.S.) (Proprietary), Limited, c/o Dreyer & Dreyer, Third Floor, Equity Building, 88 Fox Street, Johannesburg	£50	6/8/54
54/2005	S. Koton Holdings (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	6/8/54
54/2006	Rane Insurances (Proprietary), Limited, 71 Bree Street, Cape Town, Cape Province	£1,000	6/8/54

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/2007	Highpoint Investments (Proprietary), Limited, 42 Investments Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	£300	6/8/54
54/2008	Berwald Trading Store (Proprietary), Limited, c/o Light & Livingstone, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£1,000	6/8/54
54/2009	Marlboro Shirt Company (S.A.), Limited, 9 Hopkins Street, Salt River, Cape Town	£5,000	6/8/54
54/2010	E.O. Investments (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg	£1,000,000	6/8/54
54/2011	Mauritzfontein Investments (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg	£1,000,000	6/8/54
54/2012	J. Fridjhon & Company (Proprietary), Limited, 352 Paul Kruger Street, Pretoria	£4,000	6/8/54
54/2013	Excell Builders and Contractors (Proprietary), Limited, 9 Provident Buildings, 326 Smith Street, Durban	£1,000	7/8/54
54/2014	Clivedon Investments (Proprietary), Limited, 5 Enslin Road, Ottery, Cape Town	£100	7/8/54
54/2015	Docgreen Investments (Proprietary), Limited, c/o George Spedding, Chartered Accountant of Walton Mansions, Burger Street, Krugersdorp	£100	9/8/54
54/2016	Westbury Farm (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban	£5,000	9/8/54
54/2017	The Sherwood Pottery (Proprietary), Limited, National Road, Kraaifontein	£1,000	9/8/54
54/2018	Siza Kancane Mazulu (Proprietary), Limited, 1 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban	£100	9/8/54
54/2019	Lourensford Estates Timber and Farming Company (Proprietary), Limited, Lourensford Estates, Somerset West, Cape Province	£100	9/8/54
54/2020	K.S. Trading Store (Proprietary), Limited, Cuthbert's Building, Welkom	£100	9/8/54
54/2021	G. H. L. Drake & Company, (Proprietary), Limited, 5 Cuthbert's Building, Welkom	£8,000	9/8/54
54/2022	Atlas Steel Window and Industries (Proprietary), Limited, 68 Brown Road, Newlands, Johannesburg	£100	9/8/54
54/2023	Alf James Metals (Proprietary), Limited, 93 Durnford Road, Durban	£100	9/8/54
54/2024	Quality Rejects (Proprietary), Limited, Leon Dean Buildings, cor. of Albert and Lansdowne Roads, Lansdowne, Cape Province	£100	9/8/54
54/2025	Repro (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	9/8/54
54/2026	Tissem Investments (Proprietary), Limited, 616 S.A. Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town	£1,000	9/8/54
54/2027	J. O. Markovitz & Son (Proprietary), Limited, Second Floor, 85 St. George's Street, Cape Town	£2,000	9/8/54
54/2028	Potana Properties (Proprietary), Limited, c/o Hemphill, Lucas & Purnell, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban	£100	9/8/54
54/2029	Real Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, Room 516, African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	9/8/54
54/2030	Albert Park Hotel Investments (Proprietary), Limited, 72 St. Andrew's Street, Durban	£100	10/8/54
54/2031	Fiona Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£7,500	10/8/54
54/2032	Neutron (Proprietary), Limited, 27 Simmer Street, Discovery, Transvaal	£4,000	10/8/54
54/2033	Transafrikaanse Lugvaart en Bespuitings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 498 Vermeulenstraat, Pretoria	£10,000	10/8/54
54/2034	Ben Jacobs (Proprietary), Limited, Tuch Bros & Co., 116 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	10/8/54
54/2035	B. Hochschild & Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town	£1,000	10/8/54
54/2036	Bergvlei Metals and Ores (Proprietary), Limited, 215 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg	£200	10/8/54
54/2037	Penworth (Proprietary), Limited, 33 Cambridge Street, East London	£3,200	10/8/54
54/2038	Pest Control Transvaal (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215/8 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	£100	10/8/54
54/2039	Spring Ridge Court (Proprietary), Limited, 13 Poynton's Chambers, Smith Street, Durban	£100	10/8/54
54/2040	Okto Products (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	10/8/54
54/2041	Wesselsbron Afslaers en Agente (Eiendoms), Beperk, 27 P. Louis Kotzestraat, Wesselsbron, Erf No. 319, O.V.S.	£100	10/8/54
54/2042	Henwal Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban	£1,000	11/8/54
54/2043	Tide (Proprietary), Limited, 109 E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth	£1,000	11/8/54
54/2044	E. D. Chalmers & Company (Proprietary), Limited, 109 E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth	£5,000	11/3/54
54/2045	F. Banjamin & Company (Proprietary), Limited, 401/7 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	11/8/54
54/2046	Monogram Investments (Proprietary), Limited, 516 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£4,000	11/8/54
54/2047	Verster & Steyn (Proprietary), Limited, Erf No. 128, Goosenstraat, Odendaalsrus	£16,000	11/8/54
54/2048	Papas & Talis Company (Proprietary), Limited, 78A Kort Street, Parys	£120	11/8/54
54/2049	E. T. Suchard (Proprietary), Limited, 316 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	11/8/54
54/2050	E. V. Warburton (Proprietary), Limited, 327 Mitchell Street, Pretoria	£100	11/8/54
54/2051	E. Laggar Builders (Proprietary), Limited, 873 Seventeenth Avenue, Rietfontein, Pretoria	£100	10/8/54
54/2052	Regent Metals (Proprietary), Limited, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	11/8/54
54/2053	Plunge Investments (Proprietary), Limited, 42 Constantia Road, Cape Town, Cape Province	£100	11/8/54
54/2054	J. & L. Investments (Proprietary), Limited, Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp	£180	11/8/54
54/2055	Eldorado Properties (Proprietary), Limited, 3 Prospero Building, Civic Centre, Welkom, O.F.S.	£20,000	11/8/54
54/2056	Bok Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 1 Cambridge Avenue, Durban	£500	11/8/54
54/2057	Ascot Stationers (Proprietary), Limited, Third Floor, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£150	11/8/54
54/2058	Beauchamp Boot and Company (Proprietary), Limited, 2 Maclean Street, King William's Town	£100	11/8/54
54/2059	Cevra (Proprietary), Limited, c/o Douglas, MacKelvie, Galbraith & Co., Sun Building, St. Goerge's Street, Cape Town	£5,000	11/8/54
54/2060	Smith & Winfield (Proprietary), Limited, 42/44 Fisher Street, Durban	£3,000	10/8/54
54/2061	Reinrich Holdings (Proprietary), Limited, c/o Woodpecker (Proprietary), Ltd., 251 Bree Street, Johannesburg	£1,000	10/8/54
54/2062	Tavern Inn (Proprietary), Limited, c/o Brammer, Orr & Ross, Provident Buildings, Human Street, Germiston	£10,000	10/8/54
54/2063	Double Dee Investments (Proprietary), Limited, c/o Harry Baker & Co., Security Building, Exchange Place, Cape Town	£100	10/8/54
54/2064	Reenan Estates (Proprietary), Limited, Farm Zeekoewater, District Witbank, P.O. Box 623, Witbank, Transvaal	£100	10/8/54
54/2065	Gants Foods (Proprietary), Limited, Lourensford Estates, Somerset West, Cape Province	£100	12/8/54
54/2066	Southdown Properties (Proprietary), Limited, 8 Lower Burg Street, Cape Town	£1,000	12/8/54
54/2067	M. Khan & Company (Proprietary), Limited, Church Street, Zeerust	£200	12/8/54
54/2068	Mamajee Store (Proprietary), Limited, 19 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg	£1,000	12/8/54
54/2069	Bellizie Investments (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town	£100	12/8/54
54/2070	M. A. Badat (Proprietary), Limited, 108/111 Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg		

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/2071	Maraisburg Sand Company (Proprietary), Limited, 42 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£10,000	12/8/54
54/2072	Dunwell Investments (Proprietary), Limited, 28 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/8/54
54/2073	Seka (Proprietary), Limited, 200 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£100	12/8/54
54/2074	Miranda Creations (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	13/8/54
54/2075	Hesgol Super Stores (Proprietary), Limited, 36 Pritchard Street, Johannesburg	£100	13/8/54
54/2076	Banoo Cassim (Proprietary), Limited, c/o Nathan, Teron & Joseph, 143 London House, Johannesburg	£100	13/8/54
54/2077	Fire Equipment Specialists (Proprietary), Limited, 66/67 Anglo African House, Smith Street, Durban	£2,500	13/8/54
54/2078	Duke Road (Proprietary), Limited, Grosvenor Square, College Road, Rondebosch, Cape Province	£30,000	13/8/54
54/2079	Rhenosterfontein Fluorspar Mines (Proprietary), Limited, 44A Church Street, Zeerust	£1,000	13/8/54
54/2080	Val Turner (Proprietary), Limited, 12 Mostert Street, Cape Town	£500	13/8/54
54/2081	Roudel (Proprietary), Limited, 512 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£2	13/8/54
54/2082	Leesan Investments (Proprietary), Limited, 222 Andries Street, Pretoria	£100	13/8/54
54/2083	Noordvall Beleggings (Eiendoms), Beperk, 4 Africa House, Marestraat, Pietersburg	£5,000	13/8/54
54/2084	Wespro Garage (Proprietary), Limited, Church Street, Caledon	£15,000	13/8/54
54/2085	Naudike (Proprietary), Limited, 609 Permanent Building, Darling Street, Cape Town	£100	13/8/54
54/2086	Van Riebeek Ladies' Hairdressers (Proprietary), Limited, 23 Bank Lane, Old Permanent Buildings, Pretoria	£2,000	16/8/54
54/2087	Marika Court (Proprietary), Limited, 605 Sanlamgebou, Port Elizabeth	£27,600	16/8/54
54/2088	Agmar Holdings (Proprietary), Limited, 45 Voortrekker Road, Parow, Cape Province	£4,000	16/8/54
54/2089	Arnold & Wessels Drukkers (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 10, Klerksdorp	£4,000	17/8/54
54/2090	Premier Plastic Industries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	£900	17/8/54
54/2091	V.N.R. Investments (Proprietary), Limited, 217/9 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	£100	17/8/54
54/2092	Sirda Investments (Proprietary), Limited, c/o Claude E. Acton, 104 Corner House, Pretoria	£100	17/8/54
54/2093	Leda Garage and Filling Station (Proprietary), Limited, c/o I. Joffe & Co., Barclays Bank Buildings, Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	17/8/54
54/2094	Charnwood (Proprietary), Limited, Brice Brothers Building, off Highgate Street, Maitland, Cape	£100	17/8/54
54/2095	Secretaries Witcon (Proprietary), Limited, 917 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	17/8/54
54/2096	Thurston & Company (Africa) (Proprietary), Limited, Commercial Union Buildings, Green Market Square, Cape Town	£12,000	17/8/54
54/2097	Electrosound Engineering (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/8/54
54/2098	Douglas Hardware Distributors (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	17/8/54
54/2099	Radiosports (Proprietary), Limited, 39 Voortrekker Street, De Aar	£1,500	17/8/54
54/2100	Beaufields (Proprietary), Limited, c/o Whiting & Griffin, Rand Provident Buildings, Terminus Street, East London	£1,000	17/8/54
54/2101	T. and S. Holdings (Proprietary), Limited, Conway House, Main Road, Wynberg, Cape Province	£100	17/8/54
54/2102	Stateway Jewellers (Virginia) (Proprietary), Limited, 2 Post Office Chambers, Stateway, Welkom	£500	17/8/54
54/2103	Heydenrych and Investments (Proprietary), Limited, 32 Cranbourne Avenue, Benoni	£10,000	17/8/54
54/2104	C.A. Land (Proprietary), Limited, W.L.Y. Building, Paarden Eiland Road, Paarden Eiland, Cape Province	£1,000	18/8/54
54/2105	Umkomanzi Mansions (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg	£100	18/8/54
54/2106	The Sweet Bowl (Proprietary), Limited, 2/8 Yorkshire House, 47 Field Street, Durban	£2,000	18/8/54
54/2107	Lake Transport (Proprietary), Limited, 37 Blane Road, Primrose, District Germiston	£100	18/8/54
54/2108	The Aliwal Steamship Company (Proprietary), Limited, 69 Prince Alfred Street, Durban	£35,000	18/8/54
54/2109	Atlas Textile Conditioners (Proprietary), Limited, 604 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg	£200	18/8/54
54/2110	Lowveld Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Saamwerk Buildings, Fourth Street, Nelspruit	£5,000	18/8/54
54/2111	Pensioendienste en Onderlinge Beleggingskorporasie Beperk, Sanlamhof, Bellville, Kaapstad	£250,000	18/8/54
54/2112	The Potterg Place (Proprietary), Limited, 310 Admiral's Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg	£100	18/8/54
54/2113	South African Helicopter Corporation (Proprietary), Limited, 218 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	18/8/54
54/2114	Bell's Beverages (Proprietary), Limited, 88 Williams Road, Durban, Transvaal	£3,000	18/8/54
54/2115	F. Lander Opticians (Bloemfontein) (Proprietary), Limited, Cuthbert's Buildings, Church Street, Bloemfontein	£100	18/8/54
54/2116	F. Lander Opticians (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, 65 Main Road, Port Elizabeth	£100	18/8/54
54/2117	Schoeman, Muller & Kotze (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Belville, Cape Town	£500	19/8/54
54/2118	Continental Record Company (Proprietary), Limited, 124 Main Street, Johannesburg	£1,000	19/8/54
54/2119	Bisru Saw Mills (Proprietary), Limited, 900 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	19/8/54
54/2120	Wilson & Swartz (Proprietary), Limited, Wilson's Buildings, 46 President Street, Germiston	£10,000	19/8/54
54/2121	Frankie Mantz, School of Dancing (Proprietary), Limited, 202 African City, Eloff Street, Johannesburg	£1,000	19/8/54
54/2122	Charles Cowley & Company (Proprietary), Limited, c/o J. D. Low & Co., Markhams Buildings, 60 Adderley Street, Cape Town	£250	19/8/54
54/2123	Aerial Electrical Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	19/8/54
54/2124	H. Liebreich (Proprietary), Limited, 57 Long Street, Cape Town	£2,000	19/8/54
54/2125	Patrose (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	£100	19/8/54
54/2126	Onbekend Slagtery (Eiendoms), Beperk, c/o Ralph Craggs, Burrnell & Kossuth, 27 Southern Life Buildings, Pretoria	£1,600	19/8/54
54/2127	Halfway House Stores (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	19/8/54
54/2128	Gerald Sack & Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	19/8/54
54/2129	Revlis Modes (Proprietary), Limited, 32 Nuti House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/8/54
54/2130	A. J. Bruwer & Company (Proprietary), Limited, Erf No. 12, Old Mutual Buildings, Stateway, Welkom	£2,500	19/8/54
54/2131	Drive-in Theatres (Natal) (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	19/8/54
54/2132	Modern Burglar Alarams (Proprietary), Limited, 61 Roeland Street, Cape Town	£500	19/8/54
54/2133	Roedtan Stigters (Eiendoms), Beperk, Main Road, Roedtan, Noord Transvaal	£10,000	19/8/54
54/2134	Handen Investments (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate, Natal	£100	19/8/54
54/2135	Mabili Flats (Proprietary), Limited, 2/8 Yorkshire House, 47 Field Street, Durban	£2,000	19/8/54
54/2136	Alycia Jewellery (Proprietary), Limited, 21 Greene Street, City and Suburban, Johannesburg	£35	19/8/54

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/2137	Jazz Parade (Proprietary), Limited, Michalow Bros. & Myers, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	19/8/54
54/2138	Gefflin Properties (Proprietary), Limited, 129 Plein Street Cape Town	£1,000	19/8/54
54/2139	Erskine Terrace (Proprietary), Limited, 12 West Street, Durban	£100	19/8/54
54/2140	Tiervlei Property and Investment Company (Proprietary), Limited, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£500	19/8/54
54/2141	Universal Building Units (S.A.) (Proprietary), Limited, 230 Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg	£5,000	19/8/54
54/2142	Sonop Slaghuis (Eiendoms), Beperk, c/o Asherson & Asherson, African Life Buildings, Room 614 Sixth Floor, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	20/8/54
54/2143	Barryand Investments (Proprietary), Limited Bodel & Pollock, 330 Central House, Central Street, Pretoria	£100	20/8/54
54/2144	Adderley Street Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jacksons Buildings 55 Hout Street, Cape Town	£3,000	20/8/54
54/2145	Hall Shopfitters (Proprietary), Limited, Max Finn & Partners, Martian House cor. of Strand and Peel Streets, Port Elizabeth	£1,000	20/8/54
54/2146	Mincer Motors (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 118 Main Street, Johannesburg	£100	20/8/54
54/2147	Klingweb Investments (Proprietary), Limited, 124 Sunnybrae Flats, Sunnybrae, Margate, South Coast, Margate	£1,000	20/8/54
54/2148	S.A. File Sharpening and Engineering Company (Proprietary), Limited, 157 Annan House, Thirteenth Floor, Commissioner Street, Johannesburg	£100	20/8/54
54/2149	Group Financial Corporation (Proprietary), Limited, 521 Sanlam Building, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£100	20/8/54
54/2150	Schwims Rubber Works (Kroonstad) (Proprietary), Limited, 50 Truter Street, Kroonstad	£20,000	20/8/54
54/2151	Nicola's Bazaars (Proprietary), Limited, Calitz Buildings, Alyssium Crescent, Virginia	£1,000	20/8/54
54/2152	Theatre Centre (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Buildings, 55 Hout Street, Cape Town	£100	20/8/54
54/2153	Holmes Estates (Proprietary), Limited, 1A Admirals Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg	£100	21/8/54
54/2154	Elim Steen- en Teëlwerke (Eiendoms), Beperk, Damleegte No. 1199, Posbus 182, Odendaalsrus, O.V.S.	£10,000	21/8/54
54/2155	Noordelike Transvaal Masjinerie (Eiendoms), Beperk, p/a Vosloo, Meintjies & Vermooten, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Pretoriusstraat en Van der Waltstraat, Pretoria	£2,000	24/8/54
54/2156	Western Province Wholesalers (Proprietary), Limited, 510 C.T.C. Building, 93 Longmarket Street, Cape Town	£50,000	23/8/54
54/2157	Suid-Afrikaanse Houtpreserveerders (Eiendoms), Beperk, 314 Transvalia Building, Central Street, Pretoria	£3,000	23/8/54
54/2158	Wonder Valves (Proprietary), Limited, 202 Hollandia House, Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	23/8/54
54/2159	Jasons Equipment (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£100	23/8/54
54/2160	Snowball (Proprietary), Limited, 413/414 Sasbo House, 97 Simmonds Street, Johannesburg	£100	23/8/54
54/2161	Greyling Properties (Proprietary), Limited, 51 Sixth Avenue, Highlands North, Johannesburg	£100	23/8/54
54/2162	Kourie Brothers (Proprietary), Limited, Stands No. 1397 and 1398, Mayfair, Johannesburg	£99	23/8/54
54/2163	West Rand Wineries (Proprietary), Limited, 76 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	23/8/54
54/2164	Neerlandia Building Company (Proprietary) Limited, 112 Loop Street, Cape Town	£3,000	24/8/54
54/2165	Gasai Maran's Extension (Proprietary), Limited, 157 Victoria Street, Durban	£10,000	24/8/54
54/2166	Infintra (Proprietary), Limited, 409 Union Club Buildings, Smith Street, Durban	£10,000	24/8/54
54/2167	Executrust Investment Company (Proprietary), Limited, 12A Merriman Avenue, Vereeniging	£100	24/8/54
54/2168	Doenditnou (Eiendoms), Beperk, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat 233, Pretoria	£100	24/8/54
54/2169	Forsyth Reynolds & Company (Proprietary), Limited, c/o Deloitte Plender, Griffiths Annan & Co., 84 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/8/54
54/2170	Challenger Steel Construction and Wire Works (Proprietary), Limited, 62 Brown Road, Newlands, Johannesburg	£100	24/8/54
54/2171	Rogut's Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 600 African City, Eloff Street, Johannesburg	£1,000	24/8/54
54/2172	Zwarenstein's Meat Packaging Company (Proprietary), Limited, 600 African City, Eloff Street, Johannesburg	£1,000	24/8/54
54/2173	Twistniet Alpha Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town	£100	24/8/54
54/2174	Twistniet Beta Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town	£100	24/8/54
54/2175	Twistniet Gamma Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town	£100	24/8/54
54/2176	Twistniet Delta Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Red Cross House, Riebeek Street, Cape Town	£100	24/8/54
54/2177	Jenetone (Proprietary), Limited, 638 South Coast Road, Durban	£4,000	24/8/54
54/2178	Yeltrah Properties (Proprietary), Limited, 98 Anderson Street, Johannesburg	£100	24/8/54
54/2179	Service Holdings (Proprietary), Limited, 271 Umbilo Road, Durban	£500	24/8/54
54/2180	Bokkie Publications (Proprietary), Limited, 616 S.A. Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town	£1,000	24/8/54
54/2181	F.E. Properties (Proprietary), Limited, 98 Anderson Street, Johannesburg	£100	24/8/44
54/2182	Small Street Properties (Proprietary), Limited, 98 Anderson Street, Johannesburg	£100	25/8/54
54/2183	Teeside Trust (Proprietary), Limited, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	25/8/54
54/2184	Terry Hunter (Proprietary), Limited, 309/310 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£100	25/8/54
54/2185	Davin Investments (Proprietary), Limited, c/o L. Kaplan, 103 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston	£100	25/8/54
54/2186	Mireen Investments (Proprietary), Limited, 16 North Street, Townsview, Johannesburg	£100	26/8/54
54/2187	Krader Finance Corporation (Proprietary), Limited, 20 London House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£10,000	26/8/54
54/2188	Sturdix Furnishers (Proprietary), Limited, 110 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	26/8/54
54/2189	J. A. Darby & Company (Proprietary), Limited, 163 Main Road, Claremont	£400	26/8/54
54/2190	Bilmer Investments (Proprietary), Limited, 13/15 Union Lane, Pinetown, Natal	£1,000	26/8/54
54/2191	Lenjon Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth	£1,000	26/8/54
54/2192	Emar Investments (Proprietary), Limited, 130 High Road, Germiston, Transvaal	£100	26/8/54
54/2193	South African Motor and General Insurance Company, Limited, 307 Bristol Buildings, McLaren Street, Johannesburg	£100,000	26/8/54
54/2194	Venetian Blinds and Metal Pelmets (Proprietary), Limited, 305/8 Accountance House, 134 Fox Street, Johannesburg	£5,000	26/8/54
54/2195	Marinus Investment Company (Proprietary), Limited, Ruiterweg, P.O. Box 69, Potgietersrust	£100	26/8/54
54/2196	Benstab (Proprietary), Limited, c/o Clarke & Patterson, 8 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/8/54
54/2197	J. Merois & Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Gardens, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£1,000	26/8/54

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/2198	Josben Investments (Proprietary), Limited, 202 Salstaff House, Smit Street, Johannesburg....	£100	26/9/54
54/2199	Ansol Properties (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	26/8/54
54/2200	L. and C. Cash Butchery (Proprietary), Limited, 2 Saamwerk Building, Nelspruit.....	£1,000	27/8/54
54/2201	Vilmor (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 200, Markstraat, Johannesburg.....	£1,000	27/8/54
54/2202	Beaufort Retreaders (Proprietary), Limited, 117 Church Street, Oudtshoorn, Cape Province..	£5,000	27/8/54
54/2203	T.C. Properties (Proprietary), Limited, 98 Anderson Street, Johannesburg.....	£100	27/8/54
54/2204	Dorar Metals (Proprietary), Limited, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.....	£100	27/8/54
54/2205	Mobile Cafes (Proprietary), Limited, 516 S.A. Mutual Building, cor, of Harrison and Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/8/54
54/2206	Renco Timbers (Proprietary), Limited, 74 Third Street, Powerville, Vereeniging.....	£100	27/8/64
54/2207	Renco Tool and Cutter Grinding (Proprietary), Limited, 74 Third Street, Powerville, Vereeniging	£100	27/8/54
54/2208	Tom Collins (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban.....	£1,000	27/8/54
54/2209	Rigg's of Rissik Street (Proprietary), Limited, c/o I. Joffe & Bopang, Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£3,000	27/8/54
54/2210	East Rand Santa Chest Hospital (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Streets, Johannesburg	£1,000	27/8/54
54/2211	Platrand Mining Company (Proprietary), Limited, 703 Bristol Building, cor. of MacLaren and Marshall Streets, Johannesburg	£100	27/8/54
54/2212	Elansee (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town	£100	27/8/54
54/2213	Sarafan Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£100	27/8/54
54/2214	L. & C. Cash Store (Proprietary), Limited, 2 Saamwerk Buildings, Nelspruit.....	£1,000	28/8/54
54/2215	Beltra Properties (Proprietary), Limited, Tuffias & Swersky, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/8/54
54/2216	Welkom Finance Company (Proprietary), Limited, 3 Cuthbert's Buildings, Welkom.....	£25,000	27/8/54
54/2217	Frosco Industries (Proprietary), Limited, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	28/8/54
54/2218	Saspark Motors, Limited, c/o Spencer & Shaw, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	28/8/54
54/2219	Saspark Trading, Limited, c/o Spencer & Shaw, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	28/8/54
54/2220	Saspark Holdings, Limited, c/o Spencer & Shaw, 316 Mutual Buildings, of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	28/8/54
54/2221	Pergos Enterprises (Proprietary), Limited, 107 Standard Bank Buildings, Van der Stel Street, Pretoria	£5,000	30/8/54
54/2222	S. and J. Investments (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 197 Andries Street, Pretoria	£100	30/8/54
54/2223	Voorwaarts (Eiendoms), Beperk, 50 Smal Street, Johannesburg.....	£100	30/8/54
54/2224	Western Transvaal Regional Water Company (Proprietary), Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg	£1,250	30/8/54
54/2225	Arkady Court (Proprietary), Limited, 42 South West House, Greenmarket Square, Cape Town	£500	30/8/54
54/2226	Premier Supply Store (Proprietary), Limited, 852 Bellair Road, Mayville, Durban.....	£1,500	30/8/54
54/2227	Avery Investments (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban..	£100	30/8/54
54/2228	Rodora Saal Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Mockford, Allan & Paik, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp	—	30/8/54
54/2229	Uniale Lewendehawe Agentskap (Eiendoms), Beperk, Ionian Buildings, Voortrekker Road, Maitland	£5,000	30/8/54
54/2230	Shammar Investments (Proprietary), Limited, c/o J. Fine, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	31/8/54
54/2231	Lilies Modes (Proprietary), Limited, 130 Burger Street, Rustenburg.....	£600	31/8/54
54/2232	F. van Niekerk & Seuns (Eiendoms), Beperk, 38 Main Street, Knysna.....	£1,000	31/8/54
54/2233	Ernacor (Proprietary), Limited, 151 Third Road, Kew, Johannesburg.....	£100	31/8/44
54/2234	Zuurbekom Brickworks (Proprietary), Limited, c/o Scher, Abrahamson & Co., 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	31/8/54
54/2235	K. and L. Timbers (Eastern Province) (Proprietary), Limited, Sparks Street, North End, Port Elizabeth	£1,000	31/8/54
54/2236	Filtasbest (Proprietary), Limited, 1001 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£300	31/8/54
54/2237	Truck and Trailer Company (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg	£100	31/8/54
54/2239	Oriental Fish and Chips (Proprietary), Limited, 63 Jutas Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	30/8/54
54/2242	Agricultural Spraying Equipment Company (Proprietary), Limited, 24 Mark Lane, off West Street, Durban	£1,000	31/8/54

SECTION 21 COMPANIES REGISTERED.—*Artikel 21-maatskappye Geregistreer.*

No. No.	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
21/54/9	Kroonstad Exservicemens Housing and Utility Company, Limited, 25A President Street, Kroonstad, O.F.S.	4/8/54
21/54/10	Clare Ellis Brown Nursery School Association, Limited, cor. of Hospital and Point Roads, Durban.....	27/8/54

FOREIGN COMPANIES REGISTERED.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
F/54/14	Bushtick Mines (1934), Limited, S.A. Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£191,018	28/8/54

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
51/788	Afro Trade and Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statuet.*
T. 6796	B. I. Foote (Proprietary), Limited, Johannesburg....	3/8/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum*
U.C. 5236	Residency Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/54	Application for dissolution—*Aansoek om ontbinding*
U.C. 6244	R. Muller Beperk, Cape Town.....	3/8/54	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1410	Tomac Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1830	Namib Visserye Beperk, Kaapstad.....	3/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/509	Jaywil Investments (Proprietary), Limited, Durban..	3/8/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
U.C. 22496	R. Muller (E.P.), Limited, Kaapstad.....	3/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 10700	Furnelec House, Limited, Bloemfontein.....	3/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5093	Dovaron Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/54	Destruction of records—*Vernietiging van registers.* Dividends payable—*Dividence betaalbaar.*
U.C. 21238	Radio and Household Appliances, Limited, Kaapstad	4/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15303	Transmar, Limited, Kaapstad.....	4/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35800	Christian Brothers Association of S.A. (Proprietary), Limited, Pretoria	4/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/3430	Romex Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 89	African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 11365	Etta & Marting (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34363	Hardell (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36496	Bernice Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38976	Angle Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22299	Pieter Claim Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26753	Dunbarton Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6704	Spinnew Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36544	African Research Associates (Proprietary), Limited, Benoni	5/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/2205	Esa Estates (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..	5/8/54	Sale of Addo Branch—*Verkoop van Addo-tak.*
U.C. 19744	Belvedere Estates (Proprietary), Limited, Durban....	5/8/54	Authority to directors to create debentures—*Magtiging aan direkteure om obligasies te skep.*
U.C. 28702	R. Muller (O.F.S.), Limited, Bloemfontein.....	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8966	N.B. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16343	Adelson Bros. (Proprietary), Limited, Johannesburg.	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 1479	City Land Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 7593	Henry Simpson (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 27030	Bernardell Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 12289	G. B. C. Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1677	K. & L. Underwear Manufacturers (Proprietary), Limited, Salt River	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/2380	Edith Adelson Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/54	Application of section 70 *quin* (8)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36928	R. & S. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36927	H. Schaefer Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 11525	Gubco (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36886	Frank Thomas Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36885	Mabel Peter Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37444	Denise Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
C. 2969	Commodore Trading and Hardware Company (Proprietary), Limited, Cape Town	6/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/768	Lissom Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 30296	Grocery Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	6/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3506	Cape Hydroponic Farms (Proprietary), Limited, Cape Town	7/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 18116	Peninsula Estates Company (Proprietary), Limited, Cape Town	6/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 29446	Turban Investments, Limited, Johannesburg.....	5/8/54	(1) Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.* (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 4302	Henry's Canvas Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1718	Regina Finance Company (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37780	Radford's Dairy Products (Proprietary), Limited, Port Shepstone	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 3447	I. C. Ashabhai & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 30371	Fifth Avenue Furs (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19217	Greenfield Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15145	Ver Miculite (Proprietery), Limited, Johannesburg..	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9)
U.C. 7182	Southern Transvaal Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/162	J. Share (Proprietary), Limited, Johannesburg....	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1660	Tonrick Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1863	Congo Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3353	Highbory Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5736	Telcon Cables (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/54	(1) Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.* (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
54/18	Modern Industrial Finishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 301	Corona (Proprietary), Limited, Johannesburg....	10/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 450	Frisco (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 21853	Manilal Ratonjee & Company (Proprietary), Limited, Durban	5/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2602	M. M. Hawkers Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/678	Robinowitz & Gershuny (Proprietary), Limited, Cape Town	9/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/901	Saml. Hanson & Son (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39790	Goldberg Trustees (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1567	H. Klein & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1565	Johanna Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37974	Electron-x Radio Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35041	B.L.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1007	Atmo Precision Engineering and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/796	White City Sporting Club (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19606	Cumberland Hotels (Proprietary), Limited, Worcester	12/8/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
U.C. 34774	Kings Butchery (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/61	Model Homes (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/1621	Raeson Investment (Proprietary), Limited, Cape Town	13/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
O.F.S. 762	Lambons, Limited, Bloemfontein.....	13/8/54	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
U.C. 25414	The South African Bank of Athens, Limited, Johannesburg	13/8/54	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/2892	Profitable Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 37673	African Air-Sprayers (Proprietary), Limited, Pretoria	12/8/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
51/608	Adolph Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/8/54	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
52/2878	Model Homes Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1536	Sino Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	14/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 5656	The Gledhow-Chaka's Kraal Sugar Company, Limited, Durban	17/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 *quin* (9).
54/1485	Joanbar Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1484	Jeffbor Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39511	Tilbar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
N. 1185	Reynolds Brothers, Limited, Durban.....	17/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
N. 290	Crookes Brothers, Limited, Durban.....	17/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 21218	Huszar Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
53/363	The Socoman Company of S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
U.C. 24107	Mondal Wholesalers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	16/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 1806	J. J. Hofmeyr & Son (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 35913	Baton Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 21884	Louis Adelson Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 34586	Rosen & Washkansky (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/54	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 2747	Moshal, Gevisser, Limited, Durban.....	16/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 19863	Pilot Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/54	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 31438	Sand Distributors (Proprietary), Limited, Vereeniging	12/8/54	Application of Idemnity Bond—*Aansoek om skadeloosstellingsakte.*
U.C. 30654	Elco Buildings (Proprietary), Limited, East London	18/8/54	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
51/3212	Springbok Forestry and Timber, Limited, Pietermaritzburg	10/8/54	Amending Special Resolution passed on 30/3/54—*Verandering van spesiale besluit geneem op* 30/3/54.
54/1862	Butchers Supply Company (O.F.S.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/54	Division of Shares—*Verdeling van aandele*
T. 4484	Dunswart Iron and Steel Works, Limited, Johannesburg	19/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 18605	A.G. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/18605	Chalmers & Dredge (Proprietary), Limited, Durban	19/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 300	De Cradock Handels Maatskappy Beperk, Cradock	18/8/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* (3) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (4) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36303	M.R. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37103	Gummed Tape Sealers (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35474	Myer Rosen Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25070	Atlas Industrial Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22280	Leonhards Fisheries, Limited, Cape Town.....	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
O.F.S. 813	Conning & Company (Proprietary), Limited, Thaba'Nchu	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37402	Cedel (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36203	Rapp & Maister (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3975	Gavco (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23591	Gummed Tapes (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38078	Faerlin Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35472	Max Greenstein Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36820	Vellyn Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36258	M.G. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36921	Levrem Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 29673	David Rapp (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 26245	Carol Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 7924	Natmal Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 10198	Bronley Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17631	Corann Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 448	Free State Furnishers (Proprietary), Limited, Bloemfontein	20/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
T. 6049	Allen, Wack & Shepherd, Limited, Johannesburg	20/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22468	Faunce Tainton, Limited, Johannesburg.....	17/8/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
51/1934	Lumora (Proprietary), Limited, Johannesburg....	23/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38814	Monitor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/86	Baroness Gifts (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 38066	Pigott, Maskew & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 21669	Pegeants and Decorations (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
C. 1154	Caltex (Africa), Limited, Cape Town.....	23/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 23183	D. Y. Gillespie & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	23/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2542	Unitraco (Proprietary), Limited, Cape Town.....	23/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 1882	Marconi (South Africa), Limited, Johannesburg..	23/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 19218	Moshal, Gevisser Holdings, Limited, Durban.....	23/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24502	Mallin Diamond Mines, Limited, Johannesburg....	20/8/54	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Sub-Division of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
U.C. 30559	Ormig (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
52/12	Johnson Tiles (Proprietary), Limited, Pretoria....	24/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37860	Benwest (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39505	Ritz Artist Boot and Shoe Repairers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15753	Empire Shirts (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14719	Empire Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14106	Seafoods Successors, Limited, Durban.....	24/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25968	Block & Anderson (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 *quin* (9).
52/911	Dimar Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1773	Wightman-Wells & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/152	Jewish Welfare Centre (Proprietary). Limited, Cape Town	24/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van van statute.*
54/1321	Philson (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2107	Sonlen Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39791	Spilkin & Newfield (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 12013	Sylvini's (Proprietary), Limited, Johannesburg....	26/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
U.C. 20020	Randfontein Crushed Stone Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 7503	The Transvaal Coal Owners Association (1923) (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16023	Penlee Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 quin (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36861	Clovelly Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17667	Angus Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16024	Waverley Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3690	Klavarskribo (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/2198	Mauperl Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6353	The Common Fund Investment Society, Limited, Cape Town	27/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 338	Harley Chambers (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 35490	A.B.C. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 32927	Gross & Holme (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 35458	Olympia Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
53/1236	Ace Motor Parts (Proprietary), Limited, Durban..	26/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
51/2015	Siegben Investments Limited, Johannesburg....	27/8/54	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/4099	Lucy's Motor Car Sales (East Rand), Limited, Johannesburg	27/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/3370	Maxon Motors, Limited, Johannesburg.....	27/8/54	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 6861	The National Trawling and Fishing Company, Limited, Cape Town	27/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23104	Townships Development Corporation, Limited, Johannesburg	27/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9657	Essem (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 24109	Modern Electro Plating and Silvering Company, Limited, Johannesburg	27/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
N. 833	Mine Stores (Natal), Limited, Glencoe.....	27/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 9928	National Industrial Credit Corporation, Limited....	27/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/1078	Rocket Car Sales (Proprietary), Limited, Durban..	27/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 23646	Trans-African Insurance Company, Limited, Johannesburg	27/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/348	Lucy's Motor Car Sales (Cape), Limited, Johannesburg	27/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 10181	Lucy's Motor Car Sales (J.H.B.), Limited, Johannesburg	27/8/54	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 5116	Harewood Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 28506	E. W. Gawne (Proprietary), Limited, Durban....	26/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
T. 4759	Sydenham Township (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 35546	Hartebeestkloof Asbestos Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/54	Confirmation of Agreement —*Bekragtiging van oorkoms.*
51/1644	Kleenen Brush Works (Proprietary), Limited.....	27/8/54	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
U.C. 31862	National Car and General Sales, Limited, Johannesburg	27/8/54	(1) Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 19040	Lucy's Motor Car Sales (Germiston) (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 4546	West Rand Development and Exploration, Limited, Johannesburg	30/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 22747	Prudential Finance and Development Corporation, Limited, Johannesburg	30/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
U.C. 4778	New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	30/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van statute.*
U.C. 35625	Adasand (Proprietary), Limited, Johannesburg....	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39502	Netisca Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1437	Palace Tea Room (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1909	Zaletson Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 18619	Nells Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 6918	R. T. Urquhart & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
N. 312	Delville Estates, Limited, Durban.....	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 32252	Oldham & Son (Africa), Limited, Johannesburg....	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 14867	Associated Timbers (Proprietary), Limited, Durban	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 23778	S. & W. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
51/1712	Goldfields Clothing Manufacturers, Johannesburg	27/8/54	Sale of Pressing Plant—*Verkoop van strykuitrusting.*
U.C. 38183	Lucy's Motor Car Sales (Natal), Limited, Durban	30/8/54	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute,*
54/1802	Sylco Recovery Company, Johannesburg.....	30/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 29482	Lucy's Holdings, Limited, Johannesburg.....	30/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
T. 1232	General Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	31/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
52/2879	Model Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/54	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1347	Raymur (Proprietary), Limited, Johannesburg....	31/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
54/347	Mirmade Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/54	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
54/1045	Biomoco Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/54	Alteration of Memorandum—*Wysiging van memorandum.*
51/2891	Lucrative Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/54	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 32885	Yarkon Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39627	Watson's Radio (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	23/8/54	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.* From—*Van*	To—*Tot*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 28688	Almiron Finance and Investment Trust, Limited, Johannesburg	£73,805	£22,141½	3/8/54
U.C. 35263	Vanderlis (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,000	4/8/54
51/3430	Ramex Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£10,000	4/8/54
U.C. 26625	Stephen Fraser (Proprietary), Limited, Johannesburg	£60,000	£75,000	4/8/54
U.C. 6445	Claude Neon Lights (S.A.), Limited, Johannesburg	£550,000	£480,000	4/8/54
53/1439	Frankfind Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£200	4/8/54
53/406	The Marley Floor Tile Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Nigel	£40,000	£70,000	4/8/54
U.C. 18864	Winnie Walker (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£10,000	£20,000	4/8/54
U.C. 24519	Wellworth Engineering Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£2,000	£3,000	5/8/54
U.C. 19744	Belvedere Estates (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£250	5/8/54
U.C. 38066	Pigott Maskew & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£2,500	6/8/54
U.C. 29863	S.A. Pharmaceutical Development Corporation, Limited, Johannesburg	£73,500	£122,500	6/8/54
U.C. 29446	Turban Investments, Limited, Johannesburg	£25,000	£100	5/8/54
U.C. 5736	Telcon Cables (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£250,000	6/8/54
54/347	Mirmade Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,500	9/8/54
54/18	Modern Industrial Finishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£15,000	10/8/54
51/2225	Rettap Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£1,000	9/8/54
52/1355	Etatse (Proprietary), Limited, Durban	£100	£1,000	9/8/54
53/2602	M. M. Hawkers Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£4,000	9/8/54
U.C. 20904	The Trinidad and General Asphalt Contracting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	£120,000	2/8/54
U.C. 29482	Lucy's Holdings, Limited, Johannesburg	£75,000	£100,000	13/8/54
U.C. 5815	Beckett Murray & Company (Proprietary), Limited, Pretoria	£11,000	£20,000	4/8/54
U.C. 15440	Empire State Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,000	12/9/54
53/363	The Socoman Company of S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£50,000	16/8/54
52/1903	Protea Diamonds (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£6,000	17/8/54
52/66	Ireland & Robinson (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£3,300	19/8/54
T. 4484	Dunswart Iron and Steel Works, Limited, Johannesburg	£300,000	£750,000	19/8/54
U.C. 6905	Dippenaar & Reineke (Proprietary), Limited, Pretoria	£30,000	£35,000	19/8/54
53/2490	Southlea (Proprietary), Limited, Durban	£100	£11,250	19/8/54
U.C. 29178	Durban Hygienic Steam Laundry (Proprietary), Limited, Durban	£20,000	£70,000	19/8/54
U.C. 18605	A. G. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£1,999	19/8/54
U.C. 37855	Aranda Textile Mills (Proprietary), Limited, Randfontein	£100,000	£205,000	20/8/54
U.C. 20882	Norman Gaydon & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£60,000	£100,000	20/8/54
51/538	Sardinia Bay Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£5,000	£10,000	23/8/54
54/66	Ridge Road Convalescent Home (Proprietary), Limited, Durban	£100	£5,000	23/8/54
52/1142	The Fountain Service and Filling Station (Proprietary), Limited, Standerton	£500	£5,000	24/8/54
38886	Square Deal Engineers (Kimberley) (Proprietary), Limited, Kimberley	£2,100	£11,000	24/8/54
C. 338	E. K. Green & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£144,000	£405,000	25/8/54
T. 3975	Castle Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£276,000	£1,575,000	25/8/54
52/4162	Jabula Toy Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£100,000	24/8/54
51/3544	F. Cohen (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£30,000	26/8/54
53/1917	Panorama Investments (Proprietary), Limited, Durban	£30,000	£224,000	23/8/54
52/2698	Acacia Mines, Limited, Johannesburg	£75,000	£100,000	26/8/54
53/2341	Onyx Marble Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£11,000	£14,000	27/8/54
54/695	Africa Post (Proprietary), Limited, Johannesburg	£400	£5,000	27/8/54
U.C. 13874	Kismet Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£10,000	27/8/54
U.C. 19553	Durbanse Finansierings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Durban	£3,000	£20,000	27/8/54
U.C. 2756	H. Buirski & Co. (Proprietary), Limited, Pretoria	£35,050	£1,050	26/8/54
U.C. 35418	Holbrooks (South Africa) (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£20,000	£75,000	26/8/54
52/1144	The Fountain Roadhouse (Proprietary), Limited, Standerton	£500	£5,000	27/8/54
51/299	Supercrete Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,000	27/8/54
T. 4759	Sydenham Township (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,500	£6,798	26/8/54
U.C. 32379	Capital Mining Areas, Limited, Johannesburg	£375,000	£500,000	30/8/54
52/907	Wirex Precision Wire Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,100	£120,120	30/8/54
U.C. 25825	Robin Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	£100,000	31/8/54
U.C. 36487	Dyson's Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	1/9/54
T. 1232	General Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	£3,750,000	£4,250,000	31/8/54
52/2879	Model Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£150,000	20/8/54

CHANGE OF NAMES.—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 34786	Keynote Service Company, Limited, to/*na* South Coast Hotels, Limited	4/8/54
U.C. 16733	Stability Consolidated Investments, Limited, to/*na* Warwick Hotels, Limited	4/8/54
U.C. 22973	Desauber (Proprietary), Limited, to/*na* New Union House (Proprietary), Limited	6/8/54
U.C. 5736	Telcon Cables (S.A.) (Proprietary), Limited, to/*na* Telcon Africa (Proprietary), Limited	6/8/54
54/1719	International Feed and Oil Mill (Proprietary), Limited, to/*na* General Feed and Oil Mills (Proprietary), Ltd.	9/8/54
U.C. 20069	Avbob, Beperk, to/*na* Avbob (Begrafnisdiens), Beperk	9/8/54
52/387	The Rolling Shutter Door Manufacturing Company (Proprietary), Limited, to/*na* United Steel Roller-Shutter Doors (Proprietary), Limited	9/8/54
U.C. 23723	United Steel Construction Company (Proprietary), Limited, to/*na* M.C.H. Holdings (Proprietary), Limited	9/8/54
51/1313	Smollans Export Import (Proprietary), Limited, to/*na* Fred C. Smollan (Transvaal County) (Proprietary), Limited	9/8/54
U.C. 20043	Great Universal Distributors (Proprietary), Limited, to/*na* Stellenvale Winery (Proprietary), Limited	13/8/54
51/3805	B. H. G. Beerta (Proprietary), Limited, to/*na* Acutt & Beerta (Proprietary), Limited	12/8/54
U.C. 33221	Munro Motors (Proprietary), Limited, to/*na* Roseco Motors (Proprietary), Limited	12/8/54
53/386	G. F. Spies (Eiendoms), Beperk, to/*na* W. & G. Dicker (Eiendoms), Beperk	13/8/54
51/2490	E.D.C. Trading Company (Proprietary), Limited, to/*na* Engineering Trading Company (Proprietary), Limited	13/8/54
51/4262	Supreme Suitcase and Leather Manufacturers (Proprietary), Limited, to/*na* Traub's Wholesale (Proprietary) Limited	18/8/54
U.C. 13288	Ross & Smith (Eiendoms), Beperk, to/*na* Roos Broers (Eiendoms), Beperk	18/8/54
U.C. 36600	A. Wadee & Company (Sophiatown) (Proprietary), Limited, to/*na* Marico Trading Stores (Proprietary), Limited	24/8/54
53/718	Gerald Stanley Motor Repairs (Proprietary), Limited, to/*na* Hy-Can Finance Company (Proprietary), Limited	24/8/54
51/2724	Natal Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, to/*na* Natal Garment Manufactorers (Proprietary), Limited	26/8/54
53/634	Abrams & Barta (Proprietary), Limited, to/*na* Barta & Partners (Proprietary), Limited	26/8/54
54/542	Trans-Oranje Air Services (Proprietary), Limited, to/*na* Maluti Air Services (Proprietary), Limited	26/8/54
U.C. 37075	Vaal Basin Products (Proprietary), Limited, to/*na* J. A. Delports Glass Works (Proprietary), Limited	26/8/54
U.C. 26378	Kroonstad Building Suppliers and Plumbers (Proprietary), Limited, to/*na* Kensmey Beleggings (Eiendoms), Beperk	26/8/54
53/1571	Chrisella Apteek (Eiendoms), Beperk, to/*na* Culemborg Apteek (Eiendoms), Beperk	30/8/54
U.C. 38956	Joffrit (Proprietary), Limited, to/*na* Footmaster Company (Proprietary), Limited	30/8/54
U.C. 36228	Radio Parts and Electrical Devices (Proprietary), Limited, to/*na* M. T. S. Desselss (1954) (Proprietary), Limited	27/8/54

CHANGES OF ADDRESSES.—*Verandering van Adres.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
53/1795	Z.E.L. Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/1807	Manleor Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/1020	Dagbreek Restaurant (Proprietary), Limited, 1/2 Sanlam Building, 3 Bok Street, Welkom, O.F.S.
53/1747	Eagle Textiles (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/64	Sambel Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/241	Finco Estates (Proprietary), Limited, 204 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
53/979	Brotay (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/2495	Mavtor Holdings (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/2496	Colosseum Music Saloon (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/1954	M.S.G. & H. Investment (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/2284	Northcliffe Catering Enterprises (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/962	Turbo Mills (S.A.) (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/1187	Regal Motors (Proprietary), Limited, 8 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg.
53/1366	Philemi Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/1714	Moridor Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/706	Holland Linen Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/350	Caprice Court (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
54/119	Marshall Tyres (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 30697	Northern Cape Press (Proprietary), Limited, cor. of Bean and De Villiers Streets, Kimberley.
U.C. 27265	Union Knitting Company (Proprietary), Limited, 60 Brown Road, Newlands, Johannesburg.
53/2468	Automarine (Proprietary), Limited, 40 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban.
52/3067	Volks Road Butchery (Proprietary), Limited, 1/2 Sanlam Building, 3 Bok Street, Welkom, O.F.S.
U.C. 14897	Saids Radiator Works (Proprietary), Limited, 38/40 Morrison Street, Durban.
U.C. 22349	Natal Motor Tours (Proprietary), Limited, 44 Smith Street, Durban.
51/4286	J. J. Nienaber (Proprietary), Limited, 1/2 Sanlam Building, 3 Bok Street, Welkom.
U.C. 17061	Raylea Properties (Proprietary), Limited, Thurd Floor, Colonial Bank Building, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 19850	Algoa Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, Frederick Street (off Manchester Street), Port Elizabeth.
54/1245	Villarose (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg.
53/938	Watling Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
54/1114	George Lindsay Holdings, Limited, 51 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban, Natal.
U.C. 33337	Miltay Trust (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39699	Freedman Holdings Wynberg (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
U.C. 27750	Avory Publications (Proprietary), Limited, 505/6 Transvaliagebou, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 35877	G. W. Sheahan (Proprietary), Limited, 304 Sasbo House, Juta Street, Braamfontein.
U.C. 37233	S. Urdoljak & Sons (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 37303	Tungsten Tools (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Buildings, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 37221	Swivel Doors (Proprietary), Limited, 145 Long Street, Cape Town.
U.C. 38073	Sacchi Construction Company (Proprietary), Limited, 511 Fifth Floor, Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 34013	Wayne Industries (Proprietary), Limited, 130 Williams Road, Durban.
U.C. 35973	Nina Vilna Creations (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 38717	Bedelia Enterprises (Proprietary), Limited, 1/2 Sanlam Building, 3 Bok Street, Welkom, O.F.S.
51/644	Sweenen Products (Proprietary), Limited, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London.
U.C. 32101	Tony's Ice-Cream Company (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 34372	Trans-Union Boot and Shoe Factory (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37919	Sligo Investments (Proprietary), Limited, 70 Washington House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36433	Maple Trading (Natal) (Proprietary), Limited, 124 Commercial Road, Durban.
U.C. 38065	Jacobsberg Metal Constructions (Proprietary), Limited, 28/9 Colonial Mutual Chambers, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
U.F. 209	Dominion Reefs (Proprietary), Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 21600	Troye Furnishing Company (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 16403	Bettermade, Limited, First Floor, Merchandise Centre, cor. of Bree and Nugget Streets, Johannesburg.
U.C. 11392	Metek (Proprietary), Limited, 5 Sprinz Avenue, Village Main, Johannesburg.

	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
51/1485	Arolin Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
51/3360	Orange Free State Steel Erectors (Proprietary), Limited, Room 9, First Floor, Southern Life Buildings, Odendaals Street, Odendaalsrus.
51/3573	Osmarie Court (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
52/1511	Textile House (Cape) (Proprietary), Limited, First Floor, 1A Sea and Waterkant Streets, Cape Town.
51/3537	Derek's Properties (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
51/3515	Pied Pipers (Transvaal) (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 12275	Charis Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 13821	Junction Café (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 14177	Nova Estates (Proprietary), Limited, 612 City Trust House, New Street North, Johannesburg.
U.C. 11899	Alcotex Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 10335	Angitta (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 16069	Fr. Glaser (Proprietary), Limited, 110 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 38056	Kirby Richardson & Company (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33904	Peak Engineering Company (Proprietary), Limited, 28 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg.
U.C. 33333	Kenneth's Estates (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 38911	Marnev. (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 35575	Combined Metal and Wire Works (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 33969	Margret Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 32594	East Lynne Butchery (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 15259	Alpha Theatres (Proprietary), Limited, 138 Prince Edward Street, Durban.
U.C. 23784	S.C.S. Pharmaceutical Laboratories (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 16205	Perla Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 25085	Boris Holdings (Proprietary), Limited, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 19094	General Merchandise Corporation (Proprietary), Limited, First Floor, Merchandise Centre, cor. of Bree and Nugget Streets, Johannesburg.
U.C. 31983	Fredonia Trust (Proprietary), Limited, 311 Third Floor, French House, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
U.C. 27907	R. Suzor & Company (Proprietary), Limited, 1 Cambridge Avenue, Durban.
U.C. 28367	Sunco Products (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 28692	John Holt & Company (Proprietary), Limited, Holt House, cor. of Port Road and Suffolk Street, Cape Town.
U.C. 26149	Maple Trading (Cape) (Proprietary), Limited, 88 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 25698	Sontay (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 25136	L. & W. Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 23982	Rock Investment Trust (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 25524	Capital and Labour Investment Corporation (Proprietary), Limited, 417 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 12882	Springbok Furnishers (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 511	W. Nissen (Proprietary), Limited, 74 Loop Street, Cape Town.
U.C. 39097	Marsal (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 20394	Pretoria Distributors (Proprietary), Limited, 5 Lorentz Street, Pretoria.
U.C. 29264	Simwol Investments (Proprietary), Limited, Transafrica House, cor. of Wolmarans and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 26119	Aristocrat Dry Cleaners & Launderers (Proprietary), Limited, Selection Park, Industrial Sites, Springs.
U.C. 13985	Orb. Clothing Factories (Proprietary), Limited, 38 Harrington Street, Cape Town.
54/93	Crantex (Proprietary), Limited, 19 Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 13114	Roelou Barry (Proprietary), Limited, Paul Kruger Street, Robertson.
U.C. 35000	The Federated Hotel Associations of Southern Africa, 113/7 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27875	Linden Orchards (Proprietary), Limited, 113 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg.
T. 7889	South African H.E. (Proprietary), Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 9435	Rensburg Estate & Investment Company (Proprietary), Limited, 54 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 6975	Furnishers Cape (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
54/108	Stubbs, Butters & Hunter (Proprietary), Limited, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town.
54/1701	Kobanna Ladies Outfitters (Proprietary), Limited, 1/2 Sanlam Building, Bok Street, Welkom, O.F.S.
U.C. 6324	Nicolai and Sons (Proprietary), Limited, 8 Burns Street, Vanderbijlpark.
U.C. 5811	Winifred Properties (Proprietary), Limited, 54 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
54/1636	Bernie Beare (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 27231	Stephen Penrose (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/1603	Hillary Blumberg (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3494	Elenrad House (Proprietary), Limited, 31 Currie Street, East London.
U.C. 26886	Wooltextile Manufacturers (Proprietary), Limited, 64/65 National Bank Buildings, cor. of Simmonds and Market Streets, Johannesburg.
52/1027	Montpelier Investments (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban, Natal.
54/1437	Palace Tea Room (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
53/1447	Watermill Investments (Proprietary), Limited, 54 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
C. 1890	De Kelders Syndicate, Limited, 54 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
52/3055	Bermersyde Court (Proprietary), Limited, 601/8 African Life Building, 361 West Street, Durban.
52/2102	Odika Properties (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/654	Goodwill Painters (Proprietary), Limited, 8 Burns Street, Vanderbijlpark.
U.C. 34066	National Minerals (Proprietary), Limited, 54 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
51/65	Mirabelle (Proprietary), Limited, 43 South West House, Greenmarket Square, Cape Town.
53/997	Valynbid. Investments (Proprietary), Limited, 8 Burns Street, Vanderbijlpark.
U.C. 30496	Union Hardware, Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
51/1156	Asbestos Distributors (Proprietary), Limited, 54 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 37789	Hugo Franco (Proprietary), Limited, 417 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 37572	Rio Fruiterers (Potchefstroom) (Proprietary), Limited, 5 Stiemens Buildings, Kerk Street, Potchefstroom.
U.C. 32715	Embossed Labels (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 22585	Endor Estates, Limited, Seventh Floor, Bristol Building, cor. of Marhsall and Maclaren Streets, Johannesburg.
U.C. 12250	Michael Court (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Third Floor, cor. of Commissioner and Kruis Streets,/ Johannesburg.
U.C. 17704	Frank & Hirsch (Proprietary), Limited, First Floor, Merchandise Centre, cor. of Bree and Nugget Streets, Johannesburg.
53/469	Rinas Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
53/136	Maxevic Nominees (Proprietary), Limited, 311 Third Floor, French House, cor. of Marshall and Ferreira Streets, Johannesburg.
52/2492	Asrin Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 8928	John Street Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 30893	S.A. Press Services (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 30506	Nudon (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
T. 8393	Klip River Lime Works, Limited, c/o The Hume Pipe Company (South Africa), Limited, Alberton Road, Industrial Sites, South Germiston Extension, Germiston.
U.C. 24433	B.A.F. Products (S.A.) (Proprietary), Limited, 4 Station Street, East London.
U.C. 7704	Sherborne (Proprietary), Limited, 261 High Level Road, Sea Point, Cape Town.
U.C. 25039	Graham Clarke & Sons (Proprietary), Limited, 31 Currie Street, East London.
T. 3132	S.A. Commercial Enterprises, Limited, 54 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.F. 68	Cooke, Troughton & Simms, Limited, Sun Building, 102 St. George' Street, Cape Town.
U.F. 127	Mavor & Coulson (South Africa), Limited, cor. of Gamma and Zeta Road, Industries West, Germiston.
U.C. 8253	Walter & Company (Proprietary), Limited, 403/407 Empire State Building, 44 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 517	The New Apostolic Church (Africa), Limited, Rooms 9 and 15, Grove Buildings, Grove Avenue, Claremont, Cape.
U.C. 12580	Paragon Properties, Limited, 607 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 24948	Glensands Investments Company (Proprietary), Limited, 326 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36975	C.C. Bus Service (Proprietary), Limited, Stand No. 497, cor. of Kimberley Road and Anson Street, Robertsham, Johannesburg.
U.C. 30289	Marine Heights Estates (Proprietary), Limited, 66 Mill Street, Cape Town.
54/1797	I. Temkin (Cape Town) (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
54/1038	Spago Base Minerals (Proprietary), Limited, 2 Saamwerk Building, Fourth Street, Nelspruit.
53/2099	Prospect Garage, Bergvliet (Proprietary), Limited, Main Road, Bergvliet, Cape Province.
53/2193	Ruxton Court (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.
53/2350	Winhunt Investments (Proprietary), Limited, 27 Reid's Building, 92 Main Street, Johannesburg.
54/1350	Tansted Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/818	Bernay Holdings (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
53/470	Lenar Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
52/1500	R.D.R.B. Investment Corporation (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
52/1245	Festival Publications (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
52/1246	Danish Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
51/3747	Van der Westhuizen & Damelin (Proprietary), Limited, 3/5 Prospero Buildings, Welkom, O.F.S.
52/585	Arnrose Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
52/20	Swan Potteries (Proprietary), Limited, 715 Salisbury House, West Street, Durban.
51/3677	Winifred Unite (Rosebank) (Proprietary), Limited, First Floor, Merchandise Centre, cor. of Bree and Nugget Streets, Johannesburg.
51/3611	Walter Rothschild Holdings (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 394	Yeoville Estates (Proprietary), Limited, 113 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg.
U.C. 16225	A. Arnold & Company (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 20262	Essenwood Properties (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Durban.
U.C. 14910	M. and C. Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 17213	The Underwear Distributors (Proprietary), Limited, 84 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 17115	Alliance Builders (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 17057	Lewsol (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 19817	Bermaur Buildings (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 11898	Z. and A. Manufacturing and Investment Company (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 14364	Drummond & Company (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 15941	Property Modernizers (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 15705	Blywonder Trust (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 1868	Main Street Estates (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 3086	Proudfoot's Stone Crushers (Proprietary), Limited, 715 Salisbury House, West Street, Durban.
54/1142	Financial Centre (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp./
54/736	Coniston Court (Proprietary), Limited, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
54/1785	S.R.O. Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/1784	E.S. Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/1716	Celeste Motors (Proprietary), Limited, 36 Anderson Street, Johannesburg.
54/118	Rosemore Investments (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
53/1272	Hoylake Investments (Proprietary), Limited, 41 Hoylake Road, Greenside, Johannesburg.
U.C. 30079	Newington Farm (Proprietary), Limited, 308/311 County Buildings, 181 Church Street, Pietermaritzburg.
U.C. 30799	Lydenburg Gold Recovery Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
53/0010	Melmed's Investments (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
53/838	Van Riebeek Furnishers (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
52/2822	Portmore Estates (Proprietary), Limited, 308/311 County Buildings, 181 Church Street, Pietermaritzburg.
U.C. 18057	Dagbreek Farm (Cape) (Proprietary), Limited, Howies Building, 74 Wale Street, Cape Town.
51/3230	Forbwil (Proprietary), Limited, 7 Wheatlands, 448 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg.
U.C. 21749	George Kokoris Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 24235	Marie Lefebvre (Proprietary), Limited, 84A Grant Avenue, Norwood, Johannesburg.
U.C. 21055	Masham Investments (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
U.C. 7684	Skoongesig Properties (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
U.C. 14410	S. J. Eloff & Altman (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
U.C. 3399	Krugersdorp Trading Stores (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
U.C. 13699	Caradas Wholesalers (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 37463	Adelson's Central Bakery (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
51/612	Vanpark Investments (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
U.C. 35380	Haddon Area Flats (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 33762	The Cramond Earth Movers (Proprietary), Limited, 308/311 County Buildings, 181 Church Street, Pietermaritzburg.
51/366	Pye Radio and Television (Proprietary), Limited, 202 Gilhove Chambers, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
U.C. 36983	Nomads Overseas Enterprises (Proprietary), Limited, 8 Burns Street, Vanderbijlpark.
U.C. 13395	Die Volkshandel (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 504, hoek van Commissioner- en Sauerstraat, Johannesburg.
U.C. 4966	Eric Bell & Company, Limited, Schoeman Street East, adjoining Paarlshoop Township, Langlaagte, Johannesburg.
U.C. 15615	Kelly Engineering Works, Limited, Schoeman Street East, adjoining Paarlshoop Township, Johannesburg.
U.C. 23613	Roalda Estate (Proprietary), Limited, Schoeman Street East, adjoining Paarlshoop Township, Langlaagte, Johannesburg.
C. 864	Alliance Printing and Litho Company, Limited, Dalgleish Road, off Military Road, Port Elizabeth.
U.C. 24808	Vasco Holdings (Proprietary), Limited, 532/8 Marifime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 5727	Walter Evans & Verity (Proprietary), Limited, 113 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg.
U.C. 34755	Selected Vegetables (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 35066	Lousons (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 32984	John Chalmers (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 34194	Commercial Affairs (Proprietary), Limited, 7A Church Street, Graaff-Reinet.
U.C. 20274	Bloemfontein Milk Marketing Company, Limited, Kamer 313, Permanentgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.
52/1779	Clarice Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 25974	Nykamp Motors (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria.
52/412	Howard Brukman Trust (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
51/2988	Leslene Court (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
52/723	F. Price & Son (Proprietary), Limited, Gaydens Buildings, Third Street, White River.
52/1130	Westonville Syndicate (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
U.C. 4974	Gresham Trading Company (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
54/1861	New Goldfields Engineering and Welding Works (Proprietary), Limited, Erf No. 6510, Extension No. 8, Industrial Sites, Welkom.
51/3021	Die Landbou Arbeids Maatskappy (Eiendoms), Beperk, K.W.B.-gebou. hoek van Hill- en Buitenkantstraat, Kroonstad.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
54/1850	A. Lindsay & Company (Proprietary), Limited, J.B.S. Building, 49 St. George's Street, Cape Town.
53/2397	Barick (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 4064	Inter Colonial Investment Corporation, Limited, 54 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 24375	F. and M. (Krugersdorp) (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
U.C. 22624	Hart & Purnell Properties (Proprietary), Limited, K.W.B. Building, cor. of Hill and Buitenkant Streets, Kroonstad.
U.C. 39240	Bruin Novelties (Proprietary), Limited, 16 Edwin Swales Drive, Durban.
52/578	Marachine Investments (Proprietary), Limited, 106 Bauhaus, 377 Andries Street, Pretoria.
U.C. 15446	Jasum (Proprietary), Limited, 193 Industrial Road, Pretoria.
U.C. 20796	Hugo de Jong Geffins (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 35248	W. H. Howard (Proprietary), Limited, 43 Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 33111	R.S.I. Investments (Proprietary), Limited, 333 Smith Street, Durban.
U.C. 32267	Voorspoed Asbes Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Lot No. 246, Haenertsburg, Pietersburg.
U.C. 37579	Valeview Investments (Proprietary), Limited, 295 Smith Street, Durban.
U.C. 13914	Miller's Fertilizer Mills (Proprietary), Limited, Delporton, Krugersdorp West, Transvaal.
U.C. 25634	Friesco Investments (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument qnd Human Streets, Krugersdorp.
U.C. 28749	Valley Trading Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
53/120	Salcon (Proprietary), Limited, 303 Vogas House, Pritchard Street, Johannesburg.
53/790	Balfour Hotels (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp.
54/343	Cyril Samson (Proprietary) Limited, 1st Floor Merchandise Centre Cor. of Bree and Nugget Streets, Johannesburg.
52/1828	Jansol Properties (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
51/3575	Clareview Investment (Proprietary), Limited, 36 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 35304	Humphreys Investments, Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36622	Little Falls Estate and Investment Company, Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 35509	E.T.I.C. (South Africa) (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
52/1371	Burley Court (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
52/13	Eagle Irrigation Equipment and Pipe Company (Proprietary), Limited, 105 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 38554	Magaliesberg Farming and Investment Company (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
51/3569	Carnella Investment (Proprietary), Limited, 36 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg.
T. 5343	Ussher Industrial Sites, Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
53/677	Almec Consolidated Investments (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 31850	Bioplastics (Africa) (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
54/1361	P.R.M. (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
54/1389	Brujon Holdings (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 39166	Mayfair Construction Company (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
53/1533	Lubert Sales (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
51/219	Bev. Schefermann (Proprietary), Limited, 14/16 Owen Street, Pietermaritzburg.
51/54	Boshoffs Properties (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36675	Transvaal Aluminium Works (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
54/1479	Dutton Properties (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 13208	B. and K. Township, Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 34349	J.E.B. (Proprietary), Limited, 16 Edwin Swales Drive, Durban.
U.C. 35720	Driefontein Gold Mining Company, Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
54/106	South African Mutual Mortgage Investment Corporation (Proprietary), Limited, Mutual Park, Pinelands, Cape Province.
U.C. 34952	Balmoral Gold Mining Company, Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 23482	Neon Ajax, Limited, Claudeon House, 30/4 Wepener Street, Booysens, Johannesburg.
U.C. 39267	Boshoff Trust (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 32058	Stanhope Gold Mining Company, Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 37003	George Hay (Proprietary), Limited, 140 Blamey Road, Monticlair, Durban.
U.C. 6924	Slabbert, Verster & Malherbe (Kimberley), Limited, Rooms 109, 10, 11, 12 Sanlam Buildings, Jones Street, Kimberley.
U.C. 14579	Arrow Court (Proprietary), Limited, 245 Main Road, Three Anchor Bay, Cape.
U.C. 6427	Griqualand Estates (Proprietary), Limited, Rooms 109, 10, 11 and 12, Sanlam Buildings, Jones Street, Kimberley.
U.C. 11221	Old Heriot Mine, Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 5891	Primrose Gold Mining Company (1934), Limited, 511/516 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 21905	Polyfoto, Limited, 68 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 38679	West Rand Asbestos Mining Company, Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 10533	Rosedale Finance and Investments Company, Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 11974	Witwatersrand Mining Dumps Recovery, Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 15345	Josita (Proprietary), Limited, 604/6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
U.C. 27027	Cothill & Prinsloo (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 23115	Hylands Chemists (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 27718	Langlaagte Shop Fitting and Joinery Works (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 26233	Natpha, Limited, Second Floor, Rochester House, 36 Maritzburg Street, Johannesburg.
U.C. 24348	Barton's Tube and Conduits, Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 28248	Lancaster Outcrops, Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 27592	Hamilton Ores and Metals (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 18247	E. C. Townsend & Company (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 16659	Sherry & Sherry (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 25478	Mayfair Gold Mining Company, Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 5755	Jumpers Consolidated Gold Mining Company, Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 24140	Barton & Sons (S.A.) (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 24690	Small Mines and General Investments, Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
52/1544	Transvaal Industrial Foods (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
52/1827	Soley Properties (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
51/2527	Roodepoort Crushers (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 29526	Vandenberg & Partners (S.A.) (Proprietary), Limited, 511/16 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
51/678	Rabinowitz & Gershung (Proprietary), Limited, 24 Alfred Street, Cape Town.
53/2425	Rilsan (S.A.) (Proprietary), Limited, 204 Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg.
51/788	Afro Trade and Finance Corporation, 205 Bristil Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 12284	Prudential Funeral Company (Proprietary), Limited, 47 Central Road, Fordsburg, Johannesburg.
U.C. 12745	Same Day Shoe Repairing Company (Proprietary), Limited, 802/3 Diamond House, Parliament Street, Cape Town.
U.C. 1479	City Land Corporation (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 8649	Lynn & Silbert (Proprietary), Limited, 84 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 18232	W. Mackay & Company (Proprietary), Limited, 541 West Street, Durban.
U.C. 15550	Frank's Dress Company (Proprietary), Limited, 50/59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 21864	Noel Moore (Proprietary), Limited, 275 Main Road, Halfway, Longlands Estate, The Strand, Cape.
U.C. 8617	E. R. Pollack, Limited, 5 Kruger Street Extension, Denver, Johannesburg.
U.C. 19571	Juvenile Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, Kruis and Commisioner Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
52/1456	Vere Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
T. 8646	Kadimah Press, Limited, 176 Main Street, Johannesburg.
T. 4910	Bellevue Colliery Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
54/648	Natal and East Griqualand Farmers Auctioneers (Proprietary), Limited, 58 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
54/1472	Motney (Proprietary), Limited, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.
53/2247	Sawood Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
53/1706	P.C. Investments (Proprietary), Limited, 110 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
53/1657	Raathfilms Distributors (Proprietary), Limited, 47 Mutual Building, Church Square, Pretoria.
52/1826	Berlev Properties (Proprietary), Limited, 511/516 Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
52/1554	Chapman Brothers (Proprietary), Limited, Seventh Floor, United Buildings, Port Elizabeth.
52/565	C. Aubrey Solomon (Proprietary), Limited, 74 Berea Road, Durban.
52/237	Accrue (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Durban.
51/2334	Settcan Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/218 Lewis & Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 3917	African Funeral Furnishers (Proprietary), Limited, 24/28 Berea Road, Durban, Natal.
U.C. 8384	Jugoslavenski Klub, Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, 90 Market Street, Johannesburg.
U.C. 9434	The Harrold Leather Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 45 Cuthberts Buildings, 12 Plein Street, Cape Town.
U.C. 21177	Waterfront Investments (Proprietary), Limited, 170A Point Road, Durban, Natal.
U.C. 25321	Kroonstad Bottling Company (Proprietary), Limited, K.W.B. Building, cor. of Hill and Buitenkant Streets, Kroonstad.
U.C. 24409	Frans Beeren & Sons (South Africa) (Proprietary), Limited, 6 Poyntons Chambers, 339 Smith Street, Durban.
U.C. 23984	Krugersdorp City Store (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 15366	W. Playdon & Company (Proprietary), Limited, 25 Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 22105	Juvenile Wholesale (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 19238	Africa General Corporation (Proprietary), Limited, 201/2 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 17056	A. E. Henkes & Company (Proprietary), Limited, 337 Main Road, Observatory, Cape.
U.C. 438	Houghton Mansions (Proprietary), Limited, 201/2 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
54/1280	The Gem Box (Proprietary), Limited, 610 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
54/133	Kroonstad Terrazzo Works (Proprietary), Limited, K.W.B. Building, cor. of Hill and Buitekant Streets, Kroonstad.
54/365	S.A. Sanitary Pipe Manufacturers (Proprietary), Limited, K.W.B. Building, cor. of Hill and Buitenkant Streets, Kroonstad.
U.C. 31941	Raathfilms (South Africa) (Proprietary), Limited, Mutual Buildings, Church Square, Pretoria.
U.C. 30241	Rotary Hoe (South Africa) (Proprietary), Limited, 1168 Umbilo Road, Durban.
53/2155	Osli Investments (Proprietary), Limited, 201/2 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
53/2111	I. Davis Auctioneers (Proprietary), Limited, 53 Natal Building Society Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
54/1934	John Weinberg Germiston (Proprietary), Limited, 54 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
54/1607	Mirrite Products (Proprietary), Limited, 708 Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36085	Juvenile Clothing Company (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building (Third Floor), Kruis and Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33954	Albert De Jong (Proprietary), Limited, Volkskas Building, Bellville, Cape.
U.C. 32536	Pakcel (South Africa), Limited, Section Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 35142	C. de Solla Agencies (Proprietary), Limited, 67 Juta's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 36004	Aero Marine, Limited, Room 3, Third Floor, J.V.B. Building, 4 Leewen Street, Cape Town.
U.C. 35595	Eton Investments (Proprietary), Limited, 201/2 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 39456	Tugmaur Investments (Proprietary), Limited, 201/2 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 35280	R.K. Trust (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 35241	A.K. Trust (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
51/75	Protective Coatings (Proprietary), Limited, 201/2 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 37368	Rhodesian Swedish Asbestos, Limited, 617 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37268	Alberton Distributors (Proprietary), Limited, 267 Victoria Road, Salt River.
U.C. 37319	Kalaud Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 37318	Kalrich Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Rissik Streets, Johannesburg.
51/692	Walters Anderson (Proprietary), Limited, 201/2 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 37836	Connaught Mansions (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
54/1283	Guy Motors (Africa) (Proprietary), Limited, 607 Southern Life Building, St. George's Street, Cape Town.
54/718	H. & L. Woonstelle (Eiendoms), Beperk, p/a Altman & Brugman, Ons Eerste Volkskasgebou, Kerkplein, Pretoria.
54/924	P.E. Hardware (Proprietary), Limited, 310 C.M.R. Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 14965	Standard Trading Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 24893	Mountainview Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 17333	Eastern Province and Midlands Dress Manufacturers (Proprietary), Limited. Holt House, cor. of Port Road and Suffolk Street, Cape Town.
U.C. 13844	Max Grolman (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/3757	Hooks Investments (Proprietary), Limited, 505 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 18960	C. Ambler-Smith & Company (Proprietary), Limited, 301/3 Sasbo House, 97 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 28961	Octa-Cane (South Africa) (Proprietary), Limited, 303 Sasbo House, 97 Simmonds Street, Johannesburg.
54/381	C. Ambler-Smith & Robertson (Natal) (Proprietary), Limited, 303 Sasbo House, 97 Simmonds Street, Johannesburg.
51/2061	Ambler Investments (Proprietary), Limited, 303 Sasbo House, 97 Simmonds Street, Johannesburg.
52/140	Coronet Industries (Proprietary), Limited, 303 Sasbo House, 97 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 14107	Monhaupt & Goldie Woolbuyers (Proprietary), Limited, 53 Eaton Road, Congella, Durban.
51/4233	H. Burnett & Company (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
51/2901	Rhoda Properties (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/2893	Shirley Properties (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner Street East and Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 7878	S. Rothschild & Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 4894	Glass & Leo (Proprietary), Limited, 57B Mare Street, Pietersburg.
U.C. 17740	Thompson Estates (Proprietary), Limited, 52 and 52A A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
53/2602	M.M. Hawkers Wholesalers (Proprietary), Limited, 409 Pan African House, Troye Street, Johannesburg.
53/2552	Glik (Proprietary), Limited, Suite No. 1000, Tenth Floor, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
54/1832	Fedco Investments (Proprietary), Limited, 810 Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town.
54/1349	Motor Rail Simplex (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
54/1021	Economic Service Station (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/8 Lewis and Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 34682	Wardells Grocery (Proprietary), Limited, 79 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 38068	F. J. Monhaupt (South Africa) (Proprietary), Limited, 53 Eaton Road, Congella, Durban.
U.C. 35447	H. Goldberg (Proprietary), Limited, 35 Becketts Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 23080	Ruthleigh (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
U.C. 24222	Welling Thatcher (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 25741	Chromewell Properties (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building (Sixth Floor), cor. of Commissioner Street East and Kruis Street, Johannesburg.
52/3142	African Mundus (Proprietary), Limited, 12 Wares Road, Mill Park, Port Elizabeth.
C. 2495	Davis Gelatine (Africa) (Proprietary), Limited, Portion No. 20 of Farm Waterval No. 74, West Krugersdorp.
T. 7467	Gordon's Limited, Central News Agency Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
T. 5097	The Mocambique Soap & Oil Company, Limited, Barclays Bank Building (Sixth Floor), cor. of Commissioner Street East and Kruis Street, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
52/2050	Queenlea Modes (Proprietary), Limited, 117B Berea Road, Durban.
53/830	Cape Slaughtering, Flaying & Dressing Company (Proprietary), Limited, c/o E. G. Cooper, Esq., 117 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 38813	Emrob Court (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
51/1137	Harrester Properties (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building (Sixth Floor), cor. of Commissioner Street East and Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 39334	Professional Golfers' Trading Association of South Africa (Proprietary), Limited, 303 Sasbo House, 97 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 29951	John Candia (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 29106	Weston Borden (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 27882	Modern Factories (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Co., 215/218 Lewis & Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
54/1868	Perwood Properties (Proprietary), Limited, 2 Liberty House, 65 Albert Street, Durban.
U.C. 6302	Harry Shires (Proprietary), Limited, Second Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 22990	Pem Investments (Proprietary), Limited, 157 Main Street, Johannesburg.
52/2071	Victor Le Roux & Ehlers (Eiendoms), Beperk, p/a Mnre. Alwyn Burger & Kie., Yorkstraat 86, George.
52/2548	Hume, Eggers & Company (Proprietary), Limited, Consolidated Textile House, Queens Street, Port Elizabeth.
53/420	Ross Vall Transport (Proprietary), Limited, cor. of Arkin and Power Streets, Industries East, Germiston.
52/2792	Robb. Construction Equipment (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg.
52/2423	Herbert Morris Holdings (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
52/2174	Bonachord (Africa) (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
52/2124	Klipplaat Stores (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
C. 190	Zwartkops Valley Land Company, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.
T. 5957	Midas Estate & Mining Company (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
52/2601	Anlo Industries (Proprietary), Limited, 107 First Floor, Standard Bank Building, van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 30141	Plasticrafts (Proprietary), Limited, 35 Short Street, Port Elizabeth.
U.C. 22949	Harlune Holdings (Proprietary), Limited, 410 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
U.C. 28195	Milns Cartwright & Reynolds (South Africa) (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 38291	Kelpix Investments (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 38571	Earlridge Court (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
52/1695	Estperlang House (Proprietary), Limited, Estperlang House, Lot No. 337, Margate.
54/1583	Harry Narun Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
54/1582	Jacob Narun Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 25123	Francolens, Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19075	Evaton Passenger Service (Proprietary), Limited, Stand No. 497, cor. of Kimberley Road and Anson Street, Robertsham, Johannesburg.
U.C. 31464	Plasto Units (Proprietary), Limited, 288 Struben Street, Pretoria.
U.C. 30876	Webb's Estates (Proprietary), Limited, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 10226	Dennilton Land Company (Proprietary), Limited, 59 Saambou-gebou, Andries Street, Pretoria.
U.C. 32958	W.L.N. (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 18610	French Agencies (Proprietary), Limited, 32/4 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
U.C. 35546	Hartesklоof Asbestos Company (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
53/1778	Brackenhurst (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
54/1707	Francis Hotels (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
51/1324	Minion (Proprietary), Limited, 434 West Street, Durban.
U.C. 38259	Sater-Miller (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 8080	Haigh Court (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 28246	Krause Holdings (Proprietary), Limited, 11 Church Street, Middelburg, Transvaal.
U.C. 30000	Trans-Natal Holdings (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 30849	Tweefontein Phoenix Supply Stores (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 35794	City and Provincial Trust Company (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 36140	Layland Investments (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
53/1632	S. S. Lynn (South Africa) (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
53/2517	Vangover Engineering Works (Proprietary), Limited, No. 501 Sanlam Building, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
52/770	Glassblowing Industries (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
53/1571	Chrisella Apteek (Eiendoms), Beperk, 299 Pretorius Street, Pretoria.
54/1826	John G. Bester (Proprietary), Limited, Guardian Buildings, cor. of Merriman Avenue and Leslie Street, Vereeniging.
U.C. 26750	B. Benjamin & Company (Proprietary), Limited, 3 Swartkops Street, Port Elizabeth.
U.C. 16250	Fossil & Shell Distributors (Proprietary), Limited, 15 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
52/3125	Vogue House Investments (Proprietary), Limited, 40 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 39617	Stanger Tyre Services (Proprietary), Limited, cor. of Rood and Reynold Streets, Stanger.
U.C. 21143	Arundel Investments (Proprietary), Limited, 6 Church Square, Cape Town.
U.C. 39618	Stanger Garage & Filling Station (Proprietary), Limited, cor. of Rood and Reynolds Streets, Stanger.
U.C. 39621	Coastal Electrical Contractors (Proprietary), Limited, cor. of Rood and Reynolds Streets, Stanger.
51/1501	Westgrove Property (Proprietary), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 16103	New Club Hotel, Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 16481	Elger Buildings (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 31573	Motor House (West Rand), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 29923	Luxuray Hotels (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 21065	Grovenor Consolidated Investments, Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 37317	Sonkal Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 37809	Linford Properties, Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 39324	Grosvenor Motors (Carletonville), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 19471	Trucks and Transport Equipment, Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 14167	Flax Limpopo Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 21701	City Securities (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
52/2783	Grosvenor Motors (Roodepoort), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 23342	B. & K. Properties (Proprietary), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 34890	Kalgor Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 10491	Grosvenor Motors (West Rand), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 37315	Gorkal Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 1142	Limpopo Pharmacy (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 34889	Kalson Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 35338	S.C.K. Trust (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
52/1779	Clarice Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 13264	Grosvenor Motors (Potchefstroom), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 15794	B.G.Z. Investments (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 24439	North Home (Proprietary), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
T. 8328	Lion Sweet Works (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 25274	Grosvenor Buildings (Proprietary), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 24883	Friedie's Jewellers (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 11388	W.L.K. (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
53/1590	Hazeldene Holdings (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 29324	American Cigarette Company (S.A.), Limited, 43 Juta Street, Johannesburg.
54/1796	Hostess Sugar Company (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg.
54/1405	Pinegrove Buildings, Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
54/1908	Barnard Stoeterye (Eiendoms), Beperk, Sandaar, Victoria West.
U.C. 36063	Wima Court (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
51/2369	Radar Radio (Eiendoms), Beperk, 12 Pioneergebou, Melckstraat, Welkom, O.V.S.
U.C. 19207	A. Harris & Company (Proprietary), Limited, 58 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 20209	Wallis (Sloane Street) (Proprietary), Limited, 253 Bree Street, Johannesburg.
52/41	Stanger Motor Centre (Proprietary), Limited, cor. of Rood and Reynolds Streets, Stanger.
52/375	Portuguese Farmers' Produce Depots (Proprietary), Limited, 49 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 23618	Howard White & Company (Proprietary), Limited, 20 Henderson Road, Pietermaritzburg, Natal.
U.C. 10297	The Towy Trust (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner Street East and Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 5559	Law-Miller (Proprietary), Limited, 328 Point Road, Durban.
54/2052	Regent Metals (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
51/2531	J. R. Roseman (Proprietary), Limited, 235 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 10292	Wilson Scallan (Proprietary), Limited, 215 Adderley Street, Port Elizabeth.
54/228	Vaalrivier Motors (Eiendoms), Beperk, hoek van Leeuwkuil Drive en Springboklaan, Duncanville, Vereeniging.
U.C. 16489	U.K. Properties (Proprietary), Limited, 388 Smith Street, Durban.
U.C. 10326	London Clothes (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 30938	Lionel Brown (Proprietary), Limited, 42/44 Fisher Street, Durban.
U.C. 34448	B.C.B. (Hotels) (Proprietary), Limited, 701 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 7947	Maxim's Wholesale (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 5876	Fairmyles (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 22669	Maxims Tailors and Outfitters (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
51/2655	Tuffin Brothers (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 25921	Berks Brothers (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Merchandise Centre, cor. of Bree and Nugget Streets, Johannesburg.
52/904	E. M. Lacy (Proprietary), Limited, 57 Plein Street, Cape Town.
52/1740	B.W. (Diesel Distributors) (Proprietary), Limited, Alris House, Rissik Street, Johannesburg.
51/3177	Trade Benefits (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Sagit House, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
52/2191	Coetzee & Sons (Proprietary), Limited, 3–5 Prospero House, Bok Street, Welkom.
U.C. 32629	Durant's Bottle Store (Proprietary), Limited, 38 High Street, Mayfair West, Johannesburg.
U.C. 24025	Reliance Plumbing Company, Limited, 54 Jasper Road, Robertsham, Johannesburg.
U.C. 36114	Krugersdorp Grand Hotel (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
52/360	Vege Building Contractors (Proprietary), Limited, 505 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 24995	Burnie Investments (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 22043	B. & K. Tile Company (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
53/670	Inanda Kaolin & Silica (Proprietary), Limited, 39 Beach Grove, Durban.
54/1743	J. B. Pain & Company (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
54/1120	African Aero-Servicing (Proprietary), Limited, Grand Central Aerodrome, P.O. Halfway House.
54/597	South African Novelties (Proprietary), Limited, Harkap Building, Section Street, Paarden Eiland, Cape.
U.C. 8822	Pentlands Lime Works (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
52/1115	Esmel (Proprietary), Limited, 116 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 7487	Strubenvale Properties (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 11271	Davidson Brown (Proprietary), Limited, Butler Road, Nuffield Township, Springs.
U.C. 11274	Gardyne's Radio Service (Proprietary), Limited, 4 Brunton's Arcade, West Street, Durban.
U.C. 4075	Leggats' Garage (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 7056	Heathgate (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 28349	Tractor Sales and Services, Limited, 8A Eeufees Street, Bethal.
U.C. 30184	C. H. Stanley (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 19178	Aviation and Wholesale Motor Supplies (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, Johannesburg.
U.C. 18460	Lips Properties (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
53/1839	Satisfied Buyer (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg.
53/55	Alexr. Howden (South Africa) (Proprietary), Limited, 702, 40 Fox Street, Johannesburg.
52/3184	Glenwood Bottle Store (Proprietary), Limited, 607 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
52/2195	Simmer Deep Stores (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 19575	J. P. G. Buildings (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
53/2345	T. Baas & Son (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
54/1930	Sarie (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
51/3271	Algoa Paint Supplies (Proprietary), Limited, 98 Main Street, Port Elizabeth.
51/3466	Kent Place (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
52/432	Myrclive Investments (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 10880	Selby Garage (Proprietary), Limited, 116 Booysens Road, Selby, Johannesburg.
51/924	Kinview Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 32258	Crosby Bottle Store (Proprietary), Limited, Jill Court, 9 Jill Street, Langlaagte, Johannesburg.
U.C. 32145	Alfred E. Noble & Company (Proprietary), Limited, 2221 New Commercial Exchange Building, cor. of Harrison and Frederick Streets, Johannesburg.
U.C. 33136	Lissack's Commercial College and Employment Bureau (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 36201	Benoni Car Electricians (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Buildings, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 35913	Baton Wholesalers (Proprietary), Limited, 517 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 35345	Jonrenesta Investments (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 33983	Denise Campbell (Proprietary), Limited, 316 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 38066	Pigott Maskew & Company (Proprietary), Limited, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37604	L.K. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, c/o Slight & Co., Standard Bank Chambers, Claremont, Cape Town.
U.C. 12366	U.M.F. Dairies (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 21226	Brune Brothers (Proprietary), Limited, 1001/6 Empire State Building, cor. of Hoek and Plein Streets, Johannesburg.
U.C. 38586	L. & F. Metter (Proprietary), Limited, 43 Sauer Street, Johannesburg.
T. 6249	Crownley Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited, 85 Park Road, Newtown, Johannesburg.
T. 7497	Anglo Colonial Provision Supply Company (Proprietary), Limited, 85 Park Road, Newtown, Johannesburg.
51/3827	Tavistock Trading Trio (Proprietary), Limited, New Tavistock Mine, District Bethal.

ALTERATIONS AND ADDITIONS IN RESPECT OF FOREIGN COMPANIES.
Veranderings en Byvoegings ten opsigte van Buitelandse Maatskappye.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Nature of Alteration. *Aard van Verandering.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.F. 264	Louis Dreyfus & Co., Limited.....	(1) Styling of Shares—*Betiteling van aandele*..... (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute*	12/8/54

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
53/1649	Trans-Oranje Finansierings- en Ontwikkelings Korporasie, Beperk, Johannesburg	£40,000	76	2/8/54
54/1656	Bysonderheid Handelshuis, Beperk, Potgietersrus.....	£10,000	78	17/8/54
54/935	Obecotta (South Africa), Limited, Johannesburg.....	£30,000	76	16/8/54
54/2193	South African Motor and General Insurance Company, Limited, Johannesburg	£150,000	76	31/8/54

STATEMENT IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklaring in Plaas van Prospektus.*

No. *No*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
54/1959	Life Savers (S.A.), Limited, Johannesburg.....	£50,000	78	4/8/54
54/1498	Volks Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk, Kaapstad.....	£25,000	78	4/8/54
54/2193	South African Motor and General Insurance Company, Limited, Johannesburg	£150,000	78	30/8/54
54/2218	Saspark Motors, Limited, Johannesburg.....	£1,000	78	28/8/54
54/2219	Saspark Trading, Limited, Johannesburg.....	£1,000	78	28/8/54
54/2220	Saspark Holdings, Limited, Johannesburg.....	£1,000	78	28/8/54

ORDER OF COURT.—*Bevel van die Hof.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
U.C. 28688	Almiron Finance and Investment Trust, Limited, Johannesburg	13/7/54	3/8/54	Reduction of Capital from £73,805 to £22,141. 10s.—*Vermindering van kapitaal van* £73,805 *tot* £22,141. 10*s.*
U.C. 6445	Claude Neon Lights (S.A.), Limited, Johannesburg	27/7/54	4/8/54	Reduction of Capital from £550,000 to £480,000—*Vermindering van kapitaal van* £550,000 *tot* £480,000.
U.C. 4955	Coligny Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/1/54	3/8/54	Sanctioning Offer of Compromise—*Bekragtiging van aanbod om te skik.*
51/4307	Candlewick and Chenille Tufters (Proprietary), Limited, Durban	26/7/54	5/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/2741	Sterilised Dressings Services (Proprietary), Limited, Cape Town	28/7/54	5/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 19744	Belvedere Estates (Proprietary), Limited, Durban	14/6/54	5/8/54	Reduction of Capital from £5,000 to £250—*Vermindering van kapitaal van* £5,000 *tot* £250.
U.C. 7031	Tru Products (Proprietary), Limited, Cape Town	28/7/54	5/8/54	Cancelling Judicial Management—*Opheffing van geregtelike bestuur.*
U.C. 29446	Turban Investments (Proprietary) Limited, Johannesburg	27/7/54	5/8/54	Reduction of Capital from £25,000 to £100—*Vermindering van kapitaal van* £25,000 *tot* £100.
U.C. 38306	Suid-Afrikaanse Nasionale Redery (Eiendoms), Beperk, Cape Town	3/8/54	10/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
53/1209	Tudor Leather Products (Proprietary), Limited, Cape Town	4/8/54	10/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 29592	Acropolis Bouers (Eiendoms), Beperk, Pretoria..	5/8/54	10/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 17327	Walter Lindeman (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/7/54	14/8/54	Summoning a Meeting of Creditors—*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
U.C. 28089	American Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/54	14/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
53/35	S.E.G. Trading Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	14/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/44	East London Riviera Hotel (Proprietary), Limited, East London	5/8/54	13/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 19606	Cumberland Hotels, Limited, Worcester.....	21/7/54	12/8/54	Conversion into a Private Company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
U.C. 27299	Afregs Distributing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/7/54	5/8/54	Cancellation of Judicial Management—*Opheffing van geregtelike bestuur.*
U.C. 37208	Revolf Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/54	14/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 3765	E. A. Sayle & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/54	16/8/54	Setting aside Judicial Management—*Opheffing van geregtelike bestuur.*
U.C. 13200	La Couture (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/7/54	16/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 36319	Richmond Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/54	16/8/54	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
53/1170	Transvaal Outfitters (Proprietary), Limited, Vereeniging	5/8/54	18/8/54	Final Liqiudation—*Finale likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
U.C. 34085	Benmore Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/54	16/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 7031	Tru Products (Proprietary), Limited, Cape Town	11/8/54	18/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/2126	Rosebriar Florist (Proprietary), Limited, Constantia	10/8/54	18/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 31807	Boland Produce Company (Proprietary), Limited, Worcester	11/8/54	18/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 31478	S.A. Wood-turning Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/7/54	16/8/54	Summoning a Meeting of Creditors—*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
U.C. 15633	Table Bay Shipwrights and Boat Building Company (Proprietary), Limited, Cape Town	11/8/54	19/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 18605	A.G. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/7/54	19/8/54	Reduction of Capital from £2,000 to £1,999—*Vermindering van kapitaal van* £2,000 *tot* £1,999.
U.C. 34281	Westerford Printing and Packaging (Proprietary), Limited, Parow	11/8/54	20/8/54	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
U.C. 24153	American Estate Agencies (Proprietary), Limited,	3/8/54	20/8/54	Summoning a Meeting of Creditors—*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
U.C. 27299	Afreps Distributing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/54	27/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 587	J. Bowa (Proprietary), Limited, Johannesburg....	17/8/54	27/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 2756	H. Buirski & Company (Proprietary), Limited, Pretoria	5/8/54	26/8/54	Reduction of Capital from £35,050 to £1,050—*Vermindering van kapitaal van* £35,050 *tot* £1,050.
U.C. 39623	Dominion Iron and Steel Corporation, Limited, Johannesburg	24/4/54	30/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/2683	Consolidated Road Services (Proprietary), Limited, Germiston	24/8/54	30/8/54	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*

VOLUNTARY LIQUIDATIONS.—*Vrywillige Likwidasies.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 5093	Davaron Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	3/8/54
U.C. 4688	Estates and Industries (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	4/8/54
U.C. 22283	Octavius Atkinson (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	12/8/54
U.C. 35213	General Asbestos Corporation, Limited, Johannesburg.....	£100,000	18/8/54
U.C. 31438	Sand Distributors (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£1,000	12/8/54
U.C. 38200	Halsted & Partners (O.F.S.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	19/8/54
U.C. 25732	Scot Services (Proprietary), Limited, Germiston.....	£10,000	20/8/54
U.C. 33352	United Brick Company (Proprietary), Limited, Port Shepstone.....	£12,000	27/8/54
U.C. 27387	The Hermes Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£300,000	30/8/54

COMPULSORY LIQUIDATIONS.—*Verpligte Likwidasies.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
51/4307	Candlewick and Chenille Tufters (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	26/7/54	5/8/54
52/2741	Sterilised Dressings Services (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£500	28/7/54	5/8/54
53/1209	Tudor Leather Products (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£3,000	4/8/54	10/8/54
U.C. 38306	Suid-Afrikaanse Nasionale Redery (Eiendoms), Beperk, Cape Town....	£10,000	3/8/54	10/8/54
U.C. 29592	Acropolis Bouers (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£2,000	5/8/54	10/8/54
U.C. 28089	American Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£1,000	3/8/54	14/8/54
53/35	S.E.G. Trading Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	10/8/54	14/8/54
52/44	East London Riviera Hotel (Proprietary), Limited, East London.....	£10,500	5/8/54	13/8/54
U.C. 37208	Revolt Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	3/8/54	14/8/54
U.C. 13200	La Coutre (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	27/7/54	16/8/54
53/1170	Transvaal Outfitters (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£2,000	5/8/54	18/8/54
U.C. 34085	Benmore Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	10/8/54	16/8/54
U.C. 7031	Tru Products (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£50,000	11/8/54	18/8/54
51/2126	Rosebriar Florists (Proprietary), Limited, Constantia.....	£3,500	10/8/54	18/8/54
U.C. 31807	Boland Produce Company (Proprietary), Limited, Worcester.....	£2,500	11/8/54	18/8/54
U.C. 15633	Table Bay Shipwrights and Boat Building Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£18,000	11/8/54	19/8/54
U.C. 27299	Afreps Distributing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg..	£7,500	17/8/54	27/8/54
U.C. 587	J. Bawa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	17/8/54	27/8/54
U.C. 39623	Dominion Iron & Steel Corporation, Limited, Johannesburg.....	£1,500,000	24/4/54	30/8/54
51/2683	Consolidated Road Services (Proprietary), Limited, Germiston.....	£100	24/8/54	30/8/54

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
U.C. 22022	Alpha South African Steamship Company, Limited, Durban.....	£1,000,000	10/8/54
U.C. 15376	Midland Tanneries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£25,000	11/8/54
U.C. 9331	Kubis Karakul (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£4	22/8/54
U.C. 24038	Worcester Investments, Limited, Worcester.....	£60,000	22/8/54
U.C. 22418	Gladstone House, Limited, Cape Town.....	£10,000	22/8/54
T. 5618	Corio Saw and Planing Mills, Limited, Johannesburg.....	£35,000	26/8/54

TENDERS.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 1..	Gibson & Jones (Pty.), Ltd., Johannesburg	Electrical installation comprising high tension supply, low tension overhead distribution and wiring of station and staff quarters, Radio Receiving Station, Derdepoort, Pretoria/*Elektriese installasie bestaande uit hoogspanningstoevoer, bogrondse laagspanningsverdeelnet en bedrading van stasie en personeelwonings, Radio-ontvangstasie, Derdepoort, Pretoria*	£20,342.
P.W.D./*D.P.W.* 3..	Union & Warnsler Metal Works, Ltd., Germiston	Supply, delivery and installation of two anthracite burning cooking ranges, hostels, Housecraft High School, Bethlehem/*Lewering, aflewering en installering van twee anstrasiestowe, koshuise, Hoërhuishoudskool, Bethlehem*	£515.
P.W.D./*D.P.W.* 978	H. M. Russel (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen*	Public offices, Somerset East/*Publieke kantore, Somerset-Oos*	£26,499.
P.W.D./*D.P.W.* 991	Greentex Industries, Ltd., Johannesburg	Supply, delivery and fixing of (*a*) 330 pairs new cream Repp curtains or Venetian blinds, and (*b*) 12 blackout curtains to windows, Transport House, Pretoria/*Lewering, aflewering en aanbring van* (a) 330 *paar roomkleurige Repp-gordyne of hortjiesblindings, en* (b) 12 *paar verdonkeringsgordyne aan die vensters, Vervoergebou, Pretoria*	£810. 6s. 2d.
P.W.D./*D.P.W.* 992	Airco Engineering, Ltd., Johannesburg	Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant, New Automatic Telephone Exchange, Sasolburg / *Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie, Nuwe Outomatiese Telefoonsentrale, Sasolburg*	£3,405.
P.W.D./*D.P.W.* 993	Sakerbar Refrigeration, Johannesburg	Supply, delivery and erection of a refrigerating plant and body racks for the mortuary, New District Police Headquarters, Cambridge, East London/*Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en lykrakke vir die lykhuis, Nuwe Polisiedistrikshoofkwartier, Cambridge, Oos-Londen*	£1,098.
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—	
P.O. 1638.....	Stratford Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 1,000 lb. pure rubber tape/*Lewering van 1,000 lb. suiwer gomlastiekband*	£362. 10s. the lot/*altesame*, f.o.b., British Port/*v.a.b., Britse hawe.*
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—	
S.O. 1114/54.....	Chas. Thackray (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of hospital equipment to the West End Hospital, Kimberley/*Lewering van hospitaaluitrusting aan die Wes-Einde-hospitaal, Kimberley*	£266. 10s. the lot/*altesame*, f.o.b., English Port/*v.a.b., Britse hawe.*
S.O. 2158/54.....	Wolnit Korporasie, Roodepoort	Supply of 85,000 pairs socks to the Department of Defence/*Lewering van* 85,000 *pare sokkies aan die Departement van Verdediging*	8s. per pair/*paar*, f.o.r./*v.o.s.*, Roodepoort.
S.O. 2161/54.....	Central Boot Factory, Ltd., Johannesburg	Supply of 270 pairs white canvas shoes to the Department of Customs and Excise/*Lewering van* 270 *paar wit seilskoene aan die Departement van Doeane en Aksyns*	31s. 6d. per pair/*paar*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 2177/54.....	Fine Wool Products of S.A., Ltd., Uitenhage	Supply of 1,000 yards grey worsted serge to the Department of Education, Arts and Science/*Lewering van* 1,000 *jaarts grys sajetsersje aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap*	27s. per yard/*jaart*, f.o.r./*v.o.s.*, Uitenhage.
S.O. 2183/54.....	Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 910 square yards linoleum to the Department of Education, Arts and Science/*Lewering van* 910 *vierkante jaarts linoleum aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap*	20s. 3d. per square yard/*vierkant jaart*, f.o.r./*v.o.s.*, Port Elizabeth.
S.O. 5484.....	Norman Gaydon & Co., Ltd., Johannesburg	Supply of 50 knapsack sprayers to Locust Control, Pretoria/*Lewering van* 50 *knapsakspreiers aan Sprinkaanbestryding, Pretoria*	£5. 14s. 6d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 9191.....	Koppel Engineering, Ltd., Johannesburg	Supply of contour sawing and filing machine, to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte/*Lewering van kontoersaag-en-vylmasjien aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte*	£560 f.o.r./*v.o.s.*, Port Elizabeth.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
S.O. 10148.....	National Gelatine and Glue, S.A. (Pty.), Ltd., Silverton	Supply of 5,000 lb. animal glue to the Department of Forestry, George / *Lewering van 5,000 lb. dierlike lym aan die Departement van Bosbou, George*	£11. 5s. per 100 lb., f.o.r./*v.o.s.*, Silverton.
S.O. 11117.....	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria	Supply of five windmills to the Department of Native Affairs, Umtata/*Lewering van vyf windpompe aan die Departement van Naturellesake, Umtata*	£84. 19s. 6d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Vereeniging.

Whereas the undermentioned service comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaar bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—
P.W.D./*D.P.W.* S. 1037.....	Supply of general builders hardware/*Lewering van algemene bouershardeware*— A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. K. & L. Timbers, Ltd., P.O. Elandsfontein, Transvaal. W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg. Union Metal Exchange, Cape Town/*Kaapstad.* R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Moshal Gevisser, Ltd., Durban. Liberty Trading Co., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Durban. Pan African Sheet Metals (Pty.), Ltd., Pretoria. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Kenneth Savage & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1059.....	Supply of electric lamps/*Lewering van elektriese gloeilampe*— Metropolitan-Vickers, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. S.A. General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1067.....	Supply of sludge and effluent pumps, motors and starters/*Lewering van slyk- en vuilwaterpompe, motore en aansitters*— Stewarts & Lloyds of (S.A.), Ltd., Pretoria.
	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—
P.O. 1643.....	Sale by the Department of Posts and Telegraphs of scrap brass and second-hand galvanised iron wire/*Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van ou geelkoper en tweedehandse gegalvaniseerde ysterdraad*— Associated Job Buyers, Cape Town/*Kaapstad.* Cementile Products, Ltd., East London/*Oos-Londen.* Hatchleigh Scrap Metal Dealers, Durban. L. Flekser & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kimmel Bros., Port Elizabeth. Astra Metal Company (Pty.), Ltd., Johannesburg. G. Goslar (Pty.), Ltd., Johannesburg. J. Newmark & Co. (Pty.), Ltd., Durban.
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—
S.O. 564/54.....	Supply of bedsteads and divans during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955/*Lewering van beddens en divans gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955*— Reliance Foundry (Pty.), Ltd., Johannesburg. Edblo (Tvl.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 567/54.....	Supply of forage during the period 1st November, 1954, to 31st October, 1955/*Lewering van voer gedurende die tydperk 1 November 1954 tot 30 Oktober 1955*— S.A. Milling Co., Ltd., Potchefstroom. S. Wohlman & Co., P.O. Endicott. Pretoria West Flour Milling Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. F. R. Waring (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1082/54.....	Supply of chemicals and laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Winter Rainfall Region, Stellenbosch/*Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Winterreënstreek, Stellenbosch.* Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 1104/54.....	Supply of laboratory chemicals and equipment to the Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch/*Lewering van laboratoriumchemikalieë en uitrusting aan die Elsenburgse Landboukollege Stellenbosch*— Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg. Lennon, Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 1113/54.....	Supply of hospital equipment to the Rietfontein Hospital, Johannesburg/*Lewering van hospitaaluitrusting aan die Rietfonteinhospitaal, Johannesburg*— MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1119/54.....	Supply of laboratory apparatus to the College of Agriculture, Cedara/*Lewering van laboratoriumapparaat aan die Landboukollege, Cedara*— Glass Blowing Industries, Ltd., Johannesburg. Negretti & Sambra, Ltd., Johannesburg. A. Keller, Johannesburg. Stuart Jones & David Anderson, Ltd., Durban.
S.O. 1121/54.....	Supply of laboratory equipment to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort/*Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort*— MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1127/54.....	Supply of theodolites to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria/*Lewering van teodoliete aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria*— A. Hausler, Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 2199/54	Supply of exercise books to the Department of Education, Arts and Science/*Lewering van oefeningboeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap*— Monitor Stationery Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5454	Supply of paint brushes during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955/*Lewering van verfkwaste gedurende die tydperk* 1 *Augustus* 1954 *tot* 31 *Julie* 1955— Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Indent Merchants (Pty.), Ltd., Johannesburg. Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. G. C. Shave, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Rand Broom and Brush Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Harris & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 7796	Supply of fluorescent fittings and parts to the Department of Public Works, during the period 1st August, 1954, to 31st July, 1955/*Lewering van toebehore en onderdele vir fluoreserende lampe aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk* 1 *Augustus* 1954 *tot* 31 *Julie* 1955— Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Aladdin Lighting Corp., Ltd., Johannesburg. Metropolitan-Vickers, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. New Era Lighting Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. South African Phillips (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7852	Supply of electric cable to the S.A. Navy, Durban/*Lewering van elektriese kabel aan die S.A. Seemag, Durban*— Lancashire Dynamo, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9217	Supply of garage equipment and platforms scale to the Technical High School, Oudtshoorn/*Lewering van garage-uitrusting en platformskaal aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn*— D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. Motor and General Supplies, Ltd., Johannesburg. Kelly & Hudson, Ltd., Pretoria. General Spares and Accessories, Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. H. W. Wedderburn (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9220	Supply of workshop and garage machines to the C.O.T.T. Centre, Johannesburg/*Lewering van werkwinkel- en garage-uitrusting aan die S.O.T.O.-sentrum, Johannesburg*— General Spares and Accessories, Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fenter (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Koppel Engineering, Ltd., Johannesburg. Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10143	Supply of timber to the Department of Prisons/*Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenisse*— P.E. Timber Co., Ltd., Port Elizabeth. E. R. Pollak, Ltd., Denver.
S.O. 10144	Supply of timber to the Department of Prisons, for Robertson Gaol/*Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenisse, vir Robertsontronk*— Central Saw Mills, Port Elizabeth.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1954.		1954.
East London: No. 3 Coast Regiment: Store for K. & T. Stores. Tender No. P.W.D. 14	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, Public Works Department, Port Elizabeth, and Director of Public Works, Room 510 Central Government Buildings, Pretoria (Phone 2-1181, Ext. 45)	22nd Oct.	District Representative, Public Works Department, Port Elizabeth, District Representative, Public Works Department, Johannesburg, and Director of Public Works, Room 510, Central Government Offices, Pretoria (Phone 2-1181, Ext. 45)	18th Nov.
*Lichtenburg: Extensions to manual exchange and alterations to post office. Tender No. P.W.D. 19	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	29th Oct.	District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	18th Nov.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1954.		1954.
Oos-Londen: Kusregiment No. 3: Pakhuis vir K. en T.-voorrade. Tender No. D.P.W. 14	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, Departement van Publieke Werke, Port Elizabeth, en Direkteur van Publieke Werke, Kamer 510, Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria (Foon 2-1181, Bylyn 45)	22 Okt.	Distriksverteenwoordiger, Departement van Publieke Werke, Port Elizabeth, Distriksverteenwoordiger, Departement van Publieke Werke, Johannesburg, en Direkteur van Publieke Werke, Kamer 510, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 2-1181, Bylyn 45)	18 Nov.
*Lichtenburg: Aanbou aan handsentrale en veranderinge aan poskantoor. Tender No. D.P.W. 19	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	29 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	18 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS FOR RENOVATIONS OF NATIONAL HOUSES AT KIMBERLEY.

Tenders are invited for the renovation of 74 dwelling-units and outbuildings at New Park, Kimberley.

Tender documents will be available from Friday, 15th October, 1954, at the National Housing Offices at Mint Buildings, Kimberley, and Room 16, Block P, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria.

Tenders marked "Tender 25/54: Renovations, Kimberley", must reach the Secretary, National Housing Office, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 5th November, 1954, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GREEFF,
Secretary, National Housing Office.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

* LIST OF APPROVED TENDERERS.—VALVE CORES FOR PNEUMATIC TUBES.

1. The South African Railways Administration proposes to carry out tests of valve cores for pneumatic tubes with the object of framing a list of approved tenderers.

2. Manufacturers are invited to communicate with the Chief Stores Supintendent, Johannesburg, or any South African Railways Stores Superintendent, for conditions governing the test.

3. Applications to be included on the list of approved tenderers must be posted or delivered to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, or Room 310, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or any South African Railways Stores Superintendent, within two months after publication of the notice.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNEKOMMISSIE.

* TENDERS VIR OPKNAPPING VAN NASIONALE HUISE IN KIMBERLEY.

Tenders vir die opknapping van 74 wonings en buitegeboue in New Park, Kimberley, word ingewag.

Tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 15 Oktober 1954, by die Nasionale Behuisingskantore, Muntgebou, Kimberley, en Kamer 16, Blok P, "V"-gebou, Private Sak 149, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk „Tender 25/54: Opknapping, Kimberley", moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, Private Sak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 5 November 1954, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. J. GREEFF,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

* LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS.—BINNEBANDKLEPKERNS.

1. Die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie is voornemens om toetse met binnebandklepkerns uit te voer met die doel om 'n lys goedgekeurde tenderaars op te stel.

2. Vervaardigers word versoek om met die Hoofmagasynsuperintendent, Johannesburg, of enige Magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë in verbinding te tree aangaande toetsvoorwaardes.

3. Aansoeke om op die lys goedgekeurde tenderaars geplaas te word moet binne twee maande na publikasie van hierdie kennisgewing aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, of Kamer 310, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of enige Magasynsuperintendent van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gepos of afgelewer word.

4. No further valve cores will be accepted by the Administration for test purposes for a period of at least 24 calendar months after publication of the approved list in the *Government Gazette*.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 545.

Tenders are invited for the bituminous surfacing of roadways, pavements and goods platforms in the Goods Yard at Estcourt, Natal.

On and after 15th October, 1954, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room No. 531, S.A.R. Headquarters, Rissik Street, Johannesburg, the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and the District Engineer, Construction, Estcourt, Natal.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), a copy of the tender form, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and District Engineer, Construction, Estcourt.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 25th November, 1954.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

New motor coaches and plain trailer coaches. Tender No. B. 8455. Closing date 13th January, 1955.

Tender forms and relevant drawings may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Room 208, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, and may be obtained on a deposit of £50 per set of tender documents, £50 per set of drawings for the initial supply and £25 per set of additional copies. These amounts are refundable in terms of clause 9, page 17, of the tender documents.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Stoves. Tender No. D. 8477. Closing date 11th November, 1954.
2. Telegraph line material. Tender No. C. 8355. Closing date 25th November, 1954.
3. Acrylic sheets. Tender No. D. 8463. Closing date 25th November, 1954.
4. Hessian. Tender No. E. 8296. Closing date 25th November, 1954.
5. Excavators. Tender No. F. 8526. Closing date 25th November, 1954.
6. Truck mounted excavator. Tender No. F. 8459. Closing date 9th December, 1954.
7. Grain discharging units. Tender No. F. 8443. Closing date 9th December, 1954.

4. Na publikasie van die goedgekeurde lys in die *Staatskoerant* sal die Administrasie vir 'n tydperk van minstens 24 kalendermaande nie weer binnebanklepkerns vir toetsdoeleindes aanneem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
11962—15

✱ TENDER No. C.C.E. 545.

Tenders word ingewag vir die bitumineuse bladwerk van paaie, sypaadjies en goedereplatforms in die goedereterrein op Estcourt, Natal.

Op en na 15 Oktober 1954 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 531, Spoorweghoofkantoor, Rissikstraat, Johannesburg, die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, en die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt, Natal.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies), kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesikasies en tekeninge verkry word van die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban en die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 25 November 1954.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
11963—15

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Nuwe motorwaens en elektriese passasierswaens. Tender No. B. 8455. Sluitingsdatum 13 Januarie 1955.

Tendervorms en die betrokke tekenings lê ter insae in die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Kamer 208, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en kan verkry word teen 'n deposito van £50 vir die eerste stel tendervorms en £50 vir die eerste stel tekenings en daarna £25 vir elke addisionele stel. Hierdie bedrae is terugbetaalbaar kragtens klousule 9, bladsy 17 van die tenderdokumente.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.
11961—15

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Stowe. Tender No. D. 8477. Sluitingsdatum 11 November 1954.
2. Telegraaflynmateriaal. Tender No. C. 8355. Sluitingsdatum 25 November 1954.
3. Akrielplate. Tender No. D. 8463. Sluitingsdatum 25 November 1954.
4. Goiingsak. Tender No. E. 8296. Sluitingsdatum 25 November 1954.
5. Masjiengrawe. Tender No. F. 8526. Sluitingsdatum 25 November 1954.
6. Masjiengraaf gemonteer op 'n vragmotor. Tender No. F. 8459. Sluitingsdatum 9 Desember 1954.
7. Graanontlaseenhede. Tender No. F. 8443. Sluitingsdatum 9 Desember 1954.

8. Electrical cable. Tender No. C. 8451. Closing date 9th December, 1954.
9. Furnaces. Tender No. F. 7919. Closing date 9th December, 1954.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, of from any S.A.R. Stores Superindendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F. 8203. Amendment No. 1. Compressor units: Amendment to schedule of requirements and closing date extended to 4th November, 1954.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, of from any S.A.R. Stores Superindendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER No. 588.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—SIX HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of six houses at Welkom, Orange Free State.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Bloemfontein, or at the office of the District Engineer, Kroonstad. On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the abovementioned offices.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 18th November, 1954.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ CARTAGE CONTRACT, HARRISMITH.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [EXCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (*j*) OF THE OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK), PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [excluding grain traffic and other produce as defined in clause 251 (*j*) of the Official Railway Tariff Book), parcels and passengers' luggage within a radius of 1½ miles from Harrismith Station.

8. Elektriese kabel. Tender No. C. 8451. Sluitingsdatum 9 Desember 1954.
9. Oonde. Tender No. F. 7919. Sluitingsdatum 9 Desember 1954.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 11959—15

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. F. 8203. Wysiging No. 1. Kompressoreenhede: Wysiging in lys van benodigdhede en sluitingsdatum verleng tot 4 November 1954.

As tenders gewysig word nadat tenderaars getender het, kan sodanige tenders gewysig of tenders opnuut ingedien word voor die sluitingdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 11960—15

✱ TENDER No. 588.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—SES HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van ses huise op Welkom, Oranje-Vrystaat.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuur, Bloemfontein, en die Distriksingenieur, Kroonstad. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantore verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 18 November 1954.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
12027—15

✱ BESTELDIENSKONTRAK, HARRISMITH.

AFHAAL EN AFLEWER VAN GOEDERE [MET UITSONDERING VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (*j*) VAN DIE OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, vir die afhaal en aflewer van goedere [met uitsondering van graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (*j*) van die Offisiële Spoorwegtariefboek], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van 1½ myl van Harrismithstasie.

The above-mentioned contract to commence on the 1st December, 1954, conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager's Office, Room 24, Telephone 2405, Bloemfontein, or the Station Master, Harrismith.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: "Tender for Cartage Contract, Harrismith".

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784, before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.—

Mondays to Fridays: 8.30 a.m. to 12.45 p.m., 2 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is "SARTEN", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 28th October, 1954.

Late tenders will not be considered.

Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Die bogenoemde kontrak tree op 1 Desember 1954 in werking. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder se kantoor, Kamer 24 (telefoon 2405), Bloemfontein, of die Stasiemeester, Harrismith.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik en aangestuur word in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „Tender vir besteldienskontrak, Harrismith".

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds aangestuur word om deur die poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in Posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geadresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende die volgende kantoorure ingehandig word, nl.—

Maandae tot Vrydae: 8.30 vm. tot 12.45 nm., 2 nm. tot 4.30 nm.
Saterdae: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

'n Telegramtender moet die naam van die tenderaar, die diens en bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuur word sodat die poskantoor dit voor die sluitingstyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word per brief wat nie later as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word nie. Die telegramadres is „SARTEN", Johannesburg.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Donderdag, 28 Oktober 1954.

Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.

Koeverte moet nie dokumente bevat wat betrekking het op 'n tender behalwe dié op die koevert vermeld nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
12028—15

SOUTH AFRICAN RAILWAYS TENDER BOARD.
TENDERRAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

Notice is hereby given that the following tenders have been accepted for the various services and purchases mentioned.
Hierby word bekend gemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie dienste en aankope hieronder vermeld:—

Tender No. *Tender No.*	Service or Purchase. *Diens of aankoop.*	Successful Tenderer(s). *Suksesvolle Tenderaar(s).*	Value. *Waarde.* £ s. d.
	A.—Tenders invited by the Chief Stores Superintendent. *A.—Tenders gevra deur die Hoofmagasynsuperintendent.*		
C. 6451.....	Grooved copper contact wire/*Gegroefde kopperrydraad*.....	Swiss African Industrial Developing Co. (Pty.), Ltd., representing Societa Metallurgica Italiana, Italy.....	20,100 5 0
G. 7055.....	Boring machines/*Uitboormasjiene*.....	Forest Engineering (Pty.), Ltd.....	5,697 4 8
E. 7907.....	Mixed coffee/*Gemengde koffie*.....	J. Strauss (Pty.), Ltd.....	60,097 18 4
C. 7399.....	Telegraph line material/*Telegraaflynmateriaal*.....	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd.....	4,559 16 8
		W. D. Hearn & Co. (Pty.), Ltd.....	6,326 0 0
F. 7781.....	Tyres and tubes/*Buite- en binnebande*.....	Goodyear Tyre and Rubber Co.....	200,000 0 0
		Firestone (S.A.) (Pty.), Ltd.....	250,000 0 0
		Kelly Springfield Tyre Co.....	50,000 0 0
		India Tyre and Rubber Co.....	150,000 0 0
		Dunlop (S.A.), Ltd.....	175,000 0 0
		United States Rubber Co.....	75,000 0 0
		General Tyre and Rubber Co.....	100,000 0 0
E. 7306.....	"Latex" foam rubber cushions/*Lateksskuimrubberkussings*....	Dunlop (S.A.), Ltd.....	15,348 9 0
G. 6584.....	S.A. manufactured varnishes and enamels/*Vernis en enemmel van S.A. fabrikaat*	G. C. Shave, Ltd.....	257 5 0
		Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd.....	1,485 7 11
		Plascon Paint and Chemical Industries, Ltd.....	5,743 17 10
		Buffalo Paints, Ltd.....	15,391 9 7
		Pinchin, Johnson and Associates (S.A.) (Pty.), Ltd.....	730 0 0
		Smith & Walton (S.A.) (Pty.), Ltd...	240 2 6
		Fergussons & Goodlass, Wall (Pty.), Ltd.....	5,220 0 0
		Herbert Evans & Co., Ltd.....	684 0 0

Tender No. *Tender No.*	Service or Purchase. *Diens of Aankoop.*	Successful Tenderer(s). *Suksesvolle Tenderaar(s).*	Value. *Waarde.*
			£ s. d.
G. 6579.....	S.A. manufactured ready mixed and paste paints/*Aangemaakte en pastaverf van S.A. fabrikaat*	Plascon Paint and Chemical Industries, Ltd.	33,412 16 6
		Buffalo Paints, Ltd.	17,676 1 0
		Fergussons & Goodlass, Wall (Pty.), Ltd.	18,281 5 0
		Smith & Walton (S.A.), (Pty.), Ltd.	14,734 7 6
		Jenson & Nicholson (S.A.) (Pty.), Ltd.	25,300 0 0
		Seal Paint and Pigment Corporation (Pty.), Ltd.	660 0 0
		Leyland Paint and Varnish (S.A.) (Pty.), Ltd.	20,781 3 4
		Pinchin, Johnson and Associates (S.A.) (Pty.), Ltd.	15,450 0 0
		Cartwright Paints (S.A.) (Pty.), Ltd.	187 10 0
		Dima Paints, Ltd.	2,310 0 0
G. 6053.....	Insulating varnishes and enamels/*Vernis en enemmel vir isolering*	Wilson & Herd (Pty.), Ltd.	2,047 10 0
		Compagnie Generale Belge Des Isolants, Belgium, represented by W. R. Burnett (Pty.), Ltd.	687 8 4
		Wilhelm Carstens, Germany, represented by A. Block	5,579 0 0
G. 7144.....	Marine paints and enamels/*Marineverf en -emalie*	Leyland Paint and Varnish (S.A.) (Pty.), Ltd.	1,779 11 8
		Smith & Walton (S.A.) (Pty.), Ltd.	120 16 8
		United Paints, Ltd.	572 18 4
		Fergussons & Goodlass, Wall (Pty.), Ltd.	1,375 0 0
		Herbert Evans & Co., Ltd.	555 0 0
		Plascon Paint and Chemical Industries, Ltd.	9,366 17 6
G. 7271.....	Red oxide paints and heat resisting/*Rooi oksiedverf en warmtevaste enemmel*	Seal Paints and Pigment Corporation (Pty.), Ltd.	45,358 15 0
		Buffalo Paints, Ltd.	4,684 17 11
		Smith & Walton (S.A.) (Pty.), Ltd.	712 4 9
		United Paints, Ltd.	456 15 0
G. 7291.....	Plantreproducing materials/*ligdrukmateriaal*	William Barker (Pty.), Ltd.	11,202 2 11
		Ozalid (S.A.) (Pty.), Ltd.	4,348 0 0
		Argonauts (S.A.) (Pty.), Ltd.	184 7 6
		Hall Harding (S.A.) (Pty.), Ltd.	1,322 7 6
		Kodak (S.A.), Ltd.	2,915 14 1
		Mathieson & Ashley, Ltd.	346 3 6
G. 7972.....	Plate, silvered plate and sheet glass/*Spieël- en vensterglas*	Plate Glass Bevelling and Silvering Co.	34,345 3 8
		Armourplate Safety Glass (Pty.), Ltd.	26 11 6
G. 7488.....	Benzol and acetone/*Benseen en asetoon*	National Chemical Products, Ltd.	3,935 0 0
		Steel Sales Co. of Africa (Pty.), Ltd.	2,467 19 4
G. 7851.....	South African Manufactured Putty/*Stopverf van Suid-Afrikaanse fabrikaat*	Seal Paint and Pigment Corp. (Pty.), Ltd.	5,625 0 0
	B.—Tenders invited by the Chief Civil Engineer. *B.—Tenders gevra deur die Siviele Hoofingenieur.*		
C.C.E. 509..	Construction of culverts between 138m. 40c. and 142m. 00c. on the Cookhouse–Witmos Deviation/*Bou van duikers tussen 138 m. 40 k. en 142 m. 00 k. op die verlegging Cookhouse–Witmos*	Andrew Hannah & Sons.	7,493 15 6
	C.—Tenders invited by System Managers. *C.—Tenders gevra deur afdelingsbestuurders.*		
N.H. 52/53/9	Erection of 13 houses, Clairwood, Natal/*Bou van 13 huise*, Clairwood, Natal	Thomas & Frank (Pty.), Ltd.	33,475 0 0
N.H. 53/54/6	Erection of four houses, Ballengeich/*Bou van vier huise, Ballengeich*	C. T. Tremewan (Pty.), Ltd.	12,096 11 8

11958—15

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2231/54.

Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2232/54.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2233/54.

Manufacture of aero engine priming units for the Defence Production Office. Tender No. S.O. 7877.

Supply of farming implements to the Barberton Agricultural Research Station. Tender No. S.O. 7878.

Supply of Oregon, kiaat, mahogany and three ply to the Department of Native Affairs (Vlakfontein Industrial Bantu School). Tender No. S.O. 10173.

Supply of reinforcing steel to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 11158.

Tenders due 9 a.m., 21st October, 1954.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2231/54.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2232/54.

Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2233/54.

Vervaardiging van vliegtuiginpompeenhede vir die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 7877.

Lewering van plaasgereedskap aan die Barbertonse Landbounavorsingstasie. Tender No. S.O. 7878.

Lewering van oregon-, kiaat-, mahonie- en driclaaghout aan die Vlakfonteinse Nywerheidskool vir Bantoes, Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 10173.

Lewering van betonstaal aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 11158.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Oktober 1954.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Purchase of small arm and pistol spares at the No. 81 Stores Depot, Lyttelton. Tender No. S.O. 222/54.

Supply of spare parts for electric stoves and refrigerators to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 223/54.

Supply of electrical domestic appliances and parts and paraffin burning refrigerators during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 211/54.

Sale of surplus motor spares at the Government Garage, Cape Town. Tender No. S.O. 226/54.

Supply of cups and saucers to the No. 7 Stores Depot, Tempe, and No. 5 Stores Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 227/54.

Purchase of crashboats and motors at Gordons Bay and Air Force Station, Ysterplaat. Tender No. S.O. 229/54.

Purchase of used jute bags from Government Institutions in the Union and South West Africa during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 230/54.

Supply of soap and candles during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 599/54.

Cut, make and trim of cadet shorts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2234/54.

Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2235/54.

Supply of hats and caps to the Union Government during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 2236/54.

Supply of underclothing to the Union Government during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 2237/54.

Supply of waterproof clothing to the Union Government during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 2238/54.

Supply of boiler suits to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2239/54.

Supply of tweed cloth to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2240/54.

Supply of spanners to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 5496.

Supply of cattle scale to College of Agriculture, Cedara. Tender No. S.O. 5497.

Supply of meters and time switches to the Department of Public Works during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 7876.

Supply of farming implements to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7879.

Supply of agricultural implements to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7880.

Manufacture of wooden fenders for delivery to the S.A. Navy, Durban. Tender No. S.O. 7881.

Supply of musical instruments to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7882.

Supply of electric cable to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7883.

Supply of electrical material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7884.

Supply and installation of public address system, S.A. Navy, Durban. Tender No. S.O. 7885.

Supply of concrete mixers for the Meadowlands housing scheme, Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 9276.

Supply of woodworking machines for the Department of Prisons, Kroonstad. Tender No. S.O. 9277.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Aankoop van onderdele vir kleingewere en pistole by Voorraaddepot No. 81, Lyttelton. Tender No. S.O. 222/54.

Lewering van onderdele vir elektriese stowe en yskaste aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 223/54.

Lewering van elektriese huishoudelike toestelle en onderdele en paraffienyskaste gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 211/54.

Verkoop van oortollige motoronderdele by die Goewermentsgarage, Kaapstad. Tender No. S.O. 226/54.

Lewering van koppies en pierings aan Voorraaddepot No. 7, Tempe, en Voorraaddepot No. 5, Pretoria. Tender No. S.O. 227/54.

Aankoop van pletterbote en motore op Gordonsbaai en by die Lugmagstasie, Ysterplaat. Tender No. S.O. 229/54.

Aankoop van gebruikte goiingsakke van Staatsinrigtings in die Unie en Suidwes-Afrika gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 230/54.

Lewering van seep en kerse gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 599/54.

Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir kadette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2234/54.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2235/54.

Lewering van hoede en pette aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 2236/54.

Lewering van onderklere aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 2237/54.

Lewering van waterdigte klere aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 2238/54.

Lewering van ketelpakke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2239/54.

Lewering van tweedmateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2240/54.

Lewering van moersleutels aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 5496.

Lewering van veeweegskaal aan die Landboukollege, Cedara. Tender No. S.O. 5497.

Lewering van meters en tydskakelaars aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 7876.

Lewering van plaasgereedskap aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 7879.

Lewering van plaasgereedskap aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. 7880.

Vervaardiging van houtbuffers vir aflewering aan die S.A. Vloot, Durban. Tender No. S.O. 7881.

Lewering van musiekinstrumente aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. 7882.

Lewering van elektriese kabel aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7883.

Lewering van elektriese materiaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7884.

Lewering en installering van luidsprekerstelsel, S.A. Vloot, Durban. Tender No. S.O. 7885.

Lewering van betonmengers aan die Meadowlandsbehuisingskema, Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 9276.

Lewering van houtwerkmasjinerie vir die Departement van Gevangenisse, Kroonstad. Tender No. S.O. 9277.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of imbuia and oak timber to the Department of Health (Oranje Hospital). Tender No. S.O. 10175.

Supply of bricks to the Technical High School for Adults, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12005.

Supply of re-refined lubricating oils to the Union Government during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 14005/54.

Re-refining of used internal combustion engine crankcase oils for the Union Government during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 14007/54.

Purchase of used oil from the Union Government during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 14008/54.

Tenders due 9 a.m., 28th October, 1954.

Supply of cotton wool to the Division of Veterinary Stores, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1173/54.

Supply of thermo-hygrostat to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1174/54.

Cut, make and trim of tents for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2230/54.

Supply of concrete and metal culvert pipes during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 11159.

Supply of coffins and rendering of funeral services during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 225/54.

Supply of lubricating oil to the Union Government during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 14006/54.

✱ Supply of paper and glassive bags, staples, etc., for maize and wheat breeding work to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 581/54.

✱ Supply of coal and firewood delivered during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 600/54.

✱ Supply of exercise books to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2241/54.

✱ Supply of tools and levels to Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 5498.

✱ Supply of farming implements to the Department of Lands, Sterkrivier Settlement. Tender No. S.O. 7887.

✱ Supply of diesel electric generating set to the Department of Lands, Pongola Settlement. Tender No. S.O. 7888.

✱ Supply of portable pumping plant to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 7890.

✱ Supply of stone crusher for Goedemoed Prison Farm. Tender No. S.O. 9278.

✱ Supply of stone crusher, concrete mixers and workshop machines for Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 9279.

✱ Supply of contour band metal sawing, filing and polishing machine for the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 9280.

✱ Supply of gauze wire, dampcourse and doors to the Sterkrivier Settlement, Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 10177.

✱ Supply of cast iron pulleys to the Department of Forestry (State Sawmill, Wemmershoek). Tender No. S.O. 10178.

✱ Supply of carborundum cloth to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 10179.

✱ Supply of tar bitumen emulsion to the Department of Public Works during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 11161.

✱ Supply of round mild steel to the Department of Native Affairs, Johannesburg. Tender No. S.O. 11163.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van imbuia- en eikehout aan die Departement van Gesondheid (Oranje-hospitaal). Tender No. S.O. 10175.

Lewering van stene aan die Tegniese Hoër Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12005.

Lewering van herraffineerde smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 14005/54.

Herraffinering van gebruikte krukasolie vir binnebrandmotore aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 14007/54.

Aankoop van gebruikte olie van die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 14008/54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Oktober 1954.

Lewering van watte aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1173/54.

Lewering van termohigrostaat aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 1174/54.

Sny, maak en afwerk van tente vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2230/54.

Lewering van beton- en metaalpype vir duikers gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 11159.

Lewering van doodkiste en begrafnisdienste gedurende die tydperk 1 Januarie 1954 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 225/54.

Lewering van smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 14006/54.

✱ Lewering van papier- en „glassine"-sakkies, kramme, ens., vir mielie- en koringkweekdoeleindes aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 581/54.

✱ Lewering van steenkool en vuurmaakhout gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 600/54.

✱ Lewering van oefeningboeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2241/54.

✱ Lewering van gereedskap en waterpasse aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 5498.

✱ Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Lande, Sterkriviernedersetting. Tender No. S.O. 7887.

✱ Lewering van diesel-elektriese ontwikkelaar aan die Departement van Lande, Pongolanedersetting. Tender No. S.O. 7888.

✱ Lewering van verplaasbare pomp aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie. Tender No. S.O. 7890.

✱ Lewering van klipbreker aan die Goedemoed-gevangenisplaas. Tender No. S.O. 9278.

✱ Lewering van klipbreker, betonmengers en werkwinkelmasjiene vir die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 9279.

✱ Lewering van kontoermetaalbandsaag wat vyl en poleer, vir die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 9280.

✱ Lewering van gaasdraad, vogwerende laag en deure aan die Sterkriviernedersetting, Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10177.

✱ Lewering van gegote ysterkatrolle aan die Departement van Bosbou (Staatsaagmeule, Wemmershoek). Tender No. S.O. 10178.

✱ Lewering van karborunddoek aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 10179.

✱ Lewering van teer-bitumenemulsie aan die Departement van Publieke Werke gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 11161.

✱ Lewering van ronde sagtestaal aan die Departement van Naturellesake, Johannesburg. Tender No. S.O. 11163.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of blasting sand to the Department of Defence, Pretoria, during the period ending 30th June, 1955. Tender No. S.O. 12006.

✱ Supply of scotch carts during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 12007.

Tenders due 9 a.m., 4th November, 1954.

✱ Supply of cleaning materials according to S.A. Bureau of Standard specifications during the period 1st January, 1955 to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 601/54.

Tenders due 9 a.m., 11th November, 1954.

Supply of nickel pellets to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 11157.

Supply of laoboratory equipment (ovens, balances and camera) to the Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1163/54.

Supply of invalid chairs to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 1175/54.

Supply of electro-encephalograph apparata to the Sterkfontein Hospital, Krugersdorp. Tender No. S.O. 1176/54.

✱ Supply of horse shoes and horse shoe nails during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 5499.

✱ Supply of wheelbarrows during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 5500.

Tenders due 9 a.m., 18th November, 1954.

Purchase of Sunderland aircraft at the Air Force Station, Congella, and No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 220/54.

✱ Supply of insect cabinets to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 1178/54.

✱ Supply of axes, spades, shovels and handles, etc., during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1955. Tender No. S.O. 5501.

Tenders due 9 a.m., 25th November, 1954.

Supply of pocket knives (military type) to the No. 7 Stores Depot, Tempe, Bloemfontein. Tender No. S.O. 224/54.

✱ Supply of laboratory equipment and chemicals to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1177/54.

✱ Supply of microscope camera ovens and other laboratory equipment to the Division of Crops and Pastures, Pretoria. Tender No. S.O. 1179/54.

Tenders due 9 a.m., 2nd December, 1954.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Supply of diamond drill spares:—

(i) 1,000 ft flush coupled NX casing;
(ii) four AX corebarrels;
(iii) two NX water swivels.

Irrigation Tender No. 227.

Tenders due 9 a.m., 4th November, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van skietsand aan die Departement van Verdediging, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1955. Tender No. S.O. 12006.

✱ Lewering van skotskarre gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 12007.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 November 1954.

✱ Lewering van skoonmaakmiddels volgens S.A. Buro vir Standaarde se spesifikasie gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 601/54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 November 1954.

Lewering van nikkelballetjies aan die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 11157.

Lewering van laboratoriumuitrusting (oonde, skale en kamera) aan die Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. 1163/54.

Lewering van invalidestoele aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 1175/54.

Lewering van elektriese ensefalograafapparaat aan die Sterkfonteinse Hospitaal, Krugersdorp. Tender No. S.O. 1176/54.

✱ Lewering van hoefysters en hoefysterspykers gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 5499.

✱ Lewering van kruiwaens gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 5500.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 November 1954.

Aankoop van Sunderlandvliegtuie by die Lugmagstasie, Congella, en Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 220/54.

✱ Lewering van insekkabinette aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 1178/54.

✱ Lewering van byle, grawe, skopgrawe, stele, ens., gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 5501.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 November 1954.

Lewering van knipmesse (militêre tipe) aan Voorraaddepot No. 7, Tempe, Bloemfontein. Tender No. S.O. 224/54.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en chemikalieë aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1177/54.

✱ Lewering van mikroskoopkamera-oonde en ander laboratoriumapparaat aan die Afdeling Akkerbou en Weiding, Pretoria. Tender No. S.O. 1179/54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Desember 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Lewering van onderdele vir diamantbore:—

(i) 1,000 voet NX-voering met versonke verbindings;
(ii) vier AX-rernbuise;
(iii) twee NX-waterwerwels.

Besproeiingstender No. 227.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 November 1954.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P O Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of manhole frames and covers for Witwatersrand. Post Office Tender No. 1660.

Supply of portable prefabricated huts. Post Office Tender No. 1661.

Tenders due 9 a.m., 28th October, 1954.

✱ Supply of brass strips, Post Office Tender No. 1662.

✱ Supply of drilling machine. Post Office Tender No. 1663.

Tenders due 9 a.m., 11th November, 1954.

✱ Supply of detectors, audio frequency oscillators and universal meters. Post Office Tender No. 1665.

Tenders due 9 a.m., 25th November, 1954.

Supply of battery-operated tractors and charging plants. Post Office Tender No. 1657.

Tenders due 9 a.m., 2nd December, 1954.

✱ Supply of magneto extension bells. Post Office Tender No. 1664.

Tenders due 9 a.m., 9th December, 1954.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Central Government Offices, Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

Supply, delivery and installation of antracite burning cooking range(s), Main Kitchen, Nelspoort Sanatorium. Tender No. P.W.D. 13.

Tenders due 9 a.m., 28th October, 1954.

Supply, delivery and erection of basket chute, parcels chute and gravity roller conveyor, General Post Office Annexe, Pretoria. Tender P.W.D. 12.

Tenders due 9 a.m., 4th November, 1954.

✱ Supply, ex local stocks, delivery and erection of a central heating installation, five additional classrooms, Commercial High School, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 17.

✱ Supply, delivery and erection of an air conditioning plant in the film stores, Film Section of the Education Department, Victory Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. 18.

Tenders due 9 a.m., 11th November, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Lewering van mangatrame en -deksels vir Witwatersrand. Poskantoor Tender No. 1660.

Lewering van draagbare opslaanhutte. Poskantoor Tender No. 1661.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Oktober 1954.

✱ Lewering van geelkoperstroke. Poskantoor Tender No. 1662.

✱ Lewering van boormasjien. Poskantoor Tender No. 1663.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 November 1954.

✱ Lewering van detektors, oudiofrekwensie-ossillators en universele meters. Poskantoor Tender No. 1665.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 November 1954.

Lewering van trekkers met batteryaandrywing en laaitoestelle. Poskantoor Tender No. 1657.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Desember 1954.

✱ Lewering van ekstra magnetoklokkies. Poskantoor Tender No. 1664.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Desember 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Uitbr. 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en installering van antrasietstoof (stowe), Hoofkombuis, Nelspoortse Sanatorium. Tender No. D.P.W. 13.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Oktober 1954.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n mandjiegeut, 'n pakketgeut en 'n swaartekragrolbaan, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 12.

Tenders ingewag tot 9 vm., 4 November 1954.

✱ Lewering, uit voorrade, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, vyf addisionele klaskamers, Hoër Handelskool, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 17.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugbehandelingsinstallasie in die rolprentmagasyne, Filmafdeling, Departement van Onderwys, Victorygebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 18.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 November 1954.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:
Sale of redundant typewriters, Roneo, and adding machines. Tender No. SD./G.P.-S. 194.
Supply of covers (flat file type) for loose-leaves, ex local sources. Tender No. SD./G.P.-S. 195.
Sale of printer's dross. Tender No. SD./G.P.W. 205.
Tenders due 9 a.m., 28th October, 1954.

Supply of sinc plates, daters, stapling wire and printer's blankets. Tender No. SD./G.P.W. 206.
Tenders due 9 a.m., 4th November, 1954.

Tenders forms obtainable from:
Controller of Stores (Tel. 2—5941), Irrigation Department, Central Government Buildings, Third Floor, Room No. A.540, Church Street, P.O. Box 277, Pretoria.
Services:
Supply of 40,000 feet of manilla drilling cable. Irrigation Tender No. 232.
Supply of 75,000 feet steel wire rope, $\frac{3}{4}$ inch diameter. Irrigation Tender No. 233.
Supply of bulldozer blades. Irrigation Tender No. 224.
Tenders due 9 a.m., 28th October, 1954.

Supply of 77 four-panel doors, 27 casements window, flooring, timber and hardwood. Irrigation Tender No. 215.
Supply of 30 rectangular steel water tanks (ships type). Irrigation Tender No. 216.
Supply of 2,000 fencing standards, steel, 20,000 fencing droppers, steel, 1,000 rolls barb wire, galvanised steel. Irrigation Tender No. 218.
Supply of 896 feet reinforced concrete pipes, 42 inch internal diameter. Irrigation Tender No. 229.
Tenders due 9 a.m., 4th November, 1954.

Tender forms obtainable from:
Boring Engineer (Tel. 793691), Irrigation Department, Water Boring Branch, 474 Carl Street, or Private Bag 83, Pretoria.
Services:
Boring for water for the Department of Native Affairs, Zeerust, Marico District. Irrigation Tender No. 238.
Boring for water for the Department of Native Affairs, Thaba Nchu District. Irrigation Tender No. 239.
Boring for water for the Department of Native Affairs, Hammanskraal, Pretoria District. Irrigation Tender No. 240.
Tenders due 9 a.m., 21st October, 1954.

Tender forms obtainable from:
Boring Engineer, Irrigation Department, Water Boring Branch, Patterson Building, Schoeman Street, Private Bag 83, Pretoria.
Services:
✱ Boring for water for the Department of Native Affairs, Transkei. Irrigation Tender No. 245.
✱ Boring for water at Modder River Police Station, Kimberley District. Irrigation Tender No. 246.
✱ Boring for water at Dududu and Donnybrook Police Stations, Ixopo District. Irrigation Tender No. 247.
Tenders due 9 a.m., 4th November, 1954.

Tender forms obtainable from:
The Government Printing and Stationery Office, Cape Town.
Services:
Supply of general bookbinding in Cape Town as required during the period 1st January, 1955, to 31st December, 1957. Tender No. SD./G.P. 7.
Tenders due 9 a.m., 14th October, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste:
Verkoop van oortollige tik-, afrol- en optelmasjiene. Tender No. SD./G.P.-S. 194.
Lewering van omslae (plat lêertipe), uit plaaslike bronne, vir los blaaie. Tender No. SD./G.P.-S. 195.
Verkoop van drukkersmetaalskuim. Tender No. SD./G.P.W. 205.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Oktober 1954.

Verskaffing van drukkersinkplate, datumstempels, kramdraad en drukdoek. Tender No. SD./G.P.W. 206.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 November 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (Tel. 2—5941), Besproeiingsdepartement, Sentrale Goewermentsgebou, Derde Vloer, Kamer No. A540, Kerkstraat, Posbus 277, Pretoria
Dienste:
Lewering van 40,000 voet manilaboortou. Besproeiingstender No. 232.
Lewering van 75,000 voet staaldraadkabel, $\frac{3}{4}$ duim in deursnee. Besproeiingstender No. 233.
Lewering van lemme vir olifantskrapers. Besproeiingstender No. 224.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Oktober 1954.

Lewering van 77 deure met vier panele, 27 vensters met swaairame, vloerplanke, timmerhout en hardehout. Besproeiingstender No. 215.
Lewering van 30 reghoekige watertenks van staal (skeepstipe). Besproeiingstender No. 216.
Lewering van 2,000 omheiningspale van staal, 20,000 omheiningsparre van staal, 1,000 rolle doringdraad van gegalvaniseerde staal. Besproeiingstender No. 218.
Lewering van 896 voet gewapende betonpype met 'n binnedeursnee van 42 duim. Besproeiingstender No. 229.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 November 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Booringenieur (Tel. 793691), Besproeiingsdepartement, Waterboorafdeling, Carlstraat 474, of Privaatsak 83, Pretoria
Dienste:
Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Zeerust, distrik Marico. Besproeiingstender No. 238.
Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Thaba Nchu. Besproeiingstender No. 239.
Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Hammanskraal, distrik Pretoria. Besproeiingstender No. 240.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Oktober 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Booringenieur, Besproeiingsdepartement, Waterboorafdeling, Pattersongebou, Schoemanstraat, Privaatsak 83, Pretoria.
Dienste:
✱ Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Transkei. Besproeiingstender No. 245.
✱ Boor na water te Modderrivier-polisiekantoor, distrik Kimberley. Besproeiingstender No. 246.
✱ Boor na water te Dududu- en Donnybrook-polisiekantoor, distrik Ixopo. Besproeiingstender No. 247.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 November 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukkery en Skryfbehoefteskantoor, Kaapstad.
Dienste:
Algemene bindwerk in Kaapstad soos nodig gedurende die tydperk 1 Januarie 1955 tot 31 Desember 1957. Tender No. SD./G.P. 7.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Oktober 1954.

Tender forms obtainable from:

Director, P W D., Pretoria (Room 629a, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).

Services:

Supply of protective clothing, gas masks and hand sprayers, ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1062.

Supply of arm and Cumberland chairs, and doors, ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1073.

Supply of insulated coal-burning ranges, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Emmasdale Industrial School for Boys at Heidelberg, Transvaal. Tender No. P.W.D. S.1084.

Tenders due 9 *a.m.*, 21*st October*, 1954.

Supply of the vertical cross tube boiler, ex import or stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Westlake Hospital, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1087.

Tenders due 9 *a.m.*, 4*th November*, 1954.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTMENT OF MINES.

VACANCY FOR CHEF.—STATE ALLUVIAL DIGGINGS, ALEXANDER BAY.

Salary Scale: £750 × £36 – £894 per annum.
Reference No.: Staff 1/28/6.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Namaqualand.

Applicants must be fully qualified and the successful candidate will be required to control European and non-European staff and arrange the messing of approximately 400 Europeans and 500 non-Europeans.

Free quarters and rations are provided in the case of a man without dependants and a free furnished house and reasonable amounts of water and electric power to a man whose dependants reside with him. Free working clothes and such medical attention as are locally available will also be provided by the management.

In addition to the salary indicated, cost of living allowance at Public Service rates at present amounting to £234 per annum will be payable in the case of a married person.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and will be required to enter into a contract of service, a specimen copy whereof will, on application, be furnished by the Secretary for Mines.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 629a, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).

Dienste.

Lewering van beskermende klere, gasmaskers en handspuitpompe, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1062.

Lewering van leuning- en Cumberlandstoele en deure, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1073.

Lewering van geïsoleerde koolstowe, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Emmasdale-Nywerheidskool vir Seuns, Heidelberg, Transvaal. Tender No. D.P.W. S.1084.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 21 *Oktober* 1954.

Lewering van 'n vertikale kruisbuisstoomketel, uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Westlake-hospitaal, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1087.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 4 *November* 1954.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

VAKATURE VIR SJEF.—ALLUVIALE STAATSDELWERYE, ALEXANDERBAAI.

Salarisskaal: £750 × £36 – £894 per jaar.
Verwysingsnommer: Staf 1/28/6.

Aansoeke om aanstelling in bogenoemde pos op die diensstaat van die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai, Namakwaland, word ingewag.

Applikante moet ten volle gekwalifiseerd wees en van die suksesvolle kandidaat sal verwag word om beheer uit te oefen oor blanke en nie-blanke personeel en etes te reël vir ongeveer 400 blankes en 500 nie-blankes.

In die geval van 'n persoon sonder afhanklikes word vry rantsoene en inwoning, en in die geval van 'n persoon wie se afhanklikes by hom inwoon word 'n gemeubileerde woning en redelike hoeveelhede water en elektriese krag gratis verskaf. Werksklere en sodanige mediese behandeling as wat plaaslik beskikbaar is, word ook gratis deur die bestuur verskaf.

Benewens die salaris soos aangedui, sal lewenskostetoelae teen die Staatsdienstarief, wat tans £234 per jaar bedra, in die geval van 'n getroude persoon betaalbaar wees.

Die suksesvolle kandidaat moet 'n bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat indien en moet 'n diens-kontrak aangaan waarvan 'n voorbeeld op aanvraag deur die Sekretaris van Mynwese verskaf sal word.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance, but full particulars of qualifications and experience should be furnished.

The successful candidate's travelling expenses to the State Alluvial Diggings will be borne by the Government but will be recoverable from the employee should his services be terminated within six months from date of assumption of duty.

Application must be made on the prescribed form Z.83 which is obtainable from the General Manager, State Alluvial Diggings, Alexander Bay, to whom completed forms must be addressed. These forms are also obtainable from any Magistrate's office.

The closing date for receipt of applications is the 13th November, 1954.

1-8-15

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie maar volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en vorige ondervinding moet verstrek word.

Die vervoerkoste van die suksesvolle kandidaat na die Staatsdelwerye sal deur die Staat gedra word maar is op die werknemer verhaalbaar as dienste binne ses maande na diensaanvaarding beëindig word.

Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z.83 wat verkrygbaar is van die Algemene Bestuurder, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai, aan wie die ingevulde vorms gerig moet word. Genoemde vorms is ook by alle magistraatskantore verkrygbaar.

Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 13 November 1954.

DEPARTMENT OF MINES.

* VACANCY FOR MEDICAL OFFICER.—STATE ALLUVIAL DIGGINGS, ALEXANDER BAY.

[SALARY: £1,380 p.a. (fixed).]

(REFERENCE No. STAFF 1/28/7.)

1. Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Namaqualand.
2. The appointment is whole-time and the incumbent of the post will be required to contribute towards the Government Employees Provident Fund in terms of the Government Service Pensions Act, No. 32 of 1936, as amended. Free quarters and rations are provided in the case of a man without dependants and a free house and reasonable amounts of water and electric power to a man whose dependants reside with him.
3. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years and must be registered medical practitioners. Preference will be given to a candidate who is in possession of the Diploma of Public Health. Knowledge of x-ray work will be a recommendation.
4. The successful applicant will be responsible for the welfare of the community at Alexander Bay and will be required to undertake surgical work. The local hospital (32 beds) is well equipped with modern medical apparatus. Recreation facilities exist.
5. In addition to the salary indicated, cost of living allowance at Pubic Service rates at present amounting to £234 per annum will be payable in the case of a married person.
6. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and will be required to enter into a contract of service a specimen copy whereof will, on application, be furnished by the Secretary for Mines.
7. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance, but full particulars of qualifications and experience should be furnished.
8. Application must be made on the prescribed form Z. 83 which is obtainable from the Secretary for Mines, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, to whom completed forms must be addressed. These forms are also obtainable from any Magistrate's Office.
9. The closing date for the receipt of applications is the 15th November, 1954.
10. Telephone enquiries may be made to Pretoria, No. 2-3510.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* VAKATURE VIR MEDIESE BEAMPTE.—ALLUVIALE STAATSDELWERYE, ALEXANDERBAAI.

[SALARIS: £1,380 p.j. (vas).]

(VERWYSINGSNOMMER: STAF 1/28/7.)

1. Aansoeke om aanstelling in bogenoemde pos op die diensstaat van die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai Namakwaland, word ingewag.
2. Die betrekking is voltyds en die bekleër van die pos sal ingevolge die bepalings van die Regeringsdiens Pensioenwet, No. 32 van 1936, soos gewysig, moet bydra tot die Regeringswerknemersondersteuningsfonds. In die geval van 'n persoon sonder afhanklikes, word rantsoene en inwoning, en in die geval van 'n persoon wie se afhanklikes by hom inwoon, word 'n huis en redelike hoeveelhede water en elektriese krag gratis verskaf.
3. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of die Republiek Ierland en tweetalig wees, moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het en geregistreerde mediese praktisyns wees. Voorkeur sal aan 'n kandidaat wat in besit van die Diploma in Volksgesondheid is, gegee word. Kennis van x-straalwerk sal 'n aanbeveling wees.
4. Die suksesvolle applikant sal verantwoordelik wees vir die welsyn van die gemeenskap te Alexanderbaai en sal chirurgiese werk moet onderneem. Die plaaslike hospitaal (32 beddens) is goed met moderne mediese apparaat uitgerus. Daar bestaan ontspanningsgeriewe.
5. Benewens die salaris soos aangedui, sal 'n lewenskostetoelae teen die Staatsdienstarief, wat tans £234 per jaar bedra, in die geval van 'n getroude persoon betaalbaar wees.
6. Die suksesvolle kandidaat moet 'n bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat indien en moet 'n dienskontrak aangaan waarvan 'n voorbeeld deur die Sekretaris van Mynwese op aanvraag verskaf sal word.
7. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vireers nie ingedien word nie, maar volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.
8. Daar moet aansoek gedoen word op voorgeskrewe vorm Z. 83 wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Mynwese, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, aan wie die ingevulde vorms gerig moet word. Genoemde vorms is ook by alle magistraatskantore verkrygbaar.
9. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 15 November 1954.
10. Telefoniese navra kan aan No. 2-3510, Pretoria, gerig word.

15-22-29

Staff 2/4/2.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

VACANCIES: INSPECTOR OF SCHOOLS (TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the posts specified in the appended schedule, in the Transvaal Provincial Administration.

Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be subject to transfer as the exigencies of the service may demand.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed. Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Inspector of Schools (Transvaal Education Department), two vacancies	£1,200 × £60–£1,500, plus cost of living allowance at prescribed rates	Candidates must be in possession of a University degree and a recognised teacher's certificate. Applicants must state which subjects they are able to inspect in high schools. *The successful candidate—for one of the posts will be required to inspect the subject, German in high schools.* Ability to inspect Latin in high schools will be a recommendation	16/11/54

Staf 2/4/2.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

VAKATURES: INSPEKTEUR VAN SKOLE (TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT).

Aansoeke om die betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie soos in bygaande skedule vermeld word van behoorlik gekwalifiseerde kandidate ingewag.

Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland wees, tweetalig, en woonagtig gewees het vir minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika, of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

Die suksesvolle kandidate sal onderworpe wees aan oorplasing na gelang die behoeftes van die diens.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83). Vorms is verkrygbaar van die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle aansoeke gerig moet word. Volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Besonderhede van vakatures.	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Inspekteur van skole (Transvaalse Onderwysdepartement), twee vakatures	£1,200 × £60–£1,500, plus lewenskostetoelae teen voorgeskrewe tarief	Kandidate moet in besit wees van 'n Universiteitsgraad en 'n erkende onderwyserssertifikaat. Applikante moet meld watter vakke hulle in staat is om in hoërskole te inspekteer. *Dit sal 'n vereiste wees dat die suksesvolle kandidaat—vir een van die poste Duits in hoërskole inspekteer.* Bevoegdheid om Latyn in hoërskole te inspekteer sal 'n aanbeveling wees	16/11/54 8–15–22

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 3rd November, 1954. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which duty can be assumed.

District: Grootfontein.
Headquarters: Grootfontein.
Salary, £450 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z.83 obtainable from Magistrates' offices.

S.W.A.H. 16(E).

VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir die ondergenoemde pos van Distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige aanstellings word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag, en moet hom nie later as 3 November 1954 bereik nie. Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasie word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat. Chirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum meld wanneer hulle dienste kan aanvaar.

Distrik: Grootfontein.
Hoofkwartiere: Grootfontein.
Salaris: £450 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetine dienste maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl vanaf hoofkwartiere, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir seker ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Administrasie se Afdeling van Justisie.

Applikasies moet ingedien word op vorm Z.83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

S.W.A.H. 16(A).

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present

VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir die ondergenoemde pos van Distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teens-

appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 3rd November, 1954. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which duty can be assumed.

District: Keetmanshoop.
Headquarters: Keetmanshoop.
Salary: £400 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z.83 obtainable from Magistrates' offices.

S.W.A.H. 16(E).

woordige aanstellings word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag, en moet hom nie later as 3 November 1954 bereik nie. Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasie word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat. Chirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum meld wanneer hulle dienste kan aanvaar.

Distrik: Keetmanshoop.
Hoofkwartiere: Keetmanshoop.
Salaris: £400 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetine dienste maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl vanaf hoofkwartiere, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir seker ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Administrasie se Afdeling van Justisie.

Applikasies moet ingedien word op vorm Z.83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

S.W.A.H. 16(A).

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned District Surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of applicants, should reach the Secretary for South West Africa, Windhoek, not later than the 10th November, 1954. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. Surgical experience will be a recommendation. Applicants must state the earliest date on which duty can be assumed.

District: Tsumeb.
Headquarters: Tsumeb.
Salary: £360 per annum.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 6d. per mile for all mileage travelled beyond a radius of three miles from headquarters, night detention at 22s. 6d. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Administration's Branch of Justice.

Applications should be submitted on form Z.83 obtainable from Magistrates' offices.

S.W.A.H. 16(E).

VAKANTE BETREKKING VIR DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir die ondergenoemde pos van Distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige aanstellings word deur die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek, ingewag, en moet hom nie later as 10 November 1954 bereik nie. Getuigskrifte (afskrifte) kan ingestuur word, maar geen versoek om ondersteuning van applikasie word toegelaat nie. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van albei amptelike tale besit. Die aanstelling is van 'n deeltydse aard en private praktyk word toegelaat. Chirurgiese ervaring sal 'n aanbeveling wees. Applikante moet die vroegste datum meld wanneer hulle dienste kan aanvaar.

Distrik: Tsumeb.
Hoofkwartiere: Tsumeb.
Salaris: £360 per jaar.

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetine dienste maar reistoelae teen 1s. 6d. per myl vir alle afstande afgelê buite drie myl vanaf hoofkwartiere, nagverblyf teen 22s. 6d. en bykomende vergoeding vir seker ander dienste word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Administrasie se Afdeling van Justisie.

Applikasies moet ingedien word op vorm Z.83, wat van enige Magistraatskantoor verkrygbaar is.

S.W.A.H. 16(A).

PUBLIC SERVICE VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be south African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—
   (*a*) *Cost of Living Allowance* (*Union and South West Africa*).—£234 per annum in the case of married officers.
   (*b*) *Territorial Allowance* (*South West Africa only*).—In South West Africa a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of unmarried officers.
5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and experience but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.
6. Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)]. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vacancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. *The reference number indicated in the first column hereunder should be quoted.* Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the department/administration concerned.
7. The closing date for the receipt of applications is as indicated in column 6 hereunder.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/21/62...	Chief Quantity Surveyor...	£2,160.....	The Director of Public Works, Pretoria	A diploma or degree in quantity surveying and eligibility for membership of the Chapter of South African Quantity Surveyors. (Success in the final examination of the Royal Institute of Chartered Surveyors will be a recommendation.) Candidates must have at least ten years' experience as quantity surveyors. They must be good organisers with a sound and practical knowledge of administrative work and capable of controlling staff and of assuming chargeship of the Quantity Surveying Division of the Department and of all work falling under its control. A thorough knowledge of building work, building contracts and building finance is essential and candidates must be capable of tactful dealing with the public	Closing date: 29th October, 1954.
81/29/99...	Government Attorney.....	£1,020 x £60–£1,200.	The Secretary for South West Africa, Windhoek	Candidates must be qualified attorneys	The duties attached to the post are:— (i) Drafting and amendment of regulations. (ii) Legal advice on matters of a civil nature. (iii) Collection of outstanding debts. (iv) Conduct of all civil matters relating to the Administration. (v) Defence of public servants. (vi) Conveyancing. (vii) Drafting agreements. (viii) Notarial work etc. The successful candidate will have to observe the necessary formalities in order to obtain admission as a Notary and Conveyancer in the Territory. Closing date: 7th December, 1954.

STAATSDIENSVAKATURES.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika word ingewag.
2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.
3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.
4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskale word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—
   (*a*) *Lewenskostetoelae* (*Unie en Suidwes-Afrika*).—£234 per jaar in die geval van getroude amptenare.
   (*b*) *Gebiedstoelae* (*alleen Suidwes-Afrika*).—In Suidwes-Afrika 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.
5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.
6. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en Sdk. 8 (*a*)] gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet gerig word aan die adres aangetoon teenoor die besondere vakature(s) in kolom 4 hieronder. Ingevulde vorms moet ook aan daardie adres gestuur word. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.* Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoeke en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die betrokke departement/administrasie stuur.
7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is soos aangedui in die sesde kolom hieronder.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Poste wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/21/62...	Hoof-hoeveelheidsopnemer	£2,160.....	Die Direkteur van Publieke Werke, Pretoria	'n Diploma of graad in hoeveelheidsopneming en bevoegdheid vir lidmaatskap van die Tak van die Suid-Afrikaanse Hoeveelheidsopnemers. (Suksesvolle aflegging van die finale eksamen van die „ Royal Institute of Chartered Surveyors " sal 'n aanbeveling wees.) Kandidate moet minstens tien jaar ondervinding as hoeveelheidsopnemers opgedoen het. Hulle moet goeie organiseerders wees met 'n grondige en praktiese kennis van administratiewe werk en in staat wees om personeel te beheer en beheer uit te oefen oor die hoeveelheidsopnemingsafdeling van die Departement en oor alle werk waarvoor die Departement verantwoordelik is. 'n Grondige kennis van bouwerk, boukontrakte en boufinansies is noodsaaklik en kandidate moet in staat wees om taktvol met die publiek om te gaan	Sluitingsdatum: 29 Oktober 1954.
81/29/99...	Regeringsprokureur.....	£1,020 x £60–£1,200..	Die Sekretaris van Suidwes - Africa, Windhoek	Kandidate moet gekwalifiseerde prokureurs wees	Die pligte aan die pos verbonde, behels die volgende:— (i) Die opstel en wysiging van regulasies. (ii) Regsadvies by sake van 'n siviele aard. (iii) Invordering van uitstaande skulde. (iv) Behartiging van siviele sake met betrekking tot die Administrasie. (v) Regsverdediging van staatsamptenare. (vi) Opstel van Aktes. (vii) Opstel van ooreenkomste. (viii) Notariële werk, ens. Die suksesvolle kandidaat sal die nodige formaliteite moet nakom om toegelaat te word om as notaris en akte-uitmaker in die gebied op te tree. Sluitingsdatum: 7 Desember 1954. 8—15—22

Official Publications Issued During September, 1954.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Department of Mines including Reports of the Government Mining Engineer and the Geographical Survey for the year ended 31st December, 1952. (U.G. 31/53.) Price £1. 18s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board for the year 1st February, 1952, to 31st January, 1953. (U.G. 37/54.) Price 3s.

HANDBOOKS.

Native Labour (Settlement of Disputes) Act, No. 48 of 1953, together with the Regulations thereunder. Price 5s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Special Report No. 203.—Indexes of Volume and Unit Value of Imports and Exports. Price 1s.

MAPS.

1:250,000—Topo-Cadastral Sheet, No. 19. Price 3s. 6d.
1:3,000,000—Skeleton Map of the Union. Price 1s. 9d.

MISCELLANEOUS.

Bothalia, Volume VI, Part 2. Price £1. 5s.
Wage Determination No. 161.—Insurance Business. Price 3d.
Monthly Bulletin of Statistics, September, 1954. Price 5s.
New Motor Vehicles Registered, January to June, 1954. Price 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER (POST FREE), PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1954.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Departement van Mynwese, insluitende die Verslae van die Staatsmyningenieur en Geologiese Opname vir die jaar geëindig 31 Desember 1952. (U.G. 31/53.) Prys £1. 18s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die Boekjaar 1 Februarie 1952 tot 31 Januarie 1953. (U.G. 37/54.) Prys 3s.

HANDBOEKE.

Wet op Naturelle-Arbeid (Beslegting van Geskille) No. 48/1953 en Regulasies. Prys 5s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE

Spesiale Verslag No. 203. Indekse van Volume en Eenheidswaarde van Invoer en Uitvoer. Prys 1s.

LANDKAARTE.

1:250,000—Topo-Kadastrale, Vel 19. Prys 3s. 6d.
1:3,000,000—Sketskaart van die Unie. Prys 1s. 9d.

DIVERSE.

" Bothalia, Volume VI, Part 2 ". Prys £1. 5s.
Loonvasstelling No. 161.—Versekeringsbedryf. Prys 3d.
Maand Bulletin van Statistiek, September, 1954. Prys 5s.
Nuwe Motorvoertuie Geregistreer, Januarie tot Junie 1954. Prys 6d.

VERKRYGBAAR (POSVRY) VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

House of Assembly Debates, Etc.

Notice is hereby given that subscriptions *per calendar year* to the undermentioned publications for the next Session of Parliament commencing in January, 1955, are now due:—

Senate Debates verbatim reports of speeches: Union of S.A., 15s.; Overseas, £1.

House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Union of S.A., £1. 10s.; Overseas, £1. 17s. 6d.

Order Papers including Senate Minutes: Union of S.A., £3. 3s.; Overseas, £3. 18s.

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer-in-charge, Government Printing and Stationery Office, P.O. Box 571, Cape Town, *on or before the 26th November*, 1954.

No subscriptions will be accepted after that date.

Name .....

Address .....

.....

Signature .....

Date .....

PLEASE WRITE CLEARLY.

17-1-15-22-29-5-12-19

Debatte van die Volksraad, Ens.

Hiermee word kennis gegee dat intekengelde *per kalenderjaar* op die ondergenoemde publikasies vir die volgende Parlementsitting wat in Januarie 1955 begin, nou betaalbaar is:—

Debatte van die Senaat woordelike verslae van toesprake: Unie van S.A., 15s.; Oorsee, £1.

Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Unie van S.A., £1. 10s.; Oorsee, £1. 17s. 6d.

Order papier wat ook Notule van die Senaat insluit: Unie van S.A., £3. 3s.; Oorsee, £3. 18s.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampte, Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Posbus 571, Kaapstad, *voor of op* 26 *November* 1954, *bereik*.

Geen intekengelde sal na daardie datum aangeneem word nie.

Naam .....

Adres .....

.....

Handtekening .....

Datum .....

SKRYF DUIDELIK ASSEBLIEF.

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business and cycle dealer and repairs business conducted by ESSA CASSIM at 23 Retief Street, Piet Retief, have been sold and will be transferred to MAHOMED AMEEN CASSIM and ESSA CASSIM who will carry on business in partnership at the aforesaid address under the style of CASSIM CYCLE WORKS AND MUSICAL SALOON from the date of expiration hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, 63 Church Street, P.O. Box 29, Piet Retief.

11380—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat JACOBA SHER wat besigheid drywe onder die naam van CHARL CILLIERS MILK DISTRIBUTION DEPOT te Charl Cilliersstraat 59, Boksburg-Noord, haar besigheid verkoop het aan WILLEM DANIEL STEYN, wat die besigheid sal drywe vir sy eie rekening by dieselfde adres onder die naam van CHARL CILLIERS MILK DISTRIBUTION DEPOT. Gedateer te Boksburg-Noord op hierdie 17de dag van September 1954.—Massel & Massel, Prokureurs vir Partye, Eerstestraat 36, Posbus 5092, Boksburg-Noord. 11343—1-8-15

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur HENDRIK PIETER JOHANNES JOOSTE op die plaas Blindefontein No. 1108, distrik Potgietersrus, onder die naam BLINDEFONTEIN KONTANT WINKEL verkoop is aan EDWARD MICHAEL RYAN wat die gesegde besigheid te bogemelde adres onder die naam JABULA WINKEL vanaf die 1ste dag van Oktober 1954 vir sy eie rekening sal voortsit.—A. C. Meyer, Prokureur vir Partye, Posbus 21, Naboomspruit. 11377—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid wat tot hiertoe gedryf was deur DAVID WENTZEL MARX onder die naam of styl EERSTELING KONTANT WINKEL te Setali No. 1377, distrik Soutpansberg, verkoop is aan JACOBUS RUWAARD DE JONG, wat vanaf die 1ste Oktober 1954 die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Pietersburg op hierdie 23ste dag van September 1954.—P. S. McDonald & Kie., Prokureur vir Partye, Glass & Leo-gebou, Marestraat, Pietersburg. 11431—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur LOURENS ABRAM VAN STADEN onder die naam van W.A.V.A. STORE op Erf No. 25, Derdestraat, Witrivier, distrik Nelspruit, verkoop is aan ANDRIES IGNATIUS MARTHINUS VAN ROOYEN en MARIA ALETTA KLEYNHANS (getroud buite gemeenskap van goed met THEORORUS ERNST KLEYNHANS) wat vanaf 27 September 1954 die besigheid onder die naam VAN ROOYEN EN KLEYNHANS op dieselfde perseel sal voortsit vir hulle eie rekening en voordeel. Gedateer te Witrivier hierdie 25ste dag van September 1954.—Aling & Streak, Prokureurs vir Partye, Derdestraat, Posbus 88, Witrivier.

11473—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY BERT as J. BERT & SON at 40 Siemert Road, Doornfontein, has admitted MORRIS JACOBS as an equal partner, who will jointly carry on under the same name and which has been removed to 1 Chaplin Street, Spes Bona, as from 1st April, 1954. 11533—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by MENNE GLASS under the style of ALMA RESTAURANT at 34a Freda Avenue, Homelake, Randfontein, has together with accompanying assets been sold to JOHN MILES GRIFFITHS and JOHANNES JURIE JOUBERT, and will be transferred to them.

The said JOHN MILES GRIFFITHS and JOHANNES JURIE JOUBERT will carry on the said business for their sole account and benefit at the same address and under the same style.—J. G. Gammie, Attorney for the Parties, 53 Village Street, P.O. Box 138, Randfontein.

11562—1-8-15

The butchery business carried on by ABRAHAM WOOLFIE LEVER trading as INTERNATIONAL BUTCHERY on Stand No. 173, New Florida North, being 54 Mackay Avenue, New Florida North, District of Roodepoort, has been sold to ANDRIGA BALICK as from the 1st October, 1954.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for the Parties, Southern House, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 11576—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership between DAYA KHUSAL and JAIRAM MOWJI carrying on fresh produce dealer's business under the style of M. KANJEE at Stands Nos. 469/78, being 22a Diagonal Street, Johannesburg, had, by retirement therefrom of JAIRAM MOWJI, been dissolved and terminated on 31st July, 1954, from which date the said business had, with all assets and liabilities thereof, been taken over and continued by DAYA KHUSAL for his sole account and benefit at same place under style of D. K. PATEL & SONS.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg.

11591—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GOSAI SUKA under style of BABOO BAZAAR at Stand No. 265, being 225a Main Road, Martindale, Johannesburg, had, with all assets and liabilities thereof, been sold and transferred as from 1st July, 1954, to FAKIR RANCHHOD who had continued to carry on same at same place for his sole account and benefit under style of FAKIRA BAZAAR.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg.

11590—1-8-15

NOTICE.

The business of general dealer hitherto conducted by DUNNOTTAR CORONATION STORES (PTY.), LTD., at 4 Smit Street, Dunnottar, has been sold to MAURICE NATHAN, who will conduct the said business for his own account and benefit with effect from the 1st day of November, 1954.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel. 11729—8-15-22

NOTICE.

The partnership presently subsisting between CHAIEM WOLIAK and JOHANNES PETRUS VAN HEERDEN in respect of the retail butchery business conducted by them under the style of NESTADT PARK MEAT SUPPLY at 7a Swan Street, Benoni, will be dissolved after the expiration of a period of thirty (30) days from date of the final publication hereof, by the retirement of the said VAN HEERDEN from the said business and the making over of such business and the entire assets thereof to the said WOLIAK, who will continue to conduct such business for his sole account and benefit at the same address and under the same style.—J. J. Gromer, Attorney for the Parties, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan.

11627—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by JOHN LINDEN BRADFIELD at 12 Main Reef Road, Geduld Extension, Springs, and known as FENWICK DAIRY, has been sold to EDGAR ALAN FREDERICK ASBURY and KENNETH FRANCIS BOURHILL, who will carry on the said business under the same name for their own account as from 1st September, 1954. They do not, however, take over the liabilities of the said business.—Hein Becker, Attorney for the Parties, Springs, 27th September, 1954.

11629—8-15

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JOHN A. CALDER and JACOBA WILHELMINA TEN KROODEN (major spinster), as physiotherapists, at 94 E. & R. Mansions, corner of Andries and Scheiding Streets, Pretoria, will be dissolved by the retirement therefrom of the said JOHN A. CALDER, with effect from the 1st day of October, 1954, from which date the said JACOBA WILHELMINA TEN KROODEN will carry on the said business for her sole account and benefit at the same address. Dated at Pretoria this 8th day of October, 1954.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for the Parties, P.O. Box 745, Pretoria. 11672—8-15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur LUCAS JAN HARM VAN HEERDEN onder naam van die BOERE WINKEL te Palmietfontein No. 124, distrik Ventersdorp, oorgedra is aan MARIA CATHARINA GROBLER, gebore ENSLIN, wat die gesegde saak vir haar eie voordeel onder dieselfde naam en op dieselfde perseel sal voortsit.—M. Hyman, Prokureur vir die Partye, 24 Carmichaelstraat, Ventersdorp.

11630—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that BENJAMIN FRIEDMAN, carrying on business as a general dealer at 21 Nourse Street, Troyeville, Johannesburg, has disposed of his business as a going concern with effect from the 25th day of September, 1954, to JOHANNES PAULUS NEL, who will carry on the said business for his sole account and benefit, at the same address.—Markowitz & Jaffit, 805/8 Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

11706—8-15-22

Notice is hereby given that JACK MOVSON trading as PARISIAN MODES at 108 Church Street, Pretoria, has admitted MIRIAM BLUMBERG as a partner. The business will be conducted under the same name.—Goldberg & Kuhn, Agents for Parties, P.O. Box 241, Pretoria.

11702—8-15-22

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofor carried on by and between NICOLAAS VAN DER WALT and ALLAN WHITE HOUSTON under the style or firm of VAN DER WALT AND HOUSTON as plastering and granolithic contractors at 49 Solomon Street, Milner Park, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st day of September, 1954.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, 801 Princes House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 11731—8-15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KISTANSAMY VADI VELU PILLAY, VADI VELU KODILINGHAM PILLAY and COOMARNSAMY SIVALINGHAM PILLAY carrying on business under the firm name of K. K. PILLAY & SONS have sold their general dealer and patent medicine business at 250/252 North Coast Road, Briardene, Durban, to MUNSAMY REDDY, BALAKISTEN REDDY and RAMAKRISHNA REDDY, who will carry on business under the style or firm name of ELGIN TRADING CO., as from the 1st day of November, 1954, which date is the agreed date of alienation of the said business. Dated at Durban this 2nd day of October, 1954.—Cowley & Cowley, Attorneys for the Parties, 116 Van Riebeeck House, corner of Broad and Smith Streets, Durban. 11783—8-15

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between ROLF HAROLD YELSETH and ISRAEL QUERIDO carrying on business at Market Street, Pietersburg, under the style of PIETERSBURG FISHERIES, was dissolved on the 24th September, 1954, from which date the business will be conducted by ISRAEL QUERIDO for his own benefit under the same style and at the same address.—Moss Cohen & Meyer, Van Riebeeck Buildings, Grobler Street, Pietersburg. 11732—8-15

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 of the Insolvency Act, 1936 (as amended), that VERMICULITE INDUSTRIAL CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, will sell to TRANSORE MINERAL COMPANY, LIMITED, at the close of business on the 31st October, 1954, all the assets of the business including its goodwill, but excluding the debtors and cash on hand. All the debts and liabilities of the business will be discharged by VERMICULITE INDUSTRIAL CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED. Dated at Johannesburg, 29th September, 1954.—Vermiculite Industrial Corporation of South Africa, Limited, T. Marks, Director.

11798—8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die meubelmakersbesigheid bekend as HELDERPUT MEUBELS gedryf deur CORNELIUS MARTHINUS MULDER op Erf No. 818, Ermelo, gestaak sal word op 31 Oktober 1954.—Louw & Collins, Prokureurs, Posbus 41, Ermelo.

11735—8-15-22

NOTICE.

The tearoom and general dealer's business licensed in the name of NICODEMOS ANTONIADES trading as IDEAL TEA ROOM at corner Ferreira and High Streets, Turffontein, Johannesburg, will be transferred to ANASTASIA VAGLIANOS and NICOS KARIAKOS FALEKKOS on and from the 1st day of October, 1954.—Ludwig Japhet, Attorney for the Parties, 101/7 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 11764—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of Act No. 36 of 1909, that the general dealer's, fresh produce dealer's, bicycle dealer's and mineral water dealer's businesses carried on by MOOSA MAHOMED KAKA trading as EAST END TRADING COMPANY on Portion B of Erf No. 81, Lichtenburg, will be transferred to EAST END TRADING HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the same businesses as above set out, on the same premises, for its sole account and risk, as and from the 1st October, 1954. Lichtenburg, 24th September, 1954.—J. P. Conradie, Attorney for Parties, 36b Melville Street, P.O. Box 94, Lichtenburg. 11801—8-15-22

NOTICE OF CHANGE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by ALEXANDER GILBERTSON (deceased) under the style or firm of SKRIKFONTEIN TRADING STORE on the farm Skrikfontein No. 603, District Potgietersrus, under general dealer's licence, has been sold to EMILY HOBHOUSE VOSLOO (born VAN EYK) and CORNELIUS JOHANNES VAN EYK trading in co-partnership, and will be transferred to them as from the 20th day of November, 1954. Thereafter they will carry on the said business under the same style at the same place for their own account.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrus.

11841—8-15

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between DORA SHEFFER and RICA MIJEN under the style of DOLRICA GOWNS at Bosman's Arcade, Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st day of October, 1954, by the retirement of the aforesaid RICA MIJEN from the partnership. The aforesaid DORA SHEFFER has taken over all the assets and liabilities of DOLRICA GOWNS and will continue to trade on her own account under the same style at the same address.—Alec Oshry, Attorney for the Parties, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

11813—8-15-22

Notice is hereby given that the business of CYRILDENE ESTATE AGENCY carried on by PAUL REDLICH at 52 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, will be transferred to SONIA SLOOT as and from the 15th day of November, 1954.

11806—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by SOPHIA SUSKIN under the name or style of TEDDY'S MARKET at 140a President Street, Johannesburg, has been sold to SOLOMON KROK with effect from the 1st November, 1954, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 4th day of October, 1954.—Godfrey Trevor & Trevor, Attorneys for the Parties, 401 Netherlands Bank Buildings, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.

11819—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by EFTHALIA RAFTOPOULOS under the style or firm of ROUXVILLE STYLES AND SHOE REPAIRS at 442 Louis Botha Avenue, Rouxville, Johannesburg, has been sold and transferred to CARMEN COUTSOUMBOS also known as CARMEN PEDRO, who will carry on the said business under the same style and firm and at the same address with effect from the 1st October, 1954.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Agents for Parties, P.O. Box 1586, Johannesburg. 11818—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer, provision dealer, patent medicine, aerated and mineral water dealer carried on by BENACON (PROPRIETARY), LIMITED, trading as WESTCLIFFE HOUSE PROVISION STORE at Westcliffe House, corner Jeans and Becquerel Streets, Vanderbijl, Transvaal, has been sold to BAILEY'S FOOD PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, and will be transferred to the Purchaser on the 15th November, 1954, with effect from the 1st November, 1954.—Sloot, Broido and Hesselson, Attorneys for the Party, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 11849—8-15

Notice is hereby given that the firm previously conducted by ALEC MAURICE EDELSON under the name and style of BEHRMAN & EDELSON will be conducted under the name and style of ALEC M. EDELSON as from the 1st day of October, 1954.—Alec M. Edelson, P.O. Box 2346, Johannesburg.

11860—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ISAAC HEIMAN and WOLF SACKS who carry on the butchery businesses as THE PREMIER BUTCHERY AND BACON FACTORY, VEREENIGING MEAT MARKET and UNION CASH BUTCHERY in Vereeniging, and PARK MEAT SUPPLY in Vanderbijlpark have been sold with effect from 1st November, 1954, to HEIMAN & SACKS (PTY.), LTD., a Company in course of registration. As from 1st November, 1954, the said Company will carry on the said businesses at the same addresses under the same names and for its own account and benefit.—Moss Freedman & Co., Attorneys for Parties, 113/114 Guardian Building, corner Merriman Avenue and Leslie Street, P.O. Box 403, Vereeniging.

11856—8-15-22

The general dealer's business carried on by PHILIPPUS PETRUS JACOBUS STROOH as the BEEHIVE CYCLE WORKS, 783 Paul Kruger Street, Hercules, Pretoria, has been sold to NIKLAAS JOHANNES PETRUS DREYER STOFBERG, who will continue to carry on the aforesaid business on his own behalf and benefit, as and from the 1st October, 1954. —J. E. Manasewitz, Attorney for the Parties, 16/17 Salisbury House, Andries Street, Pretoria. 11879—8-15-22

NOTICE OF TRANSFER OF OWNERSHIP OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of MARIANNE, ladies' hairdressers, carrying on business at 33 Morley House, Kerk Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred by JOAN ELLEN KLEM to DOREEN ISABEL STEWART, with effect from the 25th October, 1954.—Louis de Jager, Attorney for Parties, 401/2 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 11853—8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business of fish and chips carried on by NICOLAOS RAFTOPOULOS under the style of MODERN FISH AND CHIPS at 212a Bree Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SOTIRIS MINAS, who will carry on the same.—A. Vranas, c/o Max Goodman, Attorney for the Parties, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.

11854—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by G. VAN NIEKERK & SONS on portion of the farm Roodepoort No. 57, District Klerksdorp, under the trade name or style of TRANSVAAL CASH STORE, has been sold, together with the stock-in-trade and other assets thereof, to BERNARD INGEL, who will continue the business for his own account at the same address.—M. E. Rood, Attorney for the Parties, 38a Boom Street, Klerksdorp. 11922—15

NOTICE.

The general dealer's business carried on by KATHERINE KEREKES under the style of LULLABY at Silbro Mansions, 225 Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred to SUSAN ROTHERO and will be removed to 8 Manners Mansions, Joubert Street, Johannesburg, on the 1st November, 1954.—Ludwig Japhet, Attorney for the Parties, 101/7 Winchester House, Johannesburg. 11944—15-22-29

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word bekendgemaak dat die algemene handelaars-, vars produkte- en restaurantbesigheid gedryf deur NICOLAAS JOHANNES JACOBUS COMBRINK onder die naam van TANDABANTU op die plaas Waterval No. 537, distrik Rustenburg, vanaf die 12de Oktober 1954 oorgemaak is aan VICTOR GERSH en SOLLY GERSH wat gemelde besigheid vanaf gemelde datum op gemelde plek vir hulle eie voordeel sal voortsit onder die naam van COLUMBIA TRADING COMPANY.—Penzhorn, Coetsee & Brink, Prokureurs vir Partye, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg. 11948—15-22-29

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership between SIMON ROLAND WILLOX and JAMES SYDNEY GOSLING carrying on business under the style or firm of WITBANK FOUNDRY at Old Coronation, Witbank, has been dissolved with effect as from 23rd December, 1954. The said SIMON ROLAND WILLOX retires from the business, and the said JAMES SYDNEY GOSLING takes over all assets and liabilities with effect as from 23rd September, 1954, from which date he will carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm at the same address. Dated at Witbank this 1st day of October, 1954.—I. Schech, Attorney for the Parties, 4b Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank. 11888—15-22-29

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1926, soos gewysig, dat ARIE GERHARDUS BRITZ sy besigheid tesame met handelsvoorrade, toebehore en klandisiewaarde wat hy dryf te Kritzingerweg 5, Florentia, Alberton, onder die naam van DORINS FISH AND CHIPS met ingang van 1 Oktober 1954 verkoop het aan CATHARINA MARIA EVERTSE, gehuud buite gemeenskap van goed met HENDRICUS JOHANNES WILHELMUS EVERTSE, en dat sy die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir haar eie voordeel sal voortsit.—J. du Pisanie, Agent vir Partye, Joubertstraat 74, Germiston.

11947—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of JOSE MARTINS DE SOUSA to alienate the boarding-house establishment carried on by him under the style of CUMBERLAND HOTEL at 43 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, to ROBERT HENRIE LANG and LOUISE MARIE LANG, who will with effect from the date of the expiry of this notice conduct the same for their own account and benefit at the above address.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for the Parties, 301 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 11902—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the hairdressing saloon and general dealer's business carried on by GEORGE PAPAGRIGORIOU at 634 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of ARCADE HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS (also known as BRAKPAN HAIRDRESSERS) has been sold to HOMER AUGUST, who will continue the business at the same address under the style of ARCADE HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS with effect from the 1st day of October, 1954.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

11908—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist carried on by KENLO PHARMACEUTICALS (PTY.), LIMITED, at 75 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, under the style or firm of DERBY PHARMACY has been sold to MORRIS BERNARD SHER with effect from the 1st day of October, 1954. MORRIS BERNARD SHER will carry on the said business under the style or firm of DERBY PHARMACY at the same address.—Markowitz & Jaffit, Attorneys for the Parties, 806 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

11979—15-22-29

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaars- en haarkappersbesigheid wat tot hiertoe gedryf was deur JACOBUS CHRISTIAAN ALBERTS en MAYLA LEVINA PATEMAN onder die naam of styl SPRINGBOK HAARKAPPERS SALON te Erf No. 167, Bothastraat, Duivelskloof, verkoop is aan MATHEUS JOHANNES DANIEL COETZEE wat vanaf die 2de Oktober 1954 die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Duivelskloof op hierdie 2de dag van Oktober 1954.—J. C. van Rooy & Kie., Prokureurs vir Partye, Gordonweg, Posbus 57, Duivelskloof. 11988—15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid wat tot hiertoe gedryf was deur FRANCOIS PIETER JOUBERT onder die naam of styl JACHTPAD STORE te Jachtpad, distrik Letaba, verkoop is aan SICO GOUIDEFREDUS VAN DER GRYP wat vanaf 2 Oktober 1954 die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel. Gedateer te Duivelskloof op die 2de dag van Oktober 1954.—J. C. van Rooy & Kie., Prokureurs vir Partye, Gordonweg, Posbus 57, Duivelskloof. 11989—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by ANTONIO JOAQUIM FERREIRA NETO, under the name and style of PRIMROSE FISHERIES in 92 Rietfontein Road, Primrose, District Germiston, has been sold as a going concern and will, 30 (thirty) days after the final publication hereof be transferred to LOUIS STEFANUS AUCAMP, who will thereafter carry on business on his own account under the same name or style, at the same address.—Philip Medalie & Sacks, Attorneys, 123 Rietfontein Road, Primrose.

12016—15

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word by die Dranklisensieraad vir die distrik Pretoria, vir die verskuiwing van die dranksaak bekend as die WAVERLEY KROEG EN RESTAURANT, wat tans gedrywe word te Kerkstraat 270, Pretoria, na Kerkstraat 297, Pretoria, met effek vanaf 1 Desember 1954.

Enigeen wat beswaar maak teen die voorgestelde verskuiwing word versoek om sy skriftelike beswaar en die redes daarvoor by die Magistraat te Pretoria in te handig nie later as Dinsdag, 16 November 1954 nie. Gedateer te Pretoria hierdie 8ste dag van Oktober 1954.—W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir die Applikant, Vyfde Verdieping, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.

12013—15

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that JOSEPH BERZEN carrying on a business as a butcher under the name or style of HENLEY-RIVER-BUTCHERY on portion of the farm Slangfontein No. 59, District Vereeniging, intends to sell and transfer the said business to MARTIN DUBBELDAM, which transfer will take effect 30 (thirty) days after the expiry of the last of these notices from which date the Purchaser will carry on the said business under the name HENLEY AND DISTRICT BUTCHERY on portion of Portion No. 1 of the farm Slangfontein No. 59, District Vereeniging, for his sole benefit and account.—Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Parties, Unitas Chambers, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging.

11994—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 21 of 1936, as amended, that JOHN POLLITT HANSON carrying on business as J. P. HANSON, motor engineer, at 209 Commercial Road, Pietermaritzburg, intends to dispose of the said business to HAROLD JOSEPH HAYTER and EDWARD CHRISTIAN HAYTER as from the 1st November, 1954, who will continue to carry on business at the same address and under the same name. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of October, 1954.—Leslie Simon & Co., Attorneys for the Parties, 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg. 12001—15

NOTICE OF CHANGE OF BUSINESS.

Please take notice that the business at present carried on by VASO PANTOVICH known as MARIE'S FISH AND CHIPS RESTAURANT at 142 High Street, Mayfair West, Johannesburg, has been sold to AUGUSTO DA CONCEICAO SARDINHA as and from two weeks after the last publication hereof. The said SARDINHA will carry on the said business under the same name for her own account.—A. R. da Silva, Attorney for the Parties, 202 Commissioner House, Commissioner Street, Johannesburg. 11992—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as LEROS PROVISION STORE heretofore conducted by HYMIE ROSEN and BARNEY LEVENBERG at 247 Bree Street, Johannesburg, will be sold and transferred to JOHN CHRISTIAN KNOWLES three weeks after the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of October, 1954.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys to the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 12031—15

NOTICE.

Kindly take notice that the general plumbing business carried on by ANNIE GOLDSMITH, widow, under the style of I. GOLDSMITH AND SONS, at 130 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred with effect from the 1st July, 1953, to I. GOLDSMITH AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under such new name at 16 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 6th day of October, 1954.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Parties, 405 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 12054—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 63 (1) of Act No. 36 of 1909, that WALTER DONALD LUMLEY and WILLIAM SOUTER CHAPMAN carrying on business as fresh produce and restaurant dealers in partnership at Maritime House, 151 Pretorius Street, Pretoria, under the style of RALPH AND CLARY'S HAMBURGER HUT, will henceforth carry on business at the same address under the style of BILL AND WALLY'S. Dated at Pretoria this 15th day of October, 1954. —Morris Levy & Rogaly, Attorneys for the Parties, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 12079—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 (Transvaal) and Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the garage business carried on by HENDRIK PETRUS COETZEE DE BEER under the name or style of DUGGIE'S GARAGE at 56 Cason Road, Boksburg North, has been sold and the assets thereof will be transferred to JAN ANDRIES VAN BALLEGOOYE and ABRAHAM CARL VILJOEN as and from the 1st October, 1954, under the style or firm of JOHNNY'S GARAGE at the aforesaid address. Dated at Boksburg this 1st day of October, 1954.—J. D. Cilliers, Attorney for the Parties, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg. 'Phone 52-1468. 12092—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that SYTZE ALKEMA has sold his retail and wholesale bottle liquor licensed businesses carried on by him under the style of THE OASIS BOTTLE STORE on Erf No. 864, Vermooten Street, Belfast, together with the assets thereof, to ABRAHAM SCHEURKOGEL, subject to the temporary transfer of the said liquor licences to the latter, who will continue the said businesses at the same address for his own account.—Victor D. Weimer, Attorney for the Parties, P.O. Box 11, Belfast. 12089—15-22-29

OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid voorheen gedoen deur MARIA ELIZABETH BROWN, gebore BEHR, te Victorialaan 129, Brakpan, onder die naam van IDEAL SCRAP METALS oorgemaak is aan GLADYS VERNA BROWN, gebore LANGLEY, in haar hoedanigheid as openbare koopvrou, en gehuud in gemeenskap van goedere met SAMUEL WILLIAM BROWN, wat die besigheid onder dieselfde naam en vir haar eie voordeel op dieselfde adres sal voortsit.—Papenfus & Le Roux, Prokureurs vir die Partye, Sheffreelhuis, Prince Georgelaan, Brakpan. 12104—15

KENNISGEWING.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsaak tot hiertoe deur ZACHARIAS HENDRIK PRINSLOO op die plaas Doornfontein No. 839, distrik Waterberg, onder die naam DOORNFONTEINWINKEL gedryf, verkoop is aan PETRUS THEODORUS ERNST NEL, wat dit vanaf die 2de Januarie 1955 op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal dryf.—Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 37, Nylstroom. 12103—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business and hardware business carried on by GIBSON & McINTOSH at 45 Cason Road, Boksburg North, has been taken over by GIBSON & McINTOSH (PROPRIETARY), LIMITED, and the assets of the firm will be transferred to the abovenamed Company which will carry on the business under the name and style of GIBSON & McINTOSH (PROPRIETARY), LIMITED, at the aforestated address for its own account and profit.—P. G. de Vries, Attorney for the Parties, First Floor, Progress Buildings, 41 First Street, Boksburg North. 'Phone 52-1379. 12080—15-22-29

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that NORRIS ELGAR carrying on business under the style of N. ELGAR, Wharf Street, Port Alfred, intends to sell the said business to CLAUDE WRIGHT KITCHENER RICHARDS, who will henceforth conduct the said business at the same address under the style of C. W. K. RICHARDS for his sole benefit. 11770—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and café business carried on by JOHN JACOBUS UYS at 2 Baird Street, Uitenhage, as TWENTIETH (20TH) CENTURY CAFÉ, is being sold as a going concern, together with all the assets and goodwill thereof, to UITENHAGE CONFECTIONERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue trading at the same address for their own account under the name of TWENTIETH (20TH) CENTURY CAFÉ. Dated at Uitenhage this 1st day of October, 1954.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage. 11785—8-15

Notice is hereby given that the proposed sale of business by MALTA JOHANN FRITZ SCHLODDER to WILFRED ALTON RAUBENHEIMER as advertised on 16th and 23rd July, 1954, is not being proceeded with and notice is hereby further given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MALTA JOHANN FRITZ SCHLODDER intends disposing of his business situate at 1 Caxton Street, East London, and known as SCHLODDER'S GARAGE AND SERVICE STATION to STEPHANUS GERHARDUS PFAFF, who will carry on business at the same address for his own account under the style or firm of LA ROCHELLE SERVICE STATION. Dated at East London this 1st day of October, 1954.—Norton, Gale & Norton, Attorneys for the Parties, United Buildings, East London. 11889—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that VALLIAMMAL PADAYACHEY carrying on business as a fresh produce dealer under the style of V. PADAYACHEY, of 71 South Union Street, Port Elizabeth, intends to sell such business including the stock-in-trade, fixtures and fittings thereof, to MANILAL RANCHOD who will continue to carry on such business at the same address as heretofore under the style of SOUTH END FRUITERERS.—Luntz & Lifson, Aegis Building, 48 Main Street, Port Elizabeth. 11981—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DEREK FINTAN HAYES LAWLOR carrying on business as LAWLOR'S MOTORS at Cofimvaba, District of St. Marks, intends disposing of the said business to ERIC HERMANN BAEHR. Dated at Cofimvaba this 4th day of October, 1954.—J. H. Walker & Son, Attorneys for the Parties, Cofimvaba. 11953—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that GEORGE RAYMOND HARRINGTON intends selling his business known as THE FABRIC SHOP, situate at 106 Main Street, Port Elizabeth, to ALEXANDER ROBERT YEANDLE, who will carry on the business at the same address under the same style.—McWilliams & Elliott, Attorneys for the Parties, 30 Main Street, Port Elizabeth. 12099—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ARCHIBALD LOFTS GRAY carrying on business as a general dealer on Erf No. 360, Van Riebeeck Street, Maclear, under the style of GRAYS, to sell the said business to KEITH BORLAND, who will carry on the business at the same address under the name of BORLAND'S SUPPLY STORE. Dated at Maclear this 5th day of October, 1954.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, P.O. Box 10, Maclear. 12008—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWARD GEORGE SALTER who carries on business in Main Street, Kokstad, as a motor garage proprietor and general dealer under the style of SALTER'S SERVICE STATION intends to dispose of his said business to GEORGE JOSEPH KIMBLE, who intends to carry on the business for his own account and benefit. Dated at Kokstad this 4th day of October, 1954.—Zietsman & Eagle, Attorneys for Parties, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad. 12003—15

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen (14) days after publication hereof, application will be made to the Native Commissioner, Port St. Johns, for the consent of the Governor-General to the transfer of the Rights of Occupation in the SINENGWANA TRADING SITE, situate in the District of Port St. Johns, from the Executors in the Estate of the late EMMA SHARPLEY (born PAYI) to GODFRIED JACOB SALOMON RHEEDER, and for the issue of the relevant trading licence in favour of the said GODFRIED JACOB SALOMON RHEEDER. Dated at Umtata this 5th day of October, 1954.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 50, Umtata. 11999—15-22

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WALTER FRIEDRICH KIECK intends to sell and transfer his general dealer's business in the name of W. F. KIECK situate at Yellowwoods River Outspan, near Peelton, in the District of King William's Town, to PHILIPP MICHAEL TESSENDORF, who will conduct the business under his own name. King William's Town, 5th October, 1954.—Anders & Alison, Attorneys for the Parties. 12069—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANDREW JAMES MUIR intends selling his butcher's business at Elliot to JOHN WALTER MUIR, who will trade at the same address.—H. B. Dampier, Attorney for Parties, Elliot. 12082—15-22

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that VOYSEY BOSHOFF & CO. (PROPRIETARY), LIMITED, intends to dispose of their business carried on at 16 Theatre Lane, Pietermaritzburg, as estate agents and auctioneers, to HENRI GUILLAUME BOSHOFF as agent of Trustee for a Company about to be formed. Dated at Pietermaritzburg this 28th day of September, 1954.—Francis Becker & Co., Attorneys for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg. 11698—8-15

NOTICE OF INTENDED SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEBORAH STANFORD, public trader, carrying on business as STORK FISHERIES at 668 Umbilo Road, Durban, Natal, to dispose of the said business to JOHANNES ROSVIK and ARNE JOHANNES ASBJORN ARVESEN. The sale will be completed ten (10) days after the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, this 8th day of October, 1954.—Goodricke & Son, Attorneys for the Parties, 45 Beach Grove, Durban. 11788—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that MANUEL TAYLOR carrying on a business as general dealer at 88/90/92 Bell Street, Durban, under the firm name of KAY'S TRADING STORE, intends to dispose of the said business with effect from 1st November, 1954. Dated at Durban this 24th day of September, 1954.—J. T. Cooper & Co., Agents for the Parties, P.O. Box 911, Durban. 11724—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHARNOW INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business known as HITS conducted by it at 81 Field Street, Durban, to DASKON INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 4th day of October, 1954.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, 2 Albatros House, 15/25 Parry Road, Durban. 11906—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANDRIES JOHANNES PETRUS HERBST, of Dundee, to dispose of his restaurant business carried on under the firm of COSY TEA ROOM at 56b Victoria Street, Dundee, to TREVOR LEONARD KRAUSE, who will carry on business under the same name as from the 25th October, 1954. Dated at Dundee this 6th day of October, 1954.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Parties, P.O. Box 42, Dundee. 12038—15

NOTICE.

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 8th day of October, 1954, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of 67 RESTAURANT, 26/28 Albany Grove, Durban, that is to say, ETHEL ALICE VICTOR retired from the firm. Dated at Durban this 8th day of October, 1954.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban. 12064—15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between GEORGE DANIEL SCHOONRAAD, ERNST GUSTAV TAMMANN and ALFRED JACK STEVEN KEATS carrying on business under the style of the PALM STUDIO as photographers at 5 Central Court, Marine Drive, Margate, has been dissolved.

The said ERNST GUSTAV TAMMANN has retired from the said business with effect from the 1st July, 1954, and the remaining partners will continue to carry on the said business under the same style. Dated at Port Shepstone this 8th day of October, 1954.—Forder, Ritch and Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 12100—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PETER TLALI trading as UP-TO-DATE TEA ROOM, intends to dispose of the fresh produce, mineral water, general dealer and milk purveyor business carried on by him at 353 Northbank Road, Cato Manor, Durban, and the retail butchery business carried on by him at 355 Northbank Road, Cato Manor, Durban, to CASSIM SULEMAN, who will carry on the said businesses at the above addresses. Dated at Durban this 7th October, 1954.—Clemmans & Johnston, Attorneys for Peter Tlali, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban. 12086—15

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of YE OLDE MILK BAR (PROPRIETARY), LIMITED, of Marine Parade, Margate, Natal, to dispose of its business to JIMMY MILLS and DEMETRIOS SAKELLIS. Dated at Durban this 9th day of October, 1954.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Yorkshire House (Fourth Floor), corner Field and Smith Streets, Durban. 12105—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HELLENA ANNIE HALL to dispose of her business known as MONTCLAIR TEA ROOM at 62 Wood Road, Montclair, Durban, with effect from the 1st November, 1954.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 12106—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ADAMSON BROS. GARAGE to dispose of their business of motor garage, restricted general dealer and storage of mineral oils and spirits carried on by them at Lot No. 246, Margate, to DADDY BROS. & JOHNSTONE (PTY.), LTD., who will continue to carry on the said business under their own name at the same address. Dated at Port Shepstone this 6th day of October, 1954.—Forder, Ritch & Ericksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 12088—15-22

O.F.S.—O.V.S.

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DINA CATHARINA JOHANNA CAROLINA HOFFMANN and LOUIS JOHANNES VAN

STRAATEN, who carried on business at 20d Boshoff Street, Bethlehem, under the name EULALIA and L. J. VAN STRAATEN respectively to dispose of the said businesses in favour of HARROWES LIMITED, a Company with limited liability which intends to carry on business at the same address for its sole benefit with effect from 1st November, 1954. Signed at Bethlehem this 24th day of September, 1954.—J. J. Basson, Attorneys for Parties.
11616—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer, fresh produce dealer and restaurant, carried on by ELSIE MARIA SCHAAP trading as SAMEKOMS KAFEE at 9 Kellner Street, Bloemfontein, has been sold to FLORENCE AGNES WILKEN, who will carry on the business under the same style or firm at the same address for her own account with effect from 1st October, 1954.—Claude Reid, Attorney for Party, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
11772—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 34 of 1936, as amended, that AGNES TAIT in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late DAVID ALEXANDER TAIT (No. 823/54), by virtue of Letters of Administration issued to her on the 21st September, 1954, has disposed of the business carried on by the said late DAVID ALEXANDER TAIT under the name or style of VOORTREKKER KAFEE at Market Square, Thaba Nchu, to ARTHUR FRANK PAIN, who will carry on the said business under the same name or style at the above address for his own account and benefit.—Heath & Parkinson, Attorneys for the Parties, 301/3 Permanent Buildings, 45 Maitland Street, P.O. Box 485 Bloemfontein.
11615—8-15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van DE VILLIERS MARKGRAFF HORAK, boer, om die besigheid voorheen deur hom gedryf onder die naam PLATBERGSPUNT WINKEL op die plaas Platbergspunt, distrik Ladybrand, te verkoop aan HENDRIK JOHANNES VIVIERS MEYER, algemene handelaar, van Ladybrand, wat die besigheid sal dryf vir eie rekening vanaf 26 Oktober 1954. Gedateer te Ladybrand hierdie 2de dag van Oktober 1954.—L. du Preez & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 106, Ladybrand.
11776—8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van MARTHA CORNELIA GERTINA THERON, gebore VAN SCHALKWYK, getroud in gemeenskap van goedere met FRANCOIS ALWYN THERON, huisvrou, van Van der Merwestraat 30, Bethlehem, om haar algemene handelsaak, bekend as THERON'S KONTANTWINKEL, geleë te Malanstraat 2, Bethlehem, te vervreem aan ABRAHAM CAREL DE BRUIN. Gedateer te Bethlehem hierdie 4de dag van Oktober 1954.—E. J. P. Smit, Prokureur vir Partye, United-gebou, Bethlehem.
11885—8-15

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat CHRISTIAAN CORNELIS VAN DER WATT wat sake doen onder naam WESSELSHOEK WINKEL te Wesselshoek, distrik Harrismith, as algemene handelaar, sy besigheid verkoop het aan FRANZ ADAM WILLEM STRÖHMENGER, wat sake sal doen vir sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam. Gedateer te Harrismith hierdie 4de dag van Oktober 1954.—R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Partye, Posbus 182, Harrismith.
11940—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DANIEL CHRISTIAAN WEYERS to dispose of the business, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings which he carried on at 61 Watkey Street, Bloemfontein, to GEORGE EDWARD GROVE, who will carry on the business under his own name at the same address for his sole benefit and account. Dated at Bloemfontein this 15th day of October, 1954.—Kalil & Sorour, Attorneys for the Parties, Suit 4, First Floor, Cuthbert's Buildings, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein.
12083—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETRUS SCHOLTZ carrying on business as motor garage and general dealer at 62 King Edward Road, Bloemfontein, under the name and style of PARK VULSTASIE, to dispose of the said business to ARTHUR HENRY JONES, as from the 1st November, 1954, who will carry on the said business under the name and style of PARK MOTORS and at the same address for his own account.—D. H. de Jager, Attorney for Parties, C.N.A. Buildings, Maitland Street, P.O. Box 993, Bloemfontein.
12084—15-22

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the business of MR. S. PRAUSNITZ carried on at Academy House (Eighth Floor), Plein Street, has moved to 906/8 Ninth Floor, Empire State Building, corner Plein and Hoek Streets, as from the 15th September, 1954.
10925—17-24-1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that MAX GILINSKY heretofore trading as STATION JEWELLERS at 122 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has transferred such business to 128 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, as and from the 13th September, 1954. Dated at Johannesburg this 1st day of October, 1954.—Sapire and Jacobson, Attorneys for Party, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
11445—1-8-15

NOTICE.

THE MODERN PICTURE FRAMERS have removed to 268b Louis Botha Avenue, Orange Grove. Phone 45-5170.
11566—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the name or style of JERSEY DAIRY at 46 De Villiers Street, has been removed to 42 Twist Street, Johannesburg.
11826—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by FRANK R. THOROLD, Africana and legal book seller at 108 Marshall Street, Johannesburg, has been transferred to 83 Main Street, Johannesburg, with effect from the 1st September, 1954, from which date the business will be carried on at such latter address. Dated at Johannesburg this 1st day of October, 1954.—Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Frank R. Thorold, 815/20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
11532—1-8-15

Notice is hereby given that the garage business, RICHARDS MOTORS, 215 Anderson Street, has been removed to 222 Main Street, Johannesburg, and also general dealer's business, 26 Troye Street, has been removed to 222 Main Street, Johannesburg, as from 1st May, 1954.—W. Richards.
11592—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the address of GENERAL OPTICAL CO., LTD., formerly 1 Dombeya Road, East London, will be changed to Union House, Union Street, East London, as from 1st October, 1954.
11823—8-15-22

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business of specialized office equipment carried on by CRAYDEN SYSTEMS at 70 Beckett's Buildings, President Street, has been moved to Loveday House, 98 Marshall Street, as from 1st June, 1954.
11824—8-15-22

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer and food products manufacturer's business carried on by BASIL KYRIAZIS under the style of GRAVARA PRODUCTS at 440 Church Street West, Pretoria, has been removed to Stand No. 82, at 9 Elands Street, Industrial Sites, Koedoespoort, Pretoria, as from the 25th day of September, 1954, where the same business will be carried on under the same name and style.
11649—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage and general dealer hitherto carried on by MOBILE TRACTOR & CAR SERVICE DEPOT (PROPRIETARY), LIMITED, at 231 Church Street, Middelburg, has been removed to Erf No. 137, corner Long and Market Streets, Middelburg, with effect from the 1st day of October, 1954.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg.
11910—15-22

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE.

J. & G. GUNN & CO. (PTY.), LTD., have moved from 134a Main Street to 107 Main Street, as from 1st October, 1954.

11996—15-22-29

NOTICE.

The business of CURT SALOMON, everything photographic (wholesale), 40 Beckett's Buildings, 67 President Street, Johannesburg, has been moved to 30-32 Beckett's Buildings, as from 1st of September, 1954. 12030—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as KIRK'S ELECTRIC (PTY.), LTD., of A.T.K.V. Buildings, Wolmarans Street, Johannesburg, has now moved to 68 Betty Street, Jeppe, Johannesburg.

12053—15-22-29

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the filling station and garage business carried on by SELBY GARAGE (PTY.), LTD., at 2 Sauer Street Extension, Selby, has been abandoned from 1st September, 1954, and all assets thereof have been transferred to new premises at 114/116 Booysens Road, Selby. 11569—1-8-15

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by JOSEPH COHEN at 37a and 39 Sauer Street, Johannesburg, under the style of NEWCLO OUTFITTERS will be abandoned as from 30th November, 1954. Dated at Johannesburg this 25th day of September, 1954.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 11768—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BERTHA GOLACH under the name or style of BERTHA'S at 44 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, has been abandoned as and from the 30th September, 1954.

And further take notice that the said BERTHA GOLACH has sold the fixtures and fittings and stock in the said shop to THEODORE ALPERIN. — Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 306/9 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg. 11838—8-15-22

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATHAN APPELBAUM at 96 Voortrekker Road, Klerksdorp, was abandoned on the 31st day of August, 1954.—Louis M. Hoffmann, Attorney for Party, 16-17 Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp.

11415—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by OSWALD WINSLOE JOHN THOMSON under the style or firm of JOHN THOMSON & COMPANY at 2 Von Weilligh Street, Marshalls, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 1st day of October, 1954.—R. Girney, Attorney for the Party, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 12055—15-22-29

NOTICE.

WM. BRAY & CO. (PTY.), LTD., forced to close down after burglary clean out in June, 1954. All assets disposed of to settle wages and holiday pay. Remaining goods sold by Messenger of the Court, Middelburg, Transvaal. By Order.—Wm. Bray & Co. (Pty.), Ltd., M. E. Richards, late Director, P.O. Groblersdal, Transvaal.

11984—15-22-29

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MICHAEL SMITH as CENTRAL JEWELLERS at 31 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 30th September, 1954.—Geo. Isserow, Attorney, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 12090—15-22-29

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

COLONIAL REALTY TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 5675).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office at 9.30 a.m., on Wednesday, the 27th day of October, 1954:—

(*a*) For the proof of debt by Creditors.

(*b*) To receive the Report of the Liquidator.

(*c*) To ratify the Liquidator's administration to date of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his offices within twenty-one days from date hereof.—B. Katzenellenbogen, Liquidator, City Trust House, 106 Fox Street (P.O. Box 3095), Johannesburg. 11982—15

JOHANNESBURG SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of Members of the Company will be held in the Board Room, Fourth Floor, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, on Friday, 29th October, 1954, at 10 a.m., for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1954, the Balance Sheet as at that date, and the Reports of the Directors and Auditors.

(2) To elect Directors in place of Messrs. P. Heimann, K. Bernstein and N. Werksman who retire in terms of the Company's Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.

(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors to the Company.

(4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 25th October, 1954, to the 29th October, 1954, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote may appoint a proxy who need not be a member to attend and vote and speak in his stead, provided that a proxy may vote only on a poll. Proxies must be signed, dated and returned to reach the Secretaries not later than 48 hours before the meeting.

By Order of the Board.—Selected Unit Investment Trust, Limited, Secretaries, per P. A. Hatswell, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 7th October, 1954.

11964—15

KINEMAS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

INTERIM DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent, equal to 3d. per share has been declared by the Directors, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th October, 1954.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Warrants in payment will be posted from both Head Office and the London Office on or about the 15th December, 1954.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 27th October, 1954, to the 9th November, 1954, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per cent) will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

No change of domicile or dividend instruction in respect of the above Dividend will be acted upon if received after the 26th October, 1954. By Order of the Board.—Hamilton, Pringle, Farrant & Co., Secretaries. Transfer Secretaries: Anglo African Trust, Limited, Second Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, 5th October, 1954. 11974—15

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of the undermentioned Companies will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company. (Each incorporated in the Union of South Africa.)	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed from (both days inclusive).
Harmony Gold Mining Company, Limited...	Monday, 15th November, 1954.	10 a.m.	9th to 15th November, 1954.
Central Mining Free State Areas, Limited....	Monday, 15th November, 1954.	Noon.	9th to 15th November, 1954.
Modderfontein East, Limited.....	Monday, 15th November, 1954.	2.30 p.m.	9th to 15th November, 1954.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	Monday, 15th November. 1954.	3.30 p.m.	9th to 15th November, 1954.
Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited	Tuesday, 16th November, 1954.	11 a.m.	10th to 16th November, 1954.
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	Tuesday, 16th November, 1954.	2.30 p.m.	10th to 16th November, 1954.
Welgedacht Exploration Company, Limited.	Tuesday, 16th November, 1954.	3.30 p.m.	10th to 16th November, 1954.

ABRIDGED NOTICE OF "SPECIAL BUSINESS" TO BE CONSIDERED AT THE ORDINARY GENERAL MEETING OF NEW MODDERFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is also hereby given that at the Ordinary General Meeting of New Modderfontein Gold Mining Company, Limited shareholders will be asked to consider a resolution as a Special Resolution in terms of the Companies Act (1926), as amended, to allow for the reduction of the authorized capital of the Company from £490,000 to £455,000 by returning to shareholders paid-up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 3d. per share, thus reducing the nominal value of the shares from 3s. 6d. to 3s. 3d. each.

As the mine has been fully developed for a number of years and owing to the depletion of the ore reserves and any other ore that could be worked economically, its operations have for some time past been on a decreasing scale, and are now confined to underground reclamation sources and clean-up of surface accumulations. The Board of Directors, in continuance of its policy of making annual repayments of capital in preference to the declaration of dividends, recommends a further capital repayment which in its opinion is the more appropriate form of distribution at this late stage in the life of the mine.

GENERAL NOTE.

A member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Registered Office:
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal.
15th October, 1954.

By Order of the Boards,
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per J. S. MITCHLEY.

12049—15

CHANNEL ISLANDS CORPORATION OF S.A., LIMITED.
(In liquidation).

Duly instructed thereto, Arthur Meikle & Company, Limited, will sell by public auction, at their Mart, 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, October 26th, at 11 a.m. all or any of the shares in the undermentioned companies, together with such claims (if any) as Channel Islands Corporation of S.A., Limited (in liquidation) may have against the said companies:—

Name of Company.	No. of Shares.	Claims of Channel Islands Corporation of S.A., Limited, (in liquidation), according to the information available to the Liquidators.
		£ s. d.
Shares and claims to be sold together—		
Amalgamated Mining and Finance Corporation of S.A., Ltd	324,000	—
Uitkyk Asbestos (Proprietary), Limited	750	—
Clifton Investments, Limited	7	3,426 0 5
R. H. Moon & Company, Limited	174,200	912 10 11
Guernsey Property and Investment Company, Limited	7	3,488 9 4
Overseas Metals, Limited	9,000	—
Sebel Properties, Limited	7	32,059 6 5
Dominion Asbestos Mines (Proprietary), Limited	56,998	—
Glencairn Investment Corporation, Limited	360	—
African Swedish Chrysotile Asbestos Mines	10,000	—
Dareich Asbestos Company, Limited	60	180 0 0
Shares and claims to be sold separately—		
West Rand Asbestos Mining Company, Limited	70	15,531 6 8
Selby Asbestos Mines, Limited	40 A 20 B	14,430 13 4

NOTE.—The sellers give no warranties or representations of any kind whatsoever, and particularly give no warranty or representation—

(1) that the purchaser of any of the shares will be entitled to become registered as a member of the company or companies concerned and in this connection persons desirous of purchasing any of the shares should consult the Articles of Association of the company or companies concerned;
(2) as to the correctness of the amounts said to be owing under any of the claims. Furthermore, they give no undertaking to deliver to any purchasers such claims or portions thereof as may be found to have been repaid, comprised, ceded or otherwise non-existent;
(3) as to the correctness of any information given regarding the assets of the said companies;
(4) as to the further liabilities, contingent or otherwise, of the said companies.

All sales are subject to confirmation by the liquidators.

For particulars apply to: The Joint Liquidators; G. T. MacRobert, c/o. Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House (Phone 33–9353), Fox and MacLaren Streets, Johannesburg (P.O. Box 7419); or M. I. Cato, c/o. Mutual Secretarial and Trust Company, Limited, 416–412 Mutual Buildings (Phone 33–6426), Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg (P.O. Box 8827). 12037—15

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP OF COMPANIES.

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that in connection with the holding of the Annual General Meetings of the undermentioned Companies in in November, 1954, the Transfer Books and Registers of Members will be closed for the periods stated, viz:—

Name of Company.	*Period (both days inclusive).*
Venterspost Gold Mining Company, Limited	8th to 12th November, 1954.
Libanon Gold Mining Company, Limited	8th to 12th November, 1954.
West Driefontein Gold Mining Company, Limited	8th to 12th November, 1954.
Doornfontein Gold Mining Company, Limited	8th to 12th November, 1954.
The Sub Nigel, Limited	13th to 18th November, 1954.
The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited	13th to 18th November, 1954.
West Witwatersrand Areas, Limited	20th to 25th November, 1954.

Head Office:
Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg.
12th October, 1954.

By Order of the Boards,
NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries
per D. GETTLIFFE.

12075–15

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS AND TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Ordinary Dividend No. 36 to Shareholders registered at the close of business on the 22nd October, 1954, the Register of Members and Transfer Books of the Corporation will be closed from the 23rd to the 29th October, 1954. By Order of the Board.—V. Daly, Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 6th October, 1954. 11976—15

K. & L. TIMBERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

FINAL DIVIDEND No. 30—ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 7½ per cent (4½d. per share) making a total of 12½ per cent (7½d. per share) for the year, has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, the 19th November, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 20th November to the 30th November, 1954, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 1st December, 1954. By Order of the Board.—B. L. Goldsworthy, Secretary. Transfer Office: Brewery Road, Isando Industrial Township, P.O. Elandsfontein, 1st October, 1954. 11965—15

SYFRET'S EXECUTOR OND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

TEU BUILDING ELEMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5746).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 27th October, 1954, at 10 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report; and
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of deft intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 11897—15

AMALGAMATED TOBACCO CORPORATION (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 28th October, 1954, to the 6th November, 1954, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 9th November, 1954. By Order of the Board.—A. J. Waugh, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 11891—15

DORMAN, LONG (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend at the rate of four shillings per share, plus a bonus of two shillings per share, making a total of six shillings per share, payable to the Holders of Ordinary Shares whose names are registered in the books of the Company at the close of business on the 28th day of October, 1954.

In terms of the provisions of the Union Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, or Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 29th October, 1954, to the 8th November, 1954, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about 8th November, 1954. By Order of the Board.—A. L. Needham, Secretary. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, 102 Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg, 6th October, 1954. 12056—15

SELIGSON AND CLARE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 15.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 30th October to the 6th November, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 6th October, 1954. 11995—15

NOTICE OF APPLICATION TO APPLY FOR AN EXTENSION OF TIME FOR LODGING ACCOUNT.

In the matter of GERMISTON IMPERIAL CLUB, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 5580).

Notice is hereby given that an application will be made on 30th October, 1954, to the Master of the Supreme Court, Pretoria, for an extension of time of a further period of six months from 8th July, 1954, for the lodging of the accounts in connection with the Liquidation of the above Company. Dated at Germiston this 2nd day of October, 1954.—Gerald Thurley, Liquidator, P.O. Box 120, Germiston. 12002—15

DOORNKOP SUGAR AND FOOD INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to attend and vote at the Company's Annual General Meeting to be held on 29th October, 1954, the Share Transfer Books of the Company will be closed from 25th to 29th October, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds. Head Office: General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, 7th October, 1954. 11939—15

FISHER AND SIMMONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that in connection with the payment of Ordinary Dividend No. 8 of 3d. per share, the Ordinary Share Register will be closed from the 30th October, 1954, to the 6th November, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—D. F. McKay, Secretary. Transfer Secretaries and Registered Offices: Merchants' Industrial Corporation, Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 6th October, 1954.
12036—15

SAND DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, that a Special Meeting of the above Company of the Directors, held on the 24th day of May, 1954:—

It was Resolved:—

"That the above Company would be wound up voluntary with effect from the 30th April, 1954, and that Mr. D. J. Pretorius be appointed Liquidator and that his name would be submitted to the Master of the Supreme Court, for confirmation.

And further:—

That the Company would approach the Motor Union Insurance Company to provide the necessary Indemnity Bond on behalf of the Directors to the satisfaction of the Master."

G. M. Parker (Chairman-Director), Dickinson Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. 11923—15

MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directorate: S. G. Menell (Alternate E. Burnham), B. L. Bernstein (Alternate B. E. Hersov), J. C. Bitcon (Alternate H. Bitcon), P. Friedland (Alternate V. G. Mansell), R. T. Green, L. P. Kent, R. F. Lapping, T. C. A. Meyer (Alternate R. J. J. Rademeyer) and C. F. Todd.

The Transfer Books and Register of Members of Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, will be closed from 22nd October, 1954, to 1st November, 1954, both days inclusive.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Ltd., Secretaries, per D. V. S. Berrington, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 5th October, 1954. 11925—15

MEDICAL CENTRE, LIMITED.

Directors: Barry Colne, Elie Susman, Edward A. Rubenstein, Lewis S. Robertson, Albert Rabinowitz.

Secretaries: L. K. Jacobs & Co. (Pty.), Ltd., Shakespeare House, 116 Commissioner Street, P.O. Box 943, Phone 33-1831, Johannesburg. Telegraphic Address: "Intact".

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Further to the Notice of the 30th September, 1954, of the Ninth Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 5th November, 1954, it is hereby notified, in terms of Section 61 *quin.* (2) of the Companies Act, as amended, that a member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead. Further, a proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—L. K. Jacobs & Co. (Pty.), Ltd., R. C. Pitt, Secretaries, 6th October, 1954.
12033—15

EAGLE PRESS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CLOSURE OF REGISTERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of paying Dividend No. 4, the Share and Transfer Registers will be closed from the 26th October, 1954, to the 31st October, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—I. Sacks, Secretary.
12044—15

HARROWE'S LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 26.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Ordinary Shareholders will be closed from 23rd November, 1954, to 30th November, 1954, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 10th December, 1954. By Order of the Board.—M. Berson, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 12000—15

T. W. BECKETT AND COMPANY, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Final Dividend at the rate of 22½ per cent, equivalent to one shilling, one and a half-penny per share (making a total of 35 per cent) in respect of the financial year ending 30th June, 1954, has been declared payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd November, 1954.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 23rd to 30th November, 1954, both dates inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 1st December, 1954. By Order of the Board.—H. P. Dunster, Secretary, 254 Marshall Street, Johannesburg, 1st October, 1954. 12057—15

MANGANESE CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 30th October, 1954, to 5th November, 1954, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of the Company, and from 16th November, 1954, to 23rd November, 1954, both days inclusive, for the purpose of payment of the Dividend and Bonus to be recommended to Shareholders at the Annual General Meeting. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Proprietary), Ltd., Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 7th October, 1954. 12058—15

MUTUE FIDES TIN, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Twenty-seventh Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Wednesday, the 3rd November, 1954, at 10.30 a.m., the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 25th October to the 3rd November, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per Hugh Dawson, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 8th October, 1954. 12046—15

WIT EXTENSIONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Twenty-first Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 2nd November, 1954, at 10.30 a.m., the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 23rd October to the 2nd November, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per Hugh Dawson, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 8th October, 1954.
12048—15

NEW FREE STATE GOLD ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Eleventh Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 2nd November, 1954, at 11 a.m., the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 23rd October to the 2nd November 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per Hugh Dawson, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 8th October, 1954.
12047—15

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/67 (LOAN No. 18); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1966/68 (LOAN No. 25); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1971/74 (LOAN No. 31).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to the 30th November, 1954, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th November, 1954, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 15th October, 1954. 12071—15

BUFFELSFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS OF—

ALPHA FREE STATE HOLDINGS, LIMITED;
EASTERN RAND EXTENSIONS, LIMITED;
MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED;
SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED;
THE NEW PIONEER CENTRAL RAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Dear Sir or Madam,

OFFER BY BUFFELSFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED, OF 4,500 000 SHARES OF 10s. EACH IN ITS CAPITAL AT 16s. PER SHARE.

Your Company has a substantial shareholding in Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited (hereinafter referred to as "Buffelsfontein"), having participated in the subscription of the initial share capital of that Company in 1953.

Operations at the Buffelsfontein Mine commenced in September, 1953, and its Technical Managers report that as at 30th September, 1954, the Pioneer Main Shaft had been sunk 1,173 feet, the Pioneer Ventilation Shaft 1,315 feet and that satisfactory progress had been made with the erection or installation of headgears, hoisting equipment, workshops, magazines, temporary offices, housing, compound rooms and stores.

The funds available to Buffelsfontein to date, amounting to £3,730.000, have been provided by two share issues which, including share premiums, have totalled £1.230,000, by a loan of £1,500,000 from Anglo American Corporation of South Africa, Limited, under arrangements entered into in 1952, and by a further short-term loan of £1,000,000 from the same source repayable not later than 31st December, 1954. The amounts so provided will have been expended by the end of November, 1954.

The two share issues above referred to represented a nominal capital of £1,050.000 originally divided into 4,200,000 shares of 5s. each, all of which were issued and are fully paid and have since been consolidated into 2,100.000 shares of 10s. each. The capital of Buffelsfontein has recently been increased to the sum of £5,500,000, divided into 11,000.000 shares of 10s. each by the creation of an additional 8,900,000 shares of 10s. each.

In view of the above-mentioned arrangements entered into in 1952 further loan facilities to the extent of £1,000.000, on request being made by Buffelsfontein within six months from 30th November, 1955, will be made available by Anglo American Corporation of South Africa, Limited, and it is now proposed, in accordance with the particulars set out hereunder, to raise by means of further share issues an additional £7,120 000. Under present conditions these amounts totalling £8,120,000, will, in the opinion of the Directors of Buffelsfontein, suffice to bring the mine to initial production towards the end of 1956, to permit of the building up of the milling capacity progressively thereafter to 100,000 tons per month and to provide funds for the repayment of the above-mentioned short-term loan of £1,000,000. The aforesaid total amount will be provided as follows:—

1. Buffelsfontein will make a public issue of 4,500,000 shares of 10s. each at an issue price of 16s. per share, thus raising £3,600,000. 1,789,856 of these shares will be subscribed firm by Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Strathmore Consolidated Investments, Limited, and Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited (or their respective nominees) and the remainder, i.e. 2,710,144, will be offered by Buffelsfontein to Shareholders of the following companies registered at the close of business on 21st October, 1954, in the following proportions:—
   (*a*) Alpha Free State Holdings, Limited—9 shares in Buffelsfontein for every 25 shares held in Alpha Free State Holdings, Limited, and in the same proportion in respect of holdings of less than 25 shares.
   (*b*) Eastern Rand Extensions, Limited—1 share in Buffelsfontein for every 4 shares held in Eastern Rand Extensions, Limited,
   (*c*) Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited—1 share in Buffelsfontein for every 8 shares held in Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited.
   (*d*) The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited—14 shares in Buffelsfontein for every 25 shares held in The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, and in the same proportion in respect of holdings of less than 25 shares.
   (*e*) Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited—2 shares in Buffelsfontein for every 25 shares held in Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited, and in the same proportion in respect of holdings of less than 25 shares.

   All these offers will be underwritten by Anglo American Corporation of South Africa, Limited; General Mining and Finance Corporation, Limited; and Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited. Out of the proceeds of this issue the short-term loan of £1,000.000 made by Anglo American Corporation of South Africa, Limited, will be repaid.
2. All the holders of the 6,600,000 shares in Buffelsfontein which will then have been issued, will have the right, exercisable only during the month of November, 1955, to take up an additional 2 shares in Buffelsfontein for every 3 shares then held in Buffelsfontein at the price of 16s. per share. This right, in respect of which option certificates will be issued and which will not be transferable separately from the shares to which it attaches, will, if fully exercised, absorb all the 4,400,000 shares in Buffelsfontein which will remain in reserve after the issue mentioned in paragraph 1 of this notice, and will, on exercise, provide £3,520,000.
3. In the event of any of the 4,400,000 shares in Buffelsfontein thus under option not being taken up by Shareholders of Buffelsfontein, Anglo American Corporation of South Africa, Limited, and General Mining and Finance Corporation, Limited, have agreed to find subscribers for such shares at 16s. per share, or to lend to Buffelsfontein an amount equivalent to the aggregate issue price of such unsubscribed shares at 16s. per share. If Anglo American Corporation of South Africa, Limited, and General Mining and Finance Corporation, Limited, elect to make a loan, that loan will be repayable after the loans totalling £2,500,000, referred to in paragraph 4 of this notice, have been repaid by allocating half of the profits available for dividend for that purpose.
4. If so requested within 6 months from 30th November, 1955, Anglo American Corporation of South Africa, Limited, will make available to the Company loan facilities to the extent of £1,000,000 which amount, together with the then existing loan of £1,500,000 will make up the loan facilities to the extent of £2,500,000, provided for in the arrangements entered into in 1952.

For the purpose of determining the Shareholders of the above-mentioned Companies to whom the offer will be made, the Registrars of Members of the said Companies will be closed from 22nd October, 1954, to 1st November, 1954, both days inclusive.

Prospectuses and Letters of Acceptance in renounceable form will be posted direct to all persons concerned by Buffelsfontein on or about the 8th November, 1954. By Order of the Board.—Strathmore Management, Limited, Secretaries, per R. A. Wilson. Transfer Office: Third Floor, 80 Marshall Street, Johannesburg. Registered Office: 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, 12th October, 1954.

12065—15

HILL & MURRAY, LTD.

(Incorporated in the Union of S.A.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 30th October, 1954, to the 3rd November, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Betts, Secretary. Registered Office: 19 Ramsay Street, Booysens, Johannesburg, 12th October, 1954.

12078—15

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¾ PERSENT, 1965/67 (LENING No. 18); 5 PERSENT, 1966/68 (LENING No. 25); 5 PERSENT, 1971/74 (LENING No. 31).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 30 November 1954, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 November 1954, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 15 Oktober 1954.

12072—15

ALPHA FREE STATE HOLDINGS, LIMITED.
EASTERN RAND EXTENSIONS, LIMITED.
SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
THE NEW PIONEER CENTRAL RAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

OFFER OF SHARES BY BUFFELSFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

The attention of Shareholders in the above-mentioned Companies is directed to the announcement by Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited, appearing in this issue and dealing with the offer of shares to be made by the Buffelsfontein Company to Shareholders in Alpha Free State Holdings, Limited; The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited; Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited; and Eastern Rand Extensions, Limited.

For the purpose of determining the Shareholders in the above-mentioned Companies who will be entitled to participate in the offer, the Transfer Books and Registers of Members of the Companies will be closed from 22nd October, 1954, to 1st November, 1954, both days inclusive.—Strathmore Management, Limited, Secretaries, per R. A. Wilson, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, 12th October, 1954.

12066—15

SOUTH AFRICAN MARINE CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent (amounting to 6d. per share) has been declared in respect of the financial year ended 30th June, 1954, payable to all Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on 31st October, 1954.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 1st November, 1954, to 6th November, 1954, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 25th November, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis and Marks Building (First Floor), 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 12045—15

MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

OFFER OF SHARES BY BUFFELSFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

The attention of Shareholders in Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, is directed to the announcement by Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited, appearing in this issue and dealing with the offer of shares to be made by the Buffelsfontein Company.

For the purpose of determining the Shareholders who will be entitled to participate in the offer the Transfer Books and Register of Members of Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, will be closed from 22nd October, 1954, to 1st November, 1954, both days inclusive.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. V. S. Berrington, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 12th October, 1954. 12067—15

ZAAIPLAATS TIN MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders in the Zaaiplaats Tin Mining Company, Limited, will be held in the offices of the Company, Fifth Floor, Colonial Mutual Buildings, corner Pretorius and Bank Streets, Pretoria, on Friday, the 26th November, 1954, at 11 a.m., for the following purposes, viz.—

(1) To receive and consider the Statements of Accounts and Report of the Directors and the Auditors for the year ended 31st July, 1954.

(2) To elect Directors in the place of Messrs. P. A. Auret and R. L. M. Warren who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

(3) To fix remuneration of the Auditors for the past audit.

(4) To transact all such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from the 17th day of November, 1954, to the 26th day of November, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—R. M. Cosser, Secretary. Head Office: Fifth Floor, Colonial Mutual Buildings, corner Pretorius and Bank Streets, P.O. Box 179, Pretoria.

NOTE.—A member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. 12095—15

CAPE.—KAAP.

ENGINEERED REPLACEMENTS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Directors: H. A. van Hoogstraten, A. A. Bollmann, C. W. McGee, J. R. Winearls.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend of 12½ per cent (7½d. per share) in respect of the year ended 30th June, 1954, payable to Shareholders registered on 22nd October, 1954. The Share Register will be closed from 23rd October, 1954, to 29th October, 1954, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about 29th October, 1954.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividends of those Sharehoders whose addresses in the Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—J. R. Winearls, Secretary, 6 Wale Street, Cape Town, 8th October, 1954. 11937—15

GRAHAMSTOWN PROVISION STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in (Voluntary Liquidation) (No. C. 1376/1044).

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection by all persons interested at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a duplicate thereof at the office of the Magistrate, Grahamstown, for a period of fourteen (14) days as from the 15th October, 1954. Dated at Grahamstown this 5th day of October, 1954.—L. B. Green, Attorney for Liquidator, 97 High Street, Grahamstown. 11987—15

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.
(Registered Deposit—Receiving Institution.)

In the matter of VICTORY WHOLESALE MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation).

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated at Cape Town on the 5th October, 1954, notice is hereby given, in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of the Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town, on Wednesday, the 27th October, 1954, at 11 a.m., to consider the Offer of Compromise already submitted to the Company's Creditors.

Full details of the said Offer of Compromise and a copy of the Statement explaining the effect of the Compromise as required by Section 103 *quat* (1) of the Companies Act may be obtained upon application to the undersigned.—A. de V. Joubert, c/o The Cape Trustees & Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 12074—15

BOTHNER'S (HOLDINGS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 8.

The Register of Members in respect of Ordinary Shareholders will be closed from the 19th day of October, 1954, to the 26th day of October, 1954, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 30th October, 1954. By Order of the Board.—W. E. Hodson, Secretary. Registered Office: 80 St. George's Street, Cape Town. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 11892—15

WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

DIVIDEND No. 35 ON ORDINARY AND "CLASS A" ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Second Interim Dividend of 7½ per cent (equivalent to 4½d. per share) on the Ordinary and "Class A" Ordinary Shares in Woolworths Holdings, Ltd., has been declared by the Board payable on or about 6th November, 1954, to all Ordinary and "Class A" Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 16th October, 1954.

This will be final payment on the Ordinary and "Class A" Ordinary Share Capital for the year ended 31st May, 1954, and makes a total distribution of 15 per cent for the year (9d. per share).

The dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa, and dividend warrants will be posted together with the notice convening the Annual General Meeting and the Directors' Report and Accounts for the year ended 31st May, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7·152 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Ordinary and "Class A" Ordinary Transfer Registers will be closed from the 17th October, 1954, to the 6th November, 1954, both dates inclusive. By Order of the Board.—Woolworths Holdings, Limited H. Wolffe, C.A. (S.A.), Secretary, Cape Town, 1st October, 1954. 12077—15

NATAL

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.

CLOSING OF ORDINARY SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 20th to 25th October, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul. Registered Office: 39 Beach Grove, Durban, 30th September, 1954. 11938—15

O.F.S.—O.V.S.

FRIKKIE UYS SPORTS (PTY.), LTD. (in Vrywillige Likwidasie) (No. C.A. 226).

Kragtens Artikel 135 (1) (*c*) van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, soos gewysig, gee ek hiermee kennis van my voorneme om by die Meester vier (4) maande uitstel te vra vir indiening van my Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening in bogemelde saak.—J. H. Kleynhans, Likwidateur, K.W.B.-gebou, hoek van Hill- en Buitenkantstraat, Kroonstad, 6 Oktober 1954. 12017—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/E.6765, in the name of ALICE DOROTHY ORR.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 12014—15

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. J/Z.3267, in the name of MR. ARTHUR ALLENBY NOBLE.

A certified copy will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Branch Manager. 12015—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek die ondergetekende, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van sekere Akte van Transport No. 5918/1937, gedateer 30 Maart 1937, ten gunste van Anna Margaritha Grove, voorheen Steynberg, gebore Olivier, weduwee, ten opsigte van sekere Lot No. 167, geleë aan Oosthuizenstraat in die dorp Charl Cilliers, distrik Standerton, groot 190 vierkante roede 140 vierkante voet, en sekere Lot No. 197, geleë aan Parkstraat en Viljoenstraat-suid, in die dorp Charl Cilliers, distrik Standerton, groot 190 vierkante roede 140 vierkante voet, soos verkry uit die Boedel van wyle Hermanus Gerhardus Grove.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Per A. J. Oberholzer, p/a W. F. v. d. Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfde Vloer, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 11905—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry relating to Mortgage Bond No. 25302/1953, dated the 4th November, 1953, passed by Louis Petrus Volschenk (born the 8th January, 1922), in favour of Elizabeth Margaretha Delport (born Jordaan on 11th March, 1916), for the sum of £200 hypothecating certain Holding No. 12 situate in Unitas Park, Agricultural Holdings, Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 1·4766 (one decimal four seven six six) morgen.

All persons having objection to the cancellation of such Bond and the entry thereof in the Debt Register are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.—Theo. Rood & Co., Attorneys for Applicant, 18 Leslie Street, corner Kruger Avenue, P.O. Box 79, Vereeniging. 11903—15

LOST TRANSFER PERMIT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer Permit No. 2136, dated the 26th April, 1945, in respect of Lot No. 726, Malay Location, in favour of A. Razak and G. Gouse.

All persons having objection to the issue of such certified copy, are hereby required to lodge same, in writing, with the City Treasurer, Estates Branch, Municipality of Johannesburg, within three weeks from date of publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of October, 1954.—Cooper & Cooper, Attorneys for Applicants, 303 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. 11975—15

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: ANDREAS ADRIAAN DU PLESSIS.

Owner: ANDREAS ADRIAAN DU PLESSIS.

Policy No. 23392.

Date of Policy: 1st January, 1950.

Sum Assured: Five hundred pounds £500).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 12041—15

Name and address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: HENDRIK CORNELIUS SWARTS.

Owner: HENDRIK CORNELIUS SWARTS.

Policy No. 106635.

Date of Policy: 1st July, 1948.

Sum Assured: Three hundred and fifty pounds (£350).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 11980—15

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Park, Pinelands.

Policy No. 797563, for £1,000, dated 17th May, 1951, on the life of and the property of RONALD CAUGHEY PARSONS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 28th September, 1954. 11993—15

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 4870, Johannesburg.

Life Policy No. A.F. 42322, on the life of ALBERT CHARLES INGRAM, present owner ALBERT CHARLES INGRAM, dated the 1st day of July, 1951, for the sum of £2,500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Manager for Southern Africa, Johannesburg, 15th October, 1954. 12032—15

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK, Posbus 1114, Johannesburg.

Versekerde Lewe: JOHANNES PETRUS VAN TONDER.

Polisnommer 216838.

Datum van Polis: 1 Maart 1940.

Versekerde Som: £100/£100.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie Polis aan die Versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die Polis of aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris. 11901—15

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 645659.
Aanvangsdatum van Polis: 1 Augustus 1948.
Versekerde Bedrag: £1,000.
Versekerde Lewe: WILLEM FRANCOIS HAARHOFF.
Eienaar: WILLEM FRANCOIS HAARHOFF.

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verloor of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word binne 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste verskyning van hierdie advertensie nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar.—J. D. Wares, Bestuurder.
11907—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20029/1943, dated 17th August, 1943, passed by Luci Gargurevich (born Valialo), divorcée, in favour of Peter Mekisich in respect of certain Portion No. 1 of Lot No. 777, situate on Broadway Street, in the township of Pretoria North, District of Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 7th day of October, 1954.—Slade & Viljoen, Attorneys for Applicant, 18-21 Salisbury House, Andries Street, Pretoria. 12039—15

GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate Share Certificate No. 1927 for 100 Ordinary B Shares in General Tire and Rubber Company (South Africa), Limited, registered in the name of Hubert John Irvine Goetsch, of Johannesburg.

The said certificate is said to have been lost, stolen or mislaid and should no objection be lodged with the undersigned on or before the 5th November, 1954, a duplicate certificate will be issued in due course.—T. Gillooly, Secretary.
11924—15

THE MONUMENT ASSURANCE CORPORATION, LIMITED, P.O. Box 9685, Johannesburg.

Life Assured and Owner: JACOB PHILIPPUS LINDEQUE.
Policy No. 305190.
Date of Policy: 1st May, 1951.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Assurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Assurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. G. Walker, Secretary. 12007—15

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P. 6815, in the name of The Standard Sick Benefit Society, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from the date hereof. Pretoria, this 5th day of October, 1954. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 11952—15

THE DOVE INSURANCE CORPORATION, LIMITED, P.O. Box 14, Johannesburg.

Life Assured and Owner: HENDRIK FREDERIK JACOBUS LOTTERING.
Policy No. E.W.8/11154.
Date of the Policy: 2nd June, 1950.
Sum Assured: £1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. L. Payne, Secretary. 12052—15

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4264059, dated the 6th of November, 1944, effected for a sum of £500, on the life of JOHANNES JACOBUS JACOBS, and being the property of JOHANNES JACOBUS JACOBS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg.
12096—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5477/1941, gedateer 12 April 1941, gegee deur die Boedel van wyle Friedrich August Pistorius, ten gunste van die gesamentlike Boedel van wyle Johann Friedrich Wilhelm Theodore Pistorius en nagelate eggenote Susanna Jacoba Pistorius (gebore Strydom), weduwee, gebore op 12 Januarie 1886, ten aansien van sekere Erf No. 197, geleë aan Merzstraat, in die dorp Heidelberg, groot 255 (tweehonderd vyf-en-vyftig) vierkante roede 27 (sewe-en-twintig) vierkante voet, en op welke transportakte 'n endossement aangebring is kragtens die bepalings van Artikel 45 van Wet No. 47 van 1937, ten gunste van die genoemde Susanna Jacoba Pistorius (gebore Strydom), weduwee, waarkragtens dit nou blyk dat voormelde eiendom deur my allenig gehou word.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Nigel op hierdie 7de dag van Oktober 1954.—Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir Applikante, Posbus 99, Nigel.
12070—15

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 5241123, dated the 15th day of June, 1949, effected for a sum of £1,000, on the life of DANIEL VILJOEN, and being the property of DANIEL VILJOEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 12097—15

THE STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.

Policy No. 9208, for £400, dated the 1st September, 1951, on the life of GERALD QUINTIN DUVENHAGE, and the property of GERALD QUINTIN DUVENHAGE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Company and any person in possession of this Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—A. M. Cramer, Managing Director. 12101—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1498/1920, gedateer 11 Februarie 1920, gegee deur Louis Andrew Zeederberg, ten gunste van William Hay Cantlie, ten aansien van (1) sekere plaas Malukaspruit No. 2588, distrik Pietersburg, groot 186 morge 258 vierkante roede; (2) sekere plaas Malukaspruit No. 2677, distrik Pietersburg, groot 469 morge 221 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietersburg op die 8ste Oktober 1954.—Naude & Naude, Prokureurs vir Aanvraer, Vorsterstraat 18a, Posbus 44, Pietersburg. 12062—15

CAPE.—KAAP.

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12886, dated the 6th August, 1946, passed by Matthys Bantjes Melville in favour of Norman Baillie Lovemore in respect of certain piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Humansdorp called Oude Opstal, a portion of the farm Goedegeloof, measuring one hundred and three (103) morgen five hundred and fifty-four (554) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 8th day of October, 1954.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Applicant, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
11667—8-15

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19939, dated the 18th November, 1946, passed by Paul Johannes de Vos in favour of Norman Baillie Lovemore in respect of certain piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Humansdorp being the remaining extent of a portion of the farm Goedegeloof, measuring as per remaining extent one hundred and seventy-three decimal nought five nought nought (173·0500) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 8th day of October, 1954.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Applicant, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.

11668—8-15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10384, dated 25th November, 1922, passed by Petronella Jacoba Adriana Pretorius, born Vorster, married out of community of property to Andries Godlieb Pretorius, in favour of Izak David van der Walt A/Son and Izak David van der Walt S/Son in respect of certain piece of land being portion of part of Dry Erf No. 1, Block h, situate in the Municipality and Division of Middelburg, now known as Erf No. 413, Middelburg, measuring 22 square roods 4½ square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Middelburg, C.P., this 30th day of September, 1954.—Minnaar & De Kock, Attorneys for Applicant. 11945—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation in the Deeds Registry at Cape Town of Mortgage Bond No. 8968, dated 25th November, 1943, passed by Aympermall Ganass in favour of Aympermall Veerapatharen, under which Bond the following property was hypothecated, namely certain freehold land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being part of Erf No. 16, portion of the freehold farm Paapenbiesjesfontein, measuring eight (8) square roods and ninety-eight (98) square feet.

The said Bond is being cancelled by virtue of the repayment thereof.

All persons having objection to the cancellation of such Mortgage Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 4th day of October, 1954.—Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Applicant, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.

11973—15

LOST DEED OF TRANSPORT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9676, dated 17th September, 1938, passed by Wilhelm Heinrich Hautmann (born on 8th January, 1872), in favour of National Portland Cement Company, Limited, in respect of certain piece of quitrent land—payment of which quitrent has been abolished under Act No. 54 of 1934— situate on the Cape Flats in the Cape Division, being Lot No. 22, Block A, measuring 50 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 29th day of September, 1954.—Bisset, Boehmke & McBlain, Applicants' Attorneys, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 11941—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 997/1946, dated 11th October, 1946, passed by Pandelis Johannu Motzou (born 26th October, 1891), in favour of Jasper Eduan Xerxes Wessels (born 6th March, 1891), in respect of certain Portion No. 1 of the abolished quitrent Erf No. 49, situate in the Municipality of Vryburg, Division of Vryburg, measuring 16,533 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three weeks from the last ublication of this notice. Dated at Vryburg this 4th day of October, 1954.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Applicant's Attorneys, De Kock Street, Vryburg.

11942—15

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 704500, for £1,000, dated 9th July, 1948, on the life of and the property of RACHEL DEANE (formerly CHRISTIE, born Azrilenko).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 12019—15

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 526739, for £1,000, dated 18th November, 1938, on the life of and the property of JOHN KELMAN DRUMMOND.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 12020—15

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 459680, for £250, dated 13th December, 1935, on the life of and the property of JACOB SAMUEL ALBERT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 12005—15

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 779115, for £2,500, dated 23rd January, 1950, on the life of and the property of IAN HARVEY CASSIE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 12006—15

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY. Mutual Park, Pinelands.

Policy No. 480142, for £1,000, dated 9th December, 1943, on the life of and the property of EDMUND CHARLES NILSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 5th October, 1954. 11991—15

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Park, Pinelands.

Policies Nos. 295423 and 602114, for £250 and £500, dated 8th November, 1934, and 11th September, 1947 respectively, on the life of and the property of JACOBUS CHRISTIAN QUINTON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies have been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 5th October, 1954. 11990—15

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY. Mutual Park, Pinelands.

Policy No. 723302/765678, for £1,277, dated 9th February, 1950, on the life of GILBERT MITTEN, the property of LOCHHEAD, LTD., PENSION SCHEME.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager. Pinelands, 27th September, 1954.

12085—15

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 530940, for £100, dated 1st October, 1934, on the life of GERTHARDIS PETRUS JANSEN VAN RENSBURG, and the property of GERTHARDIS PETRUS JANSEN VAN RENSBURG.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa.

12107—15

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town

Policy No. 565333, for £400, dated 28th September, 1945, on the life of VENGTAS KOTIAH NAIDOO, and the property of VENGTAS KOTIAH NAIDOO.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa.

12108—15

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die Skulderegisters van die Akteskantoor te Kaapstad ten opsigte van Akte van Verband No. 6020, gedateer 12 Augustus 1931, gepasseer deur die Villiersdorpse Landbouvereniging vir die bedrag van vyfhonderd pond (£500), aan en ten gunste van Servaas Daniel Maree, oor seker stuk afbetaalde erfpaggrond, synde Lot LG, 'n deel van Radyn, geleë in die Munisipaliteit van Villiersdorp, Afdeling Caledon, groot 1 morg 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die rojering van die inskrywing beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—G. Olden Rousseau, Prokureur vir Applikant, Donkinstraat, Caledon. 12076—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 9198, gedateer 4 Julie 1944, gegee deur die Eksekuteurs van die Boedels van wyle Johannes Hendrik Schoeman en Anna Margaretha Schoeman, gebore Schoeman, ten gunste van Hendrik Stephanus Schoeman, gebore op 25 Junie 1885, ten aansien van Gedeelte No. 126 ('n gedeelte van Perseel No. XXI) van die plaas Vlakteplaats, geleë in die Afdeling Oudtshoorn, groot 9·4071 morge.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Dateer te Kaapstaw hierdie 6de dag van Oktober 1954.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Applikant, Waalstraat 28, Kaapstad.

12073—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10232, dated 21st November, 1922, passed by the Kerkeraad of the Dutch Reformed Church at Bredasdorp, in favour of The Council of the Municipality of Bredasdorp, in respect of—

(1) the freehold land, being the remainder of Langefontein, in the Municipality and Division of Bredasdorp, measuring two thousand four hundred and ninety-four morgen four hundred and ten square roods eighty-one decimal four nine three square feet;
(2) certain freehold land, being portion of a part of Langefontein, in the Municipality and Division of Bredasdorp, measuring fifteen morgen four hundred and thirteen square roods;
(3) the remainder of certain quitrent land, in the Municipality and Division of Bredasdorp, measuring four hundred and eighty-three morgen four hundred and ninety-nine square roods;
(4) certain quitrent land, being part of the land adjoining Nacht Wacht and Bovendrift, in the Municipality and Division of Bredasdorp, measuring four morgen thirty square roods;

which Transfer bears numerous endorsements and cross-writing.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of October, 1954.—Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

12063—15

NATAL

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 7409/1951, dated 24th October, 1951, passed by Kenneth Clifford Beningfield for four thousand pounds plus two hundred and fifty pounds for contingencies, in favour of Richard Wallace and Leslie Lemuel Herbert, the share of the said Leslie Lemuel Herbert having been subsequently ceded to Aletta Muriel Holgate, in respect of of certain Lot No. 154, Glenholm Township, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent one acre, and to procure cancellation of the entry relating to such in the public debt register.

All persons having objection to such are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 15th day of October, 1954.—R. Tomlinson, Francis and Company, Applicant's Attorneys.

12042—15

NOTICE.

Estate late ISAAC ISAIAH XABA.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend making application on behalf of the Estate of the late Isaac Isaiah Xaba (also known as Isaiah Xaba), No. 1/4/3(2/53), for a certified copy of Deed of Transfer No. 4535/1949, dated the 6th June, 1949, passed by Albert Sihmilane, in favour of the late Isaac Isaiah Xaba, in respect of the following property: Subdivision B of Lot No. 8 of A of Blauwbosch Laagte No. 8892, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent twelve (12) acres three (3) roods two decimal two eight (2·28) perches.

All persons having objection to such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Dundee, Natal, this 15th day of October, 1954.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Representative, 62a Gladstone Street, Dundee. 12061—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1506/1928, dated the 13th April, 1928, passed by Alice Daisy Titlestad (born Bethell), wife of and married out of community of property to Karl Johannes Titlestad, in favour of William Cecil Pitcairn, in respect of Subdivision A of Lot Y Y, in the Township of Nkandhla, in the District of Zululand, Province of Natal, in extent three roods nine decimal four seven perches (3 roods 9·47 perches).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 7th day of October, 1954.—J. F. Pitcairn, Executrix Testamentary Estate W. C. Pitcairn, c/o Wm. Palmer & Son., 298 Smith Street, Durban. 12087—15

NEW INDIA ASSURANCE CO., LTD., 140 Queen Street, Durban.

Assured: JIVAN KHUSHALL MISTRY.
Policy No. 70118.
Sum Assured: £250.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—Rustomjee (Pty.), Ltd., Principal Controlling Officers, 140 Queen Street, Durban, 8th October, 1954. 11986—15

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

LOST NOTARIAL CESSION OF USUFRUCT No. 197S/1925.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Cession of Usufruct No. 197S/1925, registered on the 20th August, 1925, ceded by Elizabeth Cornelia Möller, born Strauss, widow, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Jacobus Petrus Möller No. 17398, and in her private capacity, in favour of Elizabeth Cornelia Möller, born Strauss, widow, in respect of—

(1) certain farm Rustplaats No. 185, District Boshof, measuring 1,480 morgen 499 square roods;
(2) certain farm Brandvlei No. 553, District Boshof, measuring 1,000 morgen;
(3) certain 10/21 share of the farm Vrede No. 544, District Boshof, measuring 493 morgen 367 square roods;
(4) certain farm Veekraal No. 164, District Boshof, measuring 1,947 morgen 266 square roods;
(5) certain 10/43 share of the farm Dekkers Vlakte No. 72, District Hoopstad, measuring 4,396 morgen 150 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, 57 Maitland Street, Bloemfontein.

11943—15

DIE AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSMAATSKAPPY, BEPERK. Posbus 1114, Johannesburg.

Versekerde Lewe: THEUNIS GERHARDUS VAN DYK.
Polisnommer 345922.
Datum van Polis: 4 Julie 1951.
Versekerde Som: £1,000.

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van hierdie polis aan die versekeraar gestuur is en enige persoon in besit van die polis of aanspraak maak dat hy/sy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde pos met die versekeraar in verbinding tree. Indien ons geen sodanige inligting ontvang nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—S. T. H. Daniel, Sekretaris. 11911—15

VERLORE VERBANDAKTE No. 3691/1949, GEREGISTREER OP 27 SEPTEMBER 1949.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 3691/1949, gedateer 27 September 1949, gegee deur Willem Andries du Preez vir £500 ten gunste van Stephina Catharina de Bruyn, gebore Slabbert, voorheen Van Zyl, weduwee, ten aansien van sekere Onderverdeling No. 1 (Violet) van die plaas Goede Hoop No. 83, geleë in die distrik Senekal, groot tweehonderd sewe-en-dertig (237) morge vyfhonderd drie-en-veertig (543) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 4de dag van Oktober 1954.—J. H. Pretorius, o/s Pretorius & Gordon Fraser, Prokureur vir Aanvraer, Aliwalstraat 20, Posbus 202, Bloemfontein. 11909—15

LOST CESSION OF USUFRUCT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession of Usufruct No. 256S/1930, executed on 26th September, 1930, before the Notary George Murray van der Merwe and registered on 2nd December, 1930, entered into between Gertruida Maria Deborah Wille (born Gordon), widow, as Executrix Testamentary in the Estate of the late Frederich Wille, and Anna Margaritha Wille (born Taylor), whereby all the right, title and interest of the said Estate and the said Anna Margaritha Wille (born Taylor) in and to the usufruct over—

(*a*) the farm Annex No. 711, District Ficksburg, measuring twenty-three (23) morgen; and
(*b*) the remaining extent of the farm Grootdraai No. 116, District Ficksburg, measuring as such four hundred and nineteen (419) morgen;

were ceded to Gertruida Maria Deborah Wille (born Gordon).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 15th day of October, 1954.—Fred S. Webber & Son, Applicant's Attorneys, Provident Buildings, P.O. Box 501, Bloemfontein. 11978—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Johannesburg, the 6th day of October, 1954.

In the matter between GEOFFREY EDWARD CLOTHIER in his capacity as Judicial Manager of RICHMOND BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. C. S. Margo, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 26th day of October, 1954, why the said Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That the costs of the Judicial Manager be costs in the Liquidation;

5. That the Judicial Manager remain in control until the appointment of a Liquidator. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. 12010—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 129/54.)

In the matter between ELJAY INVESTMENT CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and VANSARA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 25th day of October, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Portion B of Lot No. 578, Hamilton Street, township of Newclare, District Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 8th October, 1954. 12023—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 135/54.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES WILLEM VAN WYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 25th day of October, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Lot No. 687, situate on Tenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 8th October, 1954. 12025—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 136/54.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and JACOBUS CORNELIUS RADEMEYER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 25th day of October, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

(1) Portion C of Erf No. 85, Potgieter Street;
(2) remaining extent of Erf No. 85, Potgieter Street;
(3) remaining extent of Erf No. 43, Potgieter and Struben Streets;
(4) remaining extent of Erf No. 44, Struben Street; and
(5) Erf No. 2507, Potgieter and Struben Streets.

All five properties situate in the City of Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 8th October, 1954. 12026—15

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 11de dag van November 1954, om 10-uur voormiddag, of so gou daarna as die saak gehoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, in Pretoria, aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van DANIEL DU PLESSIS OOSTHUYSEN, 'n boer van die plaas Buffelshoek, distrik Warmbad; en dat die vermoëstate van die genoemde Applikant by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en die Magistraat te Warmbad, ter insae sal lê gedurende 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 22 Oktober 1954. Geteken te Thabazimbi hierdie 7de dag van Oktober 1954.—J. F. van Graan, Prokureur vir Applikant, Vierdelaan 23, Posbus 58, Thabazimbi. 12018—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), op Donderdag, die 4de November 1954, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as die saak verhoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van RENIER JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, motorhandelaar, van Steynrust, distrik Lindley; en dat 'n vermoëstaat van die skuldenaar se sake vir insae sal lê op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en op die kantoor van die Magistraat te Lindley, vir 'n periode van 14 dae, gereken vanaf die 15de dag van Oktober 1954. Geteken te Bloemfontein hierdie 8ste dag van Oktober 1954. —J. H. Pretorius, Prokureur vir Applikant, o/s Pretorius & Gordon Fraser, Forumgebou, Aliwalstraat 20, Posbus 202, Bloemfontein. 12098—15

BALJU SE KENNISGEWING VAN VERGADERING.

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Eiser, en MIMOSA PARK (PROPRIETARY), LIMITED, 1ste Verweerder, en SAMUEL ISADOR PAYNE, 2de Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander persone met belange in die hieronder vermelde eiendomme sal voor die Balju van die Oranje-Vrystaat gehou word in sy kantoor te Bloemfontein op Woensdag, die 20ste Oktober 1954, om 10 vm., met die doel om te besluit of die genoemde eiendomme verkoop moet word, en indien wel, om die voorwaardes van die verkoping daarvan vas te stel, naamlik:—

1. Sekere Erf No. 350, geleë in die dorp en distrik Odendaalsrus. groot 12,375 vierkante voet.

2. Sekere Erf No. 334, geleë in die dorp en distrik Odendaalsrus. groot 14,500 vierkante voet.

A. Brink, Balju van die O.V.S.

11898—15

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

between MRS. C. C. CADLE, Plaintiff, and DAVID BLACK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 11th day of June, 1954, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, 18th day of October, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 533, situate on Van Wyk Street, in the township of Erasmia, District Pretoria, measuring 15,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 7505/52.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 11623—8-15

(Case No. 5365/1954.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and R. P. G. J. VAN VUUREN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 14th day of September, 1954, the following will be sold in Execution on Saturday, the 30th day of October, 1954, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 397, situate on Leyds Street, Meyerton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) £100 (one hundred pounds) in cash immediately after the sale;

(*b*) The balance together with interest thereon at 6 per cent per annum calculated from the date of sale, to be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale.

(*c*) Should the Execution Creditor be the Purchaser for an amount less than the sum owing, no deposit or guarantee shall be required.

Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and licences.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's Attorneys.

5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

6. Within seven days of the date of sale satisfactory proof either by affidavit or otherwise shall be furnished to the Messenger of the Court that the purchaser is not a "disqualified person" or "disqualified company" as defined by the Group Areas Act, No. 41 of 1950. Dated at Vereeniging this 28th day of September, 1954.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging. 11685—8-15

(Case No. 10222/53.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between DELTA TRUST & FINANCE CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, and EVELYN VICTORIA MARGARET YOUNG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 2nd day of March, 1954, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 19th day of October, 1954, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Jack Street entrance, Germiston, to the highest bidder:—

Stand No. 18, Primrose Hill, Germiston together with one brick dwelling consisting of sitting-room, dining-room, 2 bedrooms, bathroom, sunporch, kitchen, washup, sewerage in dwelling and yard, situate on Stand No. 18, Primrose Hill, District Germiston, held by defendant E. V. M. Young, under Deed of Transfer No. F. 11382/52.

Conditions of sale will be read prior to the sale and can be seen at the Messenger's Office, Germiston.—Messenger of the Court. 11617—8-15

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 102/54.)

In the matter between EMPIRE SOAP INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and HAROLD FOULDS and MARJORIE FOULDS, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th October, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 87, Paul Kruger Avenue and Beyers Street, Kosmos, District Brits, measuring 8,654 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

There are no buildings on the property. A terrace on which a building can be erected has been made. The erf has a fine site and view across the Hartebeestpoort dam.

Terms—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th October, 1954. 11887(*i*)—8-15

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between P. J. VAN DER MERWE AND 2 OTHERS, Plaintiffs, and M. STOLTERFOHT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 31st day of July, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on 2nd day of November, 1954, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:—

Stand No. 1483, being 32 Poplar Road, Primrose, and all buildings and erections thereon consisting of 4-roomed house and the usual outbuildings.

Conditions of Sale can be inspected at the Messenger of the Court's Office and will be read before the sale.—D. C. Nel, Messenger of the Court. 11904—15-22

Case No. 343/54.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between STADSRAAD VAN ALBERTON, Plaintiff, and H. A. SMITH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 30th day of June, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on the 2nd day of November, 1954, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:—

Vacant Erf No. 598, Florentia Extension No. 1, District Germiston.

Conditions of Sale can be inspected at the Messenger of the Court's Office and will be read before the sale.—D. Nel, Messenger of the Court.

11955—15-22

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 116/54.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM BAREND JOHANNES SWIEGERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 16th October, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 2045, German Road, Newlands, District Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick built building under iron roof, comprising front verandah, entrance hall, 2 bedrooms, bathroom, lounge, kitchen, garage and 1 point sewerage. Wire fence.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th October, 1954. 11887(*j*)—8-15

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between GRAYWILL LAND AND FINANCE CORPORATION, Plaintiff, and DANIEL NIEKERK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 14th day of July, 1954, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, 18th day of October, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Portions Nos. 1 and 2 of Lot No. 58, situate on Main and Verdoorn Street, Highlands, District Pretoria, measuring 12,870 square feet held by virtue of Deed of Transfer No. 6692/54.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 11624—8-15

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 101/54.)

In the matter between LIONEL GINSBERG, Plaintiff, and JOSEPHUS DULLAART, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, with reserve of £1,100, will be held in front of the Magistrate's Office, Ermelo, on Saturday, the 16th October, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 76, De Markt Street, Ermelo, measuring 200 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, known as 56 Van Riebeeck Street, there is a dwelling-house under iron roof, comprising 3 bedrooms, lounge-diningroom, kitchen, pantry, bathroom and verandah.

Outbuildings (dilapidate), garage and storeroom.

Other improvements: Fowlrun and property fenced.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Ermelo.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th October, 1954. 11887(*k*)—8-15

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 115/54.)

In the matter between NAYLOR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and SEBEL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 23rd October, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

(*a*) Remaining extent of Portion No. 141 (a portion of Portion No. 36 of Portion Lot X) of the farm Klipfontein No. 4, measuring 6·6171 morgen; and

(*b*) Portion No. 144 (a portion of Portion No. 141) of the farm Klipfontein No. 4, measuring 7·9224 morgen.

Both properties situate in the District of Johannesburg.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the properties there is 1 borehole, windmill, small cement reservoir and Native huts.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th October, 1954. 12021—15-22

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 117/54.)

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and FRANS POHO, PERESILLA POHO, ANDRONIKA POHO and LAZARUS POHO, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 23rd October, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion A of Lot No. 409, situate on Achilles and Swartz Streets, Lady Selborne, Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a single-storey dwelling-house built of brick under iron roof with grano flooring and no ceiling, comprising of six rooms. Outbuildings: Wood and iron lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th October, 1954. 12024—15-22

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 114/54.)

In the matter between SECURITY TRUST NOMINEES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and SEBEL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 23rd October, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 145 (a portion of that Portion No. 141) of the farm Klipfontein No. 4, District Johannesburg, measuring 5·6193 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: There are no improvements on the property except a very large earth dam.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th October, 1954. 12022—15-22

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between W. S. BARNES, Plaintiff, and W. J. BARNES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 6th day of June, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 25th day of October, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

1. Certain Lot No. 310 in the township of Gezina, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 12316/43. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed: 1 brick-built house under iron roof comprising 3 bedrooms, lounge, kitchen. Property is fenced.
2. Certain Lot No. 111, Lyttelton Manor Township, District Pretoria, measuring 281 square roods 36 square feet, held by Deed of Transfer No. 19215/39.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

11896—15-22

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between GRAYWILL LAND AND FINANCE CORP. (PTY.), LTD., Plaintiff, and PRISCILLA MATSOHE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 31st day of August, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 25th day of October, 1954, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Lot No. 91, situate on Maraba Street, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 20,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 2000/30.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed: 1 Dwelling-house of clay under iron roof comprising 10 rooms.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

11895—15-22

Case No. 349/54.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between STADSRAAD VAN ALBERTON, Plaintiff, and J. J. SHELLEY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 30th day of June, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on the 2nd day of November, 1954, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:—

Vacant Erf No. 921, New Redruth Township, District Germiston.

Conditions of Sale can be inspected at the Messenger of the Court's Office and will be read before the sale.—Messenger of the Court.

11956—15-22

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between M. E. H. MARAIS, Plaintiff, and M. N. DE V. VAN DER SCHYFF, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Potchefstroom, and Writ of Execution, dated the 1st March, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Saturday, the 23rd October, 1954, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Greyling Street, Potchefstroom, to the highest bidder:—

Portion No. 36 (a portion of Portion No. 95) of the farm Haaskraal No. 101, situate in the District of Potchefstroom, measuring 10 morgen in extent.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Potchefstroom, this 4th day of October, 1954.—J. van der Merwe, Messenger of the Court.

12109—15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE HODGSON EXTRACT COMPANY (PTY.), LTD., versus HENDRIK STEPHANUS JOHANNES FOURIE.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Ermelo, on Saturday, the 6th November, 1954, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

One 1948 Hudson sedan. Registration No. TE 2384.

C. W. Adendorff, Deputy-Sheriff, Ermelo.

12093—15-22

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP.

Between GEARINGS WATER BORING AND EQUIPMENT COY., LTD., Plaintiff, and H. E. VAN NIEKERK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp and Writ of Execution, dated the 30th day of July, 1954, the following property will be sold in execution on Saturday, the 6th day of November, 1954, at 10.30 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Klerksdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Portions Nos. 3 and 4 of Lot "B" Erf No. 65, and certain R.E. of Lot "B" of Erf No. 65, Klerksdorp.

C. R. Liebenberg, Messenger of the Court, Klerksdorp, 4th October, 1954.

11957—15-22

CAPE.—KAAP.

Civil Record No. 4264/1954.

SALE IN EXECUTION.

JOSEPH ISAAC EVANS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Attachment issued out of the Magistrate's Court, Wynberg, the following fixed property will be sold in execution by public auction, in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Tuesday, 26th October, at 11.15 a.m. sharp:—

Certain piece of land, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 28 of Lots Nos. 27, 28, 29, 30, 31 and 32, Rosendown, measuring 4,302 square feet; held by the Defendant by Deed of Transfer No. 15483 of 1949.

The above property is a vacant lot, situate on Lockerby Road, off Lansdowne Road, Lansdowne. Conditions of Sale will be read at the sale. The registered owner is of the Coloured Group.—M. W. F. Cowen, Messenger of Court, Wynberg. Crawford & Company, Auctioneers and Sworn Appraisers, 11 Ralph Street, Phones 6-1760 and 6-6531, Claremont.

11721—8-15

No. 47/54.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CARNARVON, HELD AT CARNARVON.

In the matter of SMITH AND VAN DER MERWE and V. J. PANOS.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Carnarvon, and Writ of Execution, dated 8th September, 1954, the following immovable property will be sold in execution on Friday, 15th October, 1954, at 11 a.m., at the Magistrate's Court-house to the highest bidder above the reserved price of £1,350:—

Certain four Erven Nos. 245, 246, 247 and 248, each measuring 56 square roods 36 square feet, and situate in the Municipality and Division of Carnarvon.

The following improvements on the properties are reported but nothing is guaranteed:—

Two adjoining rondawels of brick under iron, one reservoir, one windmill and a number of fruit trees.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold to the highest bidder and in terms of the Magistrate's Court rules and under the existing title deeds as far as applicable.

TERMS.

Payment of the purchase price will be in cash within 14 days after date of sale, and in respect whereof a suitable bank or building society guarantee will be furnished.

The Conditions of Sale will be read by the Auctioneer prior to commencement of the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Carnarvon.—S. J. Jacobs, Messenger of the Court, Carnarvon. 11715—8-15

(Case No. 4361/53.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between ENID DU TOIT (Plaintiff), and L. S. BARENDS (Defendant).

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 11th January, 1954, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, at 3 p.m., on Tuesday, the 19th October, 1954:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 966, Richmond Estate, in that part of the Goodwood Township, within the Goodwood Municipality, part of Portion D of Lot LAO, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet; held by virtue of Deed of Transfer No. 2448, dated 15th February, 1947.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Wood and iron building comprising two rooms and a kitchen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the office of Mr. W. J. van Aswegen, Messenger of the Court, Bellville, and at the office of Mr. I. Marquard, Auctioneer and Sworn Appraiser, 1 Teddington Road, Bellville.

The property is situate at Tygerberg Street, Elsies River. 11618—8-15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

(Case No. 4820/52.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between ENID DU TOIT (Plaintiff), and H. MOQUENA (Defendant).

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 6th May, 1953, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, at 3 p.m., on Tuesday, the 19th October, 1954:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Elsies River, in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Lot No. 258, Eureka Estate, portion of Lot JJ, measuring two hundred and eight (208) square roods forty-eight (48) square feet; held by virtue of Deed of Transfer No. 6723, dated 26th April, 1949.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Wood and iron structure.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.
2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the office of Mr. W. J. van Aswegen, Messenger of the Court, Bellville, and at the office of Mr. I. Marquard, Auctioneer and Sworn Appraiser, 1 Teddington Road, Bellville.

The property is situated in Thirty-eighth Street, near Forty-second Avenue, Elsies River. 11620—8-15

(Case No. 564/54.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between A. F. DU TOIT (Plaintiff), and A. PARRING (Defendant).

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 27th July, 1954, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, at 3 p.m., on Tuesday, the 19th October, 1954:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Tier Vlei, in the Municipality of Parow, in the Cape Division, being Lot No. 1794, Tiger Valley Estate, measuring ten thousand four hundred (10,400) square feet; held by virtue of Deed of Transfer No. 2218, dated 26th February, 1953.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Wood and iron structure.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.
2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the office of Mr. W. J. van Aswegen, Messenger of the Court, Bellville, and at the office of Mr. I. Marquard, Auctioneer and Sworn Appraiser, 1 Teddington Road, Bellville.

The property is situate at Jopie Fourie Street, Tiervlei. 11619—8-15

NATAL

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.

Between TOWN COUNCIL OF THE BOROUGH OF VRYHEID and M. J. CILLIERS, Plaintiffs, and JAN FREDERICK BEZUIDENHOUT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid and Writs of Execution, dated 29th June, 1954, and 25th June, 1954, respectively, the property hereunder will be sold in execution on Saturday, 30th October, 1954, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Vryheid, to the highest bidder:—

Subdivision A of Lot No. 501, situate in the town of Vryheid, in extent 2 roods 32·88 perches, which is registered in the name of Jan Frederick Bezuidenhout.

The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

The Conditions of Sale which may be inspected in my office at 177a Utrecht Street, Vryheid, will be read immediately prior to the sale.—G. J. Meeker, Messenger of the Court. 11899—15-22

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between SYDENHAM HOME (PTY.), LIMITED, Plaintiffs, and RAMSUNDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Paramount Stores No. 47, Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, on Wednesday, the 27th October, 1954, at 10.30 a.m. of the following property of the Defendant to wit.—

Office desk, Underwood typewriter, chairs, tables, shop fixtures and fittings, battery charging unit, workbench with vice, motor car spare parts, cash registers, refrigerator counter, frigidaire, groceries and provisions, cigarettes and confectionery, scales and weights, etc. 1 International motor bus, ND 6968.

Deputy-Sheriff, Durban, 1st October, 1954. 11842—8-15

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between NATAL MOTOR INDUSTRIES (PTY.), LTD., Plaintiffs, versus W. O. PHILLIPS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the auction Mart of Messrs. L. A. Fletcher & Company, 33 Gardiner Street, Durban, on Wednesday, the 20th day of October, 1954, at 11.15 a.m. of the following property of the Defendant to wit:—

1 Pye radiogram, 1 Frigidaire, 1 electric stove, 1 dining-room suite, 1 bedroom suite, 1 motor car wireless set.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 30th September, 1954. 11843—8-15

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LOUIS ARNOLD BERNSTEIN, residing at 501 Hilton Heights, Essellen Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a optical mechanic, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAMMON for the reason that I have been known as HAMMON since I was eleven years old when my mother remarried. I am employed as HAMMON and pay income tax under that name.

I previously bore the name BERNSTEIN.

Any person who objects to my assumption of the said name of HAMMON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Bernstein, 2nd August, 1954.

11809—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GREGORY CATZAVELOS, residing at 2 Norman Court, Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPARKS for the reason that my present surname is difficult to pronounce and spell and I wish to identify myself more closely with my South African Nationality by adopting the maiden name of my mother.

I previously bore the name CATZAVELOS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, WINIFRED ELIZABETH CATZAVELOS, and minor child, GREGORY CHARLES CATZAVELOS, to SPARKS.

Any person who objects to my/our assumption of the said name of SPARKS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Catzavelos, 21st September, 1954. 11460—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IVAN BUBOV, residing at 6 Mount Ellis, corner of Bezuidenhout and Ellis Streets, Bellevue, Johannesburg, and employed as a civil engineer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BUBBOW for the reason that in this country the easier spelling is BUBBOW.

I previously bore the names IVAN PEKOV BUBOV (BUBOFF) (BUBBOV).

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, LILI BUBOV, and minor child, JULIE BUBOV, to BUBBOW.

Any person who objects to our assumption of the said name of BUBBOW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—I. Bubov, 6th October, 1954.

12034—15-22-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MOSSY RUBINSTEIN, residing at 1 Goldreich Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business as fruiterer and confectioner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBINS for the reason that I have always been known by the name of ROBINS and my four brothers, all of whom reside in South Africa have legally changed their names to ROBINS, three having done so in England and one in the Union of South Africa.

I previously bore the name MOSSY RUBINSTEIN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SADIE RUBINSTEIN, and minor child, PAMELA RUBINSTEIN to ROBINS.

Any person who objects to our assumption of the said name of ROBINS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. Rubinstein, 2nd October, 1954.

11820—8-15-22-29

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF NAME.

I, MARCEL ALBERT CONDETTE, residing at 278 Chelmsford Road, Durban, employed as a Company Secretary, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CONDETTE-SKIPWORTH, for the reason that my mother, whose name was CONDETTE, married Mr. SKIPWORTH when I was a child, and ever since about the year 1940 I have been known to everybody by the surname CONDETTE-SKIPWORTH. I previously bore the names MARCEL ALBERT CONDETTE.

Any person who objects to my assumption of the surname of CONDETTE-SKIPWORTH, should, as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban—M. A. Condette, 23rd September, 1954. 11495—1-8-15-22

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 19 Stableford Road, Wentworth, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as YAGAMBARAM, No. 52936/47300/30385/Passgr.

I now abandon this name, and from henceforth will be known and designated by the name of YAGAMBARAM SUBBIAH NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—YAGAMBARAM, 5th October, 1954.

12035—15

O.F.S.—O.V.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, HYMAN KLEVANSKY, woonagtig te Stuartstraat, Harrismith, en wat besigheid doen as 'n mediese praktisyn, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van KLEVAN aan te neem, om die volgende redes dat die van KLEVANSKY moeilik is om uit te spreek en onnodiglik hinderlik is by die gebruik daarvan. Die gewone betekenis van die naam is slimheid, en dit gee aanleiding tot onnodige opmerkings.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, LEONIE KLEVANSKY, gebore SALLIS, en minderjarige kind, SHARON KLEVANSKY, te verander na KLEVAN.

Enigeen wat daarop teë is dat ons bovermelde naam KLEVAN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Harrismith indien.—H. Klevansky, 22nd September, 1954.

11861—8-15-22-29

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLIAM RHODES GREEN, in his capacity as Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF NIGEL, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farms Varkensfontein No. 13 and Grootfontein No. 8, District Nigel, Mining District of Heidelberg, for the purpose of sewerage reticulation.

The right applied for will affect the following rights:—

1. Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 1978, registered in the name of Nigel Gold Mining Company, Limited.
2. Claims, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1979, 57, 45, 25 and 1969.
3. Mynpacht No. 660 as defined by Diagram R.M.T. No. 31.
4. Underground electric cables, as defined by Plan R.M.T. No. 267, Surface Right Permit No. B 3/45.
5. Underground electric cables, as defined by Plan R.M.T. No. 310, Surface Right Permit No. B 4/49.
6. (*a*) Manager's residence with fencing;
   (*b*) Recreation club with fencing.
   (*c*) Mine boarding house with fencing;
   (*d*) European single quarters with fencing; and
   (*e*) Dressing station with fencing;
   as defined by plan R.M.T. No. 212, Surface Right Permit No. B 12/41.
7. (*a*) Compressed air main;
   (*b*) underground electric cable; and
   (*c*) overhead electric cable;
   as defined by plan R.M.T. No. 212, Surface Right Permit B 14/41.
8. (*a*) Dressing station with fencing;
   (*b*) private school with fencing;
   (*c*) European married quarters;
   (*d*) assistant manager's residence; and
   (*e*) recreation club with fencing;
   Surface Right Permit No. B 10/41.
9. (*a*) Married quarters with fencing; and
   (*b*) shaft equipment area;
   Surface Right Permit No. B 18/40.
10. Golf course with fencing, as defined by Plan R.M.T. No. 158—Surface Right Permit No. B 19/38.
11. Extension to golf course—Surface Right Permit No. B 15/42.
12. Extension to golf course, as defined by Plan R.M.T. No. 367—Surface Right Permit No. B 17/52.
13. Underground electric cables, as defined by Plan R.M.T. No. 367—Surface Right Permit No. B 18/52.
14. Pipe line—Surface Right Permit No. B 19/40.
15. Shaft equipment area—Surface Right Permit No. B 15/40.
    (2) to (15) held by The Sub Nigel Limited.
16. Area for Agriculture, as defined by Plan R.M.T. No. 304—Surface Right Permit No. B 16/49.
17. Water pipe line, as defined by Plan R.M.T. No. 258—Surface Right Permit No. B 12/44.
    (16) and (17) held by The Nigel Gold Mining Company, Limited.
18. Rand Water Board Pipe Line, as defined by Plan R.M.T. No. 219.
19. Overhead electric power distribution lines and cables, as defined by Plan R.M.T. No. 54—Surface Right Permit No. B 3/27 held by Electricity Supply Commission.
20. Tuition buildings and sports grounds, as defined by Plan R.M.T. 187—Surface Right Permit No. B 8/39.
21. Technical College with fencing, as defined by Plan R.M.T. No. 214—Surface Right Permit No. B 41/41.
    (20) and (21) held by Witwatersrand Technical College.

(Freehold Owners: The Nigel Gold Mining Company, Limited, and New Consolidated Gold Fields, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 422 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Government Building, Kerk Street, Heidelberg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Clerk's Department, Town Council of Nigel, Transvaal, on or before the 22nd day of October, 1954.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of November, 1954, at 11 a.m. Dated at Heidelberg this 14th day of September, 1954.—N. J. Uys, Mining Commissioner, Heidelberg District.

11344—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABRAHAM JOHANNES BURGER STEENKAMP, voornemens is om by die Raad van Beheer oor Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 11a, Onseepkans, te dryf.

Enige persoon wat beswaar teen die oprigting van die voorgenome besigheid het kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. B. Steenkamp.

11951—15

M.C.B. 7/674.

DEPARTMENT OF MINES.
(Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Grootfontein No. 8, District Nigel, Mining District of Heidelberg, for the purpose of an underground electric cable.

The right applied for will affect the following rights:—

1. Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 3002;
2. Owner's Reservation, as defined by Diagram R.M.T. No. 121—Certificate No. 29;
   1 and 2 held by The Sub Nigel, Limited.
3. Rand Water Board Pipeline as defined by Diagram R.M.T. No. 301.

Freehold Owner: The Sub Nigel, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 424 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 16th day of November, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of November, 1954, at 10 a.m. Dated at Heidelberg this 23rd day of September, 1954.—N. J. Uys, Mining Commissioner. 11893—15-22-29

M.C.B. 7/658.

DEPARTMENT OF MINES.
(Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PIETER DELA REY PRINSLOO, in his capacity as Town Clerk, acting for and on behalf of THE TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Heidelberg Town and Townlands, portion of Langlaagte No. 172, District and Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, for the purpose of a water pipe line.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 1770, registered in the name of Witwatersrand Nigel, Limited.

(*b*) Overhead electric power distribution line and cables, as defined by Plan R.M.T. No. 56 and held under Surface Right Permit No. B. 1/28 by Electricity Supply Commission.

(Freehold Owner: Town Council of Heidelberg, Transvaal.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 416 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, and the Town Clerk's Office, Heidelberg, on or before the 16th day of November, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of November, 1954, at 11 a.m. Dated at Heidelberg this 22nd day of September, 1954.—N. J. Uys, Mining Commissioner.

M.C.B. 7/658.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
(Kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg.)

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Hierby word bekendgemaak dat PIETER DELA REY PRINSLOO, in sy hoedanigheid as Stadsklerk, namens die STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond, gehou onder myntitel, geleë op die plaas Dorp en Dorpsgrond van Heidelberg, gedeelte van Langlaagte No. 172, distrik en myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, vir die doel van 'n waterbuislyn te gebruik.

Die reg waarom aansoek gedoen is, sal die volgende regte raak:—

(*a*) Kleims soos omskryf in Diagram R.M.T. No. 1770, geregistreer op naam van Witwatersrand Nigel, Limited.

(*b*) Bogrondse elektriese kragverspreidingsgeleiding en kabels soos omskryf in Plan R.M.T. No. 56 en deur Elektrisiteitvoorsieningskommissie kragtens Oppervlakteregtepermit No. B 1/28 gehou.

(Eiendomseienaar: Stadsraad van Heidelberg, Transvaal.)

Volledige besonderhede van die reg waarom aansoek gedoen is, kan van Plan R.M.T. No. 416 wat by my kantoor ter insae lê, verkry word.

Enigiemand wat rede het om teen die toekenning van hierdie aansoek beswaar aan te teken, moet besonderhede van hulle beswaar skriftelik voor of op 16 November 1954 by my aan my kantoor, Goewermentsgebou, Kerkstraat, Heidelberg, en 'n afskrif daarvan by die Stadsklerkskantoor, Heidelberg, inlewer.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my in my kantoor op 23 November 1954, om 11 vm., oorweeg word. Gedateer te Heidelberg hierdie 22ste dag van September 1954.—N. J. Uys, Mynkommissaris. 11890—15-22-29

M.C.A. 35/5528.

DEPARTMENT OF MINES.
(Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Welgedacht No. 2, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 539, as defined by Diagram R.M.T. No. 173;

(*b*) Claims, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 6501 and 6502;

(*c*) Shaft equipment area and rock dump area, as defined by Plan R.M.T. No. 4140 and shown under References Nos. 5 and 6, respectively, in Schedule A on General Surface Rights Plan R.M.T. No. 147, held under Surface Right Permit No. A. 66/48;

(*d*) Area for agriculture, with fencing, as defined by Plan R.M.T. No. 4626 and shown under Reference No. 23 in Schedule A on General Surface Rights Plan R.M.T. No. 147, held under Surface Right Permit No. A. 104/53;

(*a*) to (*d*) held by Welgedacht Exploration Company, Limited.

(*e*) Railway ground, as defined by Plan R.M.T. No. 74, of the South African Railways and Harbours Administration.

(Freehold Owner: Welgedacht Exploration Company, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1528 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 16th day of November, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of November, 1954, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 30th day of September, 1954.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 11894—15-22-29

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARIA GEZINA NEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Muisvogelkraal No. 460, distrik Waterberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. G. Nel, Applikant, Pk. Melkrivier, oor Vaalwater. 12102—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WALTER JAMES GOTTER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 35 Gantner Street, Haddon District Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (B.S.B. Building, 66 Wolhuter Street, Newtown), within 28 days of the first publication of this notice.—W. J. Gotter. 12029—15

Insolvent Estate C. D. HIDE (No. C.23994).

Messrs. Richard R. Currie (Pty.), Limited, will offer for sale by public auction the undermentioned properties at 10 Geoffrey Street, Roodepoort, on Wednesday, 20th October, at 10.30 a.m.—

(1) Lots Nos. 1393 and 1394, Geoffrey Street, Roodepoort, with workshop premises situated thereon.
(2) Lot No. 507, Discovery, with modern face brick home.
(3) Garage equipment contained on the premises at 10 Geoffrey Street, Roodepoort.

Full particulars from the Auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, 112 Commissioner Street, Phone 34—3331, Johannesburg. 11997—15

Insolvent Estate IVY MURIEL RAATH, trading as WITKOPPPEN SUPPLY STORES, Cross Roads, Witkoppen, District of Johannesburg (Master's Reference No. C. 24082).

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above Estate, we will sell by public auction the following assets:—

Stock-in-trade comprising assorted groceries, men's, kiddies' and ladies' clothing, hardware, rolls of material and piece goods, quantity stationery, etc.

Fixtures and fittings comprising Selvo 7 foot paraffin fridge, Avery scale, cash register, desk, ladders, biscuit case and glass show counters, etc.

Sale takes place on the spot at Witkoppen Supply Stores, Cross Roads, Hartebeestpoort Dam Road (through Bryanston), Witkoppen, Johannesburg, on Thursday, 28th October, 1954, at 10.30 a.m.—Woods Auction Mart, Auctioneers and Stock Liquidators, 516 S.A. Mutual Buildings, Commissioner Street, Telephone 33-3058, Johannesburg. 12011—15

H. R. C. FUSEGEAR (PTY.), LTD. (in Liquidation).

MACHINERY AND FUSES.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of H. R. C. Fusegear (Pty.), Ltd. (in Liquidation), we will sell at our Mart on Monday, the 18th October, 1954, at 10.30 a.m., the following:—

1 Reflex electric spot welder complete with the necessary switchgear; 1 Tauco electric drilling machine; 1 electric spinning lathe; 1 hand press; 1 lot various dies for capping fuses; 4 work benches; 1 Westraal safe; 1 steel case on stand; 1 office desk; 1 chair; 1 magnifying glass on bracket; 1 drawing board; 10 cartons porcelain fuses, 60 amps; 29 cartons, 100 amps; 23 cartons, 200 amps; 10 cartons, 300 amps.

Cash or bank endorsed cheque.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Johannesburg. 12051—15

INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of A. K. BAGDADI, trading as OMAR SILK BAZAAR (No. C.23849), we will sell at our Mart on Wednesday, 20th October, 1954, at 10.30 a.m., a large and varied assortment of soft goods, comprising as follows:—

Materials, including print, haircords, curtaining, florals and cottons. Men's wear comprising of shirts, trousers, jackets, vests and underpants. Ladies' wear comprising of petticoats, panties, brassiers, ladies' shoes, pyjamas and cottons, silks, haberdashery, ribbons and babies' wear, and a large quantity of goods too numerous to enumerate.

Terms cash or bank endorsed cheque.

For further particulars please enquire South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street (Phone 33—0145), Johannesburg. 12050—15

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LIONEL LESTER SAWYER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at the Oaklands Trading Station, Ngcaca, District of St. Marks.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days after publication of this notice. Dated at Oaklands this 4th day of October, 1954.—L. L. Sawyer. 11954—15

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN WILLIAM LAKAY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te hoek van Murtonweg en Klipfonteinweg, Athlone, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, K.P., aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. W. Lakay. 12040—15

Kennis word hiermee gegee dat ek, DOUW GERBRANDT BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 9 van Gardens en gedeelte Troe-Troe Maag te Vanrhynsdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. G. Botha. 11983—15

ROSE-INNES AUCTION SALES.

On instructions from the Trustee in the Insolvent Estate of the KIDDS BEACH BUTCHERY (PTY.), LTD. (in Liquidation), we will sell at our Mart, 125a Alexandra Road, King William's Town, on Wednesday, 27th October, 1954, at 2.30 p.m. sharp:—

Butcher's Equipment.—2 butcher's blocks, ledger desk, enamelled butcher's scale, handsaws, meathooks, choppers, 7½ bales brown paper, mincers, sausage filling machine, iron baths, bacon slicer, 2 tables, small scale, paper packets, spreaders, ox saws, etc.

Cash—no reserve.—Rose-Innes Auctions, Auctioneers and Government Sworn Appraisers, P.O. Box 22, Phone 503, King William's Town. 12009—15-22

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate Mrs. A. C. B. COGHILL (Registered No. 9742).

Messrs. S.A.N.T.A.M., Beperk, Auctioneers, of Malmesbury, will offer the farm Three Sisters, Darling, together with the farming equipment thereon, for sale by public auction, on Thursday, the 21st October, at 10.30 a.m., at the farm.—J. M. Borton, Sole Trustee, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town. 11900—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LOUIS OGILVIE NORTON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct on the farm Eigendom, District of Stockenström, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. Dated at Seymour this 8th day of October, 1954.—V. G. Fenner-Solomon, Attorney for the Applicant, P.O. Box 2, Seymour, C.P. 12059—15

ATHLONE AND DISTRICT CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has appointed JOSEPH URDANG, of corner of Klipfontein Road and George Street, Athlone, Cape, as Liquidator of the Athlone and District Co-operative Trading Society, Limited.

All correspondence in connection with the affairs of the Society must be addressed to the Liquidator. Creditors are required to lodge their claims with the Liquidator and Debtors to pay their debts, within one month from the date of this notice.—Joseph Urdang, Liquidator, corner Klipfontein Road and George Street, Athlone, Cape, 6th October, 1954. 12060—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LEWIS VICTOR, on behalf of a Company proposed to be formed and registered under the name of KEMPSTON ROAD BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, or under such other name as the Registrar of Companies may allow (and of which I will be a Director), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration of the said Company as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which the said Company when incorporated proposes to conduct on Erven Nos. 4, 6 and 8 Kempston Road, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 1357, Port Elizabeth, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 5th day of October, 1954.—L. Victor. 12068—15

NATAL.

LIQUOR ACT, No. 30 OF 1928.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made by CHRISTIAN ALF SALVERSEN in his capacity as the nominee and employee of ARCHIBALD & COMPANY (PTY.), LTD., to the Magistrate of the District of Umzinto and two Members of the Liquor Licensing Board of the said District for the temporary removal of the bottle liquor licence issued to him from the premises known as ARCHIBALDS BOTTLE STORE on Sub. No. 9 of Sub. A of Lot E of the farm Umbellibelli, in the township of Umzinto, to the premises previously occupied as a hairdressing saloon on the said Sub. No. 9.

Any person desiring to oppose the said application is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the said Magistrate on or before 13th November, 1954.

And further notice is hereby given that if the said application for removal should be authorised, the said licensee will at the next ensuing Annual Meeting of the said Liquor Licensing Board, apply for ratification of such authority. Dated at Umzinto this 8th day of October, 1954.—J. O. Blamey, Applicants' Attorney, Kelso Road, Umzinto. 12091—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD ENGELBRECHT, of Eston (now of Vryheid), Natal (No. 4050).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Paulpietersburg, on Thursday, 28th October, 1954, at 10 a.m., for the purpose of directing the Trustee as to the collection of the amount due to the Estate by Robert Engelbrecht.—W. A. F. Stumpf, Trustee, P.O. Box 7, Paulpietersburg. 12081—15

NOTICE.

It is hereby notified that I, GULAM MAHTER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 23b Bell Street, Greytown, District Umvoti.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Gulam Mahter, Greytown, 8th October, 1954. 12094—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN DUNCAN KELLY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for appointment as receiving and handling agent of the Board in respect of the controlled area of Durban, Natal.

Any person who has any objections to such appointment may lodge objections with the Branch Manager of that Board (c/o Sanlam Buildings, Smith Street, Durban), within 28 days of the first publication of this notice.. 11977—15

NOTICE.

In the matter of ZABAZOMUZI CO-OPERATIVE SOCIETY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has appointed CECIL NATHAN, an Attorney, of Change Lane, Pietermaritzburg (P.O. Box 68), as Liquidator of the Zabazomuzi Co-operative Society, Limited, and all correspondence in connection with the Society's affairs must be addressed to the Liquidator.

Creditors are required to lodge their claims with and Debtors to pay their debts to the Liquidator within one (1) month from date of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 15th day of October, 1954. —Cecil Nathan, Liquidator, c/o Cecil Nathan & Co., Change Lane (P.O. Box 68). Pietermaritzburg. 11998—15

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that JOHN MUFUNVA JUBANI (Unexempted Native), born in the year 1875, has notified me that he has changed his name from JOHN MUFUNVA JUBANI to JOHN MFUNWA JUBANE MGADI and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deed registered in his name, viz.—

Deed of Transfer No. 3533/1936, dated 11th September, 1936.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objections, in writing, with me at this office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of October, 1954.—L. C. H. Billett, Registrar of Deeds, Natal. 11946—15

LIQUOR ACT, 1928.

REMOVAL OF BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the Liquor Licensing Board for the District of New Hanover, on Wednesday, the 1st day of December, 1954, at 10 a.m., for the removal of the Bottle Liquor Licence held by VERNON CYRIL TOMLINSON, Junior, as Nominee of the DALTON BOTTLE STORE, from the premises situate on Sub. B of Sub. Rudolphsheim of Spitzkop, Dalton, in the District of New Hanover, to a Sub. of Sub. No. 1 of said Sub. Rudolphsheim of Spitzkop.

Any person desirous to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reason therefor, in writing, to the Magistrate, New Hanover, on or before the 22nd day of November, 1954.—W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 6, New Hanover, Natal. 12004—15

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

Notice is hereby given that the liquor licence of the STEYNSRUS HOTEL has been transferred from OHLSSON'S CAPE BREWERIES, LTD., to GERT JOHANNES JACOBUS MYBURGH, of Steynsrus, as from the 15th September, 1954. The said G. J. J. MYBURGH will carry on the said hotel for his own account and benefit. —Walter Lange, Attorney for the Parties, Steynsrus, 27th September, 1954. 11734—8-15

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

Statutes of the Union of South Africa, 1952

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, £1. 5s. per Copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1952

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, £1. 5s. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-Magistraat (Sievele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd, en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
5211/54	Hopkins, Henry John, retired book-keeper	24/9/54, Cape Town.....	28/10/54, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
5141/54	Groenewald, Daniel Jacobus, lug-radio operateur	22/8/54, Augrabiesvalle, Distrik Kakemas	26/10/54, 10 vm., Kaapstad....	Eksekuteur Datief.
4315/54	la Grange (voorheen de Wit, gebore Lombard), Helena Susanna, huis-vrou	30/4/54, Ladismith.....	22/10/54, 10 vm., Ladismith...	Eksekuteur Datief.
5021/54	Morris, Frank Boyer, general dealer	17/9/54, Lakeside.....	19/10/54, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
5025/54	Roberts, Hannah, housewife	14/8/54, Wynberg.....	26/10/54, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
3368/54	Montgomery, Minnie Susan, house-wife	8/6/54, Observatory.....	26/10/54, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
4130/54	Marshall, John Stuart Fleming, carpenter	27/7/54, Wynberg.....	19/10/54, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
3740/54	Russell, John, plumber.....	26/6/54, East London.....	27/10/54, 10 a.m., East London	Executor.
3701/54	van Rensburg, Jurgens Antonie Janse, professor of psychology	19/6/54, Port Elizabeth.....	29/10/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor.
5172/54	Penfold, Oliver Crâce, retired.....	16/9/54, Claremont.....	28/10/54, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
4364/54	Henn, Johannes Michiel, pensioner	13/8/54, Hermanus.....	27/10/54, 10 a.m., Hermanus..	Executor Dative.
4216/54	Hevia, Constance Elizabeth, house-wife	18/6/54, Port Elizabeth.....	29/10/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
5195/54	Penny, Charles Thomas, retired farmer	14/9/54, Albany.....	27/10/54, 10 a.m., Grahams-town	Executor Dative.
5205/54	Conradie, David Schalk, retired farmer	16/9/54, Murraysburg.....	27/10/54, Murraysburg.....	Executor Dative.
5204/54	Carter, Alice, stripper (tobacco Industry)	14/5/54, Pinelands.....	28/10/54, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
4935/54	Stewart (born Lindsey), Jessie, pensioner	10/8/54, Port Elizabeth.....	29/10/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor
2986/46	Dorfling, Johan Michiel Christiaan, boer	8/6/46, Steytlerville.....	29/10/54, 10 a.m., Steytlerville	Executor Dative.
4912/54	Bloom, Shirley Urina (born Mew), clerk	17/7/54, Port Elizabeth.....	29/10/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
5157/54	Badenhorst, Mattheus Johannes, winkelklerk	4/9/54, Swellendam.....	25/10/54, 10 a.m., Heidelberg	Executor Dative.
3324/54	van As, Cornelius Frederickus, rustende boer	30/12/51, Ceres.....	27/10/54, 10 vm., Robertson..	Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

5626/54	Richards, Maria Magdalena, rustend	25/8/54, Ventersdorp.....	22/10/54, 10 vm., Ventersdorp	Eksekuteur Datief.
3174/48	Anderson, Ada Alice, housewife....	7/6/48, Johannesburg.....	22/10/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2141/52	Janse van Rensburg, Cornelius Johannes, steenmaker, afgetree	9/4/52, Witbank.....	22/10/54, 10 vm., Witbank ...	Eksekuteur Datief.
5520/54	Mokgabudi, Jeremia, priest.....	20/8/54, Pretoria.....	19/10/54, 10 a.m , Pretoria ...	Executor Dative.
5748/54	Smith, Francis Hope, salesman....	25/8/54, Johannesburg.....	22/10/54, 9 30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4337/54	van der Merwe, Erasmus Albertus, invaliede	26/6/54, Rustenburg.....	22/10/54, 10 a.m., Rustenburg..	Eksekuteur Datief.
5267/54	Robberts, Johanna Elizabeth.....	23/8/54, Pretoria.....	19/10/54, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
5644/54	de Beer, Stephanus Arnoldus, boer .	10/9/54, Potgietersrus.....	22/10/54, 10 vm., Potgietersrus	Eksekuteur Datief.
5705/54	Freeman, Archibald Clive, fitter-turner	31/7/54, Heilbron.....	22/10/54, 10 a.m., Vereeniging	Executor Dative.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd, en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
5702/54	Engelbrecht, Johannes Cornelius, Meat Board Office	2/9/54, Brakpan.....	22/10/54, 10 a.m., Brakpan....	Executor Dative
5704/54	Swart, Johannes Carel, voorman..	28/4/54, Nelspruit.....	22/10/54, 10 vm., Nelspruit....	Eksekuteur Datief.
5689/54	Lawrence, Edward, cabinetmaker..	17/9/54, Johannesburg.....	22/10/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
7069/53	Jacobs, Daniel Benjamin, posbeampte	1/8/53, Johannesburg.....	22/10/54, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
5687/54	Rautenbach, Petrus Cornelius Albertus, gevangenisbeampte	21/9/54, Pretoria.....	19/10/54, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur Datief.
5733/54	Clark, Mary Jane, housewife.....	17/9/54, Vereeniging.....	22/10/54, 10 a.m., Vereeniging.	Executor Dative.

NATAL.

1704/49	Harcourt, Florence May, retired hotel keeper	30/7/49, Port Shepstone.....	21/10/54, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
2093/54	Richmond, Elizabeth, blacksmith and wagonmaker	12/8/54, Estcourt.....	20/10/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
2185/54	Round, George, civil servant.....	9/7/54, Scottburgh.....	21/10/54, 10 a.m., Durban....	Executor Dative.
2067/54	Strong, Leonard Wenmouth Hall, patternmaker	12/5/54, Durban.....	21/10/54, 10 a.m., Benoni.....	Executor Dative.
2163/54	Ngcamu, Victor, printer.....	25/4/54, Durban.....	21/10/54, 10 a.m., Durban....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

942/54	Pretorius, Sarel Johannes, klerk....	3/6/54, Bloemfontein.....	22/10/54, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

405/54	Vorster, Barend Johannes, farmer..	5/7/54, Vryburg.....	19/10/54, 10 a.m., Vryburg....	Executor Dative.
414/54	Berman, Louis, business manager..	20/8/53, Upington.....	20/10/54, 10 a.m., Somerset West	Executor Dative.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.*

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1826/54	Stafford, Lucy (born Oldham), housewife, of "Montrose", Meadow Road, Rosebank, Cape; First and Final	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	Findlay & Tait, Attorneys for Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
1844/54	Ericksen, Alfred Edward (or Erickson), seaman, of Cape Town; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
115/54/973	Main, Alexander, retired chemist, of Port Alfred; First and Final	15/10/54	Cape Town	Port Alfred..	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
4766/53	Scheepers, John William, labourer, of Belgravia Road, Athlone, Cape; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
139/53	Smith, Rebecca (gebore Makandi), en nagelate eggenoot Edward James Smith, boer, van Kolokolani, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	15/10/54	Kimberley.	Taungs.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Kaapprovinsie.
3560/53	Lakey, William Frederick, retired, of Scottville Estate, Kraaifontein; First and Final	15/10/54	Cape Town	Paarl.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5198/53	Carlson, Albert, bricklayer, of Walnut Road, Lansdowne, Cape; First and Final	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2924/54/724	Bowers, Samuel Joseph, retired, and surviving spouse, Alice Bowers, of "Hilbert", Dunluce Avenue, Claremont, Cape Province; First and Final	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2141/54	Kuys, Maria Christina (gebore Geldenhuys), weduwee, rustende, van Onrust Rivier, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Hermanus...	Caledon Voogdy en Brand assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
168/667/50	Punt, Hendrik, farmer, of "Klein Princess Vlei", Heathfield, Cape, who died on the 18th April, 1919, and subsequently deceased spouse, Julia Punt; Amended Third	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co,. 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
5199/53	Cartmel, Jessie Leila, widow, housewife, of Plumstead, Cape; First and Final	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
775/53	van der Linden, Paulus Johannes, retired company director, of Hermanus, Cape; First	15/10/54	Cape Town	Hermanus...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys fo Executors Testamentary.
4669/53	Kerr, Ellen Margaret, widow, housewife, of Cape Town; First	15/10/54	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1728/54	Visser, Gideon (of Gert) Erasmus, boer, van Rietkloof, Afdeling Van Rhynsdorp, en oorblywende eggenote Martha Magdalena Visser (gebore van Zyl)	15/10/54	Kaapstad..	Van Rhynsdorp	Van Wyk & Van Wyk, Voortrekkerstraat, Posbus 12, Vredendal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5916/53	Wiid, Isabella Maria Fredrika, huisvrou, en oorlewende eggenoot Abraham Carel Jacobus Wiid; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Hopetown...	B. A. A. Wiid en G. J. H. Loock, p/a DieStandard Bank van S.A., Bpk., Strydenburg, Kaapprovinsie
4719/53/771	Bruce, Adelaide Ellen, retired shop assistant; Amended First and Final	30 days	Cape Town	Adelaide.....	Turpin & Rossouw, Attorneys, P.O. Box 14, Adelaide, Cape Province.
2731/53/844	Japtha, Gallie Louisa Josephine, spinster, housewife, of 23 Feather Lane, Uitenhage; First and Final	15/10/54	Cape Town	Uitenhage....	S. J. Annear, 2 Leyton House, 15 Grace Street, Port Elizabeth, Attorney for the Executor Testamentary.
5713/53/383	Lambrechts, Izak Jeremias de Villiers, rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Lambrechts (gebore Burger); Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Malmesbury..	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransie Maatskappy, Bpk., Malmesbury-tak, J. H. de Flamingh, Bestuurder, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
1534/54/398	Botha, Maria Cornelia (born Snyman), housewife; First and Final	15/10/54	Cape Town	Port Elizabeth	F. F. Botha, 66 Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth.
3933/52	Benade, Susanna (Sussanna) Adriana Elizabetta (Elizabeth) (gebore Labuschagne), huisvrou, en naoorlede eggenoot Johannes Matthys Benade, Senior, van Witkop, Distrik Lady Grey; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Lady Grey...	S. van Aardt, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 35, Lady Grey.
1103/54/146	le Camp, Charles Louis Theodore Adler, widower, pensioner, of Fairfield Hotel, Aliwal Road, Wynberg; First and Final	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
10/359	Jacobs, Isaac Sabolsky; Fourth and Final..	15/10/54	Kimberley.	—	Farrelly & Farrelly, Executors Testamentary, 6 Market Street, P.O. Box 118, Kimberley.
5748/53/967	Sulliman, Abdulla Georges (also known as George Solomon), retired; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, 24 Burg Street, Cape Town.
4844/53/914	Joseph, Moosa, manager Fresh Produce Dealer's Business; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Dative, 24 Burg Street, Cape Town.
16/54	Erasmus, Pieter Jozua, 'n boer van Perseel No. 6 M 10, Magogong, Distrik Vryburg, en nagelate eggenote Anna Magrietha Erasmus (gebore Olivier); Eerste en Finale	15/10/54	Kimberley.	Hartswater...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 82, Hartswater.
2652/53/497	Hoffmann, Jacob Carolus, farm labourer, and surviving spouse, Susanna Johanna Hoffman (born Alexander); First and Final	15/10/54	Cape Town	Paarl.....	Minitzer, Hoffman & Co., Executors Testamentary, 43 Lady Grey Street, Paarl.
135/54	Smith, Alice Campbell (born Townsley), housewife, and surviving spouse, Alexander Smith; First and Final	15/10/54	Kimberley.	—	Parkin, Cohen, Frank & Engelsman, Attorneys for Executor Testamentary, 29-33 Stockdale Street, Kimberley.
872/53/334	Strydom, James John, shopkeeper; First and Final	15/10/54	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executrix.
503/53	Vlok, Wilhelmina Reinette Louisa (born Denyssen), widow, housewife; First and Final	15/10/54	Kimberley.	Griquatown..	Van Zyl & Van Zyl, Executors' Attorneys, P.O. Box 4, Griquatown.
4133/54	van Niekerk, Hilletjie Jacomina Maria (gebore Louw), en nagelate eggenoot Martin Johannes Jacobus van Niekerk, werktuigkundige, van Kerkstraat, Riebeeckkasteel, Malmesbury; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Malmesbury..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3084/54/317	Roode, Willem Jacobus, vrygesel, rustende pensionaris, van Skuinsplaas, Vier-en-twintig Riviere, Pk. Halfmanshof, Porterville, Afdeling Piketberg; Eerste en Laaste	15/10/54	Kaapstad..	Piketberg....	J. P. van Aarde, Bestuurder, Die A.M. Trust, Bpk. (geregistreerde depositonemende Instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
6391/53/925	Crozier, Hilda Janet Meriel (born McDonald), housewife, married out of community of property to George Wood Crozier, who died at Port Elizabeth, on 14th October, 1953; First and Final	15/10/54	Cape Town	Port Alfred..	Dower & Ensor, Attorneys for Executors, P.O. Box 136, Queenstown.
6581/53/768	Sinclair, Beatrice Petronella (gebore Priem), huisvrou; Eerste en Laaste	15/10/54	Kaapstad..	—	P. J. Sinclair, Klosserstraat 7, Parow, Eksekuteur Datief.
507/53	Muller, David Michael, lorry-driver, and surviving spouse, Anna Elizabeth Muller (born Groenewald); First and Final	15/10/54	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, Attorneys for Executor Testamentary, Sarel Cilliers Street, Douglas.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle; en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
214/54	Fincham, Martha Magdalena (born Theron), and surviving spouse, John Newton Jurie Fincham, digger, of Die Erwe, Douglas; First and Final	15/10/54	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, Sarel Cilliers Street, Douglas.
3429/54	Salmon, Helen Cecilia, widow, of Sea Point, Cape Province; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executora Testamentary.
3538/54	van Wijk (or van Wyk), Margaret, retired nursing sister, of "Clareinch", Pinelands, Cape; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1772/54/874	Pretorius, Gert Johannes, spoorweg pensionaris, en nagelate eggenote Jacoba Margaretha Pretorius (gebore Myburg, voorheen Venter); Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Sterkstroom..	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Eksekuteur Datief.
6764/53	de Wet, Petrus Johannes Oelofse, boer; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Hofmeyr.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
828/54/636	Libie, David, pensioner, of Cradock Street, George; First and Final	15/10/54	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Executor Testamentary, P.O. Box 73, George.
4303/53/662	Stuurman, Helena Magdalena (born Ceylon), housewife, of Sarepta Road, Kuils River; First and Final	15/10/54	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executor Dative, 37 Durban Street, Bellville.
3334/53/536	Aspeling, Johanna Wilhelmina (gebore Kleyn), en na oorlede eggenoot Jacobus Matthew Aspeling, skrynwerker van Oudtshoorn; Eerste en Laaste	15/10/54	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn.
1157/54/94	van Wyk, Nicolaas Hendrik, pensioner, of 49 Smartt Road, Nahoon, East London, who died on the 23rd day of February, 1954, and surviving spouse, Helena Claudina van Wyk (born Coetzer); First and Final	15/10/54	Cape Town	East London	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Union Street, East London.
3508/54/802	Vosloo, Arnoldus Francois, afgetrede boer, en nagelate eggenote Maria Petronella Vosloo (gebore van der Mescht), van Constitution-weg 84, Uitenhage	15/10/54	Kaapstad..	Uitenhage....	Conradie & Olckers, Prokureurs vir die Eksekutrise, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
1986/54	Pretorius, Martha Maria, housewife; First and Final	15/10/54	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
3166/54/183	Long, Ambrose Valentine, retired, and surviving spouse, Edith Emily Long (born Stanley); First and Final	15/10/54	Cape Town	Mossel Bay..	Hurter & Harris, P.O. Box 132, Mossel Bay.
6811/51/350	Muir, Honoria Millicent (born Jackson), widow, housewife, of Dordrecht; First and Final	15/10/54	Cape Town	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Attorney for the Executor Testamentary, Grey Street, P.O. Box 30, Dordrecht.
5919/53	Archbald, Annie Dora, housewife, married out of community of property to David Low Archband; First and Final	15/10/54	Cape Town	East London	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Building, 19 Gladstone Street, East London.
3289/54/517	Farrier, Victor, storeman, and surviving spouse, Sophia Farrier (born Adonis), widow, First and Final	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	Joseph Urdang & Co., cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone, Cape.
3919/54/1097	Smuts, Anna Catharina (gebore Kotze), weduwee; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	—	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransie Maatskappy, Bpk., Malmesbury Tak, J. H. de Flamingh, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6238/53/470	Botha, Renier Christiaan, rustende plaasbestuurder, en langslewende eggenote Martha Dorothea Jacoba Botha (gebore Venter), van Canterburystraat 20, Cradock; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Cradock.....	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg, Maatskappy, Bpk., W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock.
362/54/4	van Niekerk, Michiel, rustende boer, van Stewartstraat, Prieska; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Maritzlaan, Prieska, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
5458/50	Turner, Ronald Weeks, farmer, of Grasmere, in the District of Alexandria; Supplementary	18/10/54	Cape Town	Alexandria...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East.
1298/54	Oosthuizen, Jacobus Daniel Johannes, farmer; First and Final	15/10/54	Cape Town	Steynsburg...	D. F. Davel, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Steynsburg Branch.
2380/54/169	le Roux, James, porter, and surviving spouse, Jacoba Elizabeth le Roux (born Oliver); First and Final	15/10/54	Cape Town	Bellville.....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River.
1851/54/657	Ganghan, Sarah Isabel (gebore Daniels), weduwee, van Hoofweg 328, Observatory, Kaap; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
632/54/1039	Steenkamp, Daniel Johannes Gerhardus, boer, en nablywende eggenote Catharina Jacoba Isabella Steenkamp, met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Ouplaas, Ps. Grasberg, Nieuwoudtville; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & Van der Westhuysen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 33, Calvinia.
1099/54/497	de Wit, Wouter Ryk Morkel, klerk, van Gladstonestraat, Durbanville; Eerste en Laaste	15/10/54	Kaapstad..	Bellville.....	J. W. L. Krige, Posbus 33, Durbanville, Kaap, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4098/53/414	Weiss, Wilhelm Albert, unemployed, of East London; First and Final	15/10/54	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 577, East London.
25761/137	Bernhardi, Johanna Magdalena (born Gildenhuys), widow, of Main Street, Paarl, who died on 5th March, 1930; Amended First and Final	15/10/54	Cape Town	Paarl.....	M. Siebrits, Manager, A.M. Trust Co., Ltd., Paarl, Executor Testamentary.
5802/53/204	van Jaarsveld, Martin Melck, of Krige Street, Ceres; First and Final	15/10/54	Cape Town	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7 Ceres.
2070/54/84	Rooi, Gert, coloured labourer, of Kokstad, and his surviving spouse, Elizabeth Rooi (born Bakies); First and Final	15/10/54	Cape Town	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 11, Kokstad.
6155/52/579	King, Miriam Maude (born Knott), widow; First and Final	15/10/54	Cape Town	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Alice.
2998/53/948	Thomas, Mary Anne (born King), and surviving spouse, Abraham William Thomas; First and Final	15/10/54	Cape Town	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Dative, Beach Road, The Strand.
673/54/1044	Heunis, Agnes Emma (born Hall), housewife, who during her lifetime resided at 41 Elizabeth Road, Cambridge, East London, and who died at East London, on the 4th January, 1954, and surviving spouse, John Henry Heunis; First and Final	15/10/54	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
2434/54/649	des Fountain, Charles Henry, electrician, who died at Lorraine Township in the Division of Port Elizabeth, on the 24th April, 1954, and surviving spouse, Gladys Gertrude des Fountain (born Rundle); First and Final	18/10/54	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
384/54/50	Larsen, Mulinda Alice (born Dixon), widow, housewife; First and Final	15/10/54	Cape Town	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 18–20 Main Street, Port Elizabeth.
584/54	Tolken, Johanna Maria Margaretha (gebore Krohn), huisvrou, en langslewende eggenoot Willem Johannes Cornelius Tolken; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Van Rhynsdorp	Smit & Burger, Posbus 8, Clanwilliam.
519/54/39	Gerrits, Jan Hendrik, spoorweg amptenaar, en nagelate eggenote Johanna Lodewica Adriana Gerrits; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	De Aar.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4972/53/529	Levi, Salama, housewife, of 26 Devon Street, Woodstock; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for Executor Dative, 804 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
3339/53/1023	Cockraine, Martin David (also known as Martin David Cockrane), painter, and surviving spouse, Mary Cockraine (born Davids), of 38 Buitenkant Street, Worcester; First and Final	15/10/54	Cape Town	Worcester....	Friedman & Buyskes, 11 Baring Street, Worcester, Attorneys for Executrix Dative.
2801/53/997	Naude, Maria Magdalena (born Jansen van Rensburg), widow, housewife, of Riebeek East, District of Albany; First and Final	15/10/54	Cape Town	Grahamstown	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 30, Port Alfred.
1758/54/918	Job, Goliath Saul, and surviving spouse, Maggie Job (born Abrahams); First and Final	15/10/54	Cape Town	Bellville.....	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
6738/53/1253	Craddock, Annie, housewife.....	15/10/54	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
1253/54	Fredericks, John Edward George, of Cape Cape Town; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	Clarke & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
356/54/729	Graves, Frank Bellis Vincent, pensioner; First and Final	15/10/54	Cape Town	Simonstown..	Fine & Fine, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town.
3058/52/750	Gous, Abraham Jacobus, rustende veeboer, van Hanover; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Hanover.
1566/53/499	Shaw, James, retired; First and Final.....	15/10/54	Cape Town	Springbok...	A. & H. Lazarus & Melamet, Attorneys for Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
1800/54/193	Smit, Everard Jacobus, bachelor, of Mountain View, Civic Road, Lansdowne, Cape Province; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	A. & H. Lazarus & Melamet, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
588/54/473	Goss, Morris David, retired, and surviving spouse, Sarah Goss (born Milgraum), of 57 Voortrekker Road, Bellville; First and Final	15/10/54	Cape Town	Bellville.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Shapiro, Attorneys for Executors Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
457/51	Weyers, Carel David, farmer, and surviving spouse, Aletta Elizabeth Weyers (born Wessels); Amended	15/10/54	Kimberley.	Mafeking....	P. A. Fraenkel & Co., Executrix's Attorneys, 19A Main Street, Mafeking.
2208	Powell, Maria Magdalena (gebore Lubbe), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Powell; Verbeterde	15/10/54	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 53, Upington.
2389/54/564	de Koker, Willem Johannes Hermanus, boer, en nagelate eggenote Frederika Elizabeth de Koker (gebore van der Westhuizen), van Soutpan, Prieska; Eerste en Finale	15/10/54	Kaapstad..	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Maritzlaan, Prieska, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
420/53	Brits, Nicolaas Marthinus, Snr., boer, van Mooilaagte, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	15/10/54	Kimberley.	Vryburg.....	Elliott, Visser & Frylinck, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, De Kockstraat, Vryburg.
127/54	Pieterse, Petrus Johannes Lucas, rustende boer, van Crondale Annex, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	15/10/54	Kimberley.	Vryburg.....	Elliott, Visser & Frylinck, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, De Kockstraat, Vryburg.
1757/53/906	Berry, Harry, company director, of Sea Point; Supplementary	15/10/54	Cape Town	—	Coulter & Co., 107 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6366/53	Barends, Violet (born Cole), and surviving spouse, William John Barends; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, 100 St. George's Street, Cape Town.
3931/54	Botha, Anna Marie Louisa (born Wolff), housewife; First and Final	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	H. D. Mansfield, in his capacity as The Secretary of The General Estate and Orphan Chamber, and Andreas Bernardus Botha, Executors Testamentary, 24 Wale Street, Cape Town.
5481/52	Lee, John Peter, of Wynberg, Cape Province; First and Final	15/10/54	Cape Town	Wynberg.....	Arthur G. Long & Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Testamentary.
5316/53/859	Graue, Johann Heinrich Arnold, company director and wine expert; First and Final	15/10/54	Cape Town	Paarl.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
6242/53/931	Fuller, Norman, clerk; First and Final.....	15/10/54	Cape Town	Queenstown..	Desmond Grevatt Middleton, in his capacity as Secretary of the Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
1536/53	Keppel, Honourable Richard Edward Harry employee of the Bowater Paper Company (Pty.), Ltd.; First and Final	15/10/54	Cape Town	—	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.

TRANSVAAL.

2938/53/24	Mentzel, Richard Rudolph, retired, of 19c Rabe Street, Pietersburg, and surviving spouse, Jessie Mentzel (born Deal); First and Final	15/10/54	Pretoria...	Pietersburg...	Jessie Mentzel, 19c Rabe Street, Pietersburg, Executrix Testamentary.
3415/52	Bothma, Elizabeth Magretha, and surviving spouse, Johannes Jacobus Bothma; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Vereeniging..	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
5546/52/34	van Tonder, Johannes Loedewikus Pretorius, mine official, and surviving spouse, Hendrina Barendina van Tonder, of Westonaria; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Randfontein..	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5993/53	Nicoll, Peter Joseph, retired police officer; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, for Executor Dative.
1531/54/34	Senior, Florence Mary, widow; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
7327/53/38	Steed, Charles, retired; First and Final.....	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
659/53	Bruyns, Christian Andries, mess caterer; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	C. A. Bruyns, Agent for Executrix Testamentary, Estate late C. A. Bruyns, 246 Muldersdrift Road, Blackheath, via Northcliff.
4320/50	Wood, Dalziel McGregor Walker, compositor, and surviving spouse, Alida Hendrika Freda Wood; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, for Executor Dative.
1392/54/6	Cretney, Mary Beatrice, widow; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Boksburg....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
7363/53/35	Weingartz, Paulus Petrus Hendrik, postmaster, of 23 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Aletta Maria Margrieta Weingartz; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Allastair Walker Morris, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. Johannesburg Branch, *q.q.* Executrix Dative.
5830/53/32	Wobbe, Helmer August Heinrich (also known as Helmer Wobbe), master butcher, of 621 Twelfth Street, Kew Township, Johannesburg, and surviving spouse, Selina Julie Violet Cloete Wobbe; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	A. W. Morris, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary.
2570/52/6	Ackroyd, Samuel, retired reduction worker; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, for Executor Testamentary.
5676/53	Goldman, Philippa Maria, retired; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	Henry Stephen Philip Curlewis, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary.
4762/53	Goffe, Edward, retired; First and Final....	15/10/54	Pretoria...	—	Henry Stephen Philip Curlewis, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative.
2726/54	Berry, Alice Mary, housewife, and surviving spouse, Wallace Berry; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	Wallace Berry, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary.
3392/54	Holman, Thomas, retired, and surviving spouse, Rose Hannah Holman; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	Rose Hannah Holman, 156 Troye Street, Sunnyside, Pretoria, Executrix Testamentary.
395/52/24	Stephan, Cathrina Helena (voorheen van Achterbergh, gebore Olivier), weduwee, van Goudstraat 5, Lydenburg; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Lydenburg...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4906/53	Strydom, Nicolaas Casparus, spoorwerker, en nagelate eggenote Rosaline Christian Strydom, (gebore McGeer), van Madisonstraat 8A, Jeppe, Johannesburg; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2987/54/35	Swart, Dirkie Johanna, weduwee, pensionaris, van Pretoria; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Benoni.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2377/54	Venter, Stephanus Cornelius Buys, stoorman, en nagelate eggenote Maria Magdalena Venter, van Centenaryweg 66, White Ridge, Maraisburg; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Roodepoort..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3197/53/37	Smith, Helena Aletta (gebore Smith), en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Francois Smith, haarkapper, van Du Toitstraat 3, Delareyville, Transvaal; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Delareyville..	Barclays Bank (D.C.O.), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
6224/53/33	van der Ryst, Jan Willem, Jnr., boer, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba van der Ryst (gebore Kotze), van Groenfontein, Koster; Eerste Likwidasie en Distribusie en Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	15/10/54	Pretoria...	Koster.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4227/54/38	Schoeman, Anna Maria (gebore Beeton), en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Schoeman, boer; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Brits.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
7203/53/35	Panter, Nicolaas Jacobus, myner, en nagelate eggenote Susara Petronella Panter (gebore Badenhorst); Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
5729/53	Kinsman, Arthur Martin George, myner, van 3 Park Flats, Vyftiendelaan, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
641/54/35	Pienaar, Gert Lourens, myn-telefoonoperateur, en nagelate eggenote Edith Ethel Pienaar (gebore Rouse); Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
6081/53	Graaff, Johannes Jacobus Norbertus, afgetrede skagtimmerman, en nagelate eggenote Maria Susanna Petronella Graaff; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Edenvale.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
6986/53/34	Swart, Ignatius Petrus, wewenaar, opsigter, van Reitzstraat 36, Brits; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Brits.....	Maurice M. Sive & Jacobson, Murraylaan, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3975/54/7	Jordaan, Johannes Petrus, fitter, and surviving spouse, Francina Johanna Jordaan, of 18 Peach Road, Primrose, Germiston; First Final	15/10/54	Pretoria...	Germiston...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
5740/53	Nel, Jan Jacobus, pensioner, and surviving spouse, Marthina Sophia Aletta Nel (born Pienaar), of Rietkol, District of Delmas; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Delmas.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
3003/54/7	Flurian, André Gabriel Ferdinand, superintendent Native Village, Modder B; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Benoni.....	(Mrs.) N. M. Flurian, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 42, Benoni, Transvaal.
1937/54/35	van der Walt, Andries Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Maria van der Walt (gebore Stroebel), van Uitspanning, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Ermelo.....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon.
5096/53/35	van Niekerk, Hendrik Gerhardus, klerk, S.A.S. en H., en sy nagelate eggenote Hester Machdalena van Niekerk (gebore van Tonder), van Baileystraat 89, Randgate; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Randfontein..	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise, Uniestraat 21, Randgate.
4129/54/16	Calderwood, Roderick Henry Norden, pensioner; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
229/54	Wood, Jamesina (Jimsie), housewife; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
256/54/33	Mer, Harry (also known as Fivis Mer), retired; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executor Dative, 405 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
7202/53	Ongley, Margaret Glover (formerly Renney, born Ross), housewife, married out of community of property to Aristide Charles Ongley, who died at Johannesburg, on the the 10th Day of October, 1953; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Jack Blumenthal, 1–4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
6749/52/6	Labuschagne, Gerhardus Petrus Jacobus, retired farmer; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Brakpan.....	(Mrs.) Elizabeth Magdalena Labuschagne c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Brakpan.
6534/53/32	du Preez, Thomas Ignatius, police constable, of Ontdekkers, Transvaal, who died at Ontdekkers, on the 18th October, 1953; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Roodepoort..	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London.
1587/52/32	van der Merwe, Hester Maria (gebore Janse van Vuuren), 'n weduwee, huisvrou, van die plaas Nooitgedacht, Distrik Carolina; Supplementêre	15/10/54	Pretoria...	Carolina.....	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina.
5779/53	Schutte, Willem van Heerden, mynwerker, van Sewendelaan 27, Florida; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Roodepoort..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
1176/50/35	O'Grady, Andrew Henry, farmer; Supplementary	15/10/54	Pretoria...	Belfast.....	H. Laver, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal, Executor Testamentary.
6388/53/24	Schabort, Johannes Christoffel, boer; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Middelburg..	Van Woudenberg & Swemmer, Markstraat, Middelburg, Transvaal.
3409/54/38	Melvill, Annie Elizabeth Maria (born Jooste), and surviving spouse, Peter Henry Melvill; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4489/52	McNeil, Alexander Davidson, retired; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Hyman Miller, Executor Dative, c/o H. Miller, Ackermann & Ackermann, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6019/50	Brent, Norman, compound manager, and surviving spouse, Nora Isabel Brent; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	Nora Isabel Brent, Executrix Dative, 36 Struben Avenue, Discovery, Florida, West Rand.
5164/53/38	Maguire, Nora Patricia, housewife, married out of community of property to Hugh Maquire; Amended First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
6109/52/38	Thorne, Deborah (Dorothy), housewife, and surviving spouse, Harvey Alfred Thorne; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Duthie, Attorney for Executor Testamentary, 69 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg.
7215/53/37	Smith, James Peter, pensioner, of Witklip, P.O. Delmas; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Delmas.....	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6471/50/25	Treger, Abe, brushware manufacturer; Amended First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Joseph Daleski, Attorney for Executors, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
152/54/37	du Plessis, Hermanus Jacobus Christoffel (Chrisstoffel), afgetrede boer, van Langhamstraat 94, East Lynne, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Elisabetha (Elisabetta) du Plessis (gebore du Plessis); Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (D.C.O.), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
10/54/37	Viljoen, Hildagonda Catharina (born de Villiers), housewife, of 3 Voortrekker Street, Zeerust, Transvaal, and surviving spouse, Josephus Daniel Lourens Viljoen, retired teacher; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank (D.C.O), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
925/54	Mitchell, William Henry, engineer, of 2 Homestead, Randfontein, and surviving spouse, Jessie Lorna Lawson Mitchell (born Ernst); First and Final	15/10/54	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4455/53/38	Parsons, Christina Henrietta, huisvrou; Eerste en Finale en Supplementêre	15/10/54	Pretoria...	—	Gys Albertus Wilhelmus Parsons, Van Heerdenstraat 171, Capital Park, Pretoria.
7433/53	Nel, Willem Hendrik, mynwerknemer; Eerste en Laaste	15/10/54	Pretoria...	Oberholzer...	Anna Catharina Nel, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Carletonville Takkantoor.
4044/54/16	Hofmeyr, Philip Daniel, retired; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	R. F. Morcom & Co., Attorneys for Executrix, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Natal.
757/53/36	Steinberg, Woolf, hairdresser, of 22 Muller Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for Executor Testamentary, 216–9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
2521/54	Rogers, Maurice Seymour, of Johannesburg; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	R. A. H. Palmer, Executor Testamentary, 52–53 Victory House, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
4795/51	Watermeyer, G. A.; First and Final.....	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
4272/41/34	van der Walt, Hendrik Stefanus, spoorwerker, en na oorlede eggenote Hester Jacoba van der Walt (gebore Jooste), van Pieter Uyslaan 12, Alberton; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Germiston...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
638/54/38	Meneely, George Temple, boilermaker, and surviving spouse, Mary Jane Meneely (Born Symons-Carbis), of 6B Railway Avenue, Benoni; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, Lewco Buildings, Tom Jones Street, Benoni.
5083/53/3	Kirkman, Ida Doreen, spinster; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	H. J. Barker, Executor Testamentary, c/o H. Heimann & Maasdorp, P.O. Box 1289, Johannesburg.
1175/54/35	Viljoen, Engela Susanna (gebore Visser), huisvrou, van Kingdonstraat 71, Krugersdorp, Transvaal; Eerste en Laaste	15/10/54	Pretoria...	Krugersdorp.	Theodorus Viljoen, Kingdonstraat 71, Krugersdorp, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
2339/54/35	McCarthy, Thomas Joseph, retired; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Krugersdorp.	Myrtle Edith McCarthy, c/o Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.
5464/53	Vanes, Maria Sybilla Jacoba, widow; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	J. M. Vanes, Executor Dative, 261 Main Reef Road, Luipaardsvlei.
247/54/33	van Niekerk, Johannes Albertus, boer, en nagelate eggenote Johanna Petronella Francina van Niekerk (gebore Smit), van Dorstfontein, Distrik Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Bronkhorstspruit	B. Pickard, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 14, Delmas.
6776/52/13	Coetzee, Gerhardus Jacobus, in lewe 'n boer, en nagelate eggenote Dorothea Regina Coetzee (gebore Oelofse), van Naauwpoort, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
7325/53/35	Phillips, Elien Julia (formerly Fry, born Walker), widow; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Benoni.....	A. D. McElwee, Manager, Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 42, Benoni, Executor Testamentary.
3883/53/35	du Preez, Andries Petrus Jacobus, gepensioneerde, van Paulkrugerstraat 480, Hercules, Stad van Pretoria; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	—	Cross & Posemann, 615 Vanderstelgebou, Pretoriusstraat 179, Posbus 687, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1863/53/36	Riley, Peter Andrew, storeman; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
1656/53	Roos, Isabella Johanna (born de Witt), housewife, and surviving spouse, Jacobus Marthinus Roos, of 33 Sixth Avenue, Roodepoort North; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Roodepoort..	Van Jaarsveld & Vickers, 6A Burger Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3720/53/35	Prinsloo, Klaas, pensionaris; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Germiston...	Klopper & Jonker, Posbus 6, Alberton.
1802/54	Hattingh, Fredrika Johanna Katharina Maria (gebore van der Linde), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Theobaldus Hattingh, van St. Jeromelaan 21, Langlaagte Noord, Johannesburg; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
393/54/34	van der Walt, Hester Maria (gebore Fourie), weduwee; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Germiston....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
6452/53/38	Mellitchey, Nicholas John, statistical clerk, Gold Mining Industry, late of 459 Double Storeys, East Rand, and surviving spouse, Irene Alexandra Mellitchey (born Stevens); First and Final	15/10/54	Pretoria...	Boksburg....	S. Bentel & Rubens, Attorneys for Executrix Testamentary, 101–4 Morco House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg.
4221/51/3	Lazarus, Gerald Newhouse, attorney; First and Final and Supplementary	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for Executrix Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2741/54/117	de Beer, Carel Sebastiaan van Heerden, in lewe 'n boer, en nagelate eggenote Aletta Christina de Beer (gebore Jacobs), van Cyferfontein, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
576/46	Cilliers, Johannes Stephanus, boer, van Bankplaats, Distrik Ermelo; Supplementêre	15/10/54	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
3069/52/34	Robertson, David Louis, mine official, and surviving spouse, Cathleen Roma Robertson, of Springs; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Springs.....	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
3110/53/34	Symons, Sylvester, retired civil servant, and surviving spouse, Elizabeth Ruth Symons, 72 Third Avenue, Lower Houghton, Johannesburg; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
5152/52/13	Goucher, Reuben Henry, pensioner, who died in England, leaving assets in South Africa; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria.
6695/52	Kruger, Florence Esther (born Jonker), housewife; First and Final	15/10/54	Pretoria...	—	C. J. H. Kruger, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
5835/51/32	Bembridge, Catherine Amelia Raikes, widow, of Isle of Wight; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
6672/53/7	Hodgkinson, Arthur Reuben, clerk, of 12 Rosedale Mansions, Johannesburg, and surviving spouse, Olive Frances Ann Hodgkinson; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	A. W. Morris, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Box 1031, Johannesburg, *q.q.* Executrix Testamentary.
3589/54/37	Stewart, Mary Elizabeth, housewife, of 3 Geldenhuis Deep, P.O. Cleveland; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6972/53/37	Pretorius, Willem Sternberg, clerk, of 19 Rene Avenue, Discovery, Transvaal; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3647/54/13	Curtis, Mary Ruth (born Hardy), widow, of 71 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2445/53	de Villiers, James Louis, salesman; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	R. P. de Villiers, 9 Eastern Road, P.O. Box 116, Krugersdorp.
3402/54	Dore, Ellen Irene; First and Final.....	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Sidney M. Lewis, Attorney for Executor Testamentary, 52 Howard House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 2563, Johannesburg.
4528/47/35	van der Merwe, Wentzel Christoffel, and surviving spouse, Johanna Christina van der Merwe; Supplementary	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
3532/54	King, Frederick Blake; First and Final.....	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Sidney M. Lewis, Attorney for Executrix Dative, 52 Howard House, cor. of Loveday and Main Streets, P.O. Box 2563, Johannesburg.
2889/53/35	Vally, Ramitbai (Ramit) Kanji (also known as Ramitbai Khoja), widow, who died at Johannesburg, on 18th May, 1953; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Dative, 609 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
6400/53/26	Williams, Louisa, housewife; First and Final [Administered in terms of Section 48 (3) (*b*), Act No. 24 of 1913]	15/10/54	Pretoria...	Middelburg..	H. Laver, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal, Executor Testamentary.
1740/54	Wright, Alfred John, mason, and surviving spouse, Elizabeth Gertrude (Gertruida) Wright (formerly Jeffery, born Koster), of Brakpan; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Mutual Buildings, Brakpan.
6043/53/25	Smith, Henry, cyanide foreman; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Randfontein..	R. D. Fitzgerald, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1, Randfontein.
1117/53	van der Merwe, Abraham Gabriel, myner; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Randfontein..	Chris. J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Hoofweg 91, Randfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2841/53/38	Paxton, Thomas Alfred, reduction worker, and surviving spouse, Lucy Mildred Paxton, of Brakpan; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Brakpan.....	O. N. von Broembsen, Attorney for Executrix Testamentary, Mutual Building, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
6369/54/14	Kruger, Jan Hendrik, boer, en nagelate eggenote Anna Margaretha Elizabeth Kruger (gebore Smith); Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom, namens Eksekutrise Testamentêr.
2964/54/32	Margulies, Benno (also known as Benno David), businessman; First and Final	15/10/54	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Testamentary, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
18/54	Grobler, Marthinus Erich Walter, boer, en nagelate eggenote Martha Margaretha (Magrieta) Grobler (gebore Kotze); Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Ermelo.....	Nederlandse Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 52, Ermelo, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
4212/54	Markgraaff, Jan Josephus, afgetree, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Markgraaff; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Warmbad....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad, Transvaal.
5687/53/15	Korf, Matthias Gysbert, pensionaris, getroud in gemeenskap van goed met Maria Elizabeth Korf (gebore Combrink), van Dullstroom; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekutrise, Posbus 15, Dullstroom.
3392/53/36	Viljoen, Abraham, employee, V.F.P., Witbank, and surviving spouse, Maria Elizabeth Viljoen (born Joubert); First and Final	15/10/54	Pretoria...	Witbank.....	M. E. Viljoen, c/o The Standard Bank of S.A., P.O. Box 143, Witbank, Transvaal.
6660/53	Black, Hendry Matthew, afgetrede mynwerker, en nagelate eggenote Kitty Jacoba Black (gebore Bolton); Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Randfontein..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
6294/45/34	Niemann, Robert Thomas Stuart, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Niemann (gebore du Plessis); Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Potgietersrus.	Mathews & Lanser, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1935/54/37	du Toit, Hester Johanna (gebore Olivier), huisvrou; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Pietersburg...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2732/54/34	Roodt, Martha Magdalena Fredrika, weduwee, pensionarisse, van Victorialaan 63, Brakpan; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Brakpan.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
7494/53/14	Koekemoer, Abraham Diederik Johannes, boer, van Spitzkop No. 65, Pk. Ermelo; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Ermelo.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2616/51/6	Helberg, Philippus Jacobus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Martha Johanna Jacoba Helberg (gebore Venter); Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Warmbad....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad, Transvaal.
1284/54	Zietsman, Paul Lodewyk, boer, van Aangewys, Pk. Kriel; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Bethal.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
7597/53	Pansegrouw, Abraham Lourens Daniel, lokomotiefdrywer, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Pansegrouw (gebore Bezuidenhout), van Bethalstasie, Bethal; Eerste en Finale	15/10/54	Pretoria...	Bethal.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.

NATAL.

390/54	Thaw, Emily (born Avis), widow; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
2969/53	Pennefather, Agnes Elizabeth, housewife; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Bergville.....	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.
2993/53/13	Robinson, William Coates, retired businessman, of Echoes Hotel, West Street, Durban; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
887/54/1312	Patterson, Robert, retired; First and Final..	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	W. R. Patterson, c/o P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2087/52	Gordon, John Edward, municipal employee, of Pietermaritzburg; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	—	R. H. Mason, Agent for Executrix, 13 Timber Street, Pietermaritzburg.
1814/53	Walden, Peter William, machinist, and surviving spouse, Sophie Christine Walden; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	—	Masson Harrison & De Villiers, Attorneys to Executrix Dative
491/54/3085	Persse-Hudson, Hugh, retired insurance manager, of Fields Hotel, Kloof, latterly Schulze Nursing Home, Pinetown; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Pinetown....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1469/52/186	Bhagani, colonial-born Indian woman No. 11933/25356, widow, of Durban; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 879, Durban.
2974/53	Brophy, Winifred Jane (born Phillips), housewife; Second and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Renaud, Fellows-Smith & Mooney, 51 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
1004/54	Byth, Robert, retired plumber; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Renaud, Fellows-Smith & Mooney, 51 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
773/54	Breytenbach, Nikolaas Merthinus, grofsmid, en nagelate eggenote Anna Susanna Breytenbach (gebore Janse van Vuuren), van Utrecht, Natal; Eerste en Finale	15/10/54	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Utrecht, Natal.

Estate No. *Boedel No*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2218/53	Morley, James Edwin; First and Final.....	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 45 Beach Grove Durban, Attorney for Executor Testamentary.
10290	Marwick, John, farmer, of Ward Hill, Richmond, Natal; Supplementary	15/10/54	Pietermaritzburg	Richmond...	Randles & Davis, Solicitors for Executor Dative, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
2888/50/66	Duerden, Mary Haworth, widow, housewife, of 56 Park Road, Southpoort, Lancashire, England; Amended First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Grahamstown	M. Pilling and H. L. Smith, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Grahamstown Branch.
154/54/75	Longford, John Alfred, caterer; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	—	Denis Lowe, Executor Dative, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
971/53/44	Langford, Victor James; First and Final..	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Acutt Street, Durban.
929/54	Smelt, Lionel Albert, municipal employee; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Renaud, Fellows-Smith & Mooney, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
136/54/407	Liddle, George Alfred; First and Final.....	15/9/54	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
3081/53	Mtimkulu, George, agent; First and Final..	15/10/54	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Attorneys for Executor, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
1192/54/913	Gregory, Albertus Bridge, retired; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	—	Russel & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
888/54	Potgieter, Gerhardus Cornelis, retired; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	—	Russell & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2429/53	Sing, Bindesri, Indian immigrant No. 114170, of Tugela, Natal; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Stanger.....	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Dative, 153 Rood Street, Stanger, Natal.
1663/54/1194	Wright, George, railwayman, of 45 Coronation Park, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31–34 Natal Building Society Buildings, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
2952/53	Smith, Isabella (born McRae), and surviving spouse, James Smith	15/10/54	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1077/52/1060	Meyer, Johannes George, afgetrede boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Meyer (gebore du Plessis), van Davinstraat, Bultfontein; Supplementêre	15/10/54	Bloemfontein	Bultfontein...	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
1037/53	Wayne, Johanna Susanna (born Klopper), married in community of property to William Wayne, retired butcher; First and Final	15/10/54	Bloemfontein	Dewetsdorp..	E. J. von Maltitz, Church Street, P.O. Box 27, Dewetsdorp.
520/54	Smit, Willem, fabrieksbestuurder, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Maria Smit (gebore Kotze), van Plotte Senekal; Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Senekal.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1262/53	van Zyl, Dirk, boer, en nagelate eggenote Aletta Maria van Zyl (gebore Botes), van Saaiplaas, Bothaville; Verbeterde Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Bothaville....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
831/53	Ferreira, Andries Herculas, rangeerder, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Maria Ferreira (gebore de Bruyn), van Gunhill 15, Kroonstad; Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Kroonstad...	G. P. Botha, Smiedt se Arcade 9, Posbus 51, Kroonstad.
562/53/158	Barnard, Gerhardus Johannes, boer, van Dewar, Pk. Reitz, en nagelate eggenote Talitha Palis Barnard (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank (D.C.O.), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
28/54	Druian, Sarah Lily (born Lazarus), widow, of 76 Warden Street, Harrismith, Orange Free State; First and Final	18/10/54	Bloemfontein	Harrismith...	H. Clifford Sink, Attorney for Executrix Testamentary, 27A Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State.
1375/52	Phillips, Andrew John, hotel proprietor, of Fouriesburg; First	15/10/54	Bloemfontein	Fouriesburg..	J. J. Basson, *q.q.* Executrix, 32A Roux Roux Street, Bethlehem.
1252/53	Lindeque, Marthinus, boer, en nagelate eggenote Maria Susanna Lindeque (gebore Rautenbach); Verbeterde Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Clocolan.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
788/53	Helm, Anna Maria Magdalena (gebore Pretorius), huisvrou, van Schoonheid, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
779/53	van Dyk, Cornelis Janse, boer, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van Dyk (gebore van Rooyen); Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Vrede.....	Van Zyl & Slabbert, Posbus 50, Memel.
665/53	Kotze, Johannes Burger Jacobus, boer, van Excelsior, Pk. Theron Stasie, Distrik Theunissen, en nagelate eggenote Lecia Francina Kotze (gebore Nel); Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Theunissen...	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Posbus 9, Theunissen.
557/53	Greyling, Sophia (gebore Brits), weduwee, van Bothaville; Eerste en Finale	18/10/54	Bloemfontein	Bothaville....	Carey & Botha, Prokureurs vir Eksekukuteur Testamentêr.
454/53	Brink, Johannes Mattheus, boukontrakteur, van Mollstraat 12, Kroonstad, en nagelate eggenote Elizabeth Fredrika Brink, (gebore Jordaan); Eerste en Finale	16/10/54	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
294/54/ 1505	Ravenscroft, Maria Catharina Sophia (gebore Holtzhausen), huisvrou; Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Koffiefontein.	P. G. Ravencroft, Stanleystraat, Koffiefontein.
1172/53/ 91	Engelbrecht, Gerhardus, pensioentrekker, van Edenville, Distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Cecilia Helena Christina Engelbrecht (gebore Smit); Eerste en Finale	16/10/54	Bloemfontein	Kroonstad...	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
232/53/ 1580	Mostert, Maria Hendrika (gebore Botes), huisvrou, en nagelate eggenoot Ockert Tobias Mostert, van die plaas Avalon, Distrik Ladybrand; Eerste en Laaste	15/10/54	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Kie., *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 108, Joubertstraat 15, Ladybrand.
1250/53	Nel, Willem Abraham, boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Nel (gebore van Aardt), van Luckhoff, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 9 Luckhoff.
799/54	du Plessis, Martha Jacoba (gebore Venter), en nagelate eggenoot Jan Albert du Plessis, woonagtig te Petrus Steyn, Distrik Lindley; Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Petrus Steyn.	A. J. de Kock, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Petrus Steyn.
527/49	Wiese, Hendrik Jacobus Rust, en nagelate eggenote Anna Jacoba Maria Wiese (gebore Richter, van Waterlaagte, Distrik Ladybrand; Suppementêre Eerste en Finale.	18/10/54	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Kie. Posbus 108, Ladybrand.
579/53	Vos, Jacob du Toit, leerling; Eerste en Finale	18/10/54	Bloemfontein	Odendaalsrus.	Hauptfleisch, De Bruine & Rossouw, Posbus 2, Odendaalsrus.
78/54/ 1736	Radley, Emerentia Christina (gebore Lyon), pensionaris, van Boomstraat, Parys; Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Parys.....	Troskie Maré & Bouwer, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Buitenstraat, Posbus 43, Parys.
265/54	Bradshaw, Thomas, retired, of 49 King Edward Road, Bloemfontein, and surviving spouse, Kathleen Bradshaw (born Neugebauer); First and Final	15/10/54	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, 94 Maitland Street, P.O. Box 320, Bloemfontein, Attorneys for Executrix Testamentary.
1224/51	Visser, Catharina Fredrika (formerly Cloete, born Joubert), widow; Second and Final	15/10/54	Bloemfontein	Edenburg....	Frank C. Hunt, for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Edenburg, Orange-Free State.
899/53	Hornemann, Susara Cornelia (born Janse van Rensburg), widow; First and Final	15/10/54	Bloemfontein	—	Deane & Thresher, P.O. Box 200, S.A. Mutual Building, Bloemfontein.
123/54	Theron, Charl Wynand, dorpswag, en nagelate eggenote Margaretha Woutrina Theron (gebore Horn), van Cornelia; Eerste en Finale	15/10/54	Bloemfontein	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
738/53/ 1355	Mitchell, Charles Robert, theatre manager; First and Final	15/10/54	Bloemfontein	—	Medallie & Medallie, 76 St. Andrew Street, P.O. Box 275, Bloemfontein, *q.q.* Executrix Dative.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4971/54	Parshotam, Ravgee Morar (also known as Ravgee Morar), merchant, of 165 Queen street, Port Elizabeth	30 days....	McWilliams & Elliott, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3745/54	Thompson, Frances Hannah (born Miller), widow, retired, in her lifetime of the farm Fort Warwick, District Komga, Cape, who died in the Krugersdorp Hospital, Transvaal on 22nd May, 1954.	30 days....	J. W. Parsons, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komga	Cape.
4857/54	Austin, George Webb, retired.....	30 days....	Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, Attorneys acting for the Executors Testamentary	Cape.
2186/54	Groenewald, Philip Coenraad Daniel, boer, van Baardscheerdersbosch, Afdeling Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Posbus 18, Bredasdorp.....	Kaap.
4638/54	van der Merwe, Alwyn, boer, en nablywende eggenote Maria Glaudina van der Merwe (gebore Genis), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Bodam, Calvinia	30 dae....	Le Roux & Van der Westhuysen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 33, Calvinia	Kaap.
4917/54	Ferreira, Henri Wehmeyer, farmer.....	30 days....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4025/54	Lamprecht, Jacobus Johannes Christian, boer, van Tuinplaas, Blanco	30 dae....	Hurter & Schutte, S.A.N.L.A.M.-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.	Kaap.
4874/54	Pienaar, Anna Aletta Wilhelmina (gebore Erasmus), weduwee, huisvrou, van Fraserburg	30 dae....	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.....	Kaap.
4944/54	Behn, Johanna Adriana (born Basson), housewife, of South Merino, Richmond, Cape	30 days....	W. A. Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg.....	Cape.
4892/54	Franzsen, Victor Peter (or Pieter) Hildebrand, retired town clerk	30 days....	Louw & Steyn, Swellendam.....	Kaap.
4903/54	Rossouw, Galtea (gebore Stormberg), weduwee	30 dae....	Louw & Steyn, Swellendam.....	Kaap.
4459/54	Botha, Johannes Hermanus, hairdresser and farmer, of Vista, Somerset East, and surviving spouse, Johanna Botha (born Bosch)	30 days....	Frederick William Damant, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., c/o Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
—	Kruger, Johannes Philippus, rustende boer, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Kruger (gebore van Zyl), van Reivilo	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4865/54	Jonson, Benjamin Clement, postal official, of Ayliff Street, Grahamstown	30 days....	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
5007/54	Cruywagen, Gerhardus Albertus, boer, en sy nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Cruywagen (gebore Lombaard) van Ellendale, Distrik Albert	30 dae....	Groch & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Taylorstraat 32, Burgersdorp	Kaap.
2693/54	Goatham, Arthur Stanley, engine fitter, of Millway, Fairview Road, Wynberg, Cape	30 days....	Olive Mary Goatham, Millway, Fairview Road, Wynberg, Cape	Cape.
4896/54	King, Walter Paget, company director, of East London, who died at East London on the 19th August, 1954	30 days....	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London	Cape.
4543/54	Duffy, Hugh Charles, farmer, of Kologha, Stutterheim, Cape, and surviving spouse, Gladys Duffy (born Fawcett)	30 days....	Barclays Bank (D.C.O.) (registered) commercial bank) (with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd.), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4951/54	Conradie, Christoffel Jacobus, winkelier, van Murraysburg	30 dae....	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg	Kaap.
4958/54	Hattingh, Hester Aletta (gebore du Plessis), weduwee, huisvrou, van Spreeuwkloof, Distrik Molteno, wat oorlede is op 12 September 1954	30 dae....	Dower & Ellert, Posbus 23, Molteno, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
942/54	Morrison, Mary Agnes, retired pensioner, of Valkenberg Mental Hospital, Observatory, Cape	21 days....	Swemmer & Levin, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Vredenburg, Cape	Cape.
3934/54	Dun, John, retired merchant, of 151 Raglan Street, Mosman, Australia, and surviving spouse, Annie Elizabeth Dun	30 days....	Frederick William Damant, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
433/54	van der Venter, Anna Catharina, housewife, of 102 Perkin Street, Port Elizabeth	30 days....	Mary Christina Harrington, 15 Mulberry Street, Northdowns, Port Elizapeth	Cape.
5042/54	Pio, Gordon Herbert Lourenzo, drywer, S.A.S., en nagelate eggenote Jacoba Aletta Pio	30 dae....	W. M. Coetzee, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 53, Cradock	Kaap.
3979/54	Venter, Pieter Jacobus, skolier, van Betjieskraal, Cradock	30 dae....	W. M. Coetzee, Prokureur vir Eksekutrur Datief, Posbus 53, Cradock	Kaap.
4954/54	Dempsey, Richard, railway pensioner.....	30 days....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4796/54	Rudolph, Emil Franz, widower, pensioner, of New Haven Nursing Home, East London, who died at East London on the 24th August, 1954	30 days....	Brown, Arenson, Hurly & Waldron, Attorneys for Executors Testamentary, C.N.A. Buildings P.O. Box 421, East London	Cape.
3803/54	Wilson, Juliana Mary (born Shaw), housewife, of 18 Clarendon Road, Mowbray, Cape	30 days....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
4868/54	Legg, Helena Augusta, spinster, retired nursing sister, 4A Somerset Street, Grahamstown	30 days....	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
4770/54	Forrest, Colin Archibald Bannatyne, general dealer, of P.O. New England, Barkly East	30 days....	Meintjies & Smith, P.O. Box 15, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4609/54	Swart, Petronella Johanna (born Gilpin), housewife, and surviving spouse, Willem Johannes Swart, of 8 Wades Street, Strand	30 days....	Murray & Du Toit, P.O. Box 32, Strand, Cape..	Cape.
5270/54	Parr, Honaria (born Heckling), and surviving spouse, John William Parr, of 2 Raleigh Court, Eureka Road, Rondebosch, Cape	30 days....	Barclays Bank (D.C.O.) (registered commercial bank) (with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd.), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
5103/54	du Plessis, Hendrina Francina (gebore Vorster), weduwee, huisvrou, van Riggstraat 8, Uitenhage	30 dae....	Postma & Postma, Sanlam-gebou, Posbus 729, Oos-Londen	Kaap.
828/54/636	Libie, David, pensioner, of Cradock Street, George	30 days....	G. O'Connell, Executor Testamentary, P.O. Box 73, George.	Cape.
4820/54	Soole, Leonard Seymour, retired.....	30 days....	Arthur E. Abrahams & Cross, Attorneys for Executrix Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
4636/54	Maree, Stephanus Jozua, onderwyser, oorlede op 29 Augustus, 1954, en nagelate eggenote Christina Magdalena Maree (gebore Slabbert), van Aurora, Afdeling Piketberg	30 dae....	J. B. Russouw, Bestuurder, Afrikaanse Mutual Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4872/54	Myburgh, Jacobus, rustende boer, van Paarl....	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
4479/54	Schonland, Mary (born Addison), widow, housewife, of 50 Sutherland Street, Worcester	30 days....	Friedman & Buyskes, 11 Baring Street, Worcester, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
426/54	van der Merwe, Johan George, winkelklerk, en langslewende eggenote Stefiena Anna Catharina van der Merwe (gebore Wiese)	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Posbus 39, Keimoes, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4423/54	van der Walt, Louisa Lodewika, (gebore Jooste), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacob van der Walt, van Leeuput, Vosburg, Afdeling Prieska	30 dae....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Maritzlaan, Prieska, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4726/54	Jeftha, Isaac, pensioner, and surviving spouse, Maria Suzannah Caroline Jeftha (housewife) of Ismar, Second Avenue, Retreat, Cape, who died on 1st August, 1954	30 days....	Walter Block, Attorney for Executrix Testamentary, York Road, Muizenberg	Cape.
1312/54	Arendse, Jacobus Hermanus, presser, of 208 Kimberley Street, Goodwood	30 days....	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 69B Voortrekker Road, Parow, Agents for the Executrix Testamentary	Cape.
4571/54	Hammill, Thomas Harris, builder, who died at Plumstead, Cape, on the 29th August, 1954	30 days....	Frank, Bernardt & Joffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4091/54	Whitley, Edwin Alfred retired bookseller, of Augusta Villa, Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape	30 days....	Richard Spiers Adams, 63 Tenth Avenue, Boston Estate, Bellville, Executor Dative	Cape.
4739/54	Secilie, Katrina Sarah (formerly Julies, born Manel), widow, of Lansdowne, Cape Town	30 days....	Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4766/54	Bredell, Louis Johannes, rustende boer, en langslewende eggenote Beatrice Hendrika Bredell (gebore Olivier), van Calitzdorp	30 dae....	R. van R. Barry, Koninginstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekutrise	Kaap.
3005/54	Ferreira, Petrus Theodorus, rustende spoorwegbeampte	30 dae....	Kotze, De Jager & Taute, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 16, Uitenhage	Kaap.
4950/54	Coetzee, Jasper Francis Alwyn, munisipale diens, oorlede op 4 Junie 1954, en nagelate eggenote Annie Elizabeth Coetzee (gebore Drake), van Williamstraat, Adelaide	30 dae....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Kerkstraat, Adelaide	Kaap.
4974/54	Randall, Thomas Douglas, retired, and surviving spouse, Margaretha Aletta Randall (born Klopper)	30 days...	F. A. Visser Son & Brink, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown	Cape.
4088/54	Dredge, Johanna Elizabeth, a housewife, and surviving spouse, Carlisle Dredge, of 122 Thirteenth Avenue, Ravenswood, Boksburg North, Transvaal	30 days...	Maurice Theophilus Dredge, P.O. Box 677, East London	Cape.
4984/54	Marais, Johan Andries Heyns, 'n boer, wat oorlede is op 8 September, 1954, en nablywende eggenote Elizabeth Corlina Margaretha Marais (gebore Gerber), van Goedgeloof, Humansdorp	30 dae....	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp	Kaap.
4338/54	Wilhelm, Alice Anna Marie, spinster, welfare worker, of Aliwal North, who died at Nazareth House, Kimberley	30 days...	T. L. Alger, Executor Testamentary, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
420/54	Raubenheimer, Nicolaas Marthinus, ingineur, en oorblywende eggenote Maria Jorethia (Jorithia) Salmina Raubenheimer (gebore Jansen van Rensburg)	30 dae....	P. Jungnickel, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Progressgebou, Postmasburg	Kaap.
407/54	Lombard, Gert Wilhelmus, 'n boer, van Perseel No. 2A5 Andalusia, Kaap, en oorlewende eggenote Johanna Christina Petronella Lombard (gebore van Rooyen)	30 dae....	Frederick William Damant, Genomineerde Amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4026/54	Lawrence, Richard Henry Wilson, of Third Avenue, Retreat	30 days...	Harry Gorfinkel, Agent for Executrix Dative, 29 Ralph Street, Claremont, Cape	Cape.
4425/54	van Wyk, Hans Johannes Albertus, a mason, of Hawston, District Caledon	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 37, Hermanus	Cape.
4953/54	Dekker, Alfred Giles Shaw, a carpenter, and surviving spouse, Joy Lily Dekker (born Raubenheimer)	30 days...	(Mrs.) J. L. Dekker, 31 Innes Street, Uitenhage	Cape.
4169/54	Bulley, James Charles, a municipal employee...	30 days...	D. G. Middleton, Secretary for the time being of the Queenstown Loan Trust and Agency Co., Ltd., Agent for Executrix Testamentary, Queenstown	Cape.
4796/54	Rudolph, Emil Franz, a widower, pensioner, who died at East London on 24th August, 1954, of New Haven Nursing Home, East London	30 days...	Brown, Arenson, Hurly & Waldron, Attorneys for Executors Testamentary, C.N.A. Buildings, P.O. Box 421, East London	Cape.
4860/54	Davids, Abdol, of Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone	30 days...	A. Meyerowitz, Attorneys for the Executors Testamentary, 601/602 Diamond House, 27/29 Parliament Street, Cape Town	Cape.
2333/54	Twomey, Frank, a pensioner, who during his lifetime resided at 8 Burnham Road, Sea Point, Cape Town, and who died at Cape Town on 4th May, 1954	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary	Cape.
4780/54	Marais, Johannes Francois, 'n predikant, wat gedurende sy leeftyd woonagtig was te Currie-straat 12, Oos-Londen, en wat oorlede is te Oos-Londen op 23 Augustus 1954	30 dae....	Alexander Knight McGlashan, Sekretaris, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Unionstraat 32, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5019/54	Lombard, Hendrik Petrus, snr., a farmer, of Leeuwfontein, Cradock	30 days...	Metcalf & Company, Cradock.....	Cape.
5206/54	Coughlan, Mary Ann (born Braden), a widow, retired, who died on 22nd July, 1954, of 41 Arthur's Road, Sea Point, Cape Province	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary	Cape.
5257/54	Still, Ann Forsyth Murray (born Little), a widow, retired, who died on 13th September, 1954, of 8A Main Drive, Three Anchor Bay, Cape Province	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
4430/54	Butlin, William Colborne (also known as Charles Heygate Winchcombe Butlin), an engineer, of Lakeside, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
5126/54	Swart, Margaretha Johanna Wilhelmina, maas arbeider, en nagelate eggenoot Barend Leonard Swart, van Napier Afdeling van Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4978/54	Ferguson, Mary, wife of pensioner, of 1 Firdale Road, Sea Point, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
4996/54	Webb, Madeline Lilian, a spinster, housewife, of 170 Main Road, Sea Point, Cape	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5159/54	Cockcroft, Annie Irene, spinster, teacher.....	30 days...	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
4806/54	Lawson, Henry, a pensioner, of Old Men's Home, Cape Town	30 days...	D. P. de Klerk & Van Gend, P.O. Nox 1857, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
5098/54	Matthews, William Thomas, a farmer, of Koodoos Kloof, P.O. Sunland, Cape Province, and surviving spouse, Maud Hester Matthews	30 days...	Barclays Bank (D.C.O.), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
4196/54	le Roux, Willem Hermanus, 'n ploegbaas, S.A. Spoorweë, P.K. Merriman, en nablywende eggenote Gesina Maria le Roux (gebore Smit)	30 dae....	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes	Kaap.
4942/54	Albertus, Catharina Magdalena Johanna (gebore Douglas, en nablywende eggenoot Stephanus Andreas Petrus Alberts, 'n rustende boer, van VanWykskraal, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
4724/54	Holliday, Norman Nathaniel Charles, retired postal official	30 days...	Mildred Holliday, 24 Symonds Lane, George..	Cape.
4005/54	Cozett, Rosie Sarah (born George), a widow, domestic duties, of Seventh Avenue, Retreat	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
433/54	James, Janie (born Key), a widow, pensioner, of 152 Transvaal Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
5059/54	Harty, John Linden, retired mason.....	30 days...	Whiteside, Smit & Van Rensburg, Attorneys for Executrix Testamentary, 115 High Street, Grahamstown	Cape.
5068/54	Schoeman, Jurgens Johannes, 'n boer, van Middelplaats, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn	Kaap.
5051/54	Breytenbach, Andries Hermanus (H./seun), 'n rustende boer, van Volmoed, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
5123/54	Smit, Izak Daniel Johannes, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Smit (gebore Grobler), van Vaalbank, Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp..	Kaap.
4112/54	du Plessis, Irene Magdalena, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johan Paul du Plessis, van Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp..	Kaap.
—	Louw, Johannes Albertus, 'n afgetrede prokureur, van Myburghstraat 16, Somerset-Wes, Kaapprovinsie	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4791/54	Prinsloo, Hendrik Christoffel, 'n boer, en nagelate eggenote Levina Susanna Lucea Prinsloo (gebore Kruger), van Helpmekaar, Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp..	Kaap.
4773/54	Greyvenstein, Louwrens, 'n boer, en nagelate eggenote Hester Isabella Greyvenstein (gebore Prinsloo), van Koppiesfontein, Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp..	Kaap.
—	Venter, Izak Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Carolina Elizabeth Venter (gebore van Staden), van Heuningkrans, Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp..	Kaap.
—	de Villiers, Johannes Jacobus Hubert, 'n rustende boer, van Durbanville, Kaap	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4735/54	Peters, Joanetta (born Swartz), a widow, housewife, of 75 Tenth Avenue, Elsies River	30 days...	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River	Cape.
4727/54	Kotze, Martin Johannes Alwyn, elektrisiën....	30 dae....	A. R. Kotze, Posbus 41, Robertson.....	Kaap.
4202/54	Timms, Albert James, a pensioner, of Alice, Cape Province	30 days...	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Alice, Cape Province	Cape.

TRANSVAAL.

5598/54	Trentham, John Vigurs Braithwate, retired....	30 days...	H. A. Damant, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 6200, Johannesburg	Transvaal.
5480/54	Boekholt, Johannes Cornelis, a carpenter, and surviving spouse, Maria Boekhalt (born van der Zwan), of 718 Third Road, Kew, Johannesburg	21 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1070/54	Reynolds, Elizabeth Sarah, of Johannesburg, who died on 10th February, 1954	30 days...	L. R. Simpson, 156 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
3894/54	Frank, Barney, retired.....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executors Testamentary, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5554/54	Conacher, Peter, a pensioner.....	30 days...	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executors Testam entary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
5168/54	Day, Alfred William, an engineer.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
4744/54	Rosen, Samuel.....	30 days...	Rosen & Kaplan, Attorneys for Executors Testamentary, 614 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4123/54	Laird, Kenneth McGregor, retired brigadier....	30 days...	Israel & During & Kussuth, Solicitors for Executrices Testamentary, St. Andrew's Building, Rissik Street, P.O. Box 3016, Johannesburg	Transvaal.
5596/54	Stuchbury, Arthur George, a retired postmaster, of 36 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5397/54	Maree, Stephanus Albertus, vragmotorbestuurder, Elfdelaan 88, Mayfair, Johannesburg	30 dae....	Letitia Hendriena Johanna Maree, Elfdelaan 88, Mayfair, Johannesburg, Eksekutrise	Transvaal.
5148/54	Brummer, George, a school teacher.....	30 days...	Slade & Viljoen, Attorneys for Executor Testamentary, 18–21 Salisbury House, Andries Street, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
7050/53	van den Berg, Elizabeth Maria, 'n huisvrou.....	30 dae....	Slade & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Salisbury-huis, Andriesstraat, Pretoria	Transvaal.
4999	Viljoen, Johannes Hendrik, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Maria Viljoen (gebore Pieterse)	30 dae....	Johanna Maria Viljoen, p/a D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2292/50	van Deventer, Elizabeth Magdalena (gebore Bothma), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Gert van Deventer, van Bronkhorstfontein, Pk. Lindequesdrift, oor Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Transvaal.
5211/54	Joubert, Petrus Jacobus, 'n rustende boukontrakteur, van Borderstraat 13, Ermelo	30 dae....	S. Schulze, Posbus 52, Ermelo.....	Transvaal.
5525/54	Strashun, Nathan, a furniture dealer, of 103 Kingsway Avenue, Brakpan	30 days...	Joe Strashun, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Brakpan	Transvaal.
5589/54	Muravitz, Julius Isaac (also known as Jules Murray), a company director, of Johannesburg	30 days...	L. Friedman, Attorneys for Executors Testamentary, 68/70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4868/54	Davies, Gladys Evelyn (born Webster), a housewife, and surviving spouse, Harold Davies, of Johannesburg	30 days...	Harold Davies, Executor Testamentary, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
5242/54	Venter, Jacobus Daniel, 'n afgetrede boer, en nagelate eggenote Petronella Johanna Jacoba Venter (gebore Engelbrecht)	30 dae....	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
5098/54	de Villiers, Johannes Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Margaretha de Villiers (gebore Beukes)	30 dae....	Donovan P. Chapman, Steynstraat, Posbus 6, Breyten	Transvaal.
3981/54	Mizon, Christopher Stanley, 'n wewenaar.....	30 dae....	C. J. Van Zyl & Kie, Posbus 974, Pretoria.....	Transvaal.
6147/54	Palmer, Percy Worthington, a retired municipal servant	30 days...	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
5569/54	Wasserman, Johan George (Georg), 'n boer, van Doornbult No. 112, Pk. Doornbult, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Anna Maria Wasserman (gebore van Vuuren)	30 dae....	Barclays Bank (D.C.O.), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5362/54	Shar, Joseph, a widower, retired minister of religion, of 21 Victoria Avenue, Krugersdorp	30 days...	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6041/54	Klink, Emil Jakob, retired, of Eausiro, Omaruru, South West Africa, and surviving spouse, Else Ida Luise Klink (born Krause)	30 days...	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5282/54	Hodgson, Harold, a watchmaker and jeweller, of 27 Nigel Road, Selection Park, Springs, and surviving spouse, Mary Hodgson (born Wilson)	30 days...	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
—	du Toit, Petrus Jacobus Johannes, 'n boer, van Krokodildrift, Pk. Brakkloof	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Kok, Rosa Hermina Magdalena (gebore van Wyk), en nagelate eggenoot Willem Johannes Kok, 'n boer, van Skuinsdrif, Distrik Groot Marico	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6016/54	Balfour, John, an engineer, of Alpine Gold Mine, Barberton	30 days...	H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for Executor Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6599/53	Botha, Maria Catharina Sophia (gebore Gous), en langslewende eggenoot Johannes Gerhardus Botha, van Haaskraal, Privaatsak 1002, Potchefstroom	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
5544/54	Potgieter, Matthys Gerhardus, 'n boer, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Adriana Potgieter (gebore During), van Sterkstroom No. 897, Distrik Rustenburg	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot Marico	Transvaal.
5605/54	Gunter, Christiaan Frans, 'n boer, van Sterkfontein, Pk. Bethal	30 dae....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40, Posbus 47, Bethal	Transvaal.
2511/54	Joseph, Nazera (born Micheal), a widow, of Machadodorp	30 days...	M. J. Mills, Attorney for Executor, P.O. Box 37, Machadodorp	Transvaal.
5511/54	Botes, Abraham Adriaan, 'n meterleser, en nagelate eggenote Georgina Botes (gebore Hefer)	30 dae....	Du Plessis & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 116, Brakpan	Transvaal.
6215/54	Scheepers, Michiel Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Scheepers (gebore van Schalkwyk), van Kaaldraai No. 70, Distrik Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, Namens Eksekutrise	Transvaal.
2919/54	Grigoratos, Nicholas, unemployed.....	30 days...	F. A. Hull & Co. (Pty.), Ltd., 233 President Street, Germiston	Transvaal.
3969/54	Gandy, Ronald Leander, musician.....	30 days...	S. E. Henwood & Co., Solicitors to Executrix Testamentary, Church Street, P.O. Box 5, Vryheid, Natal	Transvaal.
4277/54	Payne, Johanna Francina, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Robert Payne	30 dae....	Vardy & Knowles, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 5–9 Nederlandsche Bankgebou, Presidentstraat, Germiston	Transvaal.
5287/54	Magid, Rebecca, a housewife.....	30 days...	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
1382/54	James, Noah Jesse, a post office pensioner....	30 days...	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
5354/54	Low, Pieter August, wewenaar, 'n afgetrede boer, van Dullstroom	30 dae....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.....	Transvaal.
5349/54	Hewson, Charles Clifford, a farmer, of Gemsbokfontein No. 383, District Waterberg	30 days...	Odendaal & Viljoen, Attorneys for Executrix, P.O. Box 37, Nylstroom	Transvaal.
—	Franck, Joseph Hall, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Anna Susanna Franck, Van Rensburgstraat 26, Lydenburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4480/54	du Plooy, Jacobus Machiel, 'n messelaar, en nagelate eggenote Maria Magaritha Dorethea du Plooy	30 dae....	Brits, Grevelink & Olckers, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Mutualgebou 26, Krugerlaan, Posbus 462, Vereeniging	Transvaal.
—	Grobbelaar, Christiaan Johannes, 'n ploegbaas, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Martha Helena Petronella Grobbelaar (gebore du Plessis), van Pk. Wintersnes, Distrik Pretoria	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Bodenstein, Jacob Johannes, 'n elektrisiën, en nagelate eggenote Maria Petronella Elizabeth Bodenstein, van Leeuwpoort Mynhuise, Distrik Waterberg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Richards, Maria Magdalena, weduwee, rustend, van Pk. Witrandsfontein, Distrik Ventersdorp	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	van der Walt, Francina Jacoba (gebore Roos), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Johannes van der Walt, van Exnerstraat 305, Brits	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5315/54	Shaw, Sydney Gordon, a handyman, of 32 Addie Avenue, Selection Park, Springs	30 days...	Ethel Nora Shaw, c/o. The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 75, Springs, Executrix Testamentary	Transvaal.
5254/54	Pieterse, Frederik Wilhelm, a widower, pensioner, of Diamant Street, Christiana	30 days...	D. B. Harrison, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 33, Christiana	Transvaal.
3883/54	Prosser, William, 'n klerk, van Wilgerweg 19, Kempton Park	30 dae....	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 67, Kempton Park	Transvaal.
5537/54	Booysens, Johan Hendrik Adriaan, 'n boer, en nagelate eggenote Hybrecht Johanna Booysens (gebore Roeloffse), van Tweefontein, Distrik Ermelo	30 dae....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutriese Testamenter, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.
5539/54	Coertzen, Jan Frederick Jacobus, afgetree, en nagelate eggenote Elsie Johanna Susanna Coertzen (gebore van Niekerk), van Herby Taylorstraat 5, Unitas Park, Vereeniging	30 dae....	T. S. Wood, Barclays Bankgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Transvaal.
3939/54	Campbell, Marian Annie, a housewife, of 11 Suffolk Mansions, Smal Street, Johannesburg	30 days...	T. le Grange Nel, 12 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
—	de Klerk, Hermanus Nicolaas, 'n wewenaar, rustende mynwerker, van Breytenbachstraat, Breyten	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4258/54	Matchett, Robert, a dump contractor, of Springs	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
4453/54	Naude, Abraham Petrus, 'n busbestuurder, Algemene Hospitaal, Johannesburg, van Vyfdestraat 4, Vrededorp, Johannesburg	30 dae....	Maria Gertruida Catharina Naude, Vyfdestraat 4, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
5468/53	Hurwitz, Abraham, a clerk, of 32 York Street, Berea, Johannesburg	30 days...	M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for Executrix Dative, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5344/54	Colenbrander, Adrian, a retired merchant, and surviving spouse, Ada Elizabeth Colenbrander (born Wright), of 53 Paarl Street, Standerton	30 days...	Bosman & Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
4811/54	Daniels, Elias, retired.....	30 days...	Stedman & Probart, P.O. Box 15, Potgietersrus	Transvaal.
4500/54	Davies, Ernest John, retired art teacher, of 24 Weston Road, Stafford, England	30 days...	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executor, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4983/54	Pelser, Gert Petrus Jacobus, 'n pensionaris.....	30 dae....	Elizabeth Maria Pelser (gebore Berrange), p/a. D. J. Jacobs, Saaiplaas Tinmyn, Pos Sterkwater, oor Potgietersrus	Transvaal.
—	Pittendrigh, Alexander John Hume, 'n boer, van Rhyslaan 817, Mayville	30 dae....	A. J. Pittendrigh, Rhyslaan 817, Mayville, Eksekuteur	Transvaal.
4855/54	van Niekerk, Henry, a retired bank official, of 36 Twelfth Avenue, Parktown North, Johannesburg	30 days...	A. W. Morris, c/o. Trust Department, The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg, Agent for the Executrix Testamentary	Transvaal.
3277/54	Sharman, Bernard, an electrician.....	30 days...	Jack Levitan, Attorney for Executor Dative, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5495/54	Rothaus, Max, a sheet metal worker, of 90A Derby Road, Judith's Paarl, Johannesburg, and surviving spouse, Sarah Rothaus	30 days...	Norman Kaye, Attorney for Executrix Testamentary, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4863/54	Baragwanath, Mavis Kathleen, a clerk.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
5385/54	Beale, Ethel Maud, a widow, household duties, of 12 Alice Buildings, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
5303/54	Winter, Charles Thomas Herbert, a printer, of Johannesburg and surviving spouse, Edith Winter (born Hendey)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
6163/54	Andrews, George Thomas, retired, of Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
5297/54	Sauer, Paul, a butcher, of 25 Rutland Court, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for Executor Testamentary, 216/9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6066/54	Sayer, Harry Cherer, a safety officer, of K Avenue 109, Mufulira, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Margaret Vera Nancy Sayer	30 days...	Margaret Vera Nancy Sayer, c/o. P.O. Box 802, Pretoria, Executrix Testamentary	Transvaal.
6155/54	Shone, Henry John, a doctor of medicine, of Royde House, Midvale Road, St. Helier, Jersey	30 days...	Lloyd's Bank, Ltd., c/o. P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
5252/54	Miller, John, a company director, of Elm Park Road, Pinner, Middlesex, England	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., London, c/o. P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
5249/54	Guise, Frank, a metal company director, of 7 Meols Drive, Hoylake, Cheshire, England	30 days...	Lloyd's Bank, Ltd., c/o. P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.

NATAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1854/54	Dicks, Maurice Greening, butcher, of Voor Street, Utrecht, Natal and surviving spouse, Jeremina Jacoba Dicks	30 days....	S. M. Catterall, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary	Natal.
2069/54	Ahrens, Ferdinand Wilhelm (also described as Karl Heinrich Ferdinand Wilhelm Ahrens), retired magistrate, of 13 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg and surviving spouse, Agatha Frieda Anna Ahrens	30 days....	(Mrs.) A. F. A. Ahrens, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Executrix Testamentary	Natal.
2160/54	Jaftha, Elsie (formerly Sissing, born Davids), a housewife	30 days...	D. L. McGillewie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
2117/54	Copeland, Anson William Shaw, a farmer, of Weenen, Natal	30 days...	Robert M. Buchan, Bank Buildings, Weenen, Authorized Agent	Natal.
2105/54	Colborne-Smith, Harry, retired, of 113 Chelsea Court, Esplanade, Durban	30 days...	David Calder & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 324 Smith Street, Durban	Natal.
2104/54	Burden, George Frederick, a plasterer, and surviving spouse, Dorothy Maude Burden (born Suttie), of 20 Cohen Avenue, Durban, Natal	30 days...	James Ernest Burden, 39 Toledo Avenue, Berea, Durban, Natal	Natal.
909/54	Mudaly, Parsurama, colonial-born Indian, No. 63106/5374/6048, a farmhand, of Marianhill, Pinetown; Intestate	30 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
533/54	Kruger, Frederik Philuppus Lourens, spoorwegwerker, Van Reenen, Natal	30 dae....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith....	Natal.
2155/54	Goss, Mabel Laura (born Ireland), a widow....	30 days...	D. L. McGillewie & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1974/54	Garrett, Horatio Morey, retired naval officer..	30 days...	J. O. Blamey, Kelso Road, Umzinto, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.
1824/54	Khan, Akbar Niamat, a hairdresser.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
1200/54	Blackbeard, Elizabeth Margaret.....	14 days...	Fowle & Driman, Attorneys for Liquidator, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
1329/54	Hurdao, colonial-born Indian, Birth Register No. 2052/1903, a farmer, of Stanger, Natal	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger, Attorney for Executor	Natal.
2101/54	Alexander, Beatrice Louise, a housewife, of 66 Beachway, Durban North, Durban, Natal	21 days...	James Allensus, Chapman, 66 Beachway, Durban North, Durban, Natal	Natal.
406/54	Human, Johannes Jurie (snr.), 'n boer,van Rietfontein, Pk. Boetsap, Kaapprovinsie, getroud buite gemeenskap van goedere	30 dae....	Johannes Jurie Human (jnr.), Posmeester, Glencoe	Natal.
2092/54	Cox, Ada Rosalind, retired, of 22 Oxford Street, Pietermaritzburg	30 days...	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
1860/54	Pennefather, Ivy Elaine, a housewife.....	30 days...	Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe.....	Natal.
2052/54	Roberts, James William, retired, of 12 Old Mill Way, Durban North	30 days...	A. M. Roberts, Belmont, P.O. Umhlali, Natal	Natal.
1624/54	Aucamp, Pieter Jozua, checker, S.A.R., of 70 Vausedale Road, Northdene, Natal	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban....	Natal.
2017/54	Pullen, Oliver James Stacey, a cartage contractor, of 23 Morden Road, Rossburgh, Durban	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban....	Natal.
1797/54	Pretorius, Hendrik Barend, hulpdiens, U.V.M., en nagelate eggenote Janet Magaretha Pretorius (gebore du Toit), van Militêre Kamp, Ladysmith	30 dae....	J. C. K. Venter, Posbus 206, Ladysmith, Gemagtigde Agente Krause Venter (Edms.), Beperk, Posbus 206, Ladysmith, Natal	Natal.
1466/54	du Toit, Gilliam Bernardus, a driver's assistant, S.A. Railways, of 75 Albert Street, Estcourt, Natal.	30 days...	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg	Natal.
1821/54	Darmalingham (also known as Morris Williams), colonial-born Indian, Birth Register No. 30536/30537/6058/290, a barman, of 111 Mallinson Road, Durban	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
2081/54	Knight, David, a pensioner, of 35 Coronation Road, Malvern, Durban, and surviving spouse, Annie Louise Knight	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
992/53	Naidoo, Olakinadan Coopoosamy, a company secretary	30 days...	M. C. Naidoo, c/o Nottingham Road Indian School, P.O. Nottingham Road, Natal, Executor Testamentary	Natal.
1052/54	Gillespie, Caroline.....	14 days...	Dyer & Dyer, Shelton House, West Street, Durban	Natal.
2042/54	Nagamma, colonial-born passenger woman, housewife, and surviving spouse, Moothusamy, colonial-born, No. 3594/33598, of Zeekoe Vallei, Merebank, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1878/54	Parsuraman, colonial-born, No. 50589/50590, a factory-hand, and surviving spouse, Ammayi, colonial-born, No. Dead/3375/3373, of 66 Quarry Road, Clairwood, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2004/50	Canniamma, colonial-born Indian woman, No. 22156/22157, a housewife, and subsequently deceased spouse, Kristna Gounden, 632 Booth Road, Durban	30 days...	Cowley & Cowley, P.O. Box 231, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1969/54	Wheelwright, Charles Apthorpe, pensioner, of 30 Burger Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Bessie Wheelwright (born Jackson)	30 days....	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executrix Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1166/54	Hugo, Johannes Stephanus, gepensioneerde, en nagelate eggenote Maria Christina Gertruida Hugo (gebore de la Rey), van Kontrak, Distrik Boshof: Gesamentlike Boedel	21 dae....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg	Oranje-Vrystaat.
1142/54	Norval, Alexander William, a fitter, Free State Geduld Mines, Ltd., and surviving spouse, Hendrika Gezina Norval (born Magnus), who were married in community of property, residing at 89 Eros Street, Bedelia, Welkom, O.F.S.	30 days...	J. E. Cockcroft & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Springfontein	Orange Free State.
—	Venter, Jan Adriaan, 'n boer, van Palmyra, Hagesdam, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1164/54	Fourie, Maria Elizabeth (gebore van Zyl), 'n huisvrou, en langslewende eggenoot Joseph Fourie, van Zeunerstraat, Frankfort, O.V.S.; Gesamentlike Boedel	30 dae....	G. F. van L. Froneman & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Brandstraat, Posbus 7, Frankfort, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
997/54	Mostert, Marthinus Petrus, 'n boer, van Mooidraai, Distrik Bethulie, en nagelate eggenote Rosina Catherina (Rosiena Catharina) Mostert (gebore Stander)	30 dae....	Barclays Bank (D.C.O.), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.	Oranje-Vrystaat.
1117/54	Bester, Paul Michiel, 'n pensionaris, van Rooipoort, Distrik Koppies, en nagelate eggenote Anna Jacoba Bester (gebore Britz)	30 dae....	Barclays Bank (D.C.O.), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
975/54	Wakefield, Emily Elizabeth (born Tatum), a widow, of Ladybrand	30 days...	Barclays Bank (D.C.O.), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
1147/54	Fella, John Francis, S.A. Railways daily labourer at Harrismith, and surviving spouse, Eleanor Hazel Fella (born Peter), of 34 Victoria Street, Harrismith, who were married in community of property	21 days...	H. Clifford Sink, Attorney for Executrix Testamentary, 27A Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith	Orange Free State.
1005/54	Viljoen, Johannes Lodewikus, pensionaris, van Toornstraat 55, Ficksburg	30 dae....	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg.....	Oranje-Vrystaat.
1101/54	Rossouw, Louis Johannes, gewese messelaar, van Zonstraat 7, Ficksburg, en oorblywende eggenote Catharina Louisa Rossouw (gebore van Wyk)	30 dae....	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg....	Oranje-Vrystaat.
952/54	Coetzee, Pieter Andries Johannes, motor werktuigkundige, van Goold Adamstraat, Reitz, Distrik Reitz	30 dae....	Van R. Olivier, Eksekuteur Datief, Posbus 78, Markstraat, Reitz	Oranje-Vrystaat.
1138/54	du Plessis, Andries Petrus Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Hester Catharina du Plessis (gebore Leonard)	30 dae....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
1184/54	Louw, Nicolaas Jacobus, 'n boer, van Odendaalsrus	30 dae....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrus....	Oranje-Vrystaat.
1170/54	Robinson, Robert, pensionaris, en nagelate eggenote Jacomina Stoffelina Robinson (gebore Grobbelaar), van Piet Retiefstraat, Edenburg	30 dae....	Frank C. Hunt, Prokureur, Posbus 3, Edenburg, vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1155/54	Steyn, Willem Albertus, pensionaris, en nagelate eggenote Aletha Catharina Steyn (gebore Booysen), wie in gemeenskap van goedere getroud was, van Harringtonstraat, Jagersfontein	21 dae....	Wiley & Van der Post, Derde Vloer, Unitedgebou, Maitlandstraat, Posbus 659, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1090/54	Taylor, Cecil George, hotel manager, and surviving spouse, Johanna Georgina Taylor (born Miller), of Hobhouse, District Ladybrand	30 days...	V. Vlotman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 60, Ladybrand	Orange Free State.
1192/54	Greyson, Joseph Stephanus, gewese messelaar, oorlede op 28 Augustus 1954, van Brandstraat 49, Ficksburg, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Aletta Greyson (gebore Knoetze)	30 dae vanaf 16/10/54	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg....	Oranje-Vrystaat.
1162/54	Duvenage, Elsie Susanna (gebore Grobler), 'n weduwee, huisvrou, van Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort..	Oranje-Vrystaat.
840/54	Brummer, Helena Hendrina Catharina (gebore Hartman), 'n huisvrou, van Bothaville	30 dae....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1193/54	Johnstone, Robert Forster, a retired accountant, of Mountain View Hotel, Leribe, Basutoland, and surviving spouse, Robina Blanche Johnstone	30 days from 16/10/54	De Villiers & Beck, P.O. Box 11, Ficksburg....	Orange Free State.
1143/54	van Wyk, Johannes Lodewicus, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van Wyk (gebore Muller), van Cornelia, Distrik Vrede; Gesamentlike Boedel	30 dae....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, O.V.S., *q.q.* Eksekutrise	Oranje-Vrystaat.
—	Combrinck, Salomon Godfried, rustende boer, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Combrinck (gebore Vouter, vroeër weduwee Standers), van Luckhoff, Distrik Fauresmith	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.....	Oranje-Vrystaat.
1165/54	Groenewald, Sarah Johanna (gebore Oosthuizen), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Lukas Johannes Groenewald, van Wolvekop, Distrik Fauresmith	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.....	Oranje-Vrystaat.
1125/54	Gordon, Gertruida Cecilia Susanna Johanna (gebore Fourie), 'n huisvrou, van Douglas, Smithfield, en nagelate eggenoot Andries Johannes Gordon; Gesamentlike boedel	30 dae....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Divis on.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
K.I. 10/54	Apple, Samuel Alfred, a licensed victualler, trading as New Sneddens Bar, Kimberley, C.P.	1/10/54, Griqualand West Local.	Farrelly & Farrelly, practising in co-partnership under the style of firm of Farrelly & Farrelly, Attorneys of Kimberley.
4181	Fick, A. C., of No. 14 Waverley Grove Overport, Durban, Natal	27/9/54, Durban and Coast Local	Sand & Coy., Ltd.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H, J. KRIEL Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
4173	Mouton, Johannes Augustus.....	13/9/54, Durban and Coast Local	Thur., 28/10/54, 10 a.m., Durban.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artike *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig* subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in die van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
C. 1393	East London's Luxury Hotel (Proprietary), Limited	—	Joseph Nathaniel Burgess (Liquidator), c/o The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London	Wed., 27/10/54, 10 a.m., East London	Immediately.
4098	Clough, Sydney Harold, trading as Seagull Tea Room, of 212 Stamford Hill Road, Durban	Sequestrated	C. A. Milne and G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban	Fri., 29/10/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
C. 23495	Areff, Abdul-Samed, trading as Nuwe Winkel, Brits	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 27/10/54, 9.30 a.m., Brits	Forthwith.
C. 23973	Smaller, Brian, of Eliana Court, cor. of Ninth Street and Paterson Road, Norwood, Johannesburg	Sequestrated	A. L. S. Hutton, 201/7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg	Wed., 27/10/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23974	Smaller, Sam, of Eliana Court, cor. of Ninth Street and Paterson Road, Norwood, Johannesburg	Sequestrated	A. L. S. Hutton, 201/7 Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg	Wed., 27/10/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9744	Williams, G. R., a general dealer, carrying on business under the style or firm of Roadside Supply Store, at Balloon Street, Matatiele, East Griqualand	Sequestrated	M. D. Morris, P.O. Box 14, Matatiele, East Griqualand	Mon., 8/11/54, 10 a.m., Matatiele	30 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 23976	Gissing, Adriaan, trading as Eastern Transvaal Motor Supplies	Sequestrated	Wed., 3/11/54, 10 a.m., Springs..	For further proof of debt and examining insolvent and other witnesses.
4127	Kader, Abdool Rahman Abdool, trading as Kwa Vula Umlomo, at 482 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal	—	Fri., 29/10/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claim.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
9691	Schimper, Eugene Aaron Eaton, a general dealer, carrying on business as Government Village Supply Store, at Cradock Place, Port Elizabeth	Assigned	Fri., 29/10/54, 2. p.m., Port Elizabeth	Proof of further claims.
C.A. 227	Contio (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	—	Wed., 27/10/54, 11 a.m., Bloemfontein	Proof of claims.
C. 23882	Kruger, Stephanus Petrus, residing at 108 First Street, Hercules, Pretoria	—	Fri., 29/10/54, 10 a.m., Pretoria.	Proof of claims.
C.A. 5604	Noordelike Boekhandel (Eiendoms), Beperk, trading as Northern Booksellers and Capital Stationers	—	Fri., 29/10/54, 10 a.m., Pretoria.	Proof of claims.
C.A. 233	Du Plooy & Venter (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 27/10/54, 11 a.m., Bloemfontein	Special meeting for proof of claims.
C. 23887	Roos, Max, a builder, of 508 Bristol Buildings, 1 MacLaren Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/10/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23181	Isaacson, Samuel, and Harry Goldberg, trading as Rand Fisheries and Park Fisheries and Union Stores	—	Wed., 27/10/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23799	Minny, F. J. S.....	Sequestrated	Fri., 29/10/54, 10 a.m., Oberholzer	Further proof of claims.
C. 23861	Myers, Ella (born Dawidowitz), a public trader, trading as Juliana, at 255 Andries Street, Pretoria	—	Fri., 29/10/54, 10 a.m., Pretoria..	Proof of debt.
C. 23063	Oosthuizen, Cornelis Maartins, formerly an electrician, of 46 Victoria Street, Casseldale, Springs	—	Wed., 27/10/54, 10 a.m., Springs	Proof of claims.
C.A. 5280	Elkemans Trading Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 27/10/54, 9.30 a.m., Johannesburg	* See footnote.

* To pass the following resolution, that the liquidators of the estate be and is hereby authorised to abandon any debtors, outstanding accounts which in their opinion are irrecoverable.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C. 23812	Morris, Guterman.....	Louis Wasserman, 24/2/54....	24/8/54	Six months, Master, Pretoria.
C. 1362	Africa-Palestine Fish Industries, Limited (in Voluntary Liquidation)	I. Albow, 28/4/54.....	28/10/54	Six months, Master, Cape Town.
C. 23596	Jonklaas, Alice Clare, of c/o 9 Grace Road, Mountview, Johannesburg	Isidor Hill, 14/4/54.....	13/10/54	Six months, Master, Pretoria.
C. 23490	Levy, Marcus, a director of companies, of 79 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Isidor Hill, 14/4/54.....	13/10/54	Six months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies, Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedel genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C. 23153	Eliovson, Ezra.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.....	—
C. 23722	Akoojee, Alli Essa, a general dealer, of 489 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	First Liquidation and Distribution Account	Pretoria, 16/10/54.....	—
C. 23283	Khan, M.....	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
C. 23304	Hillcoat, Daniel, trading as Arran Cash Store	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 15/10/54.....	—
C. 21966	Dinath, Moosa Ahmed.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/10/54.....	—
C. 22120	Prinsloo, David Francois, a printer, formerly of 11 Upper Railway Road, Doornfontein, Johannesburg and of Lot No. 543, cor. of Eighth Avenue and Sixth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
C. 23544	Bailey, Jolco Hugo, also known as John Hugh Baillie, of 610 Manhatten Court, Plein Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
C. 22924	Katz, H., a property salesman in the employ of Reliable Seed Agents, at 182 Bree Street, Johannesburg, and who resides at 189 Green Street, Berario, P.O. Northcliffe, District of Roodepoort	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Roodepoort, 15/10/54..	—
C.A. 5442	Anglo Chinese Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
C. 23727	Cohen, Isaac, trading in co-partnership with Israel Cohen, under the style or firm of Vierfontein Crown Mines Supply Store, at Mynpacht No. 468, Crown Mines, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
X. 6229	Joubert, Elizabeth Johanna, trading as Parys Milk Depot	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Parys.....	—
3996/3181	Desai, Ebrahim Ismail, trading as Mersey Supply Store, Mersey Halt	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 15/10/54	—
C. 23255	Jooste, Schalk Willem, trading as Christi's Café	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Groblersdal.....	—
C. 23233	Cohen, Victor, late of Johannesburg.....	First and Supplementary First Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
C. 22248	van der Westhuizen, H. C., a farmer, of of Elandsfontein No. 13, Lawley, Tvl.	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
C.A. 4596	Mercury Airways (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
C.A. 4674	Orkin Holdings, Ltd. (in Liquidation), of Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/10/54.....	—
C.A. 5477	Hymont Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Johannesburg	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—
3536	Goshalia, Ramniklal Amulakh, a former director of companies, of 179 Grey Street, Durban	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 15/10/54	—
C. 23444	Sham, Antonie Medawar Peter, a shop assistant, formerly of 160 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/10/54	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

FORM NO. 7.—VORM NO. 7. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A. 5128	Dawson's Cartage Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/9/54	Dividend being paid	J. O. Roseveare, 510 Charter House, corner of Rissik and Anderson Streets, P.O. Box 1390, Johannesburg.
C. 23788	Lazarus, Joseph.....	30/9/54	Contribution being collected	Ely Benjamin, Seventh Floor, Toronto House, President Street, P.O. Box 8884, Johannesburg.
C.A. 5343	Denise Ravel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	30/9/54	Contribution being collected	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C.A. 5192	Percha Enterprises (Pty.). Ltd. (in Liquidation)	30/9/54	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C.A. 5481	Lime Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/9/54	—	G. W. Lampert, 142 Annan House, P.O. Box 3109, Johannesburg.
9516	Chilwan, Camroo Ahmed, widow. a general dealer, carrying on business as such at 215 Lower Main Road, Observatory, Cape Province	30/9/54	Preferent Creditors paid in full. No dividend to Concurrent Creditors. No contribution being levied	Walter Goldberg, c/o Walter Goldberg, Maister & Co., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 23566	Kruger, S. R., handeldrywende as Van Stadens Kontantwinkel	18/9/54	Dividend word betaal	J. A. Crafford, Velrahuis 40–44, Pretoria.
C. 23699	Sassenberg, Gerhard Arthur, trading as Votré Beaute, Pretoria	30/9/54	Dividend being paid	J. A. Crafford, 40–44 Velra House, Pretoria.
3950/3304	Govender, V. M., trading as Louries Cash Store, Pietermaritzburg	30/9/54	Dividend being paid	O. H. Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
3771/328	Leslie, Neville Bernard, trading as Leslie's Book Shop, of Pietermaritzburg	28/9/54	Dividend being paid	O. H. Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
X. 6239	Cloete, Barend Jacobus, a motor mechanic, of Dealesville, District of Boshof	27/9/54	Dividend paid and contribution collected	J. P. van Zyl, P.O. Box 38, Boshof, O.F.S.
C. 23183	Lubie, Joseph.....	30/9/54	Dividend being paid	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 22632	Wadee, Mohamed Suliman.....	30/9/54	Contribution being collected	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, and E. D. Barton-Lister, High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C. 23426	Saus Joe, trading in co-partnership with Frank Sam Barnett, Dennis Alex Barnett and Isaac Lurie under the style or firm of Meyerton Fresh Meat at Meyerton, District of Vereeniging, Transvaal	30/9/54	Preferent dividend only being paid	B. Katzenellenbogen, City Trust House, 106 Fox Street, P.O. Box 3095, Johannesburg.
C.A. 5268	Colport (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/9/54	—	B. Katzenellenbogen, City Trust House, 106 Fox Street, P.O. Box 3095, Johannesburg.
C.A. 4578	Erasmus Brothers Builders (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/9/54	—	B. Katzenellenbogen, City Trust House, 106 Fox Street, P.O. Box 3095, Johannesburg.
C. 23204	Marx, George Frederik, who resides and carries on business as a dairy farmer on the farm Groot Elandsvlei, P.O. Randfontein	30/9/54	Dividend of 7s. 6d. in the £ on Concurrent Claims	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23048	Botha, Willem Christiaan, a medical practitioner and director of companies, of 64 Boundary Road, Brakpan	30/9/54	Dividend of 7s. 6d. in the £ on Concurrent Claims	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 5211	Apostolides Bros. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/9/54	Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 23627	Kapotis, Adriana, trading as Cilnette Milk Bar	30/9/54	Dividend of 12s. 6d. in the £ to Concurrent Creditors	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 22487	Johnson, John Martin, a handyman, employed by Greyhound Bus Lines, Wheatlands, Main Road, Randgate, District of Randfontein, and residing at Stand No. 410, Venterspos Location, District of Randfontein	30/9/54	Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 5699	Goodwood Investment Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/9/54	Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
9490/1000 (A)	Pearce, Sheila Louise (born Chegwyn), and Jack Pearce (married in community of property), trading as Winton Manor Private Hotel, of 30 Prior Crescent, East London	24/8/54	Dividend being paid to preferent creditor only	H. B. Robbie and D. J. Gale, P.O. Box 810, East London.
C. 23390	Botha, Frederick Jacobus.....	30/9/54	Dividend.....	Felix Toubkin, 310/1 Sanlam Building, cor. of Commissioner and Sauer Streets, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C. 23305	Quinn, Lilian.....	30/9/54	Neither.....	Felix Toubkin, 310/1 Sanlam Building, cor. of Commissioner and Sauer Streets, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C.A. 5024	Afric Building Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/9/54	Contribution.....	Felix Toubkin, 310/1 Sanlam Building, cor. of Commissioner and Sauer Streets, P.O. Box 9693, Johannesburg.
C.A. 4902	African Trust Estates (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/9/54	Dividend.....	Felix Toubkin, 310/1 Sanlam Building, cor. of Commissioner and Sauer Streets, P.O. Box 9693, Johannesburg.
9572/1048	de Villiers, George, a motor garage proprietor, of Herold, District George, C.P.	30/9/54	Contribution being collected	Edward S. de Swardt, 81 Marsh Street, Mossel Bay.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

FORM No. 8.—VORM No. 8. SCHEDULE.—*BYLAE.*

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
3548	Behrens, William, a builder, residing at 16 Waynes Avenue, Durban	16/11/47	Mon., 29/11/54, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936, no claims proved.
C.A.C. 11332	Neuberg, Norman, formerly a general dealer, carrying on business at Bodenstein, District of Ventersdorp, presently a miner, of 45 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg	17/12/25	Thurs., 9/12/54, Transvaal Provincial	Account confirmed on 16/11/26
9637	Lurie, Abe Joe, who formerly carried on business as a general dealer, as Malmesbury Fashion House, at Voortrekker Street, Malmesbury, presently of 22 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	17/11/53	Wed., 17/11/54, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Certificate obtained under Section 119 of the Insolvency Act, 1936.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Bocus, Italiano	Blockman (Butcher)/*Blokman (Slagter)*	24 Twelfth Avenue/*Twaalfdelaan*, Parktown North/*Noord*, Johannesburg, Transvaal.
Coetzee, Herta Maria (born *gebore* Borkhoff)	Nursing Sister/*Verpleegster*	Springkell Sanatorium, North Rand/*Noordrand*, Johannesburg, Transvaal.
Feinstein, Mary	Business and Property Owner/*Besigheids- en Eiendomsbesitter*	48 Eighth Avenue/*Agstelaan*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Jurystowski, Wojciech Mikotaj Juljusz	Clerk/*Klerk*	Mary Kirk Street/*-straat*, Grabow, the Cape of Good Hope/*die Kaap die Goeie Hoop*.
Lattanzio, Vincenzo	Farm Manager/*Plaasbestuurder*	Sterkspruit No. 159, Lydenburg District/*Distrik*, Transvaal.
Markusowitz, Max	Tailor/*Kleremaker*	21 Muller Street/*-straat*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Servais, Josephina Anna	Private Nurse/*Privaatverpleegster*	59 Greenfield Court, Smit Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Turato, Rosimbo	Painter/*Skilder*	Hoog Street/*-straat*, Vredefort, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission.

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE